

SE EVITA LA GUERRA CIVIL EN CHINA

Cinco quemados en una autocalesa que arde en llamas

UNA NIÑA, UN EX-LEGISLADOR ENTRE ELLOS

Encerrados en rectángulo de fuego, saltan por la única salida

CHOFER ILESO

Por la explosión y el fuego las bombas acuden a la Avenida Taft

Corriendo grave peligro de quedar encerrados en un estrecho rectángulo de fuego y viéndose obligados a saltar presurosamente por la única salida que tenían, la puerta trasera del coche, cinco pasajeros, entre ellos una niña de unos dos años y un ex-Representante, sufrieron quemaduras cuando una autocalesa quedó repentinamente envuelta en llamas, al pararse esta mañana, a eso de las 9:30, en la plazoleta que hay en la intersección de la calle San Andrés y la Avenida Taft.

La lista de los quemados
La que sufrió más graves quemaduras es Bernarda Navares, de 25 años, residente en Pasay. La niña, de nombre desconocido, sufrió quemaduras en toda la cara y ambos brazos. Tomasa Rivero, de 35 años, residente en la calle Laveriza, 1160, Malate, que llevaba a la niña, sufrió ligeras quemaduras en la cara y ambos brazos; el ex-Representante Niño Abeniz, de Samar, levas quemaduras en las manos; Canuto Tanque, de 35 años, residente en Pasay quemado en la parte derecha de la cara y en el derecho. El chofer, Sr. Gonzales, sufrió en la cabeza quemaduras, llamadas a la escuela. (Continúa en la página 16)

TODO YA LISTO PARA LA SESION INAUGURAL

A las cuatro de la tarde del martes se abren las sesiones de la Asamblea

Ya se han circulado las invitaciones a la sesión inaugural de la Asamblea Nacional, correspondiente al primer periodo. Mañana, a las 6:00 a. m. y a bordo del "Negros" que atracará al Pier Num. 5, llegará la expedición legislativa. Los demás miembros son esperados de mañana, domingo a la mañana, del próximo martes, 16, fecha señalada para la inauguración del periodo.

La sesión inaugural se llevará a cabo en la antigua Sala de Sesión. (Continúa en la página 10)

DOS FISCALES QUEDAN ASIGNADOS EN MANILA

Atendiendo a las insistentes peticiones del Fiscal Cervasio Diaz, el Departamento de Justicia ha asignado a Manila dos fiscales de provincias, para ayudar en la disposición de casos pendientes en la fiscalía de la ciudad.

Uno de los fiscales es el Fiscal Ramon Noel de Marinduque y otro es el fiscal Primitivo Gonzales de Los Baños.

Pacita entra en concurso con una balumba de votos

No obstante ser la primera vez que aparece su nombre en la lista, Pacita de los Reyes, en seguida ocupó el primer puesto en el Concurso de Popularidad Femenina de la TVT patrocinado por los periódicos cuando anoche fue nombrada con un total inicial de 22,800.

La nominación de la Srta. De los Reyes no ha sido del todo una sorpresa, comoquiera que desde hace días ya se rumoreaba que su nombre sería registrado en el Concurso, cuando sus líderes se mostraban reticentes en cuanto a sus planes.

La gran cantidad de votos con que se efectuó la captura del primer puesto por la Srta. De los Reyes, tan poco ha cogido de sorpresa a los observadores del Concurso porque no es un secreto que varias (Continúa en la página 19)

Grave situacion en España



Formalitos y bizarras ellos, garridas y garbosas ellas ¡ved como desfilan estos diminutos comunistas españoles, por la calle de La Castellana, de Madrid! Con camisas rojas y portando banderas del mismo color chillón, estos escolares de cinco a seis años de edad, fueron reunidos por el partido comunista español para tomar parte en la parada del 1.º de mayo de este año.

Los aspirantes al Sultanato, activos

(Servicio Telegráfico) Excluíso a "La Vanguardia"
Joló, 13 de Junio.—Los temores de que ocurran líos por la cuestión del Sultanato continúan mientras los partidarios de los varios aspirantes están intensificando su campaña. El silencio guardado por el Sultán Kiram sobre su sucesor es la causa del actual lío. De seguirse la costumbre mahometana, el príncipe que carece del joven rey, debía ser coronado a la muerte de su hermano el Sultán Kiram, pero las diferentes facciones consideran ahora la cuestión del Sultanato como una campaña electoral.

Realistas contra electionistas
Una facción bajo el Rajah Muda insiste en la ascendencia de la sangre real pero las otras incluyendo la de la Dayang Dayang Plangda, que tiene más seguidores, insisten en una elección por un consejo de todos los datus y jefes de distrito.

Poco antes del entierro de Kiram, en Malibung, el lunes por la tarde, la Dayang Dayang fue nombrada Sultana Interina por la mayoría de los datus presentes y ante más de mil moros reunidos para asistir al entierro. La Dayang Dayang (Continúa en la página 10)

Mañana a las 6:00 a. m. llega Quezon

El vapor "Negros" que lleva a su bordo al Presidente Quezon con su comitiva de diputados llegará mañana, a las 6:00 a. m. a Manila, anclando en el pantalán número cinco.

La suerte de Cullion pende en la balanza (Servicio Telegráfico) Excluíso a "La Vanguardia"

A bordo del "Negros" 13 de junio.—La suerte de Cullion pende de la balanza. La decisión dependerá del resultado de la visita de hoy. El plan de establecer leproserios regionales esta ganando apoyo entre los asambleístas. El envío de pacientes a una isla apartada, lejos de su familia, es considerado inhumano y peor que la suerte de un convicto.

La comitiva llegará a Cullion al mediodía de hoy para la inspección de la colonia. La partida de Cullion tiene que ser necesariamente

"OKAY", DICE QUEZON; VARGAS ESTA CONTENTO

De como una sola palabra puede entrañar mucho y variado significado se ha hecho patente esta mañana en un telegrama del Presidente Quezon recibido esta mañana por su secretario, el Sr. Jorge B. Vargas.

El telegrama, que por confesion propia del Secretario Vargas es el más corto que ha recibido hasta ahora, solo contiene una palabra, concisa, laconica, corta. Hele aqui: "Vargas, Manila. Okay."

QUEZON
"Que significado tiene este "Okay"? Qué misterio encierra esta sola palabra? El Secretario Vargas no lo ha querido revelar. Solo se ha observado que cuando recibió el telegrama, se sintió satisfecho.

En otro telegrama recibido por el mismo Secretario Vargas se informa que el Presidente Quezon y su comitiva llegarán a esta capital a las 6 a. m. de mañana, domingo. Han llegado a la 1 de esta tarde a Cullion de donde saldrán a las 3 p. m. de hoy con rumbo ya a Manila.

temprana pues hay escollos peligrosos para la navegación. Espera llegar a Manila mañana, domingo al amanecer.

CHIANG LOGRA DOMINAR A LOS DEL SUR

Caudillos rebeldes han decidido cancelar su avance a Nanking

TEMIAN UN BOMBARDEO

Cambio subitito operado en la situación tras una ligera escaramuza ayer

(De la Agencia Reuter)
Shanghai, 13 de junio.—Intimidados por la resuelta actitud del mariscal Chiang Kai-shek, que ha enviado grandes contingentes de fuerzas del gobierno central a Hunan y provincias vecinas para atacar la expedición "anti-japonesa" del sur, los caudillos del sur cancelaron ayer su avance a territorio nankinés, evitándose así por ahora el peligro de una guerra civil en China.

Dramática retirada de las fuerzas cantonenses
La retirada dramática de las fuerzas cantonenses despues de una leve escaramuza librada, esta mañana al sur de Hengchow, ha sido como una gran sorpresa, especialmente en el sur de China, donde se creía que los invasores no iban a hallar ninguna oposición verdadera en su marcha a Hunan.

También se dice que la retirada de las tropas del sur vino despues de la amenaza de bombardeos aéreos de las fuerzas sumamente superiores del gobierno central. Anoche se dijo que 30 aeroplanos de bombardeo de Nanking habían llegado dentro de 250 millas de Canton.

La actitud de algunos generales del sur todavía sigue siendo dudosa, pero parece casi seguro que (Continúa en la página 10)

STO. TOMAS FORMO A PATRIOTAS. — MORROW

Por eso debe llamarse la cuna de la independencia; apertura de curso hoy

"La Universidad de Santo Tomas que es la favorita del Papa en el Oriente es la cuna de la independencia filipina" declaró mas o menos el M. R. P. Luis L. Morrow, "charge d'affaires" de la Delegación Apostólica, cuando esta mañana, en ausencia del Sr. Delegado Apostólico y en nombre de S. S. el Papa Pio XI, declaró abierto el curso académico de la Universidad Pontificia.

El acto comenzó con una misa en la capilla del Seminario en la que asistieron miembros del profesorado y el cuerpo estudiantil de la Institución. Además del P. Morrow hablo también el Vice-Rector y Rector Interino P. Eugenio Jordan.

El P. Morrow en su discurso esta mañana dijo que la Universidad de Santo Tomas es la cuna de la independencia filipina porque allí se han formado la mayoría de los patriotas filipinos. Así también recomendó el P. Morrow a los estudiantes que accojan bien y se in (Continúa en la página 10)

El fotografo Lacbo se retracta de su confesion

Ahora dice que no sabe nada de lo ocurrido

(Servicio Informativo) Excluíso a "La Vanguardia"

Cavite, Cavite, 12 de junio.—Domingo Lacbo, de Las Piñas, fotografo de oficio y uno de los complicados en la muerte horrorosa de la joven Manuela Pasión que sacrificó su vida por su honor, ha negado todas las declaraciones prestadas ante la Constabularia de Indang hace algunos días, alegando haber sido forzado a hacerlas y que en realidad nada sabe de lo ocurrido.

Alega haber sido forzado a declarar
La retractación de Lacbo se hizo ante el Capitán Isaac Capayas, comandante auxiliar de la provincia de Cavite, y el Teniente Antero Deveras, en las barracas del ejercito en Imus.

Lacbo, delante de otras personas y de sus mismos coacusados en este (Continúa en la página 19)

LANDON SE PROPONE EMPRENDER LA MAS AGRESIVA CAMPAÑA

Se teme que Borah se separe de su partido

(De la "Associated Press")
Washington, 12 de junio.—El Senador William E. Borah, de Idaho, que ha legado este día de Cleveland, donde asistió a la convención nacional republicana, se ha negado a decir si va a votar por el Gobernador Alfred M. Landon, de Kansas, en las elecciones presidenciales de noviembre.

Los caudillos republicanos de esta capital habían estado aguardando noticias sobre la actitud del Senador Borah respecto a la declaración de Landon en la cuestión del patron oro. El Senador por Idaho había declarado previamente que estaba opuesto a la vuelta del patron oro.

No le importaría el mensaje de Landon, dice Borah
Borah dijo a los periodistas: "No tengo interés en comentar el mensaje de Landon a la convención". (Continúa en la página 10)

Haussermann hara en EE. UU. campaña activa

Por E. E. BOMAR, Redactor especial de la Associated Press
Cleveland, 12 de junio.—El juez John W. Haussermann, de Manila, Islas Filipinas, que ha asistido a la convención nacional republicana que se ha celebrado en esta ciudad, ha declarado hoy que pensaba emprender una campaña activa en los Estados Unidos en favor de los nominados de su partido, el Gobernador Alfred M. Landon y el Coronel Frank Knox. El juez añadió que, incidentalmente a su campaña política en todo el país, tratara de fomentar los intereses filipinos en América.

Kenneth Day y John R. McFie, delegados representativos de los republicanos de Filipinas, así como el juez Haussermann, están entusiasmados por la plataforma republicana, y satisfechos con la plataforma.

Day y McFie votaron por Landon para la nominación presidencial. McFie dio los dos votos a Knox para vice-presidente. El juez Haussermann fue nombrado miembro de los comités de notificación oficial a Landon y Knox de sus nominaciones. Dijo que pensaba asistir a las dos ceremonias. Añadió que contribuiría tiempo y dinero a la campaña y que siempre que fuera posible, haría hincapié en sus puntos de vista sobre Filipinas y la situación en el extremo Oriente. Denunció los convenios comerciales recíprocos del Presidente Roosevelt, particularmente con Cuba: "Segun el convenio con Cuba, los contribuyentes americanos contribuyen todos los años \$200,000,000 en derechos azucareros renunciados y por otras causas en interés de un aumento de \$50,000,000 en el comercio." Dal manifestó que "Landon es (Continúa en la página 10)

La Constitución no es obstaculo al progreso

Por ALFRED MOSSMAN LANDON Candidato Republicano a Presidente de los EE. UU.

Cambio no significa necesariamente progreso. Una filosofía social no es siempre mala por ser vieja, ni tampoco es buena por ser simplemente nueva. Hoy día, existen fuerzas poderosas que aspiran a convencer a nuestro pueblo de que la Constitución no es su Carta de Libertades Humanas... Permitidme recalcar esta afirmación: la Constitución de los Estados Unidos no es un obstaculo al progreso. Es la rueda niveladora del progreso.

Una nación tiene que sobrevivir para enmendar sus errores políticos. Pero si a estos errores políticos se junta un programa financiero desastroso, la nación va directamente a la destrucción. Estamos agotando nuestro capital en proyectos inútiles que no nos hacen avanzar un solo paso en nuestro camino.

Si hay algo que requiera mayor sentido común en el gobierno es el problema del socorro... Ningun buen americano quiere que ninguno de sus compatriotas este hambriento, y mucho menos que muera de hambre. Pero si se desea evitar el hambre, es imperativo que la Administración de Socorro este purificada de despilfarros y partidismos.

Mucho se discute sobre si la reforma de nuestro sistema social y económico debe ir antes que la rehabilitación, o si la rehabilitación debe preceder a la reforma. Mi contestación es que la mayor reforma que podríamos tener es (Continúa en la página 10)

Roosevelt ataca a los "embaucadores"

(De la "Associated Press")
Dallas, Texas, 12 de junio.—Atacando al monopolio y a los "embaucadores" y abogando por la "democracia en la oportunidad y en el gobierno", el Presidente Franklin D. Roosevelt ha declarado aquí este día que el resultado neto del control económico de unos cuantos "ha significado el advenimiento del obrero como un artículo."

De pie sobre la tribuna de oradores en el Centennial Stadium de Texas, rebosante de gente, el Presidente afirmó que en todas partes se evidencia "la disminución del regionalismo" y que la política de "buenas vecindad" debe extenderse a México y otras tierras para que la guerra sea proscrita para siempre del hemisferio occidental.

El ejecutivo declaró que "si el trabajo va a ser un artículo en los Estados Unidos, en último análisis, quiere decir que nosotros vamos a convertirnos en una nación de casitas de huéspedes en vez de ser una nación de hogares domésticos."

Nominado Knox termina la convencion

(De la "Associated Press")
Topeka, Kansas, 1 de junio.—El Gobernador Alfred M. Landon, de Kansas, nominado republicano para la presidencia ha asumido las riendas del partido este día, con la resuelta determinación de llevar a sus partidarios a la victoria en noviembre.

"Me propongo emprender la campaña mas agresiva que el Partido Republicano ha visto desde hace muchos años," dijo el ejecutivo de Kansas a los periodistas.

El tumulto mas grande en Topeka desde el armisticio
A la medianoche, cuando se recibió en Topeka la noticia de que Landon había ganado la nominación, produjo en la ciudad el tumulto mas grande que se ha presenciado desde el día en que se celebró el armisticio.

Con el cabello gris revuelto, el rostro sonrojado, y la voz revelando su gran emoción, Landon, que tenía a su lado a su esposa, hablo a miles de personas desde el vestíbulo de su casa. Dijo: "Nada vale tanto como la estimación de sus vecinos. Nada toca tanto las fibras del corazón como sus buenos deseos."

Knox está agraciado por su nominación
Michigan City, 12 de junio.—El coronel Frank C. Knox, al enterarse de su nominación para la vice-presidencia republicana, dijo: "Estoy profundamente agradecido por esta prueba de confianza que representa la votación unanime en la convención."

La convencion termina y los delegados regresan
(De la "Associated Press")
Cleveland, Ohio, 12 de junio.—Nominado el ticket republicano.—Landon y Knox, y aprobada la plataforma, los delegados a la Convención Nacional Republicana levantaron sus sesiones sine die a la 1:14 p. m. de hoy y encaminaron sus pasos de regreso a sus estados, para preparar la campaña para las elecciones presidenciales de noviembre.

El alud de votos que puso en las manos del gobernador de Kansas, Alfred M. Landon, el estandarte del Partido Republicano, se duplicó cuando el coronel Frank Knox, editor de periódicos de Chicago, fue nominado para la vice-presidencia. Knox recibió el numero total de los votos de la convención. La nominación de Landon fue por aclamación en la primera votación, despues de haber recibido el gobernador de Kansas 984 votos y el Senador William E. Borah, 19. Michigan cambio de voto y el candidato presidencial fue nominado unánimemente.

La selección de Knox ha sido unanime
Las fuerzas landonistas completaron la conquista de la organización nacional republicana con la elección unanime de John Hamilton de Kansas City, como presidente del Comité Nacional. Hamilton fue el jefe de campaña de Landon antes de la convención.

Antes de cerrarse la convención, los delegados recibieron entre vitores un telegrama de Landon, en que este decía que "el camino con (Continúa en la página 10)

Si Iloilo garantiza medio millon, alla el 'sweepstakes'

Si la Junta de Fideicomisarios del "Sweepstakes" no acepta la contraproposición sometida por los billetes en el sentido de que los billetes responderían de la venta de billetes por valor de medio millón de pesos en las provincias de Iloilo y Negros, el plan de celebrar el sorteo y las carreras en Iloilo quedará enteramente descartado, según se ha llegado a saber este día.

El Secretario de Hacienda, Antonio de las Alas ha anunciado que los miembros de la Junta de Fideicomisarios se reunirán el lunes por la mañana para considerar las condiciones sometidas por los billetes en su contraproposición, pero indicó que posiblemente dichas condiciones, por no estar de acuerdo con los planes esbozados por los fideicomisarios sobre la venta de billetes adicionales por valor de un millón de pesos, no podrían ser aceptadas.

El mismo Secretario manifestó que si se descarta definitivamente el plan de celebrar el "sweepstakes" en el hipódromo de Iloilo, la gerencia sera instruida para hacer cuantos otros los preparativos para la celebración del sorteo en Manila y es probable que dicha celebración se fije para el segundo domingo del mes de julio, tiempo que se considera necesario para completar los arreglos necesarios.

Respecto a los billetes por valor de P100,000 que aun quedan por venderse, se ha sabido que una tercera parte de los mismos han sido colocados desde el lunes en que se ordenó la reanudación de las ventas. El cierre de la venta de billetes se fijará posiblemente el fin de este mes y hay la seguridad de que hasta dicha fecha los cien mil pesos estarán enteramente vendidos.



WILLIAM E. BORAH



Srta. PACITA DE LOS REYES



Una mujer que trafica en mujeres, según alegaciones de varios testigos, ostio el honor de esta jovencita de 17 años, Manuela Pasión, del barrio de Malabing Laya, Naic, Cavite, en la suma de tres pesos. Pero Manuela, humilde lugareña obligada a ir a la ventura en demanda de un trabajo honrado, coltaba su honra a precio más elevado. Por no perarla, prefirió morir a golpes y puñaladas.

Ya esta listo el plan presupuestal para el año 1937

Despues de hechos los reajustes, no habra dinero para capitalizar nuevas obras y proyectos

El plan de presupuestos para el año 1937 estara listo para su publicacion si el Presidente Quezon decide hacerlo asi en el mismo dia de la apertura de sesiones de la Asamblea Nacional, el martes de la semana que viene, 16 del mes en curso, segun se ha anunciado ayer en la oficina del Budget.

A menos que el Presidente quiera introducir nuevos cambios en el plan ya preparado, la Oficina de Imprenta, ya esta dispuesta a hacer la impresion y dar salida al proyecto en el mismo dia de la inauguracion de la Asamblea.

Muchos gastos estaran debidamente especificados

Muchas de las unidades del gobierno cuyos presupuestos no fueron incluidos en el plan presupuestal de los años pasados, figuraran ahora debidamente especificados en el nuevo plan presupuestal para el año 1937. La inclusion de las consignaciones especificadas para esta oficina constituiran la caracteristica principal del plan presupuestal para el año que viene.

Entre estas unidades pueden señalarse las partidas consignadas para la Philippine Normal Hall que que ha estado funcionando desde hace muchos años, los gastos para la Manila Harbor Board, la Junta del Tabaco, Los Baños "Quary" y los "cottages" de Baguio. La Comisión del Budget ha encontrado que tanto los ingresos como los gastos de mantenimiento de estas unidades no están incluidos en los presupuestos de años anteriores y ha resuelto hacer una detallada especificación de los mismos en el plan de presupuestos para el año 1937.

También se ha llegado a saber que por falta de suficiente tiempo la Comisión del Budget, no ha podido hacer una detallada revisión de las cuentas correspondientes a los fondos reembolsables destinados para puentes de peaje. Esta unidad representa fondos por valor de P5,000,000 y si para la operación de dichos fondos se requieren servicios de empleados permanentes hay por parte de la Comisión el plan de incluir dicha actividad en el plan presupuestal.

No habrá fondos para proyectos nuevos

A menos que el gobierno encuentre nuevas fuentes de ingresos, el gobierno central se verá durante el año 1937 completamente sin fondos para la capitalización de importantes obras públicas y para otros proyectos de absoluta necesidad que ahora están bajo consideración, según se ha llegado a saber de fuentes fidedignas.

Después de sumados todos los gastos propuestos en el plan de presupuestos para todos los departamentos y distintas dependencias oficiales, se ve que solamente quedará un "surplus" de P1,000,000, insuficiente para capitalizar las obras públicas nacionales que en los años pasados requirieron un presupuesto reducido de P4,000,000 anuales. Existe, o se calcula que existirá a fines del año pasado un "surplus" de unos P5,000,000, pero una dependencia oficial ya ha declarado de materia definitiva que dicha suma no podrá ser asignada para las actividades ordinarias del gobierno puesto que la administración se quedará sin fondos disponibles para hacer frente a necesidades de emergencia.

Existe en la actualidad un número bastante crecido de proyectos y planes bajo estudio a recomendación de distintos jefes departamentales, y cada uno de estos proyectos requieren fondos bastante crecidos para su realización. Figura entre es-

PRECIO ESPECIAL
a los Escolares por la Apertura de Clases

75.00 solamente por un traje de drill inglés de primera clase; hilo París desde P6.50 para arriba; lana desde P16.00 para arriba, y otros.

Signa nuestra divisa: Precio bajo, materiales de calidad, la mejor obra de mano y prontitud.

Lawrence V. Beltran

Sastre y Diseñador
347 Echague, frente al Osaka Bazar

| STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES OF THE BENGUET CONSTRUCTION COMPANY, Inc. | |
|--|-----------------------------------|
| Incorporated under the laws of the Philippine Islands, and located at Baguio, Benguet, Mt. Province, P. I. | |
| AUTHORIZED CAPITAL STOCK P100,000.00 | |
| ASSETS | LIABILITIES |
| FIXED ASSETS | CAPITAL |
| Personal Property P 8,100.98 | PAID-UP P11,700.00 |
| CURRENT ASSETS | CURRENT LIABILITIES |
| Accounts | Accounts Payable. 6,072.55 |
| Receivable 4,568.76 | SURPLUS |
| Cash on Hand 810.50 | Undivided Profits. 912.69 |
| Cash on Banks. 5,000.00 | |
| MISCELLANEOUS | |
| (a) Deposit 132.00 | |
| (b) Advances 75.00 | |
| TOTAL P18,885.24 | TOTAL P18,885.24 |

I hereby certify that the foregoing is a true and exact account of the ASSETS AND LIABILITIES of the above corporation as of the 31st day of March, 1936.

DOMINADOR LUGTU, Vice-Presidente
Subscribed and sworn to before me, the undersigned Notary Public, on this 8th day of June, 1936, in Manila, affiant exhibiting his cedula No. A-35642 issued at Baguio, on Feb. 4, 1936.

Doc. 199
Page 48
Vol. I
Series 1936
My commission expires on Dec. 31, 1936.
(Published by order of the Director, Bureau of Commerce in accordance with Act No. 3518)

PIERDE OTROS PRIVILEGIOS EL SULTAN DE JOLO

Además de la pensión también la concesión de 1,024 hectareas de terreno

Aunque el gobierno no hace nada para impedir la anunciada celebración de las elecciones en Jolo para la selección de un nuevo sultán, se ha informado, sin embargo, que para el gobierno central, a menos que la Asamblea adopte una política en contra, el reconocimiento que se ha concedido al difunto Sultán Jamalul Kiram, y las negociaciones que el gobierno ha tenido con el mismo, ceso automáticamente con la muerte de dicho sultán. Como se había anunciado, este cese automático de las relaciones y tratos entre el Sultán de Jolo y el gobierno central, por medio de la Oficina de Tribus no Cristianas, afecta principalmente al pago mensual de la pensión de P500.00 que el gobierno pagaba al difunto sultán, y a las proposiciones para la concesión de 1,024 hectareas de terrenos en Jolo, que el gobierno estaba dispuesto a ceder al sultán, a cambio de la renuncia de sus privilegios civiles y políticos en Jolo.

Dicen los funcionarios que tienen relación con la cuestión de la administración de los intereses de la morolandia, que las leyes aprobadas por la Legislatura, que autorizan las concesiones para el sultán de Jolo, especifican claramente que las concesiones se habían de hacer personalmente al Sultán Jamalul Kiram, y nada dice respecto a los herederos del mismo.

Por otro lado, un grupo de sostenedores de los intereses del sultán de Jolo sostienen que estas negociaciones entre el sultán de Jolo y el gobierno central deben ser reanudadas por el mismo gobierno para la preservación de la paz y del orden público en Jolo. Fundándose los sostenedores de los intereses del sultán en que no habiendo llegado el difunto Sultán Jamalul Kiram a formalizar con su firma la oferta de gobierno de concederle 1,024 hectareas de terreno a cambio de la renuncia de sus derechos civiles y políticos en Jolo, esos privilegios se conservan en el sultánato y podran ser ejercidos por el futuro sultán, a menos que el que resulte elegido acepte las condiciones que el gobierno quiera ofrecerle. La elección del nuevo sultán se ha señalado para el domingo que viene.

LA SEPTICEMIA EN LA PAMPANGA CONTINUA

(Servicio Telefónico) Exclusivo a "La Vanguardia"

San Fernando, Pampanga, 12 de junio.—Si la plaga de septicemia que ahora azota a los animales en los pueblos de la Pampanga no se abate, se teme que la provincia no pueda levantar ninguna cosecha agrícola y el pueblo sufrirá más que el año pasado.

En vista de esto, el gobierno provincial ha comprado medicinas para no menos de dos mil carabaos. El personal de la oficina de la veterinaria en el distrito de Pampanga, va diariamente de barrio en barrio haciendo inoculaciones en los animales.

Los sitios más castigados por la epidemia son los barrios de Santa Mónica y San Isidro en el pueblo de San Simón y los barrios de Santo Domingo, Santa María y Lourdes en Minatín.—C. S. Mendoza.

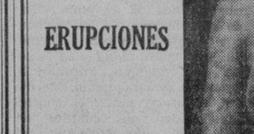
Regresó a la ciudad por la noche.



INFECCIONES CUTANEAS



TUMORES MALIGNOS



ERUPCIONES

y toda clase de enfermedades de la piel, se dominan fácilmente con TAGUROL WATSONAL. Miles de personas se han curado de infecciones cutaneas y erupciones que les amargaban la vida desde hace muchos años. Miles de casos crónicos, rebeldes de SARNA, HERPES, ECZEMAS, LLAGAS, HERIDAS ANTIGUAS y otros han sido rápidamente dominados por TAGUROL WATSONAL, la pomada que no solo vence la infección, sino que produce alivio inmediato y reconstruye los tejidos cutáneos destruidos por la enfermedad.

Preparado por **BOTICA BOIE**
Latitas P0.30 Tubos P0.50
EN TODAS LAS BOTICAS
WATSONAL TAGUROL
Bals. Peru, Phenol, Pine tar, Menthol aa 1.5; Resorcin Camphor aa 3; Zinc 5; Sulphur precip. 10; Acid salicyl. 2.5; Excip. to 100.

Un lunatico muerto a tiros; individuo asesinado en Cavite

El desequilibrado habia matado a un primo suyo y herido a su propio padre.

-Ladron perseguido

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia"

Batangas, Batangas, 11 de junio.—Federico Perez, de 21 años de edad, residente en el barrio de Ibaan, Batangas, un lunatico, fué inuerto a tiros por el jefe de policía de alla Tomás Simera. El lunatico habia matado a cortaplumazos a su primo Pedro Perez y herido gravemente a su propio padre Telesforo Perez.

Federico se apersonó en la casa de su primo en el barrio de Cullat y apenas llegó allá le pidió un vaso de agua. Su primo, Pedro, abrió la puerta e iba a entregar el vaso de agua que le pedía, cuando el lunatico atacó sin previo aviso a su primo con un cortaplumas, matándole. Después, el lunatico agredió a su propio padre, que quería intervenir.

El jefe de policía Simera, informado de este suceso, se apersonó al barrio de Cullat para arrestar al arreo, pero este trató de resistir agrediendo con sus cortaplumas, por lo que el jefe no tuvo más remedio que disparar su revolver contra él, matándole en el acto.

Otro individuo muerto a tiros

General Trias, Cavite, 11 de junio.—Brigido Corpus, de 38 años de edad del sitio de Kayeneg, del barrio de Santiago, de este pueblo, fué muerto a tiros por dos personas no identificadas aun en la medianoche del miércoles pasado, en un sitio cercano a su residencia. La víctima sufrió siete heridas causadas por una escopeta de fabricación local, según se cree y otra causada por un revolver de calibre .45. Jacinto Corpus, padre del occiso, al oír los tiros salió corriendo de su casa solo para ver a su hijo mientras caía en tierra. Una declaración ante mortem de la víctima señala a dos sujetos de muy malos antecedentes de General Trias, como los matadores.

Se cree que los asesinos dispararon contra su víctima a muy corta distancia, pues se encontraron cerca dos cartuchos vacíos, uno para una escopeta y otro para una pistola de calibre .45.

El Ejercito Filipino ha aprobado el programa del movimiento de Boy Scouts para hacerse cargo del entrenamiento preliminar de los niños desde la edad de 10 a 18 años, a fin de que el movimiento sea el núcleo de la defensa nacional de aquí a 10 años.

Esta es la primera campaña que emprende el Concejo para recaudar fondos. Estaba anteriormente sostenido por pequeñas contribuciones de amigos del movimiento y por el subsidio de la oficina de Sweepstakes. Pero en vista de que existe un movimiento para cortar esta fuente de ingresos, el Concejo encuentra necesario emprender una campaña nacional.

Se están organizando ahora los comités para dar impulso a la campaña en todo el país. Los funcionarios del Concejo son: Presidente Manuel L. Quezon, presidente honorario; J. E. H. Stevenot, presidente; Arsenio N. Luz, primer vicepresidente; Rev. P. Russell Hughes, 2.º vicepresidente; Honorio Poblador, 3.º vicepresidente; Lino Castillejo, 4.º vicepresidente; Pedro J. Campos, tesorero; Gabriel A. Daza, secretario. Los miembros son: Dr. Tirso Abad, Hermano Anthony, F. S. C.; Pedro J. Campos, Manuel Camus, Lino Castillejo, Rev. Fr. E. J. Danne, Arthur P. Fischer, Theob. H. Hall Henry Herman, Rev. P. Russell P. Hughes, Brigadier General Vicente Lim, Arsenio Luz, Vicente

Mañana elección de funcionarios de los Caballeros de Colon

La elección de funcionarios de los Caballeros de Colon para el ejercicio de 1936 a 1937 tendrá lugar mañana, domingo, a las 8:30 en la casa social de la Orden. Un buen número de miembros están trabajando activamente para la reelección de los actuales funcionarios, que son los siguientes:

Gran Caballero: Ramón R. San José.
Delegado Gran Caballero: Hermelecio B. Reyes.
Canciller: Gabriel A. Daza.
Secretario de Actas: Tirso Abad.
Letrado: Fabian Miller.
Guardian: Feliciano A. Jimenez.
Guardia Interior: Angel Martínez.
Guardia Exterior: Gerónimo Tiano.
Guardia Exterior: Arsenio J. Ven

"Medias caidas son indicio de descuido y negligencia... No empleamos personas descuidadas en el vestir"

—Dicen el 96% de los Patrones



La Garantía de su satisfacción

No permita que una media caida sea un obstáculo para triunfar en la vida, y menos hoy cuando es más cómodo usar las nuevas IGAS PARIS, las más económicas y durables, que no usará igras del todo.

Hechas del famoso, resistente y durable Elástico Stein Weave, en variados y atractivos colores y diseños.

Le gustarán también los Cinturones París y los Tirantes "Free Swing"

A. STEIN & COMPANY
CHICAGO . . . U. S. A.

Representantes:
MULLER & PHIPPS (MANILA) LTD.
National City Bank Bldg., Manila

CAMPAÑA DE LOS BOY SCOUTS ANUNCIADA

El concejo fija una cuota de P50,000.—Como se gastará esta suma

El Concejo Filipino de los Boy Scouts de América, en su pasada reunión anunció su programa para la recaudación nacional de fondos con que ha de extender el movimiento de los Boy Scouts en Filipinas. El concejo ha fijado una cuota de P50,000 para apoyar el movimiento que será gastado como sigue:

- 35% del dinero para la promoción de nuevas tropas y servicio a viejas tropas;
- 30% para el entrenamiento de los scoutmasters;
- 3% para la promoción de los sea scouts;
- 7% para la promoción de la campaña;
- 3% para la campaña educacional;
- 9% para la operación y servicio del cuartel general en Manila;
- 4% para franqueo y enseres de oficina.

De acuerdo con el concejo, existen 1,000,000 de niños en Filipinas. Miles de ellos quieren hacerse Boy Scouts pero el concejo con sus fondos limitados solo puede hacerse cargo de unos 12,000 niños al año. Para dar oportunidad a cada niño filipino, el concejo necesita por lo menos P50,000 este año.

El concejo de Boy Scouts ha fijado la fecha para levantar los fondos necesarios del 5 al 30 de septiembre. La campaña se extenderá a las provincias y hay motivos sobrados para confiar en que recibirá un entusiasta acogimiento.

El Ejercito Filipino ha aprobado el programa del movimiento de Boy Scouts para hacerse cargo del entrenamiento preliminar de los niños desde la edad de 10 a 18 años, a fin de que el movimiento sea el núcleo de la defensa nacional de aquí a 10 años.

Este es el primer programa que emprende el Concejo para recaudar fondos. Estaba anteriormente sostenido por pequeñas contribuciones de amigos del movimiento y por el subsidio de la oficina de Sweepstakes. Pero en vista de que existe un movimiento para cortar esta fuente de ingresos, el Concejo encuentra necesario emprender una campaña nacional.

Se están organizando ahora los comités para dar impulso a la campaña en todo el país. Los funcionarios del Concejo son: Presidente Manuel L. Quezon, presidente honorario; J. E. H. Stevenot, presidente; Arsenio N. Luz, primer vicepresidente; Rev. P. Russell Hughes, 2.º vicepresidente; Honorio Poblador, 3.º vicepresidente; Lino Castillejo, 4.º vicepresidente; Pedro J. Campos, tesorero; Gabriel A. Daza, secretario. Los miembros son: Dr. Tirso Abad, Hermano Anthony, F. S. C.; Pedro J. Campos, Manuel Camus, Lino Castillejo, Rev. Fr. E. J. Danne, Arthur P. Fischer, Theob. H. Hall Henry Herman, Rev. P. Russell P. Hughes, Brigadier General Vicente Lim, Arsenio Luz, Vicente

Este es el primer programa que emprende el Concejo para recaudar fondos. Estaba anteriormente sostenido por pequeñas contribuciones de amigos del movimiento y por el subsidio de la oficina de Sweepstakes. Pero en vista de que existe un movimiento para cortar esta fuente de ingresos, el Concejo encuentra necesario emprender una campaña nacional.

Se están organizando ahora los comités para dar impulso a la campaña en todo el país. Los funcionarios del Concejo son: Presidente Manuel L. Quezon, presidente honorario; J. E. H. Stevenot, presidente; Arsenio N. Luz, primer vicepresidente; Rev. P. Russell Hughes, 2.º vicepresidente; Honorio Poblador, 3.º vicepresidente; Lino Castillejo, 4.º vicepresidente; Pedro J. Campos, tesorero; Gabriel A. Daza, secretario. Los miembros son: Dr. Tirso Abad, Hermano Anthony, F. S. C.; Pedro J. Campos, Manuel Camus, Lino Castillejo, Rev. Fr. E. J. Danne, Arthur P. Fischer, Theob. H. Hall Henry Herman, Rev. P. Russell P. Hughes, Brigadier General Vicente Lim, Arsenio Luz, Vicente

Mañana elección de funcionarios de los Caballeros de Colon

La elección de funcionarios de los Caballeros de Colon para el ejercicio de 1936 a 1937 tendrá lugar mañana, domingo, a las 8:30 en la casa social de la Orden. Un buen número de miembros están trabajando activamente para la reelección de los actuales funcionarios, que son los siguientes:

Gran Caballero: Ramón R. San José.
Delegado Gran Caballero: Hermelecio B. Reyes.
Canciller: Gabriel A. Daza.
Secretario de Actas: Tirso Abad.
Letrado: Fabian Miller.
Guardian: Feliciano A. Jimenez.
Guardia Interior: Angel Martínez.
Guardia Exterior: Gerónimo Tiano.
Guardia Exterior: Arsenio J. Ven

"Medias caidas son indicio de descuido y negligencia... No empleamos personas descuidadas en el vestir"

—Dicen el 96% de los Patrones



La Garantía de su satisfacción

No permita que una media caida sea un obstáculo para triunfar en la vida, y menos hoy cuando es más cómodo usar las nuevas IGAS PARIS, las más económicas y durables, que no usará igras del todo.

Hechas del famoso, resistente y durable Elástico Stein Weave, en variados y atractivos colores y diseños.

Le gustarán también los Cinturones París y los Tirantes "Free Swing"

A. STEIN & COMPANY
CHICAGO . . . U. S. A.

Representantes:
MULLER & PHIPPS (MANILA) LTD.
National City Bank Bldg., Manila

Ninguna mención sobre Filipinas, en la plataforma

Los delegados del país se muestran satisfechos, pues temian que se abogara por la "inmediata"

Por E. E. BOMAR, Redactor especial de la "Associated Press"

Cleveland, 12 de junio.—Por primera vez desde 1892 se ha aprobado una plataforma republicana que no menciona los territorios y posesiones insulares de los Estados Unidos.

Los delegados de Hawaii, Puerto Rico y Alaska están muy descontentos. La delegación de Filipinas está encantada.

Kenneth B. Day, delegado de Filipinas, ha dicho: "La unica proposición sometida al Comité de Resoluciones con respecto a Filipinas ha sido un principio de independencia inmediata, y nosotros ciertamente estabamos opuestos".

Los territorios, por otro lado, han urgido de la convención que apoyase una declaración en favor de una mayor autonomía con vistas a obtener finalmente una condición de estado. La convención se desentendió del asunto.

Por qué se abandonó el plan de nominar a Hausermann
Siguiendo el ejemplo de los otros delegaciones con "hijos favoritos" candidatos, los representantes de Filipinas acordaron anoche abandonar su plan de brindar al juez John W. Hausermann un voto de cortesía en la primera votación.

El juez Hausermann dijo que estaba muy agradecido a la idea del voto de cortesía para el plan de Resolución de que en la plataforma no se mencionaba Filipinas.

El juez Hausermann dijo que estaba muy agradecido a la idea del voto de cortesía para el plan de Resolución de que en la plataforma no se mencionaba Filipinas.

Madrigal, J. Scott McCormick, Honorio Poblador, Capitán Enrique Razon, Carlos P. Romulo, J. E. H. Stevenot, Comandante General Basilio J. Valdes, Jorge B. Vargas y Alejandro Rocas, Jr.

LAVE DE VENENOS LOS RIÑONES Y PONGA FIN A LAS LEVANTADAS DE NOCHE

Viva una vida más sana, más feliz — más larga

Este eficaz, inofensivo y experimentado remedio siempre da los resultados apetecidos—en pocos días se sentirá Ud. mejor, a medida que su excelente acción diurética y estimulante de los riñones vaya eliminando del sistema el exceso de ácido úrico con su exasperante influencia sobre los dolores de las coyunturas, la cefalalgia y las neuralgias en general.

Para eliminar de los riñones los residuos nocivos y los ácidos, corregir la irritación de la vejiga y devolverles su saludable actividad—éste es el único, conica por 10 centavos, Ingreso de Cápsulas M. JALLA DE ORO de Aceite de Hazelem y tónico según las instrucciones.

EVITE LA INCERTIDUMBRE EN EL TRABAJO DE COCHES USADOS OBTENIENDO

o sea, UN COCHE DE VALOR GENUINO

La tremenda popularidad del Ford V-8 ha hecho posible una nueva norma de valor a los compradores de coches usados. Al presente estamos aceptando en cambalache coches de todas marcas y modelos que han sido muy poco usados.

Cada uno es revisado cuidadosamente por nuestros expertos mecánicos. Las piezas y el funcionamiento se someten a unas pruebas rigidas. Todo trabajo de reacondicionamiento necesario se lleva a cabo.

Respaldamos con nuestra reputación que nuestros Coches Usados que Encierran un Valor Genuino son exactamente tal como se representan.

Visitenos y escoja la marca y modelo que Ud. prefiera.

1935 Hudson Sedan, con radio
1934 Nash Sedan
1933 Auburn Sedan
1933 Chrysler Sedan, con ruedas de cromio
1933 Plymouth Sedan, con 6 ruedas de cromio

Todos a precios atractivos

Manila Trading & Supply Co.
Port Area (Malecon) Manila

HILOLO—CEBU—BAOLOLO—BAGUIO
SAN PABLO—TARLAC—DAGUPAN—LEGASPI

CONDICIONES FACILES A SU ALCANCE

La Junta vota los P21,370 para las escuelas de Manila

Los concejales tambien acuerdan dejar en suspenso las reducciones de los salarios. -Gesto pre-electoral?

La Junta Municipal aprobó en su sesión de ayer tarde una consignación de P21,370 pedida por el Superintendente Celedonio Salvador, del departamento de escuelas para la organización de 23 clases adicionales en las escuelas elementarias. La Junta atendió pronto la recomendación en este respecto del Alcalde.

Estos fondos se sacarán del fondo de emergencia de P50,000 consignados en la Ordenanza Presupuestal de 1936 para evitar crisis en las escuelas. Serán utilizados para el pago de alquileres de nuevas aulas y equipos de escuelas y el sueldo de nuevos maestros.

Tambien aprobó la Junta Municipal una consignación de P5,484 para bibliotecas y equipos atléticos en las escuelas. De estos fondos se sacará dinero para la compra de libros sobre táctica militar, en relación con el cumplimiento de la ley de defensa nacional.

Descontinuación de las reducciones, aprobada. La suspensión de las reducciones de sueldos, de emergencia, en el gobierno de la ciudad, fué aprobada, por unanimidad, por la Junta Municipal, en la sesión de ayer tarde, a petición del concejal Hermenegildo Atienza, chairman del comité de política. Todos votaron en favor, menos el concejal Pascual San Juan que no estaba presente.

Aprobada la resolución sobre la suspensión de las reducciones, que se proyecta poner en vigor el 1.º de Julio próximo, el concejal Mariano Herrera, chairman del comité de obras públicas, presentó otra resolución de reembolso de las reducciones de sueldos de los obreros, empleados y funcionarios, desde el 1.º de Enero. Esta moción será decidida más tarde por la Junta.

En la Ordenanza Presupuestal de 1936 se han decretado reducciones de emergencia, bajo una escala de 10, 15 y 20 por ciento. Se alega que los ingresos de la ciudad van bien, habiéndose registrado en el primer trimestre un aumento, en comparación con los del primer trimestre de 1935, y las reducciones de emergencia ya no deben continuar. Los concejales están inclinados en la reducción.

En círculos políticos del city hall se al movimiento para la descontinuación de las reducciones de sueldos, un significado electoral. Los padres de la ciudad, sin embargo, dicen que en su decisión nada hay de política y "todo se hace con el fin de hacer justicia a los empleados."

De Chua Yap son los mostradores de cristal

Entre los trabajos ultimamente realizados por la Chua Yap Philippine Mirror Factory en el nuevo edificio de la Motor Service Co. Inc. en las calles Atlanta y 13th, figuran todos los mostradores y demás artículos de cristal que han sido manufacturados y suministrados por el expresado establecimiento.

Estos mostradores han sido, como se ha dicho, manufacturados por Chua Yap, y presentan los estilos y diseños más modernos en Manila pues la indicada Casa cuenta con un personal técnico en el ramo y que está siempre al tanto en todo lo relacionado con la manufactura de mostradores. De acuerdo con la gerencia de Chua Yap, cerca de un setenta y cinco por ciento de todos los escaparates y mostradores de las tiendas de

Días Escolares!

Evite que sus hijos se vuelvan nerviosos y arruinen su vista. Mande examinar los ojos antes de entrar en las clases. Nuestros optometristas están debidamente cualificados y nuestros precios son de los más bajos.

LA SENSACION DE UN PERFECTO FUNCIONAMIENTO



CUANDO Ud. se coloca en el volante de un Ford V-8, Ud. está preparado para viajar en cualquier camino. Es una satisfacción saber que su Ford V-8 le llevará a cualquiera parte—en las costas más pronunciadas, en los caminos más accidentados a través del tráfico más congestionado—pronto, segura, confortable y económicamente.

El mayor factor en el funcionamiento del Ford es la economía probada, fuerza y seguridad de la máquina V-8. Pero, además de ello, cada pieza del coche se ha hecho de acuerdo con la norma precisa de la máquina. Y el nuevo Ford V-8 lleva muchas mejoras que resaltan su funcionamiento eficiente. Dirección más fácil, cambio de engranaje más fácil y un sistema de enfriamiento más grande—estas son solamente unas cuantas de las mejoras.

Haga que su concesionario de Ford más cercano le demuestre el nuevo Ford V-8. Quedará Ud. encantado de su apariencia, confort y funcionamiento.

FORD V-8 DE 1936

"Después de Vender Servimos"

Manila Trading & Supply Co.

MANILA—ILOILO—CEBU—BACOLOD—BAGUIO—SAN PABLO—TARLAC—DAGUPAN—LEGASPI

COMPENSACION CONCEDIDA A UN CONDUCTOR

No incurrió en negligencia al bajar al estribo, dice un magistrado

Un conductor de autobus que mientras esta en el estribo del coche para cobrar a los pasajeros, sufre un accidente no incurrió en negligencia y por tanto tiene derecho a la compensación provista por la Ley de Compensación de los Obreros. Así dictamina el Magistrado Pedro Concepción, presidente del Tribunal de Apelación, en una decisión promulgada ayer en una causa civil entre Jacinto de la Cruz y Teodoro R. Yangco, propietario de la empresa de transportación, "Try Tran".

En la mañana del 11 de septiembre de 1933, mientras el autobus del que Cruz era conductor iba por la calle Herran hacia Paco, Cruz bajó al estribo para cobrar a los pasajeros que llenaban el coche. En el momento de adelantarse el autobus a un tranvía que se hallaba parado, la pierna del demandante fué cogida entre el autobus y el tranvía, resultando que sufrió lesiones en la pierna que ya no pudo usar para el trabajo. De ahí esta acción por indemnización, en la suma de P584.46.

Se defiende la demandada alegando que el conductor ha sido negligente y contribuyó a su propio daño y cita una circular de la compañía que ordena a los conductores a sentarse en el asiento trasero durante los viajes.

Despriendese, sin embargo, de los hechos que el conductor no pudo sentarse en el asiento trasero porque estaba lleno el autobus, por eso que tuvo que bajar al estribo para cobrar a los pasajeros. Sin embargo el Magistrado Concepción imputa al chofer la culpa del accidente, aunque según la "Ley de Compensación de los Obreros", la propietaria del autobus, "Try-Tran" es la que responde del daño causado al conductor.

"Somos pues de opinión"—dice el Magistrado Concepción—"que si hubo alguna negligencia que fué la causa del accidente sufrido por el demandante, hay que buscarla no en el de-

mandante sino en el chofer del autobus, quien indudablemente y según todas las apariencias, fue el que cometió la imprudencia inexcusable de hacer pasar el autobus tan cerca y rozando el tranvía, sin avisar de ello al demandante, dando lugar con semejante maniobra a que la pierna izquierda del demandante, quien en aquel momento estaba ocupado cobrando a un pasajero, fuera cogida entre los dos coches. Es un hecho probado además, que el chofer del autobus fue despedido por el demandado después del accidente y después de una investigación que se había practicado, lo cual parece indicar una vez más, que la responsabilidad del accidente fué exclusivamente del chofer."

• MANICURA GRATIS •

Extendida hasta el 17 de Junio debido a numerosas peticiones

Venja Ud.—no se le obliga a comprar nada. Esto es meramente un servicio especial al publico.

AGUINALDO

ACABAMOS DE RECIBIR EMBLEMAS DE DOCTORES

Hemos recibido de los Estados Unidos EMBLEMAS de DOCTORES de la última creación. Es única en su diseño y a precio muy bajo. Vealos ahora.

PHILIPPINE AUTO SUPPLY CO.

720 Ave. Rizal MANILA Teléfono 2-10-77

Si en plena fiesta le ataca a Vd. un dolor cualquiera, ¡no se desespere!

TOME **CAFIASPIRINA**

En pocos minutos... adiós dolor

Formula: 0.5 Gm. Aspirin and 0.05 Gm. Caffein per tablet

LA SENSACION DE UN PERFECTO FUNCIONAMIENTO

FORD V-8 DE 1936

Manila Trading & Supply Co.

PRESTAMOS PARA AGRICULTORES SE SUGIEREN

La construcción de obras publicas tambien podría aliviar la penuria

La concesión de préstamos sobre cosecha a los pequeños agricultores e inquilinos para que puedan continuar con sus siembras en esta temporada y la construcción de obras publicas para dar trabajo a las victimas del tifón y las inundaciones del año pasado son dos de las medidas que recomienda un investigador de la Corporación Nacional de Arroz y Maiz para aliviar la situación de la gente menesterosa de Pangasinán, Tarlac y Pampanga.

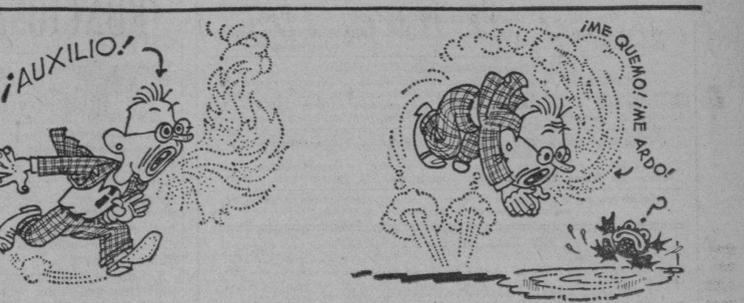
Este investigador, en un informe que acaba de someter a la corporación, ha informado que en las tres provincias mencionadas hay bastante existencia de arroz que puede durar hasta fines de agosto de este año y por este motivo ha pedido que Aguineldo and Company en la Calle Juan Luna se celebre ayer tarde un mitin en que los empleados de la citada casa oyeron a los oradores de la "Nepa", quienes les explicaron los trabajos y actividades de la asociación del proteccionismo.

L. R. Aguineldo, presidente y gerente general de la casa L. R. Aguineldo and Company, inicio el acto actuando de presentador de los oradores. Marcelo Eugenio y Manuel Dikit, dos altos jefes de departamento de la compañía, hablaban en representación de los empleados. Florentino T. Collantes de la "Nepa" explico el significado del movimiento del proteccionismo. Milagros Mat Castro recito el decalogo del proteccionismo.

Treientos empleados de la casa Aguineldo firmaron solicitudes de admision como miembros del nuevo capitulo "Nepa" de la compañía. Se anuncio en la oficina de la "Nepa" en el Crystal Arcade esta mañana que tan pronto como el capitulo "Nepa" de la casa Aguineldo tenga elegido a sus oficiales y miembros de la junta directiva, organizara un programa en celebración del acontecimiento.

Formula.—Moisture 2.84%; Sod. Bicarb. 13.30%; Sod. Sulph. 29.11%; Sod. Phosph. 5%; Acido Tartárico Libre, 15%; Sod. Chloride & Tartrate, 28.75%.

no se mande a Pangasinán ningún arroz de Saigon hasta principios del mes de septiembre. En San Carlos, pueblo natal del Diputado Eugenio Perez, de la remesa de 140 cavanes de arroz de Saigon enviada hace algún tiempo, todavía restan más de 100 cavanes, lo que demuestra que existe arroz suficiente en dicha localidad.



AGRURAS

QUE molesto es sentir poco tiempo después de haber comido, esa oleada de fuego que sube hasta la garganta y que parece va a ahogarnos; es éste uno de los síntomas más molestos, producido por el exceso de ácido en el estómago.

Las agruras, además de ser sumamente molestas, son precursoras de serios trastornos en el organismo, que pueden ser de graves consecuencias. Sal Hepática, el gran laxante salino, colagogo y antiácido, limpia el intestino con asombrosa rapidez y suavidad. Y dadas sus propiedades alcalinas, neutraliza el exceso de ácido en el estómago, aliviando así el malestar de la agrura.



Formula.—Moisture 2.84%; Sod. Bicarb. 13.30%; Sod. Sulph. 29.11%; Sod. Phosph. 5%; Acido Tartárico Libre, 15%; Sod. Chloride & Tartrate, 28.75%.

"Una Ilustracion Grafica Vale mil Palabras" --- PROVERBIO CHINO

Esta es una verdadera fotografia de la Singalong Subdivision indicando las calles, lugares y limites para su mejor identificacion. Es una demostracion grafica de las ventajas que ofrece la

SINGALONG SUBDIVISION

DENTRO DE LOS LIMITES DE LA CIUDAD

VENTAJAS Y COMODIDADES ACTUALMENTE:

- Cerca del Distrito Comercial
- Escuelas Públicas
- Mercado Público
- Colegio de La Salle (niños)
- Colegio de Sta. Escolástica (niñas)
- Parque Harrison
- Boulevard Dewey
- Rizal Memorial Stadium
- Transportacion por Autobus
- Buenas Calles
- Protección de la Policia de Manila
- Protección de Bomberos de Manila
- Agua Corriente
- Servicio de Gas
- Electricidad
- Teléfono

LOS antiguos residentes de Manila, y muchos provincianos que la han visitado, recuerdan facilmente el tiempo cuando la Avenida Taft, la más famosa y hermosa de Manila, no existía; cuando las magníficas propiedades a lo largo de la avenida no eran más que sembradas y terrenos cubiertos de maleza; cuando no había Hospital General ni Universidad de Filipinas.

La transformación ha sido maravillosa y completa. Y todo ello en el distrito Sur, hacia la Singalong Subdivision. La fotografia de arriba, es una demostración fiel de este desarrollo y de la dirección que ahora sigue... hacia la Singalong Subdivision... la única dirección en la que todavía se pueden adquirir sitios deseables para residencias.

El desarrollo de la Singalong Subdivision está bien avanzado. Hay muchas casas ya construidas y algunas en construcción, mientras se están preparando los planos para otras más. Cierta clase de compradores pudientes y observadores están ahora demostrando gran interés en esta Subdivision pues prevén la escasez de terrenos para edificar que pronto ha de venir, siendo la Singalong Subdivision el único y más lógico lugar de posible expansión.

En los últimos diez años se han visto aumentos extraordinarios en los valores de fincas en el Distrito Sur. Estos aumentos tienen necesariamente que seguir debido al crecimiento normal de Manila y a la demanda de terrenos para edificar cuya área está disminuyendo rápidamente. Esta es la ocasión de comprar; cuando los precios son todavía módicos y mientras hay terrenos disponibles. Avisenos si está interesado para que le llevemos a la Singalong Subdivision y Vd. mismo pueda escoger su terreno.

MANILA HOME SUBDIVISIONS

CHINA BANK BUILDING (Tercer Piso) Manila

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados:
PEDRO ALVARADO (Editorial) **FRANCISCO RODRIGUEZ** (Informaciones)

Miembro de la Associated Press

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.
Apartado de Correos No. 775
Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York: 18 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-35.
(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila - al mes \$1.50
En el extranjero - al año 40.00
En Provincias:

Al mes 1.50
Trimestre 4.50
Semestre 8.00
Un año 15.00
Sábado - al año 5.00
(Pago Estrictamente por Adelante)

EL RUSSO PODRA ELEGIR A SUS FUNCIONARIOS

Nuevos derechos concede al ciudadano la nueva constitución soviética

(De la "Associated Press")
Moscú, 12 de Junio.—Toda Rusia ha saludado este día el próximo advenimiento de una "democracia avanzada", en virtud de la cual el pueblo, disfrutando de nueva libertad, elegirá una parte de los funcionarios del gobierno por votación directa secreta.

La nueva constitución del Estado Soviético, que se ha redactado para entrar en vigor el otoño próximo, otorga nuevos derechos a todos los ciudadanos y concede libertad de palabra, libertad de prensa, libertad de trabajo y libertad de culto religioso. Garantiza protección a la propiedad particular.

La nueva Constitución organizará dos cuerpos de índole parlamentaria. El Consejo de la Unión será elegido por el pueblo. Otra entidad legislativa, el Consejo de Nacionalistas, será seleccionada por medio del antiguo sistema indirecto de los soviets.

Una Junta de 31 funcionarios, escogidos de los dos cuerpos legislativos, desempeñará los más altos poderes del gobierno.

El "presidium" del Comité Central Ejecutivo de toda la Unión ha aprobado ya el texto de la nueva Constitución. El Congreso de Toda la Unión Soviética se reunirá el 25 de noviembre para aprobar el documento, que se ha elaborado bajo la dirección del dictador Jose Stalin.

SIN SANCIONES

AHORA es Inglaterra misma quien propone que todas las sanciones que la Liga quiso aplicar a Italia, sean suprimidas como un arma inútil. Se ha convencido de que ninguna nación poderosa se halla dispuesta a arriesgar su pelleja, peleando ella sola contra Italia, por Abisinia, o por sus intereses coloniales que pueden ser amenazados con la conquista de Abisinia por los italianos.

Sin sanciones, la Liga vendrá a ser la perfecta carabina de Ambrosio. Francia decía, que la Liga, por no contar con un ejército de policía internacional que respalde sus decisiones, se ve impotente en absoluto de sostener sus principios pacifistas.

Ahora que se la va a extraer "todos los dientes", sin dolor, la Liga no se quedará más que con la boca, o con muchas bocas, para pronunciar los más hermosos discursos en diferentes lenguas sobre el evangelio de la paz universal; Preciosa Liga!

DOLOROSA ESCENA EN LA CAMARA INGLESA

Hablan por última vez los dos funcionarios que han sido despedidos

(De la Agencia Reuter)
Londres, 11 de Junio.—Vestidos ambos con ropa azul holgada y presentando un aspecto muy abatido, J. H. Thomas, ex-Secretario Colonial, y Sir Alfred Butt, el conocido empresario teatral y ex-gerente del Drury Lane Theatre, hablaban en la Cámara de los Comunes por última vez esta tarde.

La Cámara, atestada de público, bien pronto comprendió el trance misero de los dos y con un silencio interrumpido escuchó sus palabras, hablando de la filtración de los secretos presupuestales y el escándalo resultante, en que los dos fueron complicados.

Thomas hace nuevas protestas de inocencia.

Hablando en voz baja, Thomas dijo que deseaba aceptar sin protesta las conclusiones del tribunal que le nombrado para investigar el incidente. Dijo que nunca había revelado conscientemente los secretos a nadie.

Aunque se le habla aconsejado que dimitiera como miembro de la Cámara y se presentara candidato en las elecciones especiales de Derby, los dictados de su conciencia le impiden tomar tal camino y abandonaba la Cámara para siempre.

Thomas dio tristemente gracias a todos los partidos por su bondad y generosidad a lo largo de 27 años en que había sido miembro de la Cámara. En conclusión, declaró que esperaba haber podido contribuir a la formación de lo que hoy es casi el único baluarte de gobierno democrático en el mundo.

Otro funcionario se queja del proceso.

Levantándose entre el silencio doloroso que siguió al discurso de Thomas, Butt, enfáticamente negó que ningún miembro del gabinete había revelado, consciente o inconscientemente, ninguna información confidencial sobre el presupuesto. Se queja de una grave injusticia porque las conclusiones del tribunal se han basado en pruebas que no hubieran justificado un proceso. Siguiendo los pasos de Thomas, anunció también su dimisión de la Cámara.

El Premier Baldwin habla muy emocionado.

Acto seguido, Stanley Baldwin abrió el debate sobre la filtración presupuestal. Dijo que la Cámara acababa de presenciar una escena muy dolorosa. No tenían más remedio que aceptar las conclusiones del tribunal, que no eran conclusiones de culpabilidad según la ley de los Secretos Oficiales, sino conclusiones de una revelación no autorizada.

"Mr. Thomas y Sir Alfred han expiado totalmente su pecado", dijo emocionado el Primer Ministro. "Cualquier estigma que aun hubiera continuado en todos los tiempos, sin la posibilidad de una apelación. "Ambos han traspuesto los um-

Selassie informa de la rebelion etiope en unas provincias

(De la Agencia Reuter)

Londres, 11 de Junio.—Las poblaciones de varias provincias abisinias ocupadas están levantándose contra sus "opresores" italianos, así como una tercera parte del imperio en el oeste sigue aun completamente gobernada por las antiguas autoridades etiope, tal es la declaración hecha este día por el Emperador Haile Selassie al asistir a su primera función pública en Londres—el banquete dado por la Unión de la Liga de las Naciones, en el que fué el huésped de honor.

Habiendo en amarilla, el Negus dijo que estaba fuertemente en favor de que continúe la confianza en la Liga de las Naciones. Asistió al acto acompañado del Príncipe Fierredo y de su hija mayor, la Princesa Tsahai.

Todo el mundo crítica a Italia, dice un profeso.

El profesor Gilbert Murray, el más destacado paladín de la paz de Gran Bretaña y presidente de la Unión, afirmó, desde la presidencia del banquete, que "una nota discordante que signor Mussolini no podrá ocultar en medio de todo el júbilo estruendoso es la voz de todo el mundo civilizado proclamando su desprecio por su fanfarronada y su detestación de su crimen y crueldad."

Mientras tanto, una crítica severa formulada anoche en un banquete político por Neville Chamberlain, Cancellier del Fisco, contra las sugerencias de que las sanciones de la Liga contra Italia deben continuarse y hasta intensificarse, ha tenido sus repercusiones en la Cámara de los Comunes.

"La demanda en algunos círculos de continuación e intensificación de las sanciones", había dicho Chamberlain, "parece el "apogeo de la locura". La política de las sanciones, añadió, tiene que ser abandonada. Ha impuesto el riesgo de una guerra a los países que aplican

Aloisi es reemplazado en Ginebra; sera embajador

(De la "Associated Press")

Roma, 12 de Junio.—El baron Pompeo Aloisi, el conocido delegado italiano en Ginebra, ha sido reemplazado por Signor de Peppo, como *chef du cabinet* del Departamento de Asuntos Extranjeros.

Ahora se le menciona como un candidato probable para una embajada extranjera.

El nombramiento de un hombre relativamente desconocido para el puesto inmediatamente inferior al del Conde Ciano, Secretario del Exterior, parece indicar que el Jefe del Duce irá personalmente a representar a Italia en Ginebra en todas las ocasiones importantes.

Ciano fué nombrado Ministro del Exterior hace tres días, cuando Benito Mussolini renunció a las carteras de Negocios Extranjeros, Colonias y Corporaciones.

A Badoglio se le ha conferido gran honor

(Servicio Transoceanico)

Roma, 12 de Junio.—Después de una larga serie de honores acumulados sobre el héroe nacional, el Mariscal Pietro Badoglio, conquistador de Abisinia, el último y el más grande se le ha conferido este día, cuando el Mariscal fué recibido formalmente como miembro en el seno del Partido Fascista, como general en jefe de las tropas italianas en la Africa Oriental cinco grandes victorias que dieron por resultado la caída del imperio abisinio para gloria de la patria."

Al Mariscal se le hizo entrega de la tarjeta de miembro con fecha de la ocupación de Addis Abeba.

El Ministro ingles se

ESTAN ZANJADAS LAS HUELGAS EN FRANCIA

Pero la de Bélgica adquiere carácter revolucionario; bandera roja en una mina

(De la Agencia Reuter)
París, 12 de Junio.—Doscientos mil huelguistas han vuelto al trabajo durante las últimas 24 horas, según se ha anunciado oficialmente este día. Casi todos se hallan en los departamentos del norte, en las inmediaciones de París.

Carácter revolucionario de la huelga en Bélgica

(Servicio Transoceanico)

Exclusivo a "La Vanguardia"

Bruselas, 12 de Junio.—El movimiento de huelga en las minas de carbón de Lieja ha asumido un carácter definitivamente revolucionario, según el periódico Libre Belgique.

Entre otros incidentes, el periódico dice que los huelguistas izaron la bandera roja sobre una de las minas ocupadas y que el alcalde socialista de Herstal no quiso llamar a los gendarmes para expulsar a los huelguistas.

Se teme, añade el periódico, que los obreros de las fabricas metalúrgicas se unan a la huelga. La huelga de los estivadores persiste en el puerto de Amberes, hasta que esta completamente inactivo.

Varias empresas navieras internacionales han acordado, en vista de la situación, que sus barcos no hagan escala en Amberes, hasta que no pase la huelga.

Otros 20,000 obreros se unen a la huelga

Veinte mil cortadores de diamantes de la misma ciudad se han declarado asimismo en huelga. El comité central ejecutivo de los obreros de las fabricas metalúrgicas, que se reunió en Bruselas, ha aprobado una resolución demandando que el Partido Socialista solo debiera tomar parte en el nuevo gobierno si este establece un incremento de jornales e introduce la jornada semanal de cuarenta horas en su programa.

AVANZAN LAS CONVERSACIONES ANGLO-RUSAS

Solo falta muy poco para la conclusión de un tratado naval

(De la Agencia Reuter)
Londres, 11 de Junio.—Las conversaciones navales anglo-rusas para la conclusión de un tratado bilateral de limitación naval cualitativa sobre principios idénticos al tratado naval londinense recientemente concluido han llegado, según informes, a una etapa muy avanzada. Se dice de fuentes autorizadas que la demanda de Rusia de que su escuadra en el Extremo Oriente no debe caer dentro de la esfera del tratado, ha sido resuelta.

Si los delegados rusos no dan un golpe de sorpresa, se cree que ya no quedan más dificultades y la conclusión del tratado es solo cuestión de días.

Mientras tanto, se ha entregado a la Oficina del Exterior este día un memorandum de los Estados Unidos, en contestación a la petición inglesa de que se permita retener 40,000 toneladas de destructores que han traspuesto el límite de la edad.

El contenido no ha sido aun revelado en Londres, pero según informes de Washington, el gobierno de los Estados Unidos expresa la opinión de que si Gran Bretaña desea retener los buques, el método de invocar la cláusula de escala del tratado naval de Londres debe adoptarse antes de entrar en negociaciones directas con las potencias firmantes del tratado.

La cuestión de la continuación o el abandono de las sanciones contra Italia será, finalmente, considerada por la Liga de las Naciones a fines de este mes, con las sesiones del Consejo y de la Liga.

El gobierno italiano ha reiterado varias veces a Francia y Gran Bretaña que la continuación de las sanciones obligarían a Italia a retirarse de la Liga.

AVANZAN LAS CONVERSACIONES ANGLO-RUSAS

Solo falta muy poco para la conclusión de un tratado naval

(De la Agencia Reuter)
Londres, 11 de Junio.—Las conversaciones navales anglo-rusas para la conclusión de un tratado bilateral de limitación naval cualitativa sobre principios idénticos al tratado naval londinense recientemente concluido han llegado, según informes, a una etapa muy avanzada. Se dice de fuentes autorizadas que la demanda de Rusia de que su escuadra en el Extremo Oriente no debe caer dentro de la esfera del tratado, ha sido resuelta.

Si los delegados rusos no dan un golpe de sorpresa, se cree que ya no quedan más dificultades y la conclusión del tratado es solo cuestión de días.

Mientras tanto, se ha entregado a la Oficina del Exterior este día un memorandum de los Estados Unidos, en contestación a la petición inglesa de que se permita retener 40,000 toneladas de destructores que han traspuesto el límite de la edad.

El contenido no ha sido aun revelado en Londres, pero según informes de Washington, el gobierno de los Estados Unidos expresa la opinión de que si Gran Bretaña desea retener los buques, el método de invocar la cláusula de escala del tratado naval de Londres debe adoptarse antes de entrar en negociaciones directas con las potencias firmantes del tratado.

La cuestión de la continuación o el abandono de las sanciones contra Italia será, finalmente, considerada por la Liga de las Naciones a fines de este mes, con las sesiones del Consejo y de la Liga.

El gobierno italiano ha reiterado varias veces a Francia y Gran Bretaña que la continuación de las sanciones obligarían a Italia a retirarse de la Liga.

ESTAN ZANJADAS LAS HUELGAS EN FRANCIA

Pero la de Bélgica adquiere carácter revolucionario; bandera roja en una mina

(De la Agencia Reuter)
París, 12 de Junio.—Doscientos mil huelguistas han vuelto al trabajo durante las últimas 24 horas, según se ha anunciado oficialmente este día. Casi todos se hallan en los departamentos del norte, en las inmediaciones de París.

Carácter revolucionario de la huelga en Bélgica

(Servicio Transoceanico)

Exclusivo a "La Vanguardia"

Bruselas, 12 de Junio.—El movimiento de huelga en las minas de carbón de Lieja ha asumido un carácter definitivamente revolucionario, según el periódico Libre Belgique.

Entre otros incidentes, el periódico dice que los huelguistas izaron la bandera roja sobre una de las minas ocupadas y que el alcalde socialista de Herstal no quiso llamar a los gendarmes para expulsar a los huelguistas.

Se teme, añade el periódico, que los obreros de las fabricas metalúrgicas se unan a la huelga. La huelga de los estivadores persiste en el puerto de Amberes, hasta que esta completamente inactivo.

Varias empresas navieras internacionales han acordado, en vista de la situación, que sus barcos no hagan escala en Amberes, hasta que no pase la huelga.

Otros 20,000 obreros se unen a la huelga

Veinte mil cortadores de diamantes de la misma ciudad se han declarado asimismo en huelga. El comité central ejecutivo de los obreros de las fabricas metalúrgicas, que se reunió en Bruselas, ha aprobado una resolución demandando que el Partido Socialista solo debiera tomar parte en el nuevo gobierno si este establece un incremento de jornales e introduce la jornada semanal de cuarenta horas en su programa.

HAN ENCONTRADO UN HOMBRE

LOS republicanos han encontrado al fin al hombre que será el portaestandarte de su partido en las elecciones presidenciales de Noviembre próximo. Ese hombre es Alfred M. Landon, gobernador de Kansas, genuina personificación del típico americano, según sus admiradores y partidarios.

El candidato republicano a la Presidencia es una mezcla en dosis infinitesimales, a nuestro modo de ver, de progresivismo, de "new deal", de socialismo individualista, con un ochenta y cinco por ciento del concepto tradicionalista constitucional de la soberanía de cada Estado, no absorbida por el poder de un Congreso, ni de un Presidente tenido como un dictador por sus enemigos políticos.

Podemos muy fácilmente apreciar la estructura política mental del hombre con sólo leer la plataforma aprobada por la Convención mediante una serie de compromisos. La condena del monopolio como una cosa intolerable, es un principio progresivo a lo Borah; y la protección al agricultor americano contra toda competencia desmoralizadora de fuera, es parte del "new deal".

Este punto de la protección a la agricultura de Estados Unidos es el que más nos interesa. La plataforma promete proteger los productos como la leche, contra los importados, y al condenar vigorosamente los tratados recíprocos que perjudican al agricultor americano, los republicanos parece que tienden a ser más radicales en su proteccionismo.

Ese punto por de pronto agrada a las lecherías americanas que siempre se han opuesto a la libre entrada de nuestro aceite de cofo en los Estados Unidos, por la competencia, según ellas, que ofrece el aceite vegetal de estas Islas a su producto, como un componente en la fabricación de la margarina.

Queremos creer sin embargo, que esa oposición a los convenios recíprocos, y a la competencia de los productos agrícolas de fuera, no afectará a nuestros intereses mientras la bandera americana ondea en Filipinas. Los republicanos son precisamente los elementos más partidarios de la reciprocidad, o del llamado libre cambio en las relaciones comerciales entre Estados Unidos y Filipinas.

Pero los compromisos de plataforma muchas veces atan, y los votos de los agricultores que el candidato republicano trata de ganar con esa promesa para debilitar a su enemigo político, pueden forzar a los demócratas a ser más radicales todavía en su protección agrícola, si notan que una promesa más avanzada es necesaria para contrarrestar una maniobra.

Podemos ver claramente por estos hechos que la orientación que las plataformas dan a la política nacional de protección agraria, afecta directamente a nuestros intereses como pueblo agrícola.

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

CUBA
Un aeroplano americano se hundió en Guantanamo

(De la "Associated Press")
Santiago, Cuba, 12 de Junio.—Un aeroplano agregado al crucero "Memphis" ha caído en el mar cerca de Guantanamo, en donde se halla la estación naval americana, ayer. El teniente R. W. Lawson y el oficial suplente S. L. Harris murieron. El aeroplano se hundió.

ESTADOS UNIDOS
El Almirante Reeves miembro de la Junta General

(De la "Associated Press")
Washington, 12 de Junio.—El Departamento Naval ha ordenado este día al Almirante Joseph Mason Reeves que preste servicios, como miembro de la Junta General del Departamento Naval, con efectividad hacia el 24 de Junio.

CUBA
Un aeroplano americano se hundió en Guantanamo

(De la "Associated Press")
Santiago, Cuba, 12 de Junio.—Un aeroplano agregado al crucero "Memphis" ha caído en el mar cerca de Guantanamo, en donde se halla la estación naval americana, ayer. El teniente R. W. Lawson y el oficial suplente S. L. Harris murieron. El aeroplano se hundió.

ESTADOS UNIDOS
El Almirante Reeves miembro de la Junta General

(De la "Associated Press")
Washington, 12 de Junio.—El Departamento Naval ha ordenado este día al Almirante Joseph Mason Reeves que preste servicios, como miembro de la Junta General del Departamento Naval, con efectividad hacia el 24 de Junio.

CUBA
Un aeroplano americano se hundió en Guantanamo

(De la "Associated Press")
Santiago, Cuba, 12 de Junio.—Un aeroplano agregado al crucero "Memphis" ha caído en el mar cerca de Guantanamo, en donde se halla la estación naval americana, ayer. El teniente R. W. Lawson y el oficial suplente S. L. Harris murieron. El aeroplano se hundió.

ESTADOS UNIDOS
El Almirante Reeves miembro de la Junta General

(De la "Associated Press")
Washington, 12 de Junio.—El Departamento Naval ha ordenado este día al Almirante Joseph Mason Reeves que preste servicios, como miembro de la Junta General del Departamento Naval, con efectividad hacia el 24 de Junio.

CUBA
Un aeroplano americano se hundió en Guantanamo

(De la "Associated Press")
Santiago, Cuba, 12 de Junio.—Un aeroplano agregado al crucero "Memphis" ha caído en el mar cerca de Guantanamo, en donde se halla la estación naval americana, ayer. El teniente R. W. Lawson y el oficial suplente S. L. Harris murieron. El aeroplano se hundió.

ESTADOS UNIDOS
El Almirante Reeves miembro de la Junta General

(De la "Associated Press")
Washington, 12 de Junio.—El Departamento Naval ha ordenado este día al Almirante Joseph Mason Reeves que preste servicios, como miembro de la Junta General del Departamento Naval, con efectividad hacia el 24 de Junio.

CUBA
Un aeroplano americano se hundió en Guantanamo

(De la "Associated Press")
Santiago, Cuba, 12 de Junio.—Un aeroplano agregado al crucero "Memphis" ha caído en el mar cerca de Guantanamo, en donde se halla la estación naval americana, ayer. El teniente R. W. Lawson y el oficial suplente S. L. Harris murieron. El aeroplano se hundió.

ESTADOS UNIDOS
El Almirante Reeves miembro de la Junta General

(De la "Associated Press")
Washington, 12 de Junio.—El Departamento Naval ha ordenado este día al Almirante Joseph Mason Reeves que preste servicios, como miembro de la Junta General del Departamento Naval, con efectividad hacia el 24 de Junio.

CUBA
Un aeroplano americano se hundió en Guantanamo

(De la "Associated Press")
Santiago, Cuba, 12 de Junio.—Un aeroplano agregado al crucero "Memphis" ha caído en el mar cerca de Guantanamo, en donde se halla la estación naval americana, ayer. El teniente R. W. Lawson y el oficial suplente S. L. Harris murieron. El aeroplano se hundió.

ESTADOS UNIDOS
El Almirante Reeves miembro de la Junta General

(De la "Associated Press")
Washington, 12 de Junio.—El Departamento Naval ha ordenado este día al Almirante Joseph Mason Reeves que preste servicios, como miembro de la Junta General del Departamento Naval, con efectividad hacia el 24 de Junio.

CUBA
Un aeroplano americano se hundió en Guantanamo

(De la "Associated Press")
Santiago, Cuba, 12 de Junio.—Un aeroplano agregado al crucero "Memphis" ha caído en el mar cerca de Guantanamo, en donde se halla la estación naval americana, ayer. El teniente R. W. Lawson y el oficial suplente S. L. Harris murieron. El aeroplano se hundió.

ESTADOS UNIDOS
El Almirante Reeves miembro de la Junta General

(De la "Associated Press")
Washington, 12 de Junio.—El Departamento Naval ha ordenado este día al Almirante Joseph Mason Reeves que preste servicios, como miembro de la Junta General del Departamento Naval, con efectividad hacia el 24 de Junio.

Se Traslada EL LUNES

¿y quiere un servicio pronto y seguro?

Llamemos

Teléfono

2-39-18

MOLINA TRUCK
2158—Azórraga—2158

de la propiedad de y operado por

MANILA YELLOW TAXICAB CO., Inc.

Tel. 5-9-54

CONVOCATORIA

En una junta especial de los Directores de la North Negros Sugar Co., Inc., celebrada en sus oficinas a las 11:30 a.m. del viernes, 12 de Junio, 1936, los siguientes números fueron extraídos correspondientes a los números de serie de la emisión de bonos pendientes de la Compañía de 1918, que han de ser redimidos el 1.º de Julio, 1936:

| | | | |
|-------|-------|-------|-------|
| A-4 | A-281 | A-490 | A-761 |
| A-49 | A-368 | A-522 | A-762 |
| A-64 | A-287 | A-543 | A-763 |
| A-70 | A-273 | A-545 | A-777 |
| A-77 | A-287 | A-557 | A-778 |
| A-100 | A-250 | A-567 | A-782 |
| A-102 | A-294 | A-576 | A-810 |
| A-125 | A-356 | A-582 | A-811 |
| A-134 | A-402 | A-611 | A-828 |
| A-153 | A-403 | A-624 | A-830 |
| A-160 | A-409 | A-642 | A-840 |
| A-177 | A-413 | A-649 | A-852 |
| A-226 | A-456 | A-659 | A-856 |
| A-232 | A-457 | A-684 | A-879 |
| A-256 | A-471 | A-728 | A-890 |

Se encarece a los tenedores de estos bonos numerados que los presenten para su pago en la oficina de la Philippine Trust Co., Manila, el 1.º de Julio, 1936. Los bonos numerados arriba citados no cobrarán interés desde y después de Julio 1.º, 1936, y después de esa fecha serán excluidos de participación por el gravamen y la seguridad conferida por la Escritura de Hipotecamiento.

RICHFIELD

"La Gasolina Poderosa"

Refinada por la

RICHFIELD OIL COMPANY DE CALIFORNIA

Los Angeles, California

AHORA PUEDE OBTENERSE EN LAS ISLAS FILIPINAS

Unicos Representantes

W. R. Babcock & Co., Inc., Manila, I. F.

14 El Hogar Filipino Bldg.

P. O. Box 1222

Tel. 2-29-63

Vendemos Tambien Tambores Vacios de 55 Galones de Capacidad

SE NECESITAN DISTRIBUIDORES

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABAÑA
LA FAVORITA

Purgantes, depurativas, anti-biliosas, anti-herpeticas.

Importadores

PORTA, PUEO Y CIA.
212 Magallanes

Teléfono 3-18-28

EL MEJOR PURGANTE

COMPRE HOY!

AHORRE DINERO!

VENTA ESPECIAL

Pocos Días Quedan--Termina el 20 de Junio

TEJIDOS DE SEDA, Y ALGODON A PRECIOS GRANDEMENTE REDUCIDOS.

EXTRA!! Nuevos diseños en tejidos de algodón cortados en diferentes tamaños para vestidos y envueltos en "cellophane". Gangas especiales.

OSAKA BAZAR

446-454 Dasmariñas 332-346 Echague

Pregunte por **OSRAM-D**

le darán las nuevas lámparas OSRAM-D con filamento dos veces enrollado. Las OSRAM-D iluminan hasta un 50% más que las lámparas inferiores, de luz pobre.

OSRAM-D

Más luz a igual gasto, con lámparas OSRAM-D

Unicos Representantes

SMITH, BELL & CO., LTD
Manila

RICHFIELD

"La Gasolina Poderosa"

Refinada por la

RICHFIELD OIL COMPANY DE CALIFORNIA

Los Angeles, California

AHORA PUEDE OBTENERSE EN LAS ISLAS FILIPINAS

Unicos Representantes

W. R. Babcock & Co., Inc., Manila, I. F.

14 El Hogar Filipino Bldg.

P. O. Box 1222

Tel. 2-29-63

Vendemos Tambien Tambores Vacios de 55 Galones de Capacidad

SE NECESITAN DISTRIBUIDORES

La posicion internacional del comercio filipino

Por el Hon. PEDRO GUEVARA
Comisionado Residente de Filipinas en Washington

Las relaciones comerciales de Inglaterra aparecen, según las estadísticas, con un balance favorable. Esto no es sin embargo sorprendente. El examen de las cifras arrojadas por las mismas estadísticas sobre el volumen de la importación y exportación filipina a Inglaterra, importó de Inglaterra el imperio británico da el resultado siguiente:

Exportación P5,753,587.00
Importación P8,661,929.00

En resumen, Filipinas, como se ha demostrado por las cifras arrojadas, importó de Inglaterra P2,908,342.00 mas de lo que ha exportado a dicho imperio y sus colonias.

De acuerdo con las provisiones económicas de la Ley Tydings-McDuffie, Filipinas esta autorizada a exportar libre de derechos a los Estados Unidos la cantidad de 850,000 toneladas largas de azucar anualmente. Anterior a la aprobación de esa Ley por el Congreso, Filipinas podía exportar azucar a los Estados Unidos sin ninguna limitación. Sin embargo, tomando solo como base la cantidad de 850,000 toneladas largas que Filipinas está autorizada a exportar libre de derechos, en que mercado extranjero puede ser vendida dicha cantidad de azucar?

De acuerdo con las estadísticas que comprende el periodo de 1.º de Enero al 30 de septiembre de 1935 ninguna cantidad de azucar pudo Filipinas exportar a nación alguna extranjera con excepción de Estados Unidos, Guam y Hawái. Por este solo producto, Filipinas recibió de Estados Unidos la cantidad de P130,909,161.00 en el año 1934.

La cuestión por tanto que Filipinas tiene ante sí es, si Filipinas puede exportar y vender azucar a otros países extranjeros. Esta cuestión puede ser mejor contestada por las cifras que suministran las estadísticas demostrando la cantidad y costo de producción del azucar en los diferentes países del mundo en comparación con las de Filipinas. Es tambien esencial para la claridad de la cuestión planteada entrar a una discusión general de la tarifa que se impone al azucar por las diferentes naciones que importan este artículo.

Una revista de la exportación filipina anterior al año 1900 demuestra el hecho de que estas Islas exportaron a varios países orientales en el pasado. Es por tanto de interes examinar la cuestión de si estos mercados orientales pueden ser de nuevo accesibles para el azucar filipino en el caso de que sus presentes relaciones de libre cambio con los Estados Unidos cesen. La solución de esta cuestión puede hallarse mejor en el estudio de la exportación del azucar de Java que es la principal nación exportadora de azucar en el Oriente.

La tabla I que se reproduce en este artículo indica los países que importan de Java la mayor cantidad de azucar. La parte primera esta dividida en dos secciones, por la razon de que la gran porcion del azucar de Java fue exportada a los puertos de Port Said, Singapur y Hongkong. Es por tanto razonable asumir que una gran parte de estas

Tabla I
Detalles de las exportaciones de azucar de Java a los principales países importadores en 1,000 toneladas largas

| Paises productores | 28/29 | 29/30 | 30/31 | 31/32 | 32/33 | 33/34 | 34/35 |
|-------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| de azucar | 28/29 | 29/30 | 30/31 | 31/32 | 32/33 | 33/34 | 34/35 |
| India Inglesa | 1,109 | 1,024 | 1,029 | 515 | 426 | 321 | 402 |
| Inglaterra y Nva. Zelanda | 72 | 19 | 39 | 120 | 316 | 119 | 139 |
| Japon, Korea y Dairen | 257 | 237 | 287 | 129 | 82 | 179 | 151 |
| Francia | 80 | 78 | 5 | 27 | 19 | 2 | 3 |
| China | 817 | 364 | 210 | 181 | 91 | 83 | 73 |
| Total | 1,835 | 1,703 | 1,570 | 972 | 934 | 704 | 773 |

Puertos libres para trasbordos—

| Paises | 28/29 | 29/30 | 30/31 | 31/32 | 32/33 | 33/34 | 34/35 |
|----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Port Said | 235 | 179 | 2 | 41 | 37 | 62 | 31 |
| Singapur | 92 | 79 | 70 | 64 | 59 | 49 | 59 |
| Hongkong | 305 | 250 | 393 | 351 | 204 | 188 | 203 |
| Total | 632 | 508 | 465 | 462 | 300 | 299 | 293 |
| Gran Total | 2,467 | 2,211 | 2,035 | 1,434 | 1,234 | 1,003 | 1,066 |

Tabla II
Aranceles impuestos sobre azucar extranjero

| Paises | Cent. por lb. | Pesos por pico de azucar 96° |
|--------------------------|---------------|------------------------------|
| Estados Unidos | 1.875 | 5.23 |
| China | 1.15-1.60 | 3.21-4.46 |
| Japon | 0.94-1.44 | 2.62-4.14 |
| India Inglesa | 2.95 | 8.23 |
| Reino Unido | 1.765 | 4.92 |

Tabla III
Costo de Produccion

| Paises | Base | Costo dado | Equivalente en Pesos por pico |
|-----------|---|--------------------|-------------------------------|
| Java* | Costo del campo, participacion del plantador; F. O. B. Java | P64 por ton. met. | 3.05 a 3.63 |
| Cuba** | Entregado a las refinarias | 1.923 cts. por lb. | 5.36 |
| Filipinas | | 2.717 cts. por lb. | 7.58 |

Precios del mercado libre del mundo

| Promedio de 3 años** | Dic. 1935 a Feb. 1936*** |
|----------------------|--------------------------|
| .88c por lb. | 2.45 |
| 1.00-1.14c por lb. | 2.79-3.18 |

* "Java Sugar Industry"—H. A. Lee—Oct. 15, 1930—Pgs. 5 y 6.
** Informe de la Comision Tarifaria de E. U.—Pg. 13. Promedio de costo de un periodo de 3 años—1929-30 a 1931-32. Azucar 96.0
*** "Int. Sugar Journal"—Range Dic. 1935—Enero y Feb. 1936.

así determinar si dicha producción ha estado constantemente aumentando. La conclusión que se puede deducir de este analisis es fatal. Esos mercados orientales se han cerrado definitivamente para el azucar de otros países a causa de su producción local cada vez mayor, haciendo de este modo imposible que Filipinas pudiese de nuevo tener acceso a dichos mercados bajo ningun termino o condicion.

En relacion a esto, es tambien esencial estudiar la tarifa en vigor en esos países importadores de azucar y sumada dicha tarifa al costo de producción de este artículo en Filipinas parece imposible para este país entrar a una competencia con aquellos.

Aun concediendo que estos mercados orientales pudieran ser accesibles para el azucar filipino despues de la terminacion del libre cambio con los Estados Unidos, seria necesario para Filipinas hallar un medio por el cual pudiera competir con los principales productores de azucar como Java y Cuba.

En la Tabla II se puede hallar una comparación del costo de producción y el precio actual del azucar en el mercado del mundo. En esa tabla se puede ver que el actual precio del azucar en los mercados del mundo es menos de la mitad del costo de producción y entrega de este artículo en Filipinas. Esta tabla tambien demuestra que el actual costo de producción del azucar en Filipinas tendria que reducirse considerablemente antes de que pudiera competir con Java y Cuba.

Es imposible esperar que el obrero filipino ha de tolerar una substancial reducción de su jornal. Lo que actualmente percibe ya es miserablemente bajo para el standard de vida del pueblo filipino y no es exageracion afirmar que muchos de ellos no se alimentan ni se visten adecuada y debidamente. Con los actuales jornales los obreros no pueden siquiera alojar a sus familias en albergues decentes y proveerles de las diversiones a que tienen derecho.

La situación del azucar filipino como artículo de exportación y su porvenir aparece lugubre y tragica considerando que casi todas las naciones del mundo estan ahora aumentando su producción local. El porvenir parece indicar que el capital invertido para la construcción de las Centrales figurara en la pagina de debitos incoables de los libros de la industria azucarera y los miles de hectareas de terreno dedicados al cultivo del azucar tendran que ser utilizados para otros fines agricolas. En el entretanto las diecisiete provincias de Filipi-

nas con una población de 6,915,000 cuyos 1,900,000 habitantes dependen directa o indirectamente de la industria azucarera seran lanzados al desempleo, miseria y hambre. Los problemas sociales que surgen como consecuencia de esta situación esta fuera del alcance de la imaginación.

Supremas en los Países Tropicales!

No hay nada mejor que las Pinturas Yco para los trópicos! Las pinturas inferiores se descascarillan fácilmente durante el verano o se lavan por la lluvia durante la época de tifones! Después de muchos años de estudio y experimentos, los expertos de la Cia. Elizalde han producido las pinturas mejor adaptadas a los trópicos—las duraderas y economicas Pinturas Yco!



Especifique "Yco" para su próxima obra de pintura! Pregunte a su vecino que pintó su casa con "Yco" hace uno, dos o tres años y le dirá que las Pinturas Yco merecen su popularidad! Escriba a nuestros expertos para cotizaciones y combinaciones de colores para su propia casa!

PINTURAS YCO



fabricadas por
ELIZALDE PAINT & OIL FACTORY, INC.
gerentes generales
ELIZALDE & CO., INC.
Muelle de la Industria, Manila

LA SEGURIDAD EN LOS VIAJES EN AUTO COMIENZA AQUÍ

EN el mismo centro de la banda de rodamiento—la parte de la goma que roza el camino—es donde Vd. debe tener la ADHESION para parar a tiempo cuando de repente se le presenta un peligro.

Y exactamente ahí es donde la Goodyear coloca esos fuertes y anti-deslizantes bloques de goma que les permiten a las "G-3" All-Weathers a parar el coche mas rapidamente que cualquier otra goma. Eso se ha probado con no menos de 8,400 experimentos!

En vista de que las Gomas Goodyear son mas seguras, ha sido cierto por veinte años consecutivos que "en todo el mundo mas personas viajan en neumáticos Goodyear que en cualquiera otra marca." ¿Puede Vd. pedir mejor prueba que eso?

"ALL-WEATHER" POR

GOODYEAR

MAS PERSONAS, EN TODO EL MUNDO, VIAJAN EN GOMAS GOODYEAR QUE EN CUALQUIERA OTRA MARCA.

Modernice su Baño!

Es tan facil—y mas importante equipar su cuarto de baño con un servicio de plomeria moderno como comprar un nuevo mobiliario para la sala.

Old Style Bathroom Fixtures are Obsolete

Install Up-to-date "Standard" Equipment

CON frecuencia, los viejos artículos de plomeria dejan mucho que desear—los inodoros hacen mucho ruido, gotean y son antihigiénicos. Los lavabos son pequeños e inadecuados. Examine el servicio de plomeria moderno que ofrece todo lo que se desee en belleza, utilidad y eficiencia.

Ve la Exhibición de los Artículos Modernos "Standard"

American Hardware & Plumbing Co.

125 Escolta, Esquina David

Pacific Commercial Company — Distribuidores

BILLETES EN FRACCIONES, NO AUTORIZADOS

Millar llama la atención del publico a la conducta de unos agentes

Un grupo de agentes no autorizados por la Oficina del Sweepstake para vender billetes para el sorteo de este mes pero que no obstante han subdividido dichos billetes vendiéndolos en fracciones o particiones han sido incluidos en una lista dada a publicidad por el Gerente Fabian R. Millar como una advertencia para el publico general.

La Oficina del Sweepstake tambien ha llamado la atención del publico hacia varios agentes autorizados de dicha oficina para la venta de billetes enteros de junio pero que carecen de la necesaria autorización para subdividir dichos billetes y ofrecerlos asi en venta.

De acuerdo con las listas expedidas por el Gerente Millar, los siguientes son agentes autorizados pero no capacitados a subdividir sus billetes:

No. 890—Golden Luck Corporation (Appointment as authorized seller cancelled)—705 Ave. Rizal, Manila.

No. 999—Esperanza Gardiner (Appointment as authorized seller cancelled)—705 Ave. Rizal, Manila.

No. 2894—Cirilo Suñaga—Obando, Bulacan.

No. 511—E. L. Espirita—Oebá, Cebu.

No. 173—People's Charity Sweeps, by Scrafin Valenzuela—335 Tuberias, Manila.

No. 943—Julio P. Santos—1732 Juan Luna, Manila.

No. 16—National Sweepstake Agency (Appointment as authorized seller cancelled)—320 Bustos, Manila.

No. 3073—La Buena Fortuna c/o Jose Gutierrez Benavides—815 Ave. Rizal, Manila.

A continuación va la lista completa de aquellos que no cuentan con la autorización de la Oficina del Sweepstake para vender billetes o subdividirlos:

Lucky Investment Co., Oroquieta, Manila.

Oriental Trading Co., 53 Bankusay, Tondo, Manila.

Far Eastern Commercial Syndicate, 213 Soler, Manila.

The Urbano Investors, Masonic Temple, Manila.

International Sales Co., 552 Ave. Rizal, Manila.

Lim & Company, Sorsogon, Sorsogon.

Sweepstakes Winners Agency, Masonic Temple, Manila.

International Sweeps Agency, Manila.

Quietero de Castro, 1215 Mangahan, Manila.

De un cortaplumazo al vientre esta grave

(Servicio Telegráfico) Exclusivo a "La Vanguardia"

Rosales, Pangasinán, 12 de junio.—Otra agresión que podría culminar en una muerte se ha registrado aquí por un lio de cabaret.

Celestino Ramos, de 19 años, y natural de este pueblo, está en peligro de morir de una herida en el estómago infligida por Eladio Pablo de 20 años durante una rifa ocurrida en un cabaret a las 10 de la noche del miércoles pasado, vísperas de la fiesta del pueblo.

Pablo se halla en la cárcel, esperando su vista. No ha podido prestar la fianza correspondiente. Ramos ha sido enviado urgentemente al hospital de Dagupan en donde los médicos han declarado que su estado es grave.

Según investigaciones de la policía, los dos jóvenes estaban bailando en uno de los cabarets locales y chocaron. Ramos alzado retó a Pablo, a quien le pegó con un palo. Pablo para defenderse sacó un cortaplumazo de seis pulgadas y le hundió en el vientre de Ramos, afectando hasta los intestinos. En medio del pánico de los presentes, Pablo se escapó pero fué arrestado más tarde.—B. F. Estrilla.

DESFALLECIDO? ANIMASE CON PICOT

Tonifica—Refresca—Limpia el Sistema

No deje que los residuos tóxicos mermen su salud y vitalidad. Venza el estreñimiento ahora—el medio más rápido, seguro y sano—con el Picot Grape Flavored Salt.

Picot le dara pronto alivio... eliminara de su cuerpo los residuos venenosos y limpiara sus intestinos.

Dé oportunidad a su sistema digestivo de funcionar normalmente otra vez y el resto sera facil. Es cuestión de ejercicio y la dieta apropiada.

Picot le hará todo de su parte para ayudarle a recobrar su vigor y energía natural.

Use Picot con regularidad. Es agradable de tomar. No forma hábito. Y esta completamente garantizado. Es un laxante seguro. De venta en todas las buenas boticas. Dos tamaños convenientes.

F. R. STEVENS & CO. Distribuidores

Esquina David y Dasmariñas Manila, I. P.

PICOT Grape Salt

Formula: Acido Tartarico, 44.76%; Potasio Bitartrato, 2.26%; Bicarbonato de Sodio, 47.98%; Para endulzar 4.80%; Extracto Natural de Uva, 1.80%.

El nuevo comandante jura su cargo



El Coronel Teodoro Gonzales, nuevo Comandante General de la Legion de Veteranos de la Revolucion, jurando su cargo ante el Secretario General de dicha sociedad, Teniente D. Jose Maria Rivera.

Rememoran sucesos pasados los veteranos de la Legion

El domingo último, 7 de los corrientes, en Caloocan, Rizal, pueblo eminentemente histórico por haber sido el primero en donde se reunió el Supremo Bonifacio con su aguerriada hueste para comenzar la revolución, tuvo lugar el juramento del nuevo Comandante General y del Consejo de Gobierno de la Legion de Veteranos de la Revolución. El acto se celebró en la casa del Capitán del Ejército Revolucionario Victorio Lanuza.

A las nueve de la mañana, fueron llegando muchos miembros de la Legion, encabezados por el Coronel Teodoro Gonzales.

La casa del Capitán Lanuza, vestía sus mejores galas y en el fondo de la misma, ondeaba la enseña filipina. Las horas de la mañana fueron de expansión y patriotismo. El coronel D. Felipe Topacio con el coronel D. Ladislao José y otros rememoraron varios sucesos acaecidos antes del rompimiento con los americanos.

Llegó la hora de la comida. La señora del Capitán Lanuza, con sus sobrinas, que hacían los honores de la casa, anunció que la mesa estaba servida. La comida era sencilla, como todas las dadas por el capitán Lanuza. No faltaron los platos nacionales "Lechon" y "Pisang Manok". Ni tampoco el "inhaw na bangus" y el rico "talaba".

Y, a la una en punto de la tarde, el consejo de gobierno, se constituyó y en el acto el nuevo Comandante General de la Legion, Teodoro Gonzales, prestó su juramento ante el Secretario General, José M. Rivera.

Después, los miembros del Consejo de Gobierno, juraron a su vez ante el Comandante General, sus respectivos cargos. Durante la sesión se acordó visitar al valiente general revolucionario D. Pantaleon Garcia el sábado venidero, 13 de los corrientes, a las 4 y media de su tarde.

Después una de las encantadoras sobrinas del capitán Lanuza, con su voz exquisita, cantó varias piezas de su repertorio siendo aplaudidísima. También cantó varios cantos españoles en ex-revolucionario.

A aquella reunión de ex-revolucionarios, asistieron los siguientes: Coronel, Teodoro Gonzales, Félix S. Salas, Felipe Topacio, Ladislao José, Ruperto Santiago, C. Paché; Tenientes Coronel, Andrés Trujillo y José Turiano Santiago; Capitanes, Ponciano Morales, Mariano Gallar, Hilario J. Reynoso, Victorio Lanuza, Claudio P. Carreon, Pascual Cabalero; Tenientes, José M. Rivera, José Buhay, Eleuterio Velarde, Silvino Carballo, Miguel K. Villamayor, Felix Sapalicio, Pedro Atanacio, Mateo Ocampo, Basilio Bistado, Serafin Montes, Sabino Reforma y otros más.

Y después de oír con religiosidad la Marcha Nacional Filipina tocada en el piano por un reputado profesor, se disolvió aquella reunión.—K. Babayan.

Remisión parcial de impuestos solicitan

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia"

Naujan, Mindoro, 5 de junio.—Un escrito firmado por mas de 630 vecinos de este pueblo, todos propietarios de terrenos, se ha enviado al Presidente Queron, para pedir que se conceda al pueblo de Naujan la remisión de un 30% de los impuestos territoriales, tal como se ha concedido mediante orden ejecutiva durante el año 1936, a fin de aliviar las dificultades económicas que los propietarios están afrontando en la actualidad.

La petición contiene las siguientes alegaciones:

Que la actual avaloración de los terrenos en el pueblo de Naujan se hizo de acuerdo con los precios predominantes en 1920 en una época de inflación y en que los precios de los productos agrícolas estaban muy elevados.

Que los principales productos del municipio de Naujan, abaca y coco no tienen mercado en la actualidad y no es posible encontrar precios razonables para los mismos, de tal suerte que el rendimiento que se obtiene apenas es bastante para el sostenimiento de las familias de los

propietarios.

Que la morosidad general de los propietarios en el pago de sus contribuciones no se debe a la ausencia del deber cívico de los propietarios sino a las dificultades económicas que están afrontando y que les impiden cumplir con sus obligaciones para con el gobierno.

Que la continua morosidad en el pago de las contribuciones ya que los propietarios no están en condiciones de poder hacerlo frente al elevado tipo del amillaramiento acabara porque el gobierno confiscara todas las propiedades sin beneficio para el interes publico y en perjuicio de los propietarios si la administración del presidente no se decide a aliviar las actuales dificultades.

EXAMENES DE BIBLIOTECARIO PARA AGOSTO

El Servicio Civil los celebrara en Manila y capitales de provincias

Exámenes de bibliotecario "junior" se celebraran en el Servicio Civil, el día 8 del mes de Agosto de este año, en Manila, Baguio, Batangas, Batangas, Cabanatuan, Nueva Ecija, Cebu, Cebu, Iloilo, Laoag, Ilocos Norte, Lingayen, Pangasinan, Lucena, Tayabas, Naga, Camarines Sur, Tagbilaran, Bohol, Vigan, Ilocos Sur, y Zamboanga, Zamboanga.

Plazas vacantes en la Biblioteca Nacional y otras similares serán cubiertas con los que pasen en estos exámenes, según el Servicio Civil. Para ser admitidos los candidatos deben ser graduados de una escuela de biblioteca, reconocida o bien graduados de high school, con dos años de experiencia en trabajos de biblioteca, o bien cualificados en un examen de segundo grado y con dos años de experiencia en trabajos de biblioteca; o bien han ejercido los deberes de un bibliotecario por espacio de 6 años.

Las materias del examen son: Pruebas generales, 25 puntos; cuestiones prácticas, 50 puntos; experiencia y practica, 25 puntos. Las cuestiones prácticas se refieren a la administración de bibliotecas, clasificación, formación de catálogo y conocimiento de literatura inglesa, acontecimientos corrientes, etc.

Los candidatos deben tener no menos de 18 años de edad ni mas de 45 años.

Que la morosidad general de los propietarios en el pago de sus contribuciones no se debe a la ausencia del deber cívico de los propietarios sino a las dificultades económicas que están afrontando y que les impiden cumplir con sus obligaciones para con el gobierno.

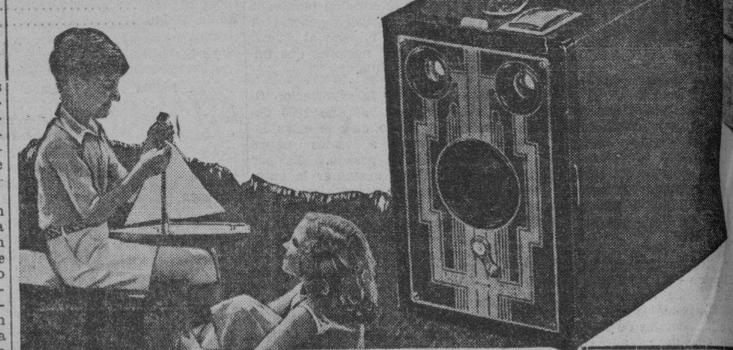
Que la continua morosidad en el pago de las contribuciones ya que los propietarios no están en condiciones de poder hacerlo frente al elevado tipo del amillaramiento acabara porque el gobierno confiscara todas las propiedades sin beneficio para el interes publico y en perjuicio de los propietarios si la administración del presidente no se decide a aliviar las actuales dificultades.

M. SOTELO
COMISIONES Y CONSIGNACIONES
P. O. Box 137, Iloilo

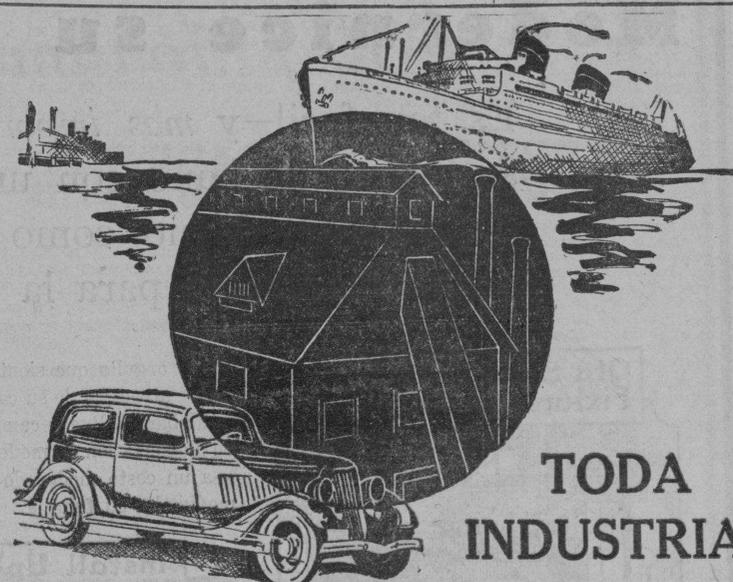


INSTANTANEAS de los niños tomadas por sus hermanos, son fáciles desde el primer día, con una Brownie. Y tomar "fotos" es una afición sana, amena e instructiva. Por eso, difícil será hallar para los pequeños un regalo más apropiado que una cámara Brownie, de fabricación Kodak.

Padres, padrinos, tíos: hay Brownies que no cuestan más que un juguete, pero son todas ellas cámaras "de verdad," sencillas y fuertes, fabricadas por la Kodak. Véase, sin compromiso, el surtido de Brownies donde ostentan letrero KODAK. O bien, mándenos el cupón.



KODAK PHILIPPINES, Ltd.
434 Dasmariñas, Manila
Sirvase mandarme su catálogo acerca de Brownies y Kodaks:
Nombre.....
Dirección.....



DU PONT DULUX

Fábrica tras fábrica, industria tras industria han aceptado y usan este nuevo adelanto de los químicos de du Pont—el du Pont DULUX*.

Los Esmaltes Marinos DULUX* protegen y embellecen los grandes transoceánicos y embarcaciones de excursión desde el nivel del agua a la punta de los mastiles y de popa a proa. El DULUX* reduce los costos de re-esmalte y mantenimiento a los dueños de camiones. El DULUX* Mill White proporciona a las fábricas mas claridad y reduce los costos de conservación a un nuevo nivel bajo. Los Esmaltes DULUX* los usan los ferrocarriles, las compañías de aceite, estaciones centrales de fuerza motriz y sistemas de tranvía. Mayor cantidad de DULUX* se usa como esmalte para los productos que se venden al publico.

DULUX* es un producto sometido a Prueba Previamente, ya famoso por su mayor durabilidad y su capacidad de retener su hermoso esmalte original suave y lustroso por mas tiempo que de ordinario. El aire, agua, gasolina, aceite, grasa, acidos diluidos y otros agentes normalmente destructores no lo dañan. Su garantía de esto y de otras cualidades está en la Previa Prueba de du Pont. Durante años antes que el DULUX* se vendiera, fué sometido a prueba en los famosos laboratorios de du Pont, expuesto a la intemperie y probado en las condiciones actuales de servicio.

Aunque no se haya mencionado a su industria aquí, Ud. puede usar el DULUX*. Permítanos ayudarle para ello y a suministrarle la cantidad que necesite.



El óvalo "du Pont", Duco y Dulux son Marcas Registradas de E. I. DU PONT DE NEMOURS & COMPANY, INC.
Distribuidores:
MACONDRAY & CO.
MANILA ILOILO

INGENIERIA EN LA F. E. U.



LOS jóvenes de criterio serio acogerán con agrado la extensión del progreso y la eficiencia de la afamada FAR EASTERN UNIVERSITY al ramo de la Ingeniería con la apertura de las clases este mes del

INSTITUTO DE TECNOLOGIA

Fiel a la tradicion de la F.E.U., el Instituto tendrá las ventajas de un equipo moderno y la mejor facultad técnica obtenible. El Sr. Herminigildo B. Reyes, su decano, es reconocido como el principal maestro ingeniero filipino en el país. Mediante sus esfuerzos personales se ha formado una facultad competente y ofrece:

1. El Curso Completo de Ingeniería Civil.
 2. Los Comienzos de Otros Cursos de Ingeniería.
- Las matriculas empezaron el 8 de Junio.
Las Clases empezaran el 16 de Junio.
- Empiece bien—matricúlese en la F. E. U. AHORA!

FACULTAD DEL INSTITUTO DE TECNOLOGIA

HERMINIGILDO B. REYES, A.B., M.E. & E.E., M.M.E., L.I.B., Dean
Pablo S. Antonio, Arch. Grad (London)
Justo Arrastia, A.B., B.S.C.E., C.M.
Flabiano S. Imperial, B.S.M.E., M.S.M.E., Mech. Eng., Ph.D.
Maximo Lachica, B.S.C.E.
Ramon M. Madrigal, A.B., C.M.
Angel Martinez, A.B., B.S.C.E., Secretary
Jacinto S. Ponco, B.S.M.E., B.S.C.E., M.C.E.
Teofilo Reyes, A. B. C.E., L.I.B.
Ramon B. Ramos, B.S.C.E.
Francisco D. Santana, B.S.C.E., M.S.
Fernando E. V. Sison, A.B., B.S.C.E.
(Otras Facultades de la F.E.U. enseñaran Asignaturas No de Ingeniería)

Liene y envíe este cupón
FAR EASTERN UNIVERSITY
2006 Azcarraga, Manila

Sirvase enviarme un ejemplar gratis de su Catálogo de 1936-37.

Nombre.....
Dirección.....
(Tecnología—Vang.)

FAR EASTERN UNIVERSITY
2006 Azcarraga

La Motor Service se trasladara a un edificio nuevo

Otra prueba de la confianza que tienen en el porvenir de este país las empresas americanas ha quedado demostrado una vez mas con la construcción de otro magnifico edificio de cemento armado en el Puerto por la Motor Service Co., una firma americana que se dedica a la importación y venta en gran escala de toda clase de efectos y piezas de repuesto para automóviles y camiones. Esta empresa es, quizás, la más avanzada de su clase en el país y su progreso ha sido de los más notables y constantes.

El nuevo edificio, como decimos arriba, es de cemento armado, cuenta con todas las comodidades y conveniencias modernas tanto para el público que acude para hacer sus compras como para los mismos empleados de la compañía. Tiene un amplio salón de ventas, elegantemente dispuesto, con cómodos asientos para los compradores. Los efectos están todos a la vista del público, facilitando así la selección.

Por estar el edificio en la intersección de dos calles anchas, la 13th street y la calle de Atlanta, los automovilistas que acuden al establecimiento podrán parar sus coches en cualquier lado de dichas calles, sin la menor dificultad.

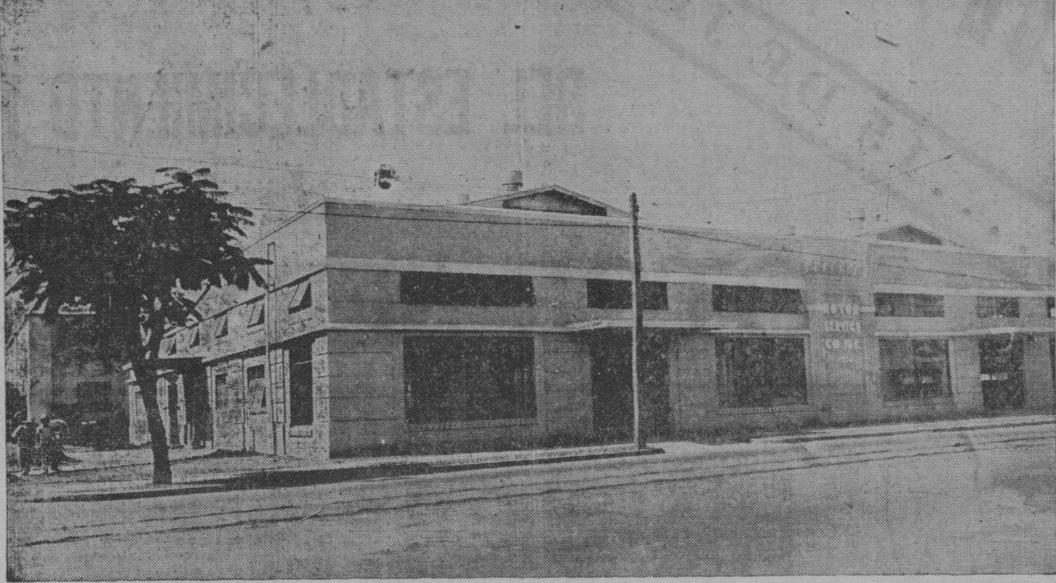
La inauguración formal del edificio se llevará a cabo el lunes próximo, fecha en que la Motor Service Company espera ver trasladadas completamente sus oficinas y salón de ventas que por muchos años han estado situados en el edificio Kneedler, en la Avenida Rizal.

Las otras sucursales de dicha compañía en la calle de Azcárraga y en la Ermita, continuarán funcionando como hasta ahora, sin ningún cambio, así como la sucursal que tienen en Baguio, a cargo de Mr. Dwyer.

Como todos saben, la sucursal en la Ermita de la Motor Service Company, permanece abierta día y noche, pues tiene a su cargo el taller de reparación que atiende los desperfectos en los coches de los miembros de la Philippine Motor Association, orientas que la sucursal en la calle de Azcárraga permanece abierta durante las horas ordinarias de trabajo solamente.

Los productos que ofrece al público

Entre los productos que ofrece la Motor Service Company a sus favorecedores, figuran los artículos que llevan las siguientes marcas reconocidas: American Brake Blok, American Hammered Piston Rings, Double Diamond Gear and Axle Shafts, McQuay Norris Products, Prest-O-Lite Batteries, Delco Batteries, Delco Remy & North East Electrical Parts, Victor Gaskets, Black & Decker Electric Tools, Thompson Products, Simoniz Polish, Warner Gears, Packard Cable, Tuthill Springs, Fafnir Bearings,



Situado en la intersección de las calles 13th y Atlanta, en el area del Puerto, está este nuevo y magnifico edificio de la Motor Service Co., donde sus numerosos parroquianos pueden acudir durante las horas ordinarias de trabajo en busca de cualquiera pieza de repuesto para sus coches o camiones averiados.

Los pistones de aluminio son la seleccion unanime

Los pistones de aluminio son la selección unanime de los fabricantes de automóviles. En 1935, coches de treinta marcas usaron el 99 por ciento de la producción total de la industria. Veintiuna de las 23 marcas están usando pistones de aluminio; 16 de 21 marcas están equipadas de pistones Bohnalite. Además de probar el uso casi universal de los pistones de aluminio en coches de motor, este registro asombroso demuestra la abrumadora preferencia a los pistones Bohnalite.

La Motor Service Inc. es la única traficante y distribuidora en Filipinas para los genuinos pistones Bohnalite.

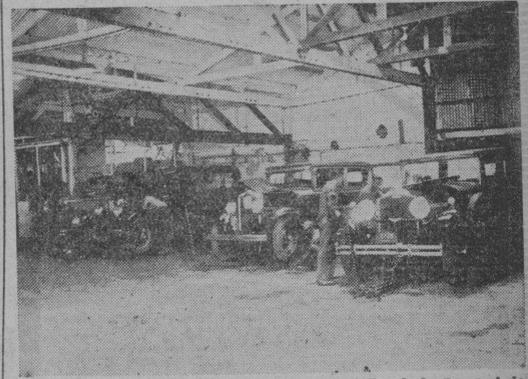
Más de 50 coches de fabricantes de motor, buses, camiones y aviones usan valvulas McQuay-Morris Rich, como equipo arquitecto en su producción diaria. Mas valvulas

Rich se usan como equipo original por fabricantes de coches de motor que todas las demas valvulas de otras marcas combinadas.

He aquí algunos de los fabricantes que usan equipo arquitecto de uno o mas de los productos con que la McQuay-Morris, por conducto de la Motor Service Inc. sirve a Filipinas en el campo de repuestos.

Buda, Continental, Caterpillar, Diamond-T, Federal, Ford, G. M. C., Hercules, Hudson, Hupmobile, International Harvester, Lincoln, Nash, Packard, Pierce-Arrow, Reo, Studebaker, Terraplane y Willys-Cord.

La Motor Service Co., Inc. es tambien la distribuidora exclusiva en Filipinas de los productos de la McQuay-Morris Manufacturing Co. de St. Louis, Mo., que abarca las siguientes piezas de motor y de vehículos de motor: anillos de pistón, pistones, y otros similares.



Coches que se hallan en reparación en el taller de la Sucursal de la Ermita de la Motor Service Co. Este taller es probablemente el mas conocido por los automovilistas de Manila, por ser el taller oficial de la Philippine Motor Association.

La Motor Service era simplemente en el año 1919 la Gasoline Company

La empresa grande que ahora se conoce con el nombre de Motor Service Company, Inc., era en 1919, simplemente, la Gasoline Company. Fue comprada de Mr. H. E. Thomas por la firma Levy & Blum, Inc. Mr. F. L. Blessing fué contratado como gerente y W. H. Whitney fué encargado del Departamento de Ventas. Y el 15 de septiembre de 1919, el negocio empezó a desarrollarse. No necesitó mucho tiempo para pensar qué parte me correspondería en el

desarrollo del negocio así que pregunté al manager que era lo que tenía que hacer. El manager me dió una oportunidad y me instruyó para que me impusiese y me familiarizase con la existencia. En aquel tiempo teníamos una corta existencia de efectos compuesta de las famosas gomas McGraw, por valor de P5,000.00 que eran las únicas gomas McGraw importadas en Manila. Estas gomas fueron fabricadas en 1909, antes de que los fabricantes de gomas comenzaran a poner números de serie en sus productos.

Trimo Pipe Wrenches, Duro Metal Products, Aro Grease Guns, Alomite Products, etc., etc.

Un accesorio de gran valor
Los accesorios de automóviles se

componian de efectos por valor de unos P300.00 para automóviles Dodge, Hupmobile y Fords del modelo T, que estaban cuidadosamente desplegados en una especie de estantería hecha de cajas de gasolina Swoony. Entre estos accesorios descubrí un objeto que se parecía mucho a un pito, pero que soplando no produjo ningún sonido, de suerte que desconociendo lo que era aquello me acerqué al gerente a preguntarle para qué servía y me contestó: —¿No lo conoces?

Yo no creo que ni él mismo estuviese mejor informado que yo. Pero descubrimos que aquello era un economizador de gasolina y, albricias!

Era el único objeto que jamás se había traído a las islas y que podría verdadera vida y vigor en los Fords del Modelo-T. Buscamos el precio en lotes de a docena y llegamos a descubrir que costaba 60 céntimos cada pieza, pero se vendían a razón de P10.00 cada una.

La utilidad de un economizador

Lo primero que se me ocurrió era que si yo había de ser algún día agente vendedor de primer orden, alguien me tendría que comprar cualquiera uno de esos economizadores. Hice el intento y conseguí convencer a un automovilista que me comprase uno de los pitos. ¡Quedó sa-

tisfecho el comprador del economizador que le había vendido? Días después mi cliente me informó que había conseguido cubrir una distancia de 35 millas con un galon de gasolina por todo consumo. Las ganancias derivadas de ese economizador de gasolina, después de mu-

chos años, fueron transferidas por la Motor Service Company a una agencia abierta en la calle Azcárraga. La gran bomba colorada Los viejos recordarán inudablemente los anuncios de páginas enteras que se publicaron en los más (Continúa en la página 9)

EL DISEÑO y la CONSTRUCCION

del Nuevo Local de la

Motor Service Co., Inc.

PORT AREA, MANILA

por **MARIANO A. DE CASTRO**

Ingeniero Civil y Contratista

Tel. 2-76-46 95 DOROTEO JOSE

Ingeniero Supervisor del

RIZAL MEMORIAL STADIUM y EDIFICIO BRIAS ROXAS

Otro Monumento a la SEGURIDAD · DURABILIDAD · ECONOMIA

APO CEMENTO PORTLAND

El nuevo edificio del Motor Service en el Port Area, la mas reciente adición a las edificaciones en Manila consagradas al comercio, ha sido construido con el

Cebu Portland Cement Co.

5.º Piso Edificio del Insular Life

Manila Tel. 2-11-40

Apertura

EL LUNES 15 DE JUNIO

DEL ESTABLECIMIENTO PRINCIPAL

de la

MOTOR SERVICE CO., INC.



Establecimiento Principal
Tel. 2-28-51

—Establecimiento Principal—

Situado en 13th y Atlanta Streets, Port Area, en la linea del tranvia del Pier, Tel. 2-28-51 este nuevo edificio alojara la Oficina Central y Salones de Ventas de Accesorios de la Motor Service Company, Inc. Aqui nuestros favorecedores hallaran la mejor y mas completa existencia de accesorios de calidad para Automoviles y Camiones en Filipinas. Hay amplio espacio alrededor para parar el coche. Se ha provisto toda conveniencia y confort para los compradores. Se invita cordialmente al publico que nos haga una visita.

Sucursal en Ermita



La Sucursal en Ermita de la Motor Service Company, Dakota esquina de P. Faura, es bien conocida para todos los motoristas. Siendo la Estación de Servicio Oficial de la P.M.A., esta Sucursal permanece ABIERTA DIA Y NOCHE. Lavado del coche, engrase, rociado, reparaciones menores y mayores se hacen con prontitud y eficiencia por expertos mecanicos. Tambien es expendio de Accesorios. Los precios son de los mas razonables.

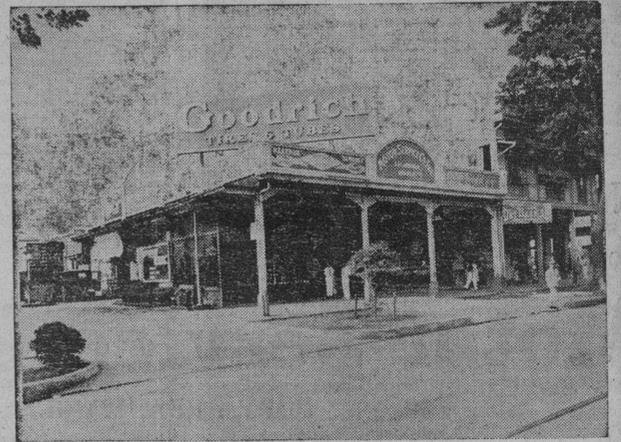
Telefono 5-73-17
5-73-18

Sucursal en Baguio



La Sucursal en Baguio de la Motor Service Company se halla situada mas alla del Burnham Park en 51st Street, Baguio. Expendio de gasolina y aceite. Existencia completa de accesorios para los motoristas de Baguio y los vacacionistas de Manila, asi como un surtido completo de herramientas y materiales para minas y molinos. Tel. 445.

Sucursal en Azcarraga



La Sucursal en Azcarraga, esquina Ave. Rizal, de la Motor Service Company esta situada en un lugar conveniente para los motoristas del norte de Manila. Tambien se expende aqui accesorios y materiales de calidad para los motoristas,

Telefono 2-37-27
2-21-55

VARIEDAD COMPLETA DE ACCESORIAS DE CALIDAD EN EXISTENCIA:

FORROS "AMERICAN BRAKEBLOK"
AROS DE PISTON
"AMERICAN HAMMERED PISTON RINGS"
ENGRANAJES Y EJES DE TRANSMISION
"DOUBLE DIAMOND"
PRODUCTOS "McQUAY-NORRIS"

BATERIAS "PREST-O-LITE"
BATERIAS "DELCO"
PIEZAS ELECTRICAS "DELCO REMY"
y "NORTH EAST"
EMPAQUETADURAS "VICTOR"

HERRAMIENTAS ELECTRICAS
"BLACK & DECKER"
PRODUCTOS "THOMPSON"
ABRILLANTADOR "SIMONIZ"
ENGRANAJES "WARNER"
MUELLES "TUTHILL"

COJINETES "FAFNIR"
CABLE "PACKARD"
LLAVES INGLESAS DE TUBO "TRIMO"
PRODUCTOS DE METAL "DURO"
EXPULSORES DE GRASA "ARO"
PRODUCTOS "ALEMITE"

—Agentes Exclusivos—

MOTOR SERVICE CO., INC.

El cemento Apo se abre paso por su buena calidad

Que el cemento "Apo" se abre paso por su buena calidad y al eficiente servicio de distribución que realiza la compañía, es lo que nos dijo esta mañana uno de los funcionarios de la Cebu Portland Cement Co., en una corta entrevista que tuvimos con el mismo en el nuevo edificio de cemento armado de la Motor Service Co., en el área del Puerto, el cual está construido exclusivamente con dicho cemento "Apo".

"Nos consta—nos decía—que los constructores de este edificio han hecho detenidos estudios antes de decidir en favor de nuestro cemento. Tomaron en cuenta no solo la calidad del "Apo" sino las ventajas económicas que su empleo po-

La Motor Service era simplemente...

dió aportar a la construcción, como el rápido secamiento del cemento, la eficiencia en las entregas, etc., los cuales redundan en beneficio de las obras."

Tenemos entendido del mismo funcionario, que actualmente el mercado de cemento, como el de cualquier otro producto, está sufriendo las consecuencias derivadas no solo de la presente depresión, sino también de la aguda competencia que reina en el mercado. Abriga, sin embargo, la esperanza de que con el buen resultado que está dando los innumerables edificios construidos con cemento "Apo", constructores que hasta la fecha no han empleado este producto en sus obras, lo harán sin la menor reserva.



Fotografía del interior de la Sucursal en la calle de Ascarra, esquina Ave. Rizal, de la Motor Service Co. En este establecimiento se vende toda clase de accesorios y piezas de repuesto para automóviles y camiones.

"Follow the Fleet", la atracción musical del año, se exhibe en el Metropolitano



Irving Berlin, el creador de nuevos cantos en la grandiosa película musical RKO Radio, "Follow the Fleet". Las nuevas creaciones producidas por este popular compositor de los Estados Unidos en "Follow the Fleet", la atracción musical del año son estas: "Get There Behind Me, Satan", "Let Yourself Go", "We Saw the Sea", "Here Am I, But Where Are You?", "All My Eggs in One Basket", "I Rather Lead the Band", "Let's Face the Music and Dance". Fred Astaire y la graciosa e irresistible Ginger Rogers actúan como principales protagonistas de esta estupenda comedia musical de la RKO Radio.

-PAREDES, PISOS, UTENSILIOS....
...LO USO PARA TODO LO QUE QUIERO HACER BRILLAR

SAPOLIO limpia, como por obra de magia, cazuelas y sartenes, paredes y pisos. Es práctico, rápido, eficaz. En panes y tarros. Es inofensivo. Trata bien a las manos. Además, dura mucho. Pruébalo.

Compe de su establecimiento del ramo

SAPOLIO
MARCA REGISTRADA

Expendios y sucursales de la Motor Service Company



1. El expendio de Ascarra, en la esquina de la calle Ascarra y la Avenida Rizal; 2. La sucursal de Baguio. 3. El expendio en la Ermita, en la esquina de las calles Padre Faura y Dakota. 4. El antiguo expendio principal en la Avenida Rizal y Carriedo que sera vacado, trasladándose el expendio al nuevo y moderno edificio de la compañía en el area del Puerto.

constantemente, recibimos comunicaciones adelantadas anunciándonos que nuestros efectos estaban en camino. Los pedidos hechos por nosotros mensualmente durante los 18 meses, llegaban de un golpe.

Afortunadamente había fácil crédito en los bancos en aquellos tiempos, facilidades que se habían tenido que conceder porque de lo contrario, muchas firmas comerciales de Manila hubiesen ido directamente a la bancarrota.

El mes de enero de 1924, la Motor Service Station fué adquirida en compra por los Sres. Robinson y Whitney de la firma Levy & Blum. Desde aquel traspaso fueron llegando mensualmente mas efectos a medida que prosperaban los negocios, hasta que después, el octubre de 1926 nuestra firma decidió comprar del Sr. Soriano la Acme Motor Company. Para hacerse cargo de los negocios de la nueva adición, Mr. John Murphy fué nombrado gerente del nuevo ramo.

Con esta adición de la Acme Motor Company, la Motor Service Company se convirtió en una de las más importantes casas comerciales de Manila dedicada al negocio de importación y venta de accesorios de automóviles en las islas.

En enero de 1929, la Motor Service Company, Inc., fué comprada a su vez por la Central Motor Company. —X-Z.

"servicio civil". Así nos evitaríamos algunas jaquecas y haríamos muchos jaques-mates.

Las "estrellas", resultado del proyecto Luna, serían todas de "primera magnitud"; y la directiva de nuestra flamante "National Broadcasting Institution of the P. I." estaría formada de una docena de "elevados funcionarios".

Las diseminaciones se harían por estas ondas: la larga, la corta y ambas ondas a la vez. Los derechos de licencia desaparecerían para establecerse, en su lugar, otros nuevos derechos: los de paciencia.—M.

Constructores



Mariano de Castro, (arriba) ingeniero y constructor del edificio de la Motor Service, y Augusto A. de Castro, su hijo, también ingeniero, uno de los diseñadores de dicho edificio que esta situado en la 13th. Street y Atlanta en el Area del Puerto. El Sr. M. de Castro fué el ingeniero supervisor del Rizal Memorial Stadium y del edificio Brian Roxas en la Escalita.

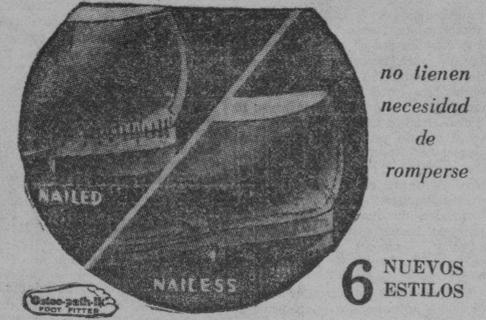
Luzon Lumber tambien suministro maderas

Las maderas que se han usado para la construcción del nuevo edificio de la Motor Service Company en el Area del Puerto han sido suministradas por la Luzon Lumber Company de acuerdo con el Sr. Celso Alabansa, gerente de esta com-

pañía maderera. La Luzon Lumber Company tiene sus oficinas generales en la calle Juan Luna 896-904, Manila. Su aserradora mecanica y depositos se hallan en la calle Tomas Earnshaw, frente a la calle Pampanga, Cuenca con una sucursal en Baguio conocida por Benguet Lumber Company situada en la carretera Trinidad.

Esta compañía es una de las más importantes de Manila y suministra maderas a no pocas entidades tanto de Manila como de provincias.

Zapatos 'Osteo-path-ik' Con los TACONES SIN CLAVOS



no tienen necesidad de romperse

6 NUEVOS ESTILOS

Hamilton-Brown 109-11 ESCALTA



LAS LLUVIAS LLEVAN CONSIGO DESARREGLOS INTESTINALES

Córtelos tan pronto aparezcan los primeros síntomas con DIARROL BOIE; es muy eficaz y de rápidos efectos. Alivia las molestias, domina la infección y evita complicaciones graves.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS
Botella grande P1.20
Botella pequeña P0.70

Para Maderas bien sazonadas precios los mas bajos servicio eficiente

llame a

LUZON LUMBER CO.

Hemos suministrado toda la madera usada en el nuevo local de la

MOTOR SERVICE CO., INC.

Atlanta y 13th Street

Oficina: 896-904 Juan Luna Tel. 4-99-11

Aserradora y Deposito: Calle Tomas Earnshaw frente a la Calle Pampanga, Manila, I. F.

Oficina Sucursal: Benguet Lumber Co. Trinidad Rd., Baguio Tel. 205

La 'nacionalizacion' de las estaciones de radio

Si se llega a convertir en ley un proyecto del Representante Luna, en que se dispone la adquisicion, por el Gobierno de Filipinas, de nuestras tres estaciones diseminadoras de radio, estaremos de enhorabuena todos los radio oyentes, porque, es de suponer, nuestros programas mejorarian considerablemente bajo una buena y sabia direccion.

Entre las mejoras que se podrian introducir podria figurar la supresion de "crooners" y otros cantantes y músicos "no cualificados" en el

GLYCO-THYMOLINE "El Antiseptico Medico"

GLYCO-THYMOLINE es muy conocido y lo usan generalmente los doctores por sus excelentes cualidades antisépticas que limpian, curan y calman los tejidos afectados. GLYCO-THYMOLINE es particularmente útil para la boca y la garganta y para uso interno como ducha. Hay instrucciones completas para los varios usos en cada paquete.

Tres Tamaños—De Venta en Todas las Boticas

FORMULA.—Sodium Salts, Benzozate, Borate, Bicarbonato, 83.33; Eucalyptol, 83; Thymol, .07; Pini Pumilionis, 17; Betula Lenta, 19; Menthol, .08; Tinc. Archil q. s.; Glycerin and Solvents in proper proportion to make 450.

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

Los Mostradores y Productos de Cristal de

CHUA YAP'S

se han usado exclusivamente en el nuevo local de la

MOTOR SERVICE CO., INC.

Port Area, Manila

Todos conocen a Chua Yap y sus afamados PRODUCTOS DE CRISTAL tales como:

ESPEJOS VENECIANOS, CRISTAL FLORENTINO, MOSTRADORES, CRISTALES PARA VENTANAS y ESPEJOS ARTISTICAMENTE GRABADOS.

Los encargos se hacen con HABILIDAD, EFICIENCIA y ESMERO—Ningún trabajo es demasiado grande ni demasiado pequeño—servicio equitativo y puntual.

CHUA YAP

Fabrica Filipina de Espejos
716-718 Ave. Rizal Tels. 2-18-91 y 2-16-28

Para los Amantes del Campo y los Turistas nada hay como esta

CAMA DOBLE DE 6 PIES

Que se acomoda facilmente dentro de un Nash "400" o de un Sedan "La Fayette"!

Tendremos sumo placer en demostrarle cómo fácil es colocar una cama doble de seis pies dentro de un "Nash 400" o un sedan "LaFayette". En menos de diez minutos estará la cama completamente lista.

Esto le dará idea de lo holgados que son los interiores de los "Nash 400" y las berlinas "LaFayette". Los asientos son más anchos que los de los coches que cuestan más de \$4,000.00! El espacio que hay entre la cabeza del pasajero y la tolva es también mayor que el dispuesto en otros coches de doble o triple valor!

Los frenos hidráulicos más potentes

Sedan de lujo de Nash "400" de cuatro puertas, con su baúl

de doble acción que se conocen son los que están instalados en estos coches! Son también los primeros coches en el mundo de tener una carrocería de acero de una sola pieza!

Todas estas ventajas extraordinarias, que solo se encuentran en los coches de precio elevado, están unidas en los "Nash 400" y "LaFayette".

Características extraordinarias:
● Coche dormitorio—Cualquier "Nash 400" o berlina "LaFayette" se puede convertir al instante en un coche dormitorio con una cama doble de seis pies, con su correspondiente colchón. ● Un baúl bastante grande para equipajes, en todos los modelos. ● Engranaje automático de velocidad que da de 4 a 5 millas más de recorrido adicional por cada galón de gasolina. ● Pídanos un viaje de prueba.



NASH y LAFAYETTE

Bachrach Motor Co., Inc.

Port Area, Manila

Dos cogidos dicen que a quien mataron es un cuatrero empedernido

Los matadores de Brigido Corpus, un residente del barrio de Santiago, General Trias, que al asomarse en la ventana de su casa en la noche del martes pasado, fué recibido a tiros por individuos conocidos que le dejaron muerto en el acto, fueron cogidos a las tres de esta madrugada, en el sitio de Uldiguan, de la comprensión del mismo barrio de Santiago, General Trias.

Los dos matadores son Pedro Pasquel y Teodoro Hembrador, terratenientes del mencionado barrio de Santiago y que tienen fama de ser pacíficos vecinos. Los dos al ser arrestados esta madrugada por las autoridades confesaron ser los autores del crimen y presentaron los dos "patitos" que habían usado para dar muerte a Corpus.

El arresto de los dos criminales fue llevado a cabo por el mismo presidente municipal de General Trias, Sr. Genuino, juntamente con el teniente regidor del barrio de Santiago, Diego Rojas y algunos policías municipales.

Durante la investigación practicada inmediatamente por el presidente Genuino en la presidencia, Pedro Pasquel y Teodoro Hembrador confesaron que habían decidido dar muerte a Brigido Corpus porque estaban cansados de las fechorías de dicho ocioso, que desde hacia tiempo estaba dedicado al robo de ganados de labor.

Dicen que ya muchos carabao y vacunos se habían perdido en el barrio y que las averiguaciones practicadas por la gente del barrio demostraban fueran de toda duda que Brigido era el autor de los robos y para proteger los intereses de la comunidad habían resuelto cortar los robos matando al que consideraban autor de los mismos. El ocioso Brigido Corpus no tiene record alguno en los tribunales de justicia de Cavite ni en la policía de General Trias como cuatrero, pero es fama en el barrio, según averiguaciones hechas por las autoridades, de que en estos últimos tiempos había estado dedicándose a robar ganados y que formaba parte de la banda de cuatros en la provincia de Cavite.

El presidente municipal esta reuniendo actualmente las pruebas contra los matadores y se espera que dentro de este mismo día se presentara contra los mismos la querrela correspondiente.

CONATO DE MOTIN A BORDO DE UN BARCO

Un conato de amotinamiento entre los tripulantes chinos del vapor "Elizabeth Mommer", surto en la Bahía de Manila, tuvo lugar anoche cuando uno de los maquinistas ingleses de dicho barco maltrato de obra al mayordomo chino, alegando que este le había dado una mala comida. Al ver caer a su compañero por debajo de los puños del maquinista, el resto de los chinos que componen la tripulación del "Elizabeth Mommer" se negó a seguir trabajando.

Un grupo de guardias de la Aduana fue destacado inmediatamente al bordo del "Elizabeth Mommer" por temor de que los chinos decidiesen atacar a los oficiales extranjeros del barco, aunque hasta el mediodía de hoy la situación parecía calmada.

El capitán del barco informó inmediatamente del caso a la policía secreta de Manila, ordenando al mismo tiempo por su parte una investigación del incidente entre el maquinista inglés y el mayordomo chino.

Los aspirantes al sultano, activos

(Continuación de la página 1)

Yang no quiere decir nada dejen del asunto al consejo que pronto se reunirá. Su esposo el Datu Embay, preguntado sobre el asunto, modestamente dijo que rechazaría el cargo si fuese elegido. Sin embargo, ahora le toman ya como Sultán por ser esposo de la Sultana.

Tambuyong de Taglibi, el datu más influyente y cuyo padre era uno de los que disputaban el trono tiene también sostenedores para el sultano, pero esta con el Dayang Dayang en la proposición de que el asunto se decida mediante elección.

El Rajah Muda no es popular ni social

El Rajah Muda, que en realidad es el heredero por derecho, no es popular ni tampoco es social. Cuenta, sin embargo, con el apoyo de la facción Butu-Arogas. Se informa, que si no consigue el Sultano se creará humillado y luchará por ello.

Por su parte, la Princesa Tarhata y su hermana Emmy, según informes, apoyan a su tío Rajah Muda en la lucha por el trono.

Según el Hadji Butu, muchos datos hacen campaña por él pero dice que rechaza el honor porque ya es viejo y porque cree en la sangre real y por tanto apoya a Muda.

Abolición del Sultano para evitar desórdenes

Por su parte, Gulamu Rasul, en su deseo de evitar desórdenes, propone la abolición del Sultano por que ello da lugar a la creación de dos gobiernos en la Morolandia, uno para los moros y otro para los filipinos. Los moros, dice, deben demostrar su patriotismo, prestando lealtad al gobierno de la Mancomunidad. Sin embargo, cree en la automática ascendencia al trono del Rajah Muda como un procedimiento pacífico. Gulamu también lamenta que algunos funcionarios del gobierno intervengan en la cuestión alentando a los moros para que aboguen por un Sultano electivo. Esta intervención de los funcionarios podría dar lugar a desórdenes. Por último, Gulamu dice que si los funcionarios se abstuviesen de intervenir se evitarían los, pero los joloanos ya reconocen a Muda como el heredero por derecho.

El Datu Tahlil, a su vez cree que una convención es la mejor para seleccionar a un Sultán dejando a la joven generación que tome parte. El mismo votaría, declaró, pero sin mencionar por quien.

Los otros probables candidatos son el Panglima Hadji Tahlil y el Hadji Usman, que según informes también están haciendo intensa campaña.

Debate sobre Fugate: Roxas urge cooperación

En un mitin público el otro día, en el edificio del Gobierno el Director Teopisto Guingona de la Oficina de Tribus No Cristianas habló en nombre del Presidente Quezon, anunció que en virtud del tratado Carpenter en 1915, el gobierno no reconocera al sucesor del Sultán Kiram. Los moros podran elegir, sin embargo, a un sultán como su jefe religioso.

Aunque la cuestión del Sultano preocupa a los moros, el cargo de Gobernador también les interesa ahora. Una facción pide la remoción del actual gobernador Mr. Fugate mientras otra se opone. La facción que apoya un sultano electivo favorece a Fugate, pero Gulamu encabeza a los que combaten a Fugate.

Durante su estancia aquí, el Presidente Quezon y la comitiva de Diputados oyeron mas del lío

En la apertura de curso de la Universidad de Santo Tomas



Fotografías tomadas en la apertura del curso escolar esta mañana en la Universidad de Santo Tomas. Arriba una vista de los miembros del profesorado y cuerpo estudiantil. Abajo, a la izquierda, el Rector R. P. Eugenio Jordán, O. P., leyendo su discurso de bienvenida a los estudiantes, y a la derecha el M. R. P. Luis L. Morrow, "charge d'affaires" de la Delegación Apostólica que, en ausencia del Sr. Delegado Apostólico y en nombre de S. S. el Papa Pío XI, declaró abierto el curso escolar de este año.

Sto. Tomas formo a patriotas.—Morrow

(Continuación de la página 1)

teresen mucho por el entrenamiento militar que se estableciera en la Universidad este año, porque un buen católico debe ser un buen ciudadano. Recalco también la necesidad de que los estudiantes mantengan sus almas limpias, porque un alma sucia es incompatible con la sabiduría.

Por último aconsejando a los alumnos que sean estudiosos, en nombre de S. S. el Papa Pío XI declaró abierto el curso académico de 1936-1937 de la Universidad Pontificia.

El primero en hablar fue el Vice-Rector P. Jordan que comenzó su discurso dando la bienvenida a los alumnos.

Recordó que durante el año pasado, cinco miembros del profesorado de la Universidad fallecieron, a saber, el Dr. Benito Valdes, el P. Candido Fernandez Velasco, el Dr. Proceso Gabriel, el Dr. Vicente Rodriguez Lamaza y el Dr. Leopoldo Faustino. Asimismo hizo una breve relación de la ejecutoria de la Universidad el año pasado, mencionando las conferencias por prominentes personajes extranjeros entre los cuales se encuentran Enrique Diez Canedo, M. Toolin y el P. Smith.

Anunció las innovaciones introducidas este año en la Universidad, tales como la expansión de las clases de comercio, el nuevo curso para "Master of Arts" en inglés, los cursos de ingeniería minera e ingeniería química, y la aceptación de mujeres para estudiar la abogacía, gracias al permiso del Papa para que en todas las facultades se acepten ya a estudiantes mujeres.

Por último enfatizó la enseñanza religiosa, diciendo que la educación

Todo ya listo para la sesión inaugural

(Continuación de la página 1)

nes del Senado, a las 4:00 p. m. A la misma están invitados el Presidente y Magistrados del Tribunal Supremo; el Presidente y Miembros de la Corte de Apelaciones; los Jefes de los Departamentos Ejecutivos; las autoridades de la Armada y el Ejército de EE. UU.; las del Ejército Filipino, las representaciones consulares, los Jefes de Buro y oficinas. Para el público concurren se han habilitado las galerías superiores del antiguo recinto, donde hay filas escalonadas de asientos.

Las ceremonias del acto consistirán en apertura de sesión, lectura de lista de miembros, declaración de quorum, nombramiento de Comité Especial de Notificación al Presidente de Filipinas, comparencia del mismo en la asamblea y lectura de su mensaje, si tal le place. Después se adoptaran resoluciones de rigor y otra especial de condolencia por el fallecimiento del malogrado Speaker Byrns del Congreso de los Estados Unidos y, en todo caso, señalamiento de la hora regular de sesión. Al final, levantamiento de la sesión en señal de duelo por la muerte de dicho speaker.

Continúan dando los últimos toques a la obra de arreglo de la ciudad Sala de Sesiones. Los arreglos han consistido en mejorar las condiciones acústicas del recinto, procurándose que columnas y paredes sean absorbentes del ruido. Al mismo tiempo, ha sido dado comienzo al arreglo de escaños y asientos reservados. Para el Presidente y Magistrados del Tribunal Supremo se ha reservado y acondicionado la parte preferente de la galería superior.

para ser completa tiene que ser cristiana.

LANDON SE PROPONE EMPRENDER.

(Continuación de la página 1)

ducira a la victoria en noviembre." Cuando se sometieron las nominaciones vice-presidenciales, parece que el movimiento a favor del Senador Arthur Vandenberg, de Michigan, tenía algún impulso, pero el senador telegrafio a la convención pidiendo la exclusión de su nombre. Dijo que "podría servir mas efectivamente en el seno del Senado, a la administración de Landon." Había indicios de que algunos líderes de Landon estaban trabajando por el senador Vandenberg, pero después se incorporaron a las huestes de Knox.

Un gobernador hace un alto elogio de Knox

El gobernador H. Styles Bridge, de New Hampshire, nomino a Knox. Dijo que este hombre no tiene una sonrisa de un billon de dolares, pero posee corpiculos rojos en la sangre. El nos va a dar, para el segundo lugar en la plantilla, un hombre que tiene honor, valor y vision y que conoce los problemas vitales del momento."

El Senador W. Warren Barbour, de New Jersey, nomino al ex-senador Walter Edge, de dicho estado. Dijo que Edge habia triunfado rapidamente en el negocio y que habia decidido consagrarse a su vida al servicio publico.

Vandenberg insiste en no ser nominado

Mientras tanto, Hamilton decía a la delegacion newyorkina que, en su opinion, si la nominacion pudiera retardarse dos o tres votaciones, sobre el Gobernador que cualquier otra cosa.

Dos viejas hasas bastaron la mano del Presidente Quezon para pedir la retención del Gobernador Fugate.

A petición de cierto concejal para retener a Fugate, en una reunión en la residencia del mismo Gobernador, el Diputado-Manuel Roxas se vió obligado a hablar y enfatizó la necesidad de prestar la cooperación de todos a la Mancomunidad, y de que los funcionarios mantengan la paz y el orden evitando los desórdenes y derramamientos de sangre.

Ante los mismos visitantes y en el despacho del mismo Gobernador se entabló un debate sobre si debe o no retenerse al Gobernador Fugate.—Fausto Aguilar.

AL FIN ME DAN LA RAZON, DICE SANTOS

"Todos los errores de la mayoría de la Junta, en materia presupuestal, que yo he combatido, se están corrigiendo hoy", dice el concejal Pascual Santos, apoyando una resolución aboliendo las reducciones de emergencia, decretadas en la Ordenanza Presupuestal de 1936.

"Entonces—añade—mis colegas no podian comprender mis razones, pero ahora me alegro mucho saber que, con el tiempo, han terminado por darme la razon. Yo combatí las exorbitantes reducciones de 10, 15 y 20 por ciento".

Hausserman hara en EE. UU.

(Continuación de la página 1)

inteligente, habi y bien informado. Estamos contentos de dejar las relaciones filipino-americanas en sus manos. Day menciona entusiasmado la gratitud de los republicanos de Filipinas por tener representación en los consejos del Partido y por la omisión en la plataforma de un principio sobre independencia inmediata u otra expresión "perjudicial". Dijo que "ha sido una buena semana para nosotros".

Mr. McPee y señora piensan volver a Filipinas en octubre. Day va a la reunion de su "clase" en Harvard. El juez Hausserman y señora volveran primero a su residencia en Richmond, Ohio, y de allí se dirigirán a Washington.

La Constitución no es obstaculo al...

(Continuación de la página 1)

La rehabilitación.

Es necesario que todos nosotros que nos interesamos por el bienestar agrícola y todo americano debe interesarse—laboremnos unidos en el desarrollo de un programa que sea a la vez estable y legal... El bajon de los precios ha sido causado por la perdida practica de los mercados agrícolas, domesticos y extranjeros... Una política que en sus beneficios no este limitada a inmediatos rendimientos en efectivo, sino que tambien aspire a explotar de nuevo la fertilidad del suelo y hacer frente al problema de controlar las inundaciones, lleva el sello del interes nacional y tiene derecho al apoyo de la nacion...

Con una confianza renovada y una reafirmacion de fe, desviemonos de una doctrina anti-americana de division y de clases. Como un pueblo unido, con nuestras esperanzas y nuestros propósitos en comun, tenemos que marchar adelante hacia ese destino mayor, que es nuestra justa herencia.

(Un extracto de su discurso en el Día de Kansas, pronunciado el 29 de Enero de este año.)

Se teme que Borah se separe de su...

(Continuación de la página 1)

Antes de su nominación, el gobernador de Kansas habia informado a la convención que era partidario de la vuelta a la moneda convertible en oro.

Borah añadió: "No veo claro lo que el quiere decir. Si quiere decir que esta en favor del patron oro, estoy absolutamente en desacuerdo con él. Pero dice que no favorece, según entiendo, la vuelta al patron oro "a menos que pueda hacerse sin castigar nuestra economia domestica y sin perjudicar a nuestros productores y productos agrícolas". Pero no se puede hacer lo uno sin hacer los dos. No puede haber un mayor peligro para los productores de este país que una promesa de volver al patron oro. Hemos tenido el patron oro y el mundo ha tenido el patron oro, y esto ha sido una de las grandes causas de la desmoronación de la agricultura, así como de la depresión económica general."

Borah dijo que no habia ninguna objeción al Coronel Frank C. Knox, el nombrado vice-presidencial, afirmando que creia haber recibido un trato justo en sus negociaciones con los líderes de Landon. Declaró: "No he tenido tiempo de estudiar la plataforma en general, pero con respecto a los principios que he examinado muy detenidamente, doy mi aprobación, especialmente en la cuestión de la política exterior, el monopolio y la omisión de toda amenaza de una regresión al patron oro".

Se teme que Borah se separe del Partido

(De la Agencia Reuter)

Cleveland, Ohio, 12 de junio.—Después de la nominación unanime del gobernador Alfred Landon y del coronel Frank Knox como candidatos a la presidencia y vice-presidencia en las elecciones de noviembre, los delegados cansados se espacieron volviendo a sus respectivos estados, pero formulando la siguiente pregunta: "Que va a hacer Borah?"

El nombre de William R. Hearst, el magnate de los periódicos, está vinculado a los dos candidatos triunfantes en la convención. Ha sido la proporción nacional en los periódicos de Landon, de politico de estado casi desconocido, en una figura nacional, así como Knox ha adquirido sus relaciones con la nación como gerente de circulación de la cadena de periódicos de Hearst.

teré jamás a la jurisdicción del Jefe de Policía Torres, porque yo no soy su subordinado; al contrario, el Jefe de Policía está subordinado a la Junta Municipal de que soy miembro. Yo no soy policía ni detective regular. No he recibido ningún nombramiento, no he firmado ningún juramento, no recibo ningún sueldo; pero sí, considero a mí mismo como "policia honorario" por el hecho de que a los concejales se nos facilitaron desde hace ya muchos años, una chapa de policía "por cortesía".

UNA NIÑA, UN EX-LEGISLADOR...

(Continuación de la página 1)

el tanque de gasolina, que se halla ante el asiento del chofer. Debido a la proximidad de este al tanque, su salvación del fuego es más sorprendente, aunque estando solo en el asiento es probable que haya podido saltar antes que los pasajeros que no tenían mas salida que la parte posterior del coche.

Personas que entienden de motores y con quienes el representante de la ITV se vio en la escena del accidente, creen que la causa mas probable del subido incendio es alguna gotera del tanque de gasolina que debió ponerse en contacto con algún alambre del sistema de ignición. Este contacto de pronto nos vimos envueltos en llamas. Los pasajeros y yo saltamos fuera, pero aquellos que pudieron salir a tiempo de evitar quemaduras. Yo salí ileso.

El chofer declaró que el incendio debió de haber sido causado por la rotura de alguna pieza de la máquina, pero dos de los pasajeros no concuerdan con él.

Hubo explosion, dicen dos pasajeros

—Algo estallo en el motor,—nos dijo el ex-Representante Abéniz.—Yo sé claramente un estallido bastante fuerte antes de que nos viéramos envueltos por el fuego.

Cambio Tanque, otro pasajero, corrobora la declaración del ex-Representante.

La autocaravana, que lleva el No. AC-577, de la Green Line Transportation, de la propiedad de Prudencio Cruz, era de la marca que tiene los motores delante y después

aproximándose mas y mas en la provincia de Hunan.

Los elementos conservadores de Canton y de Nanking han tenido que admitir muy a su pesar que la situación es de suma gravedad y que las hostilidades son inminentes. Pero aunque los nubarrones de guerra se ciernen mas ominosos, un portavoz oficial del gobierno de Nanking ha reiterado este día que el gobierno todavía espera poder negociar un arreglo de los asuntos que obligan al sur de China a recurrir a las armas con el propósito manifiesto de marchar hacia el norte y presentar batalla a los japoneses. El portavoz agregó, sin embargo, que el gobierno nacional "esta plenamente preparado a afrontar cualquiera emergencia".

Los de Kwangsi eran los mas empujados en la guerra

Del Sur comunican este día que el jefe de la provincia de Kwangtung, el General Chen Chi-tang, ha significado el deseo de negociar un arreglo, pero que los jefes de la provincia de Kwangsi, de donde arranca el movimiento principal anti-nankines, estan cada vez mas empujados en proseguir su campaña hacia el norte.

Aunque Nanking desea indudablemente evitar las hostilidades, el generalismo del gobierno nacional, Chiang Kai-shek no descuida la necesidad de la preparación. Changsha va convirtiéndose en punto de concentración de los armamentos terrestres y aereos del gobierno nacional. Los ejercitos y las fuerzas aereas del norte estan dispuestos a combatir contra el sur en el caso de ser necesario acudir a las armas.

Grandes movimientos de tropas en el centro del Valle

Siempre efectuándose grandes movimientos de tropas en el centro del Valle Yangtze, todas en dirección a Changsha. Grandes contingentes de soldados del norte ya han partido de Changsha, dirigiéndose hacia el sur y se cree que ya estan muy cerca de los ejercitos del sur, que van al norte.

Crese generalmente que el gobierno nankines confia grandemente en sus fuerzas aereas para aplastar la amenaza del sur, si escallan las hostilidades. Varios escuadrones de aeroplanos de bombardeo y de caza fabricados en América se hallan ahora en Changsha.

Informes no confirmados dicen que los aviadores de Nanking van haciendo sobre los ejércitos del sur y lanzando hojas volantes recabando de estos que no pelearan contra las fuerzas nankinesas. Se espera la concentración de otros aeroplanos en Changsha, formando así el más extenso servicio aereo de tiempo de guerra desde que se organizó el ser-

CHIANG LOGRA DOMINAR A LOS.

(Continuación de la página 1)

se ha conjurado el peligro inmediato de una guerra civil.

Se evita un encuentro con tropas nacionales

Chen Chi-tang, comandante en jefe de los ejercitos de Kwangtung, y Li Tsung-jen, jefe de las fuerzas de Kwangsi, admitieron en Canton anoche que sus fuerzas habían recibido ordenes de retirarse de las posiciones que ocupaban en el sur de Hunan. El General Li dijo que las huestes de Kwangsi se habían replegado de Kiyang hacia la frontera sur de Hunan para evitar un encuentro con las tropas de avance de Chiang Kai-shek, así como el General Chen declaró que las fuerzas de Kwangtung se habían retirado de Leiyang, en dirección a Chenchow.

Li Tsung-jen tuvo una conferencia precipitada en Canton anoche con Chang Ying-ming, jefe del estado mayor de Kwangsi, y otros caudillos militares de esta provincia, después de lo cual Chang Ying-ming salió para Nanking, cabecera de Kwangsi, en aeroplano, para consultar con el General Pel Chung-hsi, vice-comandante de los ejercitos de Kwangsi, de quien se dice que es el primer instigador del movimiento del sur contra Nanking.

Cambio subido de la situación desde ayer

El cambio subido de la situación entre Nanking y Canton tuvo lugar ayer mañana. Previamente, las tropas del sur habían estado avanzando sin ninguna oposición hacia Hunan y Henchow, mientras que las fuerzas nankinesas se estaban retirando para evitar un choque. Ayer mañana, sin embargo, las tropas del gobierno central cambiaron de táctica y, sin ningún aviso, suspendieron su retirada y se dirigieron en fuertes unidades al sur, para hacer frente a las tropas de dicha region. Después de una corta escaramuza, las tropas del sur se retiraron hacia la frontera sur de Hunan, e inmediatamente después baja la orden cancelando la expedición del suboeste hacia el Norte de China.

La crisis domestica mas grave en su historia

(De la "Associated Press")

Shanghai, 13 de junio.—China parece en estos instantes afrontar la crisis domestica mas grave de los últimos diez años, o desde que los ejercitos revolucionarios nacionalistas invadieron el norte desde Canton hasta la Gran Muralla, para establecer el gobierno central en Nanking.

No obstante los esfuerzos de los habitantes de casi todos los rincones del país para mantener la paz, los ejercitos del gobierno del sudo-

Gran economia con la fusion de todas las divisiones legales

Una economía de 50 a 60 por ciento por lo menos en los gastos del gobierno por el mantenimiento de varias divisiones legales en las empresas comerciales que se hallan bajo su control, dará lugar a la fusion de estas divisiones en una sola oficina ha declarado hoy el ex-Representante Ramon Diokno, jefe de la nueva division del "corporate counsel" establecido en el edificio del Banco Nacional.

Anteriormente el mantenimiento de estas divisiones solian costar al gobierno de diez a quince mil pesos al mes, pero el Sr. Diokno dice que su nueva division no costará mas de P4,000 al mes.

El Sr. Diokno cuenta ahora con unos seis abogados auxiliares entre ellos el Sr. Eulogio Benitez que fué secretario de la Camara de Representantes, el Sr. Celestino de Dios, el abogado Sarmiento y otros tres mas. Como jefe de la "Corporate Counsel Division" el Sr. Diokno recibe una iguala de P24,000 al año mas la comision que pueda recibir por cada asunto que tenga que manejar personalmente.

A cargo de esta nueva division estarán todos los asuntos legales de las corporaciones del gobierno que son el Banco Nacional, la Manila Railroad Company, la Manila National de Prestamos e Inversión, la Compañía de Fomento Nacional, el Distrito Metropolitano de Aguas y el Manila Hotel. Todas estas corporaciones se dividirán los gastos por el mantenimiento de la nueva division en la proporción siguiente: Banco Nacional 30%; Manila Railroad Company 30%; Junta Nacional de Inversión y prestamos, 20%; y el 20% restante a partir entre el Manila Hotel, la Compañía de Fomento Nacional y el Distrito Metropolitano de Aguas.

Una ventaja positiva que ofrece la nueva division, al decir del Sr. Diokno es la uniformidad y supervisión en los asuntos legales de las empresas del gobierno.

A partir del 1.º de julio prorrata todos los asuntos legales de la Manila Railroad pasarán ya a cargo de la nueva division bajo el Sr. Diokno. El ex-jefe Jose Abren que ha sido el abogado del ferrocarril durante estos años pasados se retirará al retiro en todo este mes, de acuerdo con los informes.

EN MALAGA HAN MUERTO DOCE

(Continuación de la página 1)

de una huelga en toda la industria carbonera de España. En opinión de los círculos autorizados, entre las demandas de los obreros mineros se incluye la sustitución de los ministros de hacienda y trabajo en el gabinete recientemente formado. Los representantes de la provincia de Asturias han informado hoy al gobierno que la huelga estallará inmediatamente si no se accede a las demandas de los obreros de minas.

(De la "Associated Press")

Se oye que habrá un gabinete nuevo pronto

Madrid, 12 de junio.—Las manifestaciones de violencia de carácter político y obrero han aumentado en España este día, en medio de los rumores de que el gobierno sería reorganizado.

Se ha informado que los socialistas formarían un gabinete con poderes plenarios para poner fin a los desórdenes que han estado asolando el país desde que los izquierdistas triunfaron en las elecciones generales de febrero.

Hay que añadir dos mas a la larga lista de muertes causadas por los disturbios y huelgas obreras. Dos individuos murieron en Malaga y otros muchos resultaron heridos en otros disturbios.

Industria y comercio continúan paralizados

La industria y el comercio en varios pueblos de la provincia de Sevilla continúan paralizados a causa de la huelga general.

El actual gobierno de Santiago Casares Quiroga subió al poder el 13 de mayo pasado. El señor Casares Quiroga, al anunciar el programa de su partido, dijo que trataría con mano dura a los huelguistas, pero los últimos sucesos indican que el gobierno está aun lejos de poder cumplir su programa. El gabinete toma medidas radicales contra desórdenes

(De la "Associated Press")

Madrid, 12 de junio.—El Consejo de Ministros en sesión especial celebrada este día, ha acordado tomar medidas radicales para acabar con los disturbios políticos y obreros. Los ministros han decidido castigar duramente a los agentes de la ley y obreros que no estén dispuestos a acatar los terminos del convenio obrero, dictados por el gobierno.

Barcelona Trelles ira a la sesión de la Liga

(Servicio Transoceanico)

Exclusivo a "La Vanguardia"

Madrid, 12 de junio.—Los señores que residen en el extranjero tendrán facilidades adicionales para obtener los papeles de naturalización en los países donde están residiendo, en virtud de un proyecto de ley que el gabinete en su sesión de este día ha acordado presentar en las Cortes.

También se ha decidido que el Ministro de Estado, señor Augusto Barcia Trelles, asista a la sesión del Consejo de la Liga de las Naciones el 26 de los corrientes.

Continúan tirroteos entre sindicalistas y socialistas

(Servicio Transoceanico)

Exclusivo a "La Vanguardia"

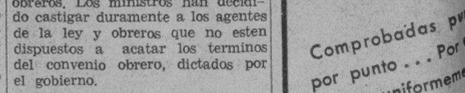
Madrid, 11 de junio.—Los tirroteos entre los anarco-sindicalistas y socialistas en Malaga han continuado en todo el día martes. La Guardia Civil y la policía han empezado con grandes dificultades su tarea de restaurar el orden durante los conflictos continuos e impedir nuevos desórdenes.

En una escaramuza callejera entre anarquistas y socialistas, en ambos lados dispararon multitud de tiros de revolver, una niña de catorce años fue alcanzada por una bala perdida, muriendo instantáneamente.

Se oyen rumores de una revuelta militar

En Madrid y Barcelona, se fueron anoche rumores de que estaba planeando una revuelta militar simultánea en varias provincias de España, particularmente en Burgos y Pamplona. Se dice que el movimiento solo pudo ser dominado ultima hora por las autoridades. Aunque el gobierno se niega a confirmar o desmentir tales rumores, se ha llegado a saber que las autoridades de Pamplona han pedido un mandamiento de arresto contra el General Moia, jefe del Cuerpo de Policía en los distritos del dictador Primo de Rivera. Sin embargo, el general ha conseguido hasta ahora evadir su arresto.

Comprobadas punto por punto... Por que son tan uniformemente transparentes y lindas



HOLEPROOF Medias de Sedo



BEBE BUSCA A SU FAVORITA

Por regla general en Filipinas, un bebé robusto significa un triunfo de EMULSION BOIE. Miles de niños sanos, fuertes, lozanos, deben su salud a la EMULSION BOIE que les ha proporcionado las Vitaminas que sus cuerpos requieren.

Ha probado V. D. de dar EMULSION BOIE a sus niños?

Un Peso la botella que dura dos semanas en todas las Boticas.

En las Medias HOLEPROOF se combinan la ciencia, su perfección y su belleza. Por eso tan bien... Esto duran cuidadosamente reformados donde más se necesitan. Ajuste perfecto. Hechas de pura natural.

Distribuidores en Filipinas Hamilton-Brown Shoe 109 Escolta, Manila

¿Podrá 'Alf' Landon derrotar a Roosevelt?

Hace poco desconocido 'nacionalmente', hoy se le cree el mas formidable candidato republicano

Es algo raro e inexplicable. Pero la verdad es que de entre los millones de habitantes que se encuentran bajo la bandera americana, no habrá tal vez a estas horas gente más sorprendida ni extrañada que los mismos de Kansas por la nominación de su Gobernador Alfred M. Landon como porta-estandarte del Partido Republicano en las próximas elecciones presidenciales.

¿Cómo ha sido eso? ¿Pero es verdad? Esas son algunas de las preguntas que los campesinos de Kansas, uno de los Estados Agrícolas, se estarán haciendo ahora, con la incredulidad y la emoción dibujadas en sus rostros.

¿Voluntad popular ó intriga política?

Porque hace solo un mes, los de Kansas no se explicaban cómo surgió la idea de hacerle candidato presidencial a su Gobernador "Alf" como le llaman cariñosamente. No sabían cómo empezó la campaña por su candidatura. No podían determinar si había comenzado como un movimiento de hijo favorito, o si era la obra del Senador Capper ansioso de eliminar a un posible rival para la poltrona senatorial o si era una genuina demanda popular. Los que iniciaron la campaña, naturalmente decían que la candidatura era el resultado de un sentimiento popular y no de maniobras políticas.

Hacia ya un año que su nombre era mencionado para la nominación, pero Landon permanecía desconocido, nacionalmente, se entiende. No había viajado por la nación para hacerse amigo de los influyentes y poderosos en la política, ni su nombre aparecía prominentemente en los periódicos o revistas, ni había hecho frecuentes apariciones públicas. En una palabra no era una figura nacional.

Es verdad que en Kansas era el favorito como lo probó cuando en medio de los barridos demócratas de 1932 y 1934, fué elegido Jefe Ejecutivo del Estado.

Su administración como Gobernador ha sido eficiente, económica y liberal, aunque para muchos su gobierno tampoco ha estado libre de defectos.

Desconocido fuera de su estado natal

Todo esto está muy bien para que dentro de Kansas sea un gran hombre, pero fuera de Kansas aun en territorio americano su personalidad no llamaba interés.

De este modo los de Kansas desde entonces, en sus reuniones en las boticas, tiendas de comestibles, tabernas y



Hasta hace un mes antes de la Convención Republicana, los de Kansas, en sus tertulias en boticas, tiendas de comestibles, y otros establecimientos, no comprendían cómo de la noche a la mañana su Gobernador Alfred Mossman Landon, desconocido en la política nacional americana, se había convertido en una figura nacional.

Dijo entonces: "La AAA, justa o injusta como pudiera haber sido en algunas de sus consecuencias permanentes, ha sido, sin embargo, la única agencia capital que ha funcionado para hacer frente a la reconocida emergencia agrícola. Sobre esta base, le he dado, igual que toda Kansas, mi plena cooperación."

De indiferente a furibundo crítico del "Nuevo Trato"

Ahora, sin embargo, o sea un mes antes de su nominación, era ya uno de los más furibundos críticos de la administración de Roosevelt por el Nuevo Trato. Blanco de sus críticas es lo que le llama "despilfarrar en los gastos" y cita con frecuencia las "promesas no cumplidas".

"Cuando pienso en la campaña de este año" dijo en una entrevista, "con frecuencia recuerdo lo que un viejo amigo me dijo sobre la campaña de Bryan el 96. Bryan era el ganador hasta un mes antes de la elección. Pero entonces el pueblo comenzó a pensar seriamente, y sus pensamientos les hicieron volver hacia McKinley. Creo que este mismo sucederá este año, si el pueblo tiene una propia alternativa para el Nuevo Trato. Una campaña de ilustración, naturalmente, ayudará mucho."

No sabe cual debe ser el principal "issue"

Con respecto al "issue" fundamental que se discutirá en la actual campaña, Landon dijo que no sabía exactamente cual ha de ser. Sin embargo dijo que una de las cuestiones que él cree que surgirá, es la "política fiscalizadora en la cuestión de los gastos". "En algunas ocasiones, sin embargo" dijo "el desempleo probablemente ocupe un lugar prominente entre los "issues". Pero la política sobre la agricultura es importante también."

Sus actuaciones, poco antes de su nominación demostraban, sin embargo, que su creencia es que el Nuevo Trato será el issue principal. Una prueba de esto es que durante estos últimos tiempos ha estado recortando y guardando editoriales y artículos que le podrían ayudar en su guerra contra el Nuevo Trato.

No quiere nominación con transacciones

El nominado presidencial es un hombre modesto y sencillo pero es un político sincero y honrado. Antes de su nominación dijo: "Si me honran con ello, y esto lo he dicho ya a muchas personas, lo recibiré no como el resultado de

Su mismo pueblo no creía en su influencia y temio que hubiera alguna intriga política de por medio

alguna transacción. No será con alguna obligación hacia ninguno. He dicho esto varias veces y no caeré en la tentación de aceptarla, si mi nominación va a depender de transacciones."

Landon es fácilmente accesible, probablemente porque en Kansas la vida se desliza suave y ligeramente y aun el Gobernador tiene tiempo para charlar. Su despacho en el segundo piso del Capitolio, es sencillo, modesto, porque hubo tiempos en que no había dinero para nuevos muebles. Solamente su mesa sobre la cual se destaca un busto del famoso comediante Will Rogers, sugiere la grandiosidad que ordinariamente caracteriza al gobierno.

Le gusta recibir muchos visitantes

La antesala de su despacho, continuamente está llena de hombres que llegan para tratar de asuntos de estado, de política y sociales. Y el Gobernador siente alegría en recibir a sus visitantes.

Con frecuencia, uno de los recién llegados, con la mayor naturalidad pregunta: "¿Está el Presidente?" Una explosión de risas es lo que recibe como contestación y poco después se hacen las presentaciones de rigor. Y entonces encabezados por el mismo Gobernador se entabla una conversación amena entre los presentes.

Landon sabe que cada uno de sus visitantes es un líder potencial para él y por esto no obstante su amabilidad y maneras campechanas, se toma mucho cuidado en sus palabras, haciendo pocas declaraciones específicas que podrían usarse o acotarse después.

Un hombre de magnetismo personal, atrayente

Es un hombre de magnetismo personal y sencillez atrayente. Aunque tendrá 49 años en septiembre próximo, parece no tener la edad que lleva. Observado de cerca presenta el aspecto de un acme de vigor maduro. Su color es el de un hombre sano que encuentra oportunidad para ejercicios al aire libre. Sus ojos son brillantes, penetrantes, detrás de unas gafas sin marco.

Algunas veces, se muestra curioso y empieza a hacer preguntas a sus visitantes para sondear la opinión pública. "¿Cree usted que Roosevelt se llevará Nueva York?" "¿Qué dice el pueblo de mi administración en Kansas?"

No obstante el puesto que ocupa, Landon tiene mucho del ciudadano ordinario. Como otra persona cualquiera, ca-



Mrs. Theo Cobb Landon, esposa del nominado presidencial republicano cree que es un aliciente el tener intereses definidos. Sus aficiones son la musica, equitación y coleccionar antigüedades y antiguos objetos de cristal americano.

otros establecimientos, y en los campos, comenzaron a cavilar sobre la causa de la campaña por su Gobernador y su súbita aparición en el escenario político nacional.

Razones contundentes para su nominación

Y han llegado a la conclusión de que hay otras influencias fuera de su hoja de servicios en su Estado. Estas son entre otras las siguientes:

Landon es de un estado agrícola, y actualmente con la abolición de la ley AAA, la agricultura tiene en Estados Unidos una gran influencia política. Sus normas económicas y financieras, como el equilibrio de los presupuestos, apelan a los hombres de negocios; en otras cuestiones adopta ideas liberales sin dejar de ser conservador y esto tiende a atraer tanto a los republicanos de la vieja guardia como a los llamados insurgentes.

Prácticamente los buscadores republicanos para un porta-estandarte de su partido hallaron a su hombre cuando en noviembre de 1934, Landon fué el único Gobernador republicano al Oeste de Mississippi que fué reelegido ante el alud demócrata. Y su discurso en el día del republicanismo en Kansas cuando atacó los "despilfarrar y los errores" de la administración fué el primer tiro en su campaña, porque en dicha ocasión los republicanos de su estado ya le reconocieron la nominación presidencial.

Debe muchas explicaciones al pueblo

Para algunos conservadores políticos, Landon tiene que explicar mucho en su campaña, especialmente en los estados agrícolas, si como se espera uno de los issues principales ha de ser la ley de Ajustes Agrícolas abolida por el Tribunal Supremo Federal.

Recordando que en su campaña por la reelección en 1934, Landon, recordando tal vez que su estado es agrícola, se abstuvo de atacar la AAA y de ese modo le tomaron como un favorecedor tácito del "Nuevo Trato". Aun más, después que el Tribunal Supremo hubo anulado la AAA, aconsejó a los agricultores de Kansas que acataran el dictamen "como caballeros".

Frank Knox, el candidato a Vice-Presidente

Tenaz y decidido como jinete tosco o "rough rider" que fué de Roosevelt, así es el Coronel Frank Knox de Chicago, nominado en la Convención del Partido Republicano para ser candidato a Vice-Presidente en el "ticket" de Alfred M. Landon porta-estandarte del G.O.P.

Todo lo que el coronel Knox ha conseguido en la vida, excepto su natural capacidad para empresas inteligentes, lo ha ganado a pulso y en la mayoría de las veces contra grandes y determinadas oposiciones.

A diferencia de otros candidatos, Knox no habla con rodeos. Tiene ideas fijas sobre lo que se deber hacer para arreglar las cosas de su país.

No habla en términos vagos o dice generalidades. Su expresiones son claras y directas, sus ideas radicales y enérgicas.

Así por ejemplo, dice que si estuviese en sus manos, derogaría completamente el programa agrícola, y volvería a permitir el antiguo método de producción libre e ilimitada.

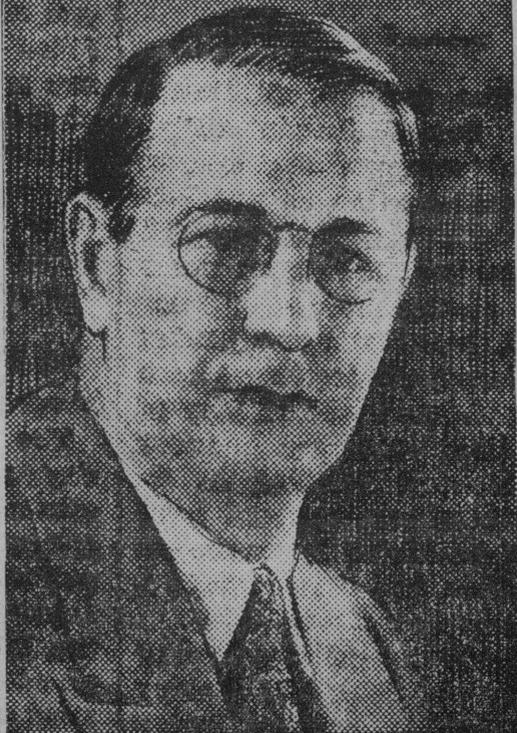
Respecto a las finanzas, Knox aboga por una economía drástica y un presupuesto equilibrado. Favorece, sin embargo, el pago completo de los bonos de los ex-soldados.

Está en favor de "revitalizar" el partido republicano, secundando con esto los deseos expresados por el Senador William E. Borah. Está oponente al socialismo y el comunismo por motivos religiosos. Por último favorece la revisión de los aranceles con el objeto de reducirlos.

Como publicista del The Chicago Daily News fué uno de los primeros publicistas en declararse enemigo del Nuevo Trato.

Cuando comenzó el movimiento para la selección de candidatos a la nominación presidencial republicana, Knox fué el primero en ser lanzado.

Pero en la Convención, el Coronel Knox dejó en libertad a sus delegados después que el Senador William E. Borah, el Senador Arthur Vandenberg y otros aspirantes de menor categoría hicieron lo mismo. Al renunciar a la nomina-



El "rough rider" de Chicago, Coronel Frank Knox nominado por los republicanos para la vice-presidencia como compañero de ticket de Alfred M. Landon el porta-estandarte presidencial republicano.

ción presidencial en coronel Knox dijo: "Una crisis en los asuntos de la nación demanda armonía completa".

El Senador Vandenberg al retirarse de la lucha, fué propuesto para ser nominado como candidato a Vice-Presidente pero lo rehusó

proponiendo que la nominación vice-presidencial fuera para el Coronel Knox.

En efecto Knox salió nominado casi por aclamación después que el Gobernador Bridges hizo su presentación del siguiente modo: "Este hombre no tiene la sonrisa de un billón de dólares, pero

tiene en su sangre corpúsculos rojos para darnos para el segundo puesto en este ticket a un hombre que tiene honor, coraje y visión y que conoce los vitales problemas del momento".

El coronel Knox es rico. No obstante los rigores que sufrió en las dos guerras en que tomó parte, sigue siendo enérgico. Su cara encarnada es una verdadera representación de la salud. Sus pasos son fuertes y seguros.

(De la "Associated Press")

El Coronel Frank Knox, de Chicago, es hoy día una de las personalidades más importantes en el periodismo americano. Nacido en Boston, Mass., el primer día del año 1874, su nombre de pila era William Franklin. Cuando Frank era aun niño, la familia se trasladó a Michigan. Se graduó en la High School de Grand Rapids, Michigan, y pudo proseguir sus estudios en Alma College pintando cartelones anunciadores y cultivando jardines.

Entonces vino la guerra en Cuba y tuvo que ir al frente. Volvió a América inválido. Al recobrar la salud, se hizo reportero en Grand Rapids. Aquello marcó el comienzo de su brillante carrera de periodista. A la edad de 27 años, era editor en Saulte St. Marie, Michigan. Después se dirigió a Manchester, N. H., y de allí a Boston, para ser administrador de los periódicos de Hearst.

En 1931, con Theodore T. Ellis, de Worcester, Mass., como socio, compró los intereses dominantes en el Chicago Daily News, de que era editor.

Dos veces la guerra intervino en su carrera.—la primera, el conflicto cubano en que estuvo con los rough riders de Roosevelt en su ataque a la colina de San Juan, y la segunda, cuando tuvo que ir aliado de los mares durante la guerra mundial, como capitán de la 78.ª división. Fué nombrado teniente coronel.

Como administrador de Hearst, ganaba un salario de \$150,000 al año. Siempre figuró activamente en la política republicana. En 1912, no ayudó a su partido con Roosevelt y dirigió la campaña en el oeste de (Continúa en la última página)



Mrs. Frank Knox no tiene ambiciones de que su esposo ocupe algun elevado puesto político, pero sí desea cultivar mejores libros "madonna".

mina desde su despacho hasta su residencia para su almuerzo, una comida frugal. Le gusta el bridge, la pesca y la equitación. Sin ser religioso, pertenece a la Iglesia Metodista. Es miembro de organizaciones fraternales, y lleva emblema de una de ellas en forma de un anillo, desde que era estudiante.

Lee sobre economía y relaciones internacionales

Landon tiene también su lado serio. Es un profundo pensador, y tiene conocimientos sobre economía y relaciones internacionales. Es conocido como un lector voraz. En su estudio en la Mansión Ejecutiva tiene una buena colección de libros contemporáneos, biografías y obras sobre economía, y en su despacho en el Capitolio, una vez tenía el libro "Sweedeen: The Middle Way" del Marqués de Childs.

Además de estas cualidades, Landon es querido de los de Kansas por su administración eficiente, económica y liberal. Como se ha dicho, algunos críticos han encontrado, sin embargo, defectos en su administración. Por ejemplo hay una controversia sobre lo que se considera como un tacaño apoyo para el socorro a los necesitados y las escuelas en su Estado. Desde que subió al poder, el amillaramiento se redujo pero aumentaron los impuestos sobre rentas.

Con respecto a sus ideas liberales, como Gobernador, Landon urgió la ratificación de la enmienda constitucional sobre el trabajo de los niños y la proscripción de las prohibiciones en las disputas obreras. Propuso pensión para los viejos, seguro contra el desempleo, intercambios entre obreros e impuestos sobre establecimientos cadenas. Y más que nada fué duro en la vigencia de la ley contra las especulaciones y severo para con las compañías de utilidades. Finalmente ordenó la reorganización, modernización y elevación del patrón de enseñanza en las escuelas. Es un hombre que practica el precepto: Despacio y buena letra.

Los periodicos influyeron en su nominación

Estas cualidades eran conocidas ya en Kansas, pero los periódicos jugaron papel importante en su divulgación y (Continúa en la última página)

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas - Teléfono 5-45-20

Hoy, festividad de San Antonio de Padua, están de días la Sra. de Ramon Eguaras, Sra. de Miguel Garcia Bosque, Sra. de Alejandro Rocas, Sra. de José Cuixeres, Sra. de E. Danks, Sra. de Benito Prieto, Sra. del Dr. Córdoba, Srta. San Martin.

Sres. de la Riva, Rosales, Campos Rueda, Porta, Aranz, Guasp, Macleod, Dr. Fernandez, de Cavite, Ferrer Gutierrez, Ramon, Estrada, Campos, Aguirre, Dr. Vazquez, Herrero, Rickards, Bazza, Garcia Bosque, Garcia Saad, Rocha, Salces, Campos, Valdivia, Garcia Llanas, Alonso, Gutierrez, Eiguren, Garcia Miranda, Streegan, Reyes, Tuason, Miranda Ubago, Alegria, Prieto, Pastor, Calero, Gaya, Martinez, Miranda, Garrido, Fernandez Ybolen, Sanchez, Yrureta Goyena, Trillo y muchos más que sentimos no recordar a quienes felicitamos cordialmente.

Como despedida a su hermana Sra. de Gus Mattman, que con su esposo, salen el día 24 del actual para los Estados Unidos y Europa en el "General Lee" dió anteaer una espléndida merienda en su residencia, la Sra. de Frederick Knecht.

Fueron sus invitadas: Sra. de Tomás del Río, Sra. de Paul Meyer, Sra. de Werner Teucher, Sra. de Woessner, Sra. de Antonio de la Riva, Sra. Vda. de Clemens, Sra. Vda. de Pellicer, Sra. de Hans (Continúa en la página 19)

PERSONALES

El pueblo de San Pedro Tunasan ya cuenta con una Sección de la Liga de Mujeres Católicas. Para presidir la junta directiva ha sido elegida la Srta. Rafaela Berreya.

Hoy, tendrá lugar en la iglesia de Pasay el bautizo del niño Tomasito Testa y Opinon. Despues del bautizo habra fiesta en la residencia de los abuelos, los Sres. de Opinon (D. Glicerio).

Los miembros del "Antique Circle" celebraran reunion mañana, a las 10 a. m., en el salon del Columbian Institute.

El lunes proximo, a las 7:30 p.m., en el Russian Eagle se efectuara el "dinner dance" de la Rho Beta Kappa del Jose Rizal College.

La señorita Pilar Reyes, hija del farmacéutico Manuel Reyes, celebró su cumpleaños anoche con una cena y baile en el Cosmos Club. La lista parcial de invitados se publicará el lunes.

Alejandro-Venzon

En la Capilla de la Universidad de Sto. Tomas contraeran matrimonio el día 20 del actual, a las 6.30 a. m., la señorita Bernardina Venzon-Tungol y Luis M. Alejandro, ambos pertenecientes a familias distinguidas de la Pampanga. La novia es hija de Don Monico Tungol y el novio de Don Pastor Alejandro.

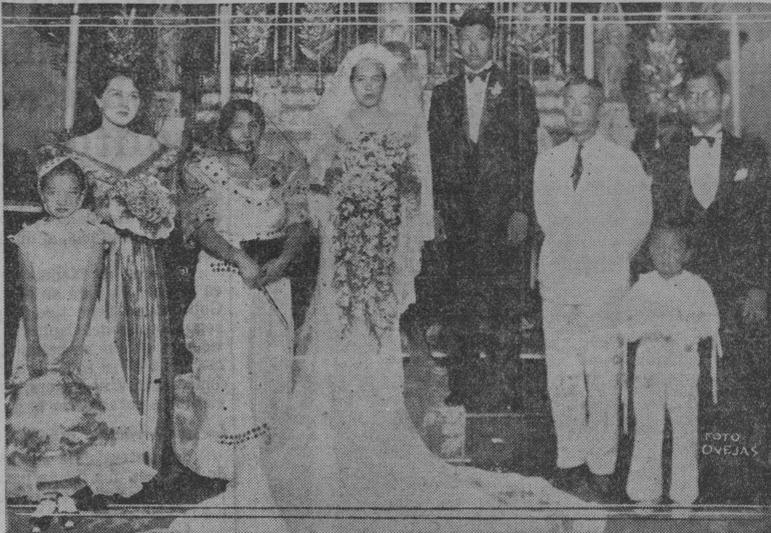
El Rev. Padre Julio Venzon-Tungol, hermano mayor de la novia, oficiara en la ceremonia nupcial. Seran padrinos, la Sra. de Jose K. Santos y el Dr. Esteban Madina. El Dr. Simplicio de la Vega y la señorita Nena Weinmann actuaran de caballero y dama de honor, respectivamente.

La soprano Srta. Consuelo Salazar cantara durante la ceremonia el "Ave Maria" de Santiago y el "Oh Promise Me", acompañada al armonium por la profesora Candida Bautista. Despues de la boda, los novios y sus invitados se reunirán en un desayuno en el "Beulah".

El Sr. Alejandro es graduado en comercio de la Far Eastern University.

PAGINA SOCIAL

LA BODA MADDELA-BARRIOS



Fotografía tomada en la Iglesia de Lourdes (Capuchinos), despues de la ceremonia de la boda Maddele-Barríos, solemnizada a las 5:30 a. m. de hoy. De izquierda a derecha: Srta. Helen Bennett, dama de honor; Sra. de Alberto Ramos, madrina; la novia, Amparo Barrios; el novio, Ricardo L. Maddele; Dr. Victor Buenacaminio, en representacion del padrino, el Diputado Felipe Buenacaminio; y Sr. Jose Perez, caballero de honor. La niña de las flores y el niño que porto la bandeja de las arras, son, Lourdes Limbuco y Rafaelito Ramos. La reseña del enlace aparece en otro lugar de esta pagina.

Brillante enlace en la Iglesia de los Capuchinos

Bendecida por el Rev. P. Selga, de la Compañía de Jesús, a las 5:30 a. m. de hoy, sabado día de la Virgen se solemnizó ante el altar de Lourdes en su templo en Intramuros, la union matrimonial del Sr. Ricardo L. Maddele y la Srta. Amparo Barrios. La capilla estaba engalanada con colgaduras y lazos de color blanco y con guirnaldas, festones y cestas de rosas, lirios, azucenas y cadenas de amor. Durante la misa nupcial, la Srta. Consuelo Salazar cantó afinadísima, con acompañamiento de armonía, el "Ave Maria" del Dr. Santiago y el "Promise", de De Coven.

La novia fue conducida, desde el portal hasta el presbiterio del templo, del brazo del Dr. Logan, un allegado de la familia, seguida de (Continúa en la página 19)

El ramo de la novia en la boda Santos-Diaz

La confección de los 'bouquets' de la novia y de la dama de honor, en la boda Santos-Diaz, que gustaron por su exquisita presentación, corrió a cargo de la señorita Mary Fermín. La confección de las artísticas cestas y el decorado floral en la iglesia también estuvieron a cargo de la Srta. Fermín.

Las Sras. de Tuason y Anderegg agasajan a Blanquita Danon



Concurrentes al Te y "linen shower" con que la señorita Blanquita Danon fue obsequiada ayer tarde en el Casino Español por la Sra. del Dr. Manuel N. Tuason y la hermana de esta, Sra. de Hans Paul Anderegg. La lista de invitadas incluye a las siguientes damas: Sra. de G. Garcia Bosque, Sra. de John Brimo, Sra. de Ernest Berg, Sra. de R. Eguaras, Sra. de F. L. Da Rosa, Sra. de P. M. Escat, Sra. de Ramon Aranzeta, Sra. de R. Gonzalez, Sra. de J. Garrido, Sra. F. J. Hagedorn, Sra. M. Igual, Sra. F. Knooch, Sra. de A. Landahl, Sra. de Enrique Gonzalez, Sra. de W. McGavin, Sra. de Hynes, Dña. Juanita de la Viña, Sra. de Guttridge, Dña. Rosario de Thompson, Sra. de L. Stevens, Sra. de Razon, Sra. de Mendezona, Sra. de Mattman, Sra. de C. Sobral, Sra. de Severien, Sra. de Rotache, Sra. de Reynolds, Sra. de Mencarini, Sra. de Vasquez, Sra. de R. Valdes, Sra. de Wright, Sra. de Eduardo Ortigas, Sra. de A. Garcia, Sra. de Abolito, Sra. de Fano, Sra. de L. Moore, Sra. de Barretto, Sra. de Moreno, Sra. de Camus, Sra. de Roensch.

Dr. M. M. Lazatin - CIRUJANO-ESPECIALISTA. Apendicitis, Hernia, Matriz y Tumores Abdominales, Ojos, Oídos, Nariz, Garganta y Pulmon. Clínica: Escolta, Entrada David No. 28, Cuarto No. 202, Res. Bldg. 10 a 12:30 m.-4 a 6:00 p. m. o en el "Mercy Hospital"

New Fashion Academy - Academia de Corte y Arte Decorativo. Bajo la dirección de la Profesora Juana Testico de Llanes. Esta Academia ofrece una enseñanza eficiente y completa de corte, elegantes trajes de modista, vestidos de niños, y trajes de caballeros, con métodos modernos y prácticos. También se enseña pintura decorativa, pintura a plumas, a la acuarela y al óleo y toda clase de bordados. Pueden matricularse en cualquier tiempo. Se recibe internar y medio internar. Para más informes escriba o llame por teléfono 2-65-45. Dirección: Escalón 813 Quiapo, Manila.

Gilbey's SPEY-ROYAL Scotch Whiskey. Garantizado Añojio Mas de Diez Años

VESTIDOS ELEGANTES a un Costo Reducido

se consiguen cuando usted es la que cose sus propias prendas de vestir. Por P5.00 al mes usted puede aprender a ser su propia modista, y confeccionar a su gusto sus trajes. Para mas pormenores, acuda a la ERMITA CATHOLIC SCHOOL. 212 M. H. del Pilar. Las clases empezaran el 6 de Julio.

10% de Descuento en todos los Colchones KAPOK y MOSQUITEROS

Plaza Sta. Cruz. THOMPSON Electrical Company. Wm. F. Cadwallader, Mgr. Tel. 2-11-07

LAURIAT COOKING SCHOOL

(Paris Cordon Blue) Dirigida por la Sra. Lusungap. Abrió sus clases regulares el Martes próximo, 16 del actual. La única y la primera que enseñó platos chinos verdaderos, largos años de experiencia y graduada en la famosa escuela Cordon Blue de Paris. También enseña platos europeos, americanos y filipinos. CLASES todos los Martes y Jueves. Información: 511 Pennsylvania.

Contestando una Pregunta "ELECTROLYSIS"

Alguna que otra dama de la crema social pregunta—o se pregunta—lo que es la "ELECTROLYSIS". La contestación es esta: La ELECTROLYSIS es el DEPILATORIO ELECTRICO, un procedimiento científico por el que se eliminan los vellos sin dañar la piel, destruyendo las mismas raíces... SIN DOLOR, SIN DOLOR PERMANENTE, GARANTIZADO. Para más pormenores, llame al Tel. 2-28-24, Cuarto 36, Metropolitan Bldg.

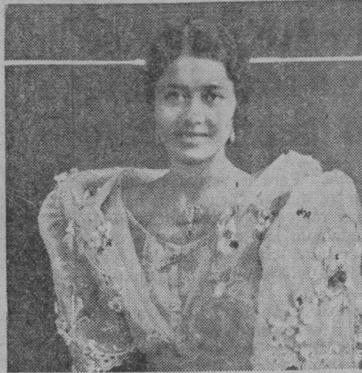
MADAME E. KOLLERMAN'S FRENCH SCHOOL OF COSTUME DESIGNING AND DRESSMAKING. Reconocida como la principal escuela de su clase en Filipinas. Le sugerimos que invierta su dinero y su tiempo sabiamente. Aprenda: "block designing", confección de padrones, corte, "French Draping" forma moderna de adornar, confección de flores, de prendas para hombres, niños y de mestiza y al método de fábrica—todo en un curso por P75.00. Instrucción personal e individual bajo MADAME KOLLERMAN. Inscripción en cualquier tiempo. Llame o escriba para pormenores 2 Nebraska, Esq. San Luis. Tel. 5-77-02

GANE 500 DOLLARS

al mes, trabajando 2 horas diarias en casa. Asunto serio, interesa a hombres y mujeres. Pida catálogo "gratis" con referencias sólidas, antes de todo el Mundo, en el cual hallará muchos medios de ganar dinero. Deseamos Agentes, PROCEDIMIENTOS INDUSTRIALES A. FORMOSO, La Coruña, (Edificio Formoso), España

Otra novia de Junio

Han comenzado a repartirse las invitaciones para el concertado enlace de la señorita Manuela de Leon con Augusto P. Hizon. Esta boda, que se realizará en un notable acontecimiento en la Pampanga, tendrá lugar en la iglesia parroquial de Mexico, el día 20 de Junio. La novia es producto de la Centro Escolar University, hija de Don Rafael de Leon y Doña Rosario Basa. El novio es graduado en Comercio de la Far Eastern University, hijo de Don Ramon Hizon, de San Fernando, Pampanga.



Srta. MANUELA DE LEON

Los periodistas españoles en la función de Talia

Los periodistas españoles Enrique y Julio Pastor Navarro, representantes de Prensa Gráfica, redactores de las conocidas revistas "Crónica" y "Mundo Gráfico" de Madrid, que hoy se encuentran en Manila, serán huéspedes de honor de la Sociedad Talia en la función de gala que esta agrupación artística dará el 25 de Julio, con motivo de su aniversario. En dicha función se representará una joya del teatro español que ha recorrido triunfalmente los escenarios de España, América y Filipinas. Completará el programa el estreno de un juguete cómico escrito por uno de los destacados miembros de Talia, muy estimado en nuestros círculos artísticos. La obra se titula "Bodas de Plata". El local escogido para esta función de gala es el coliseo del Ateneo de Manila.

Los Peinados Especiales



de hoy no son otra cosa que los rizos permanentes en el Fes. Venamos hoy para una demostración y sugerencia. Precios Especiales para Alumnas de Colegios y Universidades. FES BEAUTY SHOPPE. 259 Arquiza esquina Nebraska. Tel. 5-77-03

NECTAR ICE CREAM

Liencia No. 26723-C. El Manjar Favorito de los Dioses del Tentador, Delicioso y Apetitoso. Preparado Científicamente, Analizado Químico y Bacteriológicamente, Inspeccionado por el Buró de Sanidad y Reanalizado por el Buró de Ciencias. Cada Garapifera es nueva, se usa por una sola vez y está debidamente cerrada, sellada y lleva consigo su certificado de pureza.

NECTAR SODA FOUNTAIN. Universal Drug Store

Lo propagare...



El genuino es lo mejor cuando se trata de un condimento—"VE-TSIN" (Se pronuncia VET-SIN). DA MEJOR GUSTO A LA COMIDA y LA HACE NUTRITIVA. Una fuente de delicia para los designados—superior para la sopa. En los buenos "groceries".

KATIALIS



SOBAQUINA O MAL OLOR DE LOS SOBACOS. Verra quien considere la SOBAQUINA enfermedad sin importancia, porque si no mata ni produce dolor—pero humilla y hace desagradable la presencia del que la padece. Provenanse de KATIALIS, que se podrá obtener en las farmacias o enviando el adjunto coupon a su dirección, y tendreis el remedio mas agradable, económico y eficaz no solo para curar la SOBAQUINA sino otras enfermedades como la SARNÁ, HERPES, ECZEMA, SARPILLIDOS, GRANITOS EN LA CARA, FORÚNCULOS, ANTRAX, CASPA, ESCORIACION, etc. y las picaduras de mosquitos, chinches, pulgas y otros insectos.

FORMULA: Menthol 0.40 Gm., Salicylic Acid 1.60 Gm., Resorcinol 8.00 Gm., Zinc Oxide 3.00 Gm., Precipitated Sulphur 2.00 Gm., Benzoinated Lard 50.00 Gm., Oil of Bergamot Q. S.

DR. LORENZO C. REYES. 405 San Lazaro, Manila. Sirvase enviarme 1 tarro de Katialis cuyo importe de P1.20 (\$1.20 en el extranjero) va adjunto. Nombre... Direccion...

MAÑANA, DOMINGO EL REGISTRO ES TODO EL DIA

Las Clases Regulares Se Abriran EL LUNES A LAS 4 p.m. Cosmopolitan Ballet & Dancing School. 727 San Marcelino. Teléfono 54-36

Gown Salon

Edith Harrison. Gran Venta Especial Para TRES DIAS Solamente LUNES, MARTES y MIERCOLES. ENTERA EXISTENCIA A PRECIOS REDUCIDOS. Al Contado. No se admiten devoluciones.

"Manila Social"

VENTA ESPECIAL de "Aniversario" Por algunos días solamente. Empezando el Lunes 15 de Junio al 30. Benavides 910

FUNCION DE GALA

Atracción de Media Noche. Sabado 13 de Junio. La primera presentación en publico de "Tayabas Kutang-Kutang" (Intermezzo). Una interpretación del alma filipina Compuesta por el distinguido artista Filemon Perez. Tocada para el publico por primera vez por Tirso y Su Orquesta Aumentada del Manila Hotel.

Atracción Adicional

YOLA y PAUL en 4 nuevas danzas de gran sensación en el Manila Hotel Pavillon "el rendez-vous de la buena sociedad"

Nuestra Venta ESPECIAL termina el 20 de JUNIO

Solo quedan pocos dias... VENTA PRE-INVENTARIO GOLDENBERG'S

Nuestra Venta ESPECIAL termina el 20 de JUNIO

Cada artículo se ha reducido de precio hasta el mínimo. TODOS SON ARTICULOS DE CALIDAD. Existencias completas de SEDAS Y TELAS EN RETAZOS Y PIEZAS ENTERAS—Gran variedad en materiales para cortinas—Zapatos Elegantes en todos los tamaños para Señoras, Caballeros y Niños, Medias, Novedades, etc. Miles de Parroquianos Satisfechos Hacen Sus Compras Economicamente en GOLDENBERG'S Plaza Cervantes Cerca del Puente Jones

CONFERENCIA GRATUITA. Se invita cordialmente al publico en general, damas y caballeros, a asistir a la Conferencia gratuita que el Profesor Don Juan Mencarini dará el lunes, día 15 de Junio de 1936, a las 8:00 p. m. en punto, en la ACADEMIA DE LENGUAJES EXTRANJEROS, COMMONWEALTH UNIVERSITY, segundo piso, Entrada Libre.

ANGELINA'S. Artículos para señoras y bebé. Nueva gama de vestidos y sombreros. Buzos y vestidos bordados. Velos y abanicos españoles. Se reciben encargos en trabajos de punto. Todo a precios moderados. 1469 Pennsylvania

ACABA DE LLEGAR Piedras de Nacimiento Verdaderas. Alhajas y Novedades. Obras Muy Artísticas. Darley's Jewelry Store. Tel. 2-60-29. 83 Calle Real, Intramuros

PAGINA SOCIAL

Centenares de invitaciones para la boda Ampil-Mirasol mañana

A las 6:30 a. m. de mañana, 14 del actual, y en la iglesia de Lourdes (Capuchinos) se solemnizará el enlace de la Dra. Angela Ampil, hija del Dr. Florentino Ampil, con el abogado Marcelo Mirasol, hijo de Don Luis Mirasol.

Después de la ceremonia religiosa, los novios, padrinos, amigos y demás invitados pasaran al Manila Hotel en donde se servirá un desayuno.

La Srta. Remedios Navoa y el abogado Jose M. Cordova actuarán de dama y caballero de honor, respectivamente.

Centenares de invitaciones se han repartido entre familias conocidas de Manila y funcionarios del gobierno con motivo de este enlace. El acto promete ser uno de los más brillantes de la presente temporada.

La Dra. Ampil es Suma Cum Laude del Colegio de Dentisteria de la Centro Escolar University. Ella obtuvo uno de los primeros puestos en los exámenes de dentistas celebrados en 1932.

NOTICIERO RELIGIOSO

Sabado 13 de Junio
 Calendario de hoy: Ss. Antonio Padua c., Fortunato, Luciano y Aguilina mm.
 Calendario de mañana: Sr. Basilio o. dr., Eliseo prf., Valerio y Rufino mm.

FIN DE UN NOVENARIO

Mañana domingo termina el Novenario a San Antonio de Padua en la iglesia de Santa Cruz.

A las 6:30 habrá misa de Comunión General para todos los fieles devotos del Santo. La misa lo celebrará el Abad Mirado de los PP. Benedictinos Mons. Raymundo Salinas. Durante la misa se cantarán en el coro escogidos motetes. A las 8, misa solemne que dirá el M. R. P. Prior de Benedictinos Esteban Arnaiz. Habrá sermón en inglés a cargo del R. P. Bernardo Lopez, Rector del Colegio de San Beda. Después de la misa se llevará en procesión a S. D. M., por el interior del templo. La bendición del Santísimo se hará por Mons. Salinas. Después de la misa de 10 habrá besapiés al Santo.

Por coincidir con la Procesión del Corpus en la Catedral, se suspende la procesión de San Antonio este año en esta iglesia.

NOVENARIO A SAN ANTONIO DE PADUA EN SAMPALOC

La Asociación de la Pía Unión y devotos de San Antonio de Padua en el Santuario de la V. O. T. del arrabal de Sampaloc, celebran desde hoy sabado un novenario en honor al glorioso taumaturgo.

Todos los días de la novena hay misa en el altar del Santo a las 6 de la mañana. Por las tardes, a las 6 comienza la función con el Rosario Antoniano y letanía, siguiendo luego la lectura de la novena con gozos, sermón bendición y reserva del Santísimo terminando con un himno al Santo.

ESTA TARDE PROCESSION DE SAN ANTONIO DE PADUA

Hoy 13 de Junio es la festividad del taumaturgo San Antonio de Padua y por dicho motivo en varias iglesias especialmente en la de San Francisco en Intramuros hay solemne cultos.

Esta tarde, a las 6 saldrá la Procesión del Santo Taumaturgo, recorriendo las calles de Solana, Real, Letran, Beaterio, Cabildo, Victoria y Solana. Después de la procesion, se hará la bendición solemne y distribución de los Lirios de San Antonio. Las personas que

Fiesta típica



Srta. ELISA MANALO, que mañana por la noche, reunirá a sus amistades en una fiesta social en su residencia en Sampaloc, con motivo de su cumpleaños. Los invitados van trajeados de "barong tagalog" y "bain-tawal".

Se casa mañana



Srta. CARMELA TOMELDEN, hija de Doña Paz Vda. de Tomelden, de Pangasinan y hermana de la Srta. de Potenciano Pecoson, que mañana, 14 de junio, contraerá matrimonio con Cesar Lucero hijo del finado Dr. V. Lucero. La boda se solemnizará en la iglesia de Lourdes (Capuchinos), a las 6:00 a. m.

Serenata en la Luneta

La banda del Ejército Filipino, bajo la dirección del Teniente Fresnido, ejecutará en su concierto de mañana en la Luneta (a las 6 p. m.) el siguiente programa:

Marcha—"State Militia Review"—Kopitz
 Overture—"Kaiser Overture"—Westmeyer
 "Serenade D'Amour"—Blon
 Fantasia Militar—"The Spanish Review"—Binding
 "Reminiscences of Wagner"—Arr. by Godfrey
 Waltz—"Loveland"—Holzmann
 March—"Glory of the Marines"—Grabel

Esta tarde se celebra la recepción de la Liga de Damas Catolicas en honor a la Sra. de Quezon

A las 4:15 de esta tarde se llevarán a cabo la recepción y te que la Junta Directiva de la Liga de Mujeres Catolicas da en honor de la primera dama de las islas, Doña Aurora A. de Quezon, Presidenta Honoraria de la Liga Catolica. Elementos representativos del mundo oficial y social, ademas de las presidentas de las Secciones de la Liga de Mujeres Catolicas, estan invitados a la fiesta.

Formaran la linea de recepcion la huésped de honor, Doña Aurora A. de Quezon la Srta. Manuela Gay (Presidenta General) la Srta. Sofia A. de Veyra, la Srta. de Jose C. Zulueta y la Srta. Beatriz P. Ronquillo, secretaria general que actuara de introductora.

Las siguientes damas se encargaran de servir el te: Srta. Esperanza L. de Osmeña, Srta. Cecilia A. de Yulo, Srta. de Juan Posadas, Srta. de Elpidio Quirino, Srta. de Serafin Hilado, Srta. de Arsenio N. Laz, Srta. de Conrado Benitez, Srta. de Felipe Buencamino, Srta. de Manuel Roxas, Srta. de Ramon Fernandez, Srta. de Ricardo Lacson, y Srta. de Agustin Liboro. La fiesta se dara en la casa social de la Liga, 141, Calle Florida.



Sra. AURORA A. DE QUEZON

Animada jira escolar celebrada en Cavite



Fotografía tomada en Wawa, Rosario, Cavite, durante una excursión por alumnas de corte y arte decorativo de la New Fashion Academy dirigida por la Srta. Juana Teotico de Llacer. La jira, que resultó muy animada, tuvo lugar el domingo pasado, 7 del actual. En medio del grupo, en la segunda fila, aparece la directora.

Banquete chinico con motivo de un cumpleaños



La Srta. Maria O. de Sychiuco celebra su cumpleaños recientemente con un banquete chinico en su residencia en Quiapo. La reunion, en la que participaron los parientes y amistades intimas de la familia, transcurrió muy animada. La fotografía representa un grupo de la concurrencia.

todos los días el ejercicio propio del mes del Sagrado Corazon de Jesus con platicas.

EN SAN AGUSTIN

Misas los domingos y días festivos: a las 5:00, 5:30, 6:00, 6:30, 7:00.



7:30 y 8:00. Breve explicación del Evangelio en gano a las 7 en el altar de la Con-todas las misas.

Los domingos a las 5 de la tarde: Rosario y Bendición con el Santísimo.

Todos los sábados: Misas con or-

solación y Salve cantada. El día 22 de cada mes a las 7, mi-sa cantada en el altar de Sta. Rita

El cuarto domingo de cada mes: a las 8, procesión de la Archicofradía de la Correa y Misa solemne con sermón.

Para boda o bautizo

Azucarado de Chocolate

Para los bizcochos especiales, de esos que se sirven en un cumpleaños, boda o bautizo, hay que poner azucarados, a veces dos clases en un mismo bizcocho. Con ello se da el debido toque decorativo. He aquí una receta para un azucarado obscuro.

Azucarado de dulce de chocolate (fudge)

- 2 tazas de azucar
- 2 cucharadas de jarabe de maíz o miel de abejas
- 3 onzas (84 gramos) de chocolate amargo
- 1/2 taza de leche
- 1/2 cucharadita de Polvo Royal
- 2 cucharadas de mantequilla
- 1 cucharadita de extracto de vainilla

Hiervase el azucar, el jarabe o miel de abejas el chocolate y la leche hasta 232° F. o hasta que se forme una bolita suave al echarse en agua fria. Revuélvase de vez en cuando para evitar que se quemé. Retírese del fuego y añádase el Polvo Royal y la mantequilla. Déjese enfriar hasta que este tibio. Añádase la vainilla y batase hasta que este cremoso y liso para que pueda esparcirse.

¡AVISO IMPORTANTE!



Nueva Edición del Libro de Recetas Culinarias "ROYAL"

¡ACABA DE PUBLICARSE! Este nuevo Libro de Recetas Royal, hermosamente ilustrado, contiene un gran número de recetas para toda clase de alimentos horneados. Muchas de ellas, recetas nuevas para la preparación de apetitosos platos de gran novedad.

No hay que ser cocinera experta para hacer ricos bizcochos (cakes) molletes, budines, pasteles, galletitas dulces etc., si Ud. se vale del Libro de Recetas Royal y si usa el Polvo Royal para Hornear. Son recetas fáciles de preparar; todas probadas prácticamente para asegurar el éxito.

Para festejar a sus amistades; para hacer gozar a los pequeños de bocados sabrosos, sanos y deliciosos, hechos en su propia cocina

—para fiestas onomásticas, festines de Pascuas, Reyes, bautizos y convites en general, hallará Ud. menús especiales en el Libro de Recetas Royal.

Siga el ejemplo de cocineros expertos y amas de casa prácticas y cuidadosas... siempre use el Polvo Royal para Hornear. Royal es siempre uniforme, siempre de confianza. Produce pastas finas y exquisitas al paladar.

¡NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD! Pida hoy mismo un ejemplar del nuevo Libro de Recetas Culinarias Royal. ES GRATIS. Con sólo enviar el cupón.

Standard Brands of the Philippines, Inc. Depto. 13208-CE. Apartado 686 Manila, I. P.

Sírvanse enviarme un ejemplar gratis del nuevo Libro de Recetas Royal.

Nombre _____

Dirección _____

CALIFA

PERFUME TENAZ ENTRE LOS MAS TENACES DELICIOSO ENTRE LOS MAS DELICIOSOS DISTINGUIDO ENTRE LOS MAS DISTINGUIDOS

Dana S.A.

Nuevos Modelos de RIZOS PERMANENTES

BALLECR HAIR DRESSER

Avenida Rizal, esquina Ronquillo Tel. 2-12-32 Alto de la National Drug Store

PERMITANOS ENCARGARNOS

de su Pasaje, Pasaporte, Visa, Hospedaje, Viaje Aereo, Billetes de Tren—y todo lo perteneciente a viajes—sin NINGUN recargo.

AMERICAN EXPRESS

95 Plaza Moraga, Manila

AGENTES GENERALES

TODAS LAS LINEAS DE VAPORES FERROCARRIL Y AEREAS

NO SE COBRA NINGUNA COMISION

Billetes a Precios Reducidos ALREDEDOR DEL MUNDO A TRAVES DE EUROPA VIA AMERICA

INCLUYENDO VIAJES CON GUIAS EN EL JAPON Una Especialidad

Revise ESTOS ARTICULOS:

Cada artículo que figura en esta lista es de elevada calidad que Ud. desearia comprar, que haya o no venta especial. Empezando hoy ofrecemos una

VENTA ESPECIAL de VESTIDOS

300 VESTIDOS ELEGANTES QUE ESCOGER • TODOS LOS NOVISIMOS MODELOS. A PRECIOS MUY BAJOS

MEDIAS

3 PARES por solamente P5.90

ROPA BLANCA

"SLIPS" antes P8.00 AHORA P3.95

BRASSIERES

3 por P2.00

BOLSOS Oferta Especial

Mas de 200 de los novisimos estilos de bolsos ofrecemos en esta venta especial por solamente **P2.75** cada uno

Estos bolsos se venden ordinariamente a P4.00 y mas.

•ACUDA TEMPRANO.

LA VENTA ESPECIAL CONTINUARA EN TODA ESTA SEMANA Y EL LUNES 15

CHEACOCK'S

Dress Shop

DONDE LA CALIDAD NO ES A PRECIO ELEVADO

Un Cutis Lindo de pies a cabeza...

Las MODAS—picaramente reveladoras—exigen un cutis lindo DE PIES A CABEZA y no sólo en la cara, cuello y hombros. Por eso además del tratamiento Palmolive para la cara recomendado por 20,000 especialistas en belleza, tome usted todos los días un baño embellecedor... Frótese todo el cuerpo con una toallita llena de la rica espuma del Palmolive hasta que penetre bien en los poros y los limpie completamente. Después enjuáguese —luego séquese suavemente. Salga de su baño con el cuer-

po deliciosamente fresco, lleno de vida, ¡lindo!

El Palmolive está hecho de la mezcla secreta de los balsámicos aceites de oliva y palma. Por eso conserva el cutis de todo el cuerpo lindo y juvenil.

Cómprase su Palmolive hoy mismo.

EL JABON EMBELLECEDOR SIN IGUAL

EN EL TEATRO IDEAL



Warner Baxter y Edgar Kennedy en 'Robin Hood de El Dorado'. Hace ochenta años que lo asesinaron... y sin embargo, no hay en este momento rincón de California donde no se busquen ansiosamente sus huellas!

La estrella Joan Crawford concede una entrevista

Por SHEILA GRAHAM

HOLLYWOOD, abril de 1936.—Hace algunos días nos llamé por teléfono el agente de publicidad del estudio Metro-Goldwyn-Mayer para decirnos que, después de ardua labor, había conseguido que la gran Joan Crawford nos concediera una entrevista exclusiva.

Entramos. Seis personas rodean a una mujer de rostro enjuto, sin colorite ni polvos, vestida con una prenda atrevidamente a la moda. En el grupo reconocimos inmediatamente a Adrián y a Peto Westmore, el experto en maquillaje, pero no a las dos doncellas que atendían a la mujer del rostro enjuto, ni a la estenógrafa que tomaba notas en taquígrafía, ni a un joven de cara aburrida que parecía estar allí por no tener dónde ir, ni a la persona que era el centro del interés del grupo.

—Miss Crawford—dice, presentándonos, el agente de publicidad, señalando con el ademán a la señora del peinado 1830. Hubiera sido imposible reconocer a la famosa "estrella" en esta mujer de tez apagada, con rizos postizos que se sacudían al mover la artista su cabeza de un lado al otro, mientras continuaba su conversación frente a un espejo de cuerpo entero.

—No se olvide Vd. de esto, Westmore: los rizos más largos van al frente, y los otros detrás. Y Vd., Adrián, me parece que este vestido debería llevar un lazo de cinta en el cuello.

—Siguen veinte minutos de discusión sobre el importante asunto del lazo: ser o no ser, como dijo Hamlet. Al cabo de ellos se llega a la solución: habrá lazo.

—Entra en eso otra doncella, trayendo un enorme sombrero de paja amarilla, con largas cintas de terciopelo café, en cuya copa aparece todo un jardín en miniatura.

—¡Oh!—exclama la actriz con deleite.— ¡Fíjense Vds.: las cintas de terciopelo se pueden atar debajo de la barbilla, formando un lazo. No hay, pues, necesidad de poner el lazo de cintas en el vestido.

Y dirigiéndose a nosotros, nos dice: Bueno, estoy lista a contestar sus preguntas.

—Con referencia a su matrimonio...—empezamos.—

—La señora—interrumpe el agente de publicidad—preferiría entrevistarla a Vd. sin testigos.

—Nos retiramos—dicen entonces en coro los presentes, sin moverse de donde están.

—¡Oh! ya tengo la solución—dice la Crawford—; vayamos detrás de aquel blombo.

—Vayamos detrás del blombo. Como no hay asientos, nos sentamos en el suelo.

—Pues en cuanto a su matrimonio—comenzamos nuevamente.—

—Entra en ese momento el director Clarence Brown y Joan Crawford nos dice:

—Dispénsense Vd. un minuto; tengo que enseñar mis vestidos a Clarence. Y al decir esto la artista nos descarga su sonrisa más cinematográfica, igual a la que emplea en su película "Vivo mi vida."

Mister Brown, director de la próxima película, la muestra un cucharón y un tenedor para ensalada que ha comprado en un remate; Los compré porque tienen iniciales iguales a las mías.

—¿Le agrada este vestido, Clarence?

—¿Por qué no le reducen el escote de la espalda?

—Sería imposible!

—¿Y cómo está Franchot?—pregunta mister Brown. (Franchot

EN EL CINE CAPITOL



Jimmy Melton, Jane Froman y Pat O'Brien en 'Stars Over Broadway'. Esta película—comedia musical Warner Bros—constituye la actual atracción del Cine Capitol.

"Awit ng mga Ulila" estrenada con gran éxito en el "Lyric"



Elsa Oria y Rogelio de la Rosa en 'Awit ng mga Ulila'.

"Awit Ng Mga Ulila", la primera película musical hecha en el país, y presentada por la Parlatone Hispano Filipina, que se estrenó anoche ante un inmenso público en el Teatro Lyric, es de esas que están llamadas a cautivar al público de gusto delicado.

La Sra. del Presidente Quezon, Da Aurora A. de Quezon, una de las que ocuparon el palco presidencial del Lyric anoche, se desahogó en alabanzas ponderando la brillante

—Esta semana—exclama, con la entonación beatífica necesaria—celebramos nuestras seis semanas de casados! Imagínense Vds.: ¡seis! ¡Parece imposible! ¿Le gustaría a Vd. verme con el vestido azul, Clarence?

Pasa una hora y media... Miss Crawford vuelve a vestir el traje que tenía a nuestra llegada. Nos ponemos de plé y nos despedimos.

—¡Oh! Por favor, por favor, ¡perdóname Vd.!—exclama Joan Crawford, inundándonos con su sonrisa angelical número 48. Y añade, sin detenerse, dirigiéndose a Clarence Brown: Después de todo, me parece que le pondré el lazo de cintas al vestido.

Derechos reservados a "La Vanguardia" por North American Newspaper Alliance.

SE EXHIBE HOY



Primera Función 10 A. M.

Matine Hasta 1:30 P. M.



El Primer Triunfo Cinematográfico Musical de 1936! STARS OVER BROADWAY. With PAT O'BRIEN, JANE FROMAN, JAMES MELTON, JEAN MUIR, FRANK McHUGH, FRANK FAY.

Famoso artista de radio que debuta en la pantalla

Jimmy Melton, que compitió en un concurso de radio con Dick Powell, Rudy Valle y Phil Regan para el título de "Cantante Público No. 1", es ahora uno de los miembros de la colonia de Hollywood. Melton hace su primera presentación en la pantalla en la nueva y magnífica comedia musical de Warner Bros. "Stars Over Broadway," que actualmente se exhibe en el Cine Capitol.

Melton brinda al cinematógrafo las apreciables características que le hicieron famoso entre los radio oyentes: su voz y su personalidad. Su padre quería que estudiara la abogacía, pero Jimmy, que nació para el arte, en vez de seguir las indicaciones de su padre, estudio la música y el canto. Ahora es uno de los cantantes más populares de los Estados Unidos.

"Stars Over Broadway" presenta la vida, los amores, las amarguras y los triunfos de las celebridades de la radio. Es una comedia muy amena e interesante.

Pat O'Brien, Jean Muir, Jane Froman, Frank Hugh y Marie Wilson completan el selecto reparto.

presentación y el exquisito argumento producto de la imaginación fecunda del difunto Emiliano Trinidad, y la música netamente filipina, delicada e inspiradísima del maestro D. Jose Estrella, y de su compañero T. Arevalo.

La película, descontando unos defectillos, es verdaderamente una obra notable, reveladora del progreso alcanzado por la industria cinematográfica de Filipinas.

Elsa Oria, una artista de hermosa voz y simpática figura, y su compañero Rogelio de la Rosa, como también los niños Tita Duran y A. Crisostomo rinden una labor admirable.

Estamos seguros que "Awit ng mga Ulila" triunfará y atraerá inclusive a personas más exigentes.

EN EL CINE GRAND



ELISSA LANDI y DOUGLAS FAIRBANKS, JR.

Con dos de los artistas más destacados de Hollywood, Douglas Fairbanks, hijo, y Elissa Landi, en los papeles principales se exhibe ahora en el Grand Theatre la película "The Amateur Gentleman", de la recientemente formada Criterion Film. El romance—pues es romance desde el comienzo hasta el fin—esta basado en la famosa novela del mismo nombre de Jeffery Farnol.

EN LOS CINES HOY

- CAPITOL—"Stars Over Broadway". GRAND—"The Amateur Gentleman". IDEAL—"Robin Hood of El Dorado". LYRIC—"Awit ng mga Ulila". METROPOLITANO—"Follow the Fleet". STATE—"Road Gang".

SE EXHIBE HOY Primera Función 10 A.M. Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9 P.M. Precios de Matine Hasta 3:30 P.M.



LA GRANDIOSA PRODUCCION DE LA M-G-M DIGNA SUCESORA DE "VIVA VILLA!"

AMANTE... PATRIOTA... BANDIDO... El Mundo No Ha Conocido Otro Hombre Igual!

Sojuzgando un Imperio con un revolver por todo cetro... una preciosa mujer compartiendo sus expoliaciones! Una figura romántica sacada de la realidad del vivir... Murrieta la Poderosa... el malhechor que desafió a toda una nación... por un amor y por deseos de venganza! La más estupenda producción al aire libre del Año!



WARNER BAXTER IN Robin Hood OF EL DORADO. A YEAR TO MAKE! CAST OF THOUSANDS, including BRUCE LORING, CABOT MARGO, J. CARROL NAISH.

Directed by William A. Wellman. Produced by John W. Considine, Jr.

En el "Ideal", muy pronto



Virginia Bruce y Edmund Lowe en 'The Garden Murder Case'. Esta película se estrenará uno de estos días en el Teatro Ideal.

"Music Goes Round" presenta un excelente cuadro de artistas. Se pondrá en el State



Harry Richman en una escena de 'The Music Goes Round'.

Efectivamente, la música gira y gira, que es lo que actualmente hace en los Estados Unidos la sumptuosa fantasía musical de Victor Schertzinger que acaba de lanzar la Columbia.

"Music Goes Round" ("Claro de Luna en el Río" es el título con el cual se conoce en los países de habla española) se exhibirá en el "State" dentro de breve.

Y a propósito, Michael Bartlett, tenor operático de fama mundial, galán de la Moore en "¡Quéreme siempre!", entona con su agradable voz la loca canción que da el título inglés a la película. Interesantísimo es oír a un artista de la talla de Bartlett cantando el popularísimo son.

La película estaba ya terminada cuando por los ámbitos irrumpió locamente esta pegadiza canción; no ha habido otra, en los últimos veintidós años, que haya cautivado la imaginación del público como lo ha hecho esta. Por radio, en los "dancings", por los cafés, en las calles, silbada por los pílfetes, tarareada por las matronas, la obsesionante... ¡Y la Música Gira y Gira!... se expandió como un incendio saltando los límites fronterizos hasta hacerse universal!

Sus autores, dos jóvenes que luchaban por la existencia con oscilante éxito, se han visto millonarios de la noche a la mañana.

La productora, que había terminado la película con Harry Richman y Rochelle Hudson, rodeados de un excelente cuadro de artistas, decidió incluir la exitosa canción en la película. Para ello no solamente adquirió los derechos filmáticos, sino que contrató a sus autores, Farley y Riley, para presentarnos en un exótico número. Nue-

LYRIC HOY Primera Función, 8:00 A. M.

At Last! THE BIGGEST FILIPINO MUSICAL PRODUCTION OF THE YEAR IS WITH YOU. AWIT NG MGA ULILA WITH Elsa Oria and Rogelio de la Rosa. Stars Over Broadway.

SE EXHIBE HOY



Primera Función 10 A. M.

Matine Hasta 1:30 P. M.



El Primer Triunfo Cinematográfico Musical de 1936! STARS OVER BROADWAY. With PAT O'BRIEN, JANE FROMAN, JAMES MELTON, JEAN MUIR, FRANK McHUGH, FRANK FAY.

FRED ASTAIRE GINGER ROGERS



...in that Naughtical Musical Miracle—

FOLLOW THE FLEET

with RANDOLPH SCOTT, HARRIET HILLIARD, ASTRID ALLWYN. Lyrics and music by IRVING BERLIN. Directed by MARK SANDRICH.



ROAD GANG

Primera Función 10:00 A. M. Matine hasta 3:30 P. M.

Comenzaran los trabajos en la nueva pista hipica del Philippine Racing Club

Banquete y ceremonias al mediodia de ayer en Sta. Ana Cabaret

En presencia de altos funcionarios municipales y provinciales de Manila, entre ellos el Gobernador Francisco Sevilla y el Presidente Municipal de San Pedro Makati, Jose D. Villena, sportsmen y editores deportivos de Manila, poco después del mediodia de ayer se celebraron las ceremonias relacionadas con la inauguración de los trabajos de construcción de la pista hipica del Philippine Racing Club en la Santa Ana Park. La pista quedara completada a principios del año que viene.

Al mediodia de ayer una opípara comida fue servida a los invitados en el Santa Ana Cabaret actuando como anfitriones los miembros de la directiva del nuevo club hipico encabezados por el Vice-Presidente de la corporación John Canson. Inmediatamente después de los discursos de sobremesa, los invitados y anfitriones se trasladaron al lugar donde se abre la pista del club para presenciar las ceremonias inaugurales de los trabajos de construcción de los que mas de 200 obreros desahogados anteriormente del municipio de San Pedro Makati encuentran un trabajo duradero.

Entre los que pronunciaron discursos después de la comida figuraron el Gobernador Francisco Sevilla, John Canson, el Presidente Municipal Jose D. Villena, de San Pedro Makati, dos miembros de la junta provincial de Rizal, Marcial P. Lichauco, secretario de la corporación actuó de presentador.

En parte el Gobernador Sevilla dijo lo siguiente: "Indudablemente que todos habéis oído aquella canción que fue popular hace algun tiempo y que se titulaba "En el mismísimo patio de su casa". No os voy a alabar tratando de cantar esta composición pero las letras del canto dicen que es inútil buscar lo que deseáis lejos puesto que por regla general lo tenéis al alcance de la mano en el patio de vuestra propia casa.

La comparación es la siguiente: que mientras muchos, sino todos vosotros, han estado febrilmente buscando oro, no nos hemos fijado en el hecho de que la mejor mina de oro hasta ahora descubierta en Filipinas la teníamos a nuestra disposición en nuestro propio patio. Esta mina de oro son las carreras de caballo.

"Estamos ahora aquí reunidos para tomar parte en las ceremonias inaugurales de esta gran organización de sportsmen y comerciantes. Lo que ahora hacemos aquí es importante por la razón de que señala el comienzo de los trabajos de construcción de una pista hipica tal como nunca ha poseído ni visto Manila.

"Me siento especialmente satisfecho porque la misma esta situada en la provincia de la que acierto a ser Gobernador; pero tambien me alegro mas porque los que respaldan esta empresa, como mi amigo el Sr. Canson, son soberbios ejemplares de comerciantes y amigos. Con tales caballeros administrando los asuntos de esta corporación deportiva, la misma tiene que ser necesariamente un gran éxito. Caballeros, estamos con vosotros. Os damos la bienvenida y os deseamos todo género de suerte.

El Vice-presidente John Canson en su discurso dijo en parte lo siguiente: "Hoy vamos a comenzar los trabajos de construcción de la pista que soñamos hace muchos meses. Digo "soñamos" porque hasta muy recientemente la misma no fue nada mas que eso. Para hacer que este sueño se realizara, se requeria dinero, mucho dinero.

"Afrontábamos dos problemas: 1. Simpatizaba el publico con nuestros planes para una nueva, moderna y eficiente pista hipica? 2. Compraría acciones el publico en tal pista?

La respuesta al primer problema era facilmente determinada y era, como descubrimos desde hace mucho tiempo, un enfático "SI". La respuesta al otro problema solo se podía obtener mediante la experiencia. Caballeros, me enorgullo de decir a juzgar por los resultados de nuestra campaña de suscripción que la respuesta a la segunda pregunta es, tambien, "SI". "He perdido muchas oportunidades esta vez en el pasado—pero caballeros, estudiado las carreras de caballos últimos seis u ocho meses no solamente aquí sino en todo el Lejano Oriente y quiero decirlos que considero este negocio como una de las inversiones mas sabias y previsoras que pudiera hacer un capitalista.

Carrera de home-runs

(Hasta Juegos del 11)

| | |
|------------------------|----|
| Fox, Red Sox | 14 |
| Gehrig, Yankees | 12 |
| Trosky, Red Sox | 12 |
| Ott, Giants | 11 |
| Goetz, Tigers | 10 |
| Dickey, Yankees | 9 |
| Luzerri, Yankees | 9 |
| Johnny Moore, Phillies | 9 |
| Crossetti, Yankees | 7 |
| Piet, White Sox | 7 |
| Selkirk, Yankees | 7 |
| Mize, Cardinals | 7 |
| Averill, Indians | 7 |
| R. Ferrell, Red Sox | 6 |
| Klein, Phillies | 6 |
| Suhr, Pirates | 6 |
| Bergar, Bees | 6 |
| Bonura, White Sox | 6 |
| Cuyler, Reds | 6 |
| Gene Moore, Bees | 5 |
| Solters, Browns | 5 |
| Whitney, Phillies | 5 |
| Kuhel, Senators | 5 |
| Leslie, Giants | 5 |
| Medwick, Cardinals | 5 |
| Norris, Phillies | 5 |
| Vaughn, Pirates | 5 |
| Radcliff, White Sox | 5 |
| Cliff, Browns | 5 |
| Camilli, Phillies | 5 |
| Collins, Cardinals | 5 |
| Demaree, Cubs | 5 |
| Goodman, Reds | 5 |
| Puccinelli, Athletics | 5 |
| Solters, Browns | 5 |
| Dillmaglio, Yankees | 5 |
| Owen, Tigers | 5 |

HOMERUNS 11—Frank Reiber, Tigers; Earl Averill, Indians; Bob Johnson, Athletics; 2, Stanley Hack, Cubs; George Sulik, Phillies; Lou Gehrig, Yankees; Goose Goslin, Tigers; Rick Ferrell, Red Sox.

SEIS ASALTOS. DAN AL ALEMAN

El experto de la Esperanza Press no abriga esperanzas por Schmeling

Por ALAN GOULD, Redactor deportivo de la Associated Press

Nueva York, 12 de junio.—Podréis oír que Max Schmeling, de Alemania, sera el primer hombre que se pegue con Joe Louis, el bombardero moreno de Detroit, sin temer las consecuencias que pudieran sobrevenirle y libre de las desventajas de los tiempos.

Y sin embargo, no existe ningún boxeador actualmente que pueda clasificarse al lado del pugil de Detroit, sin excluir a Schmeling o a Jim Braddock, el campeón mundial de peso completo.

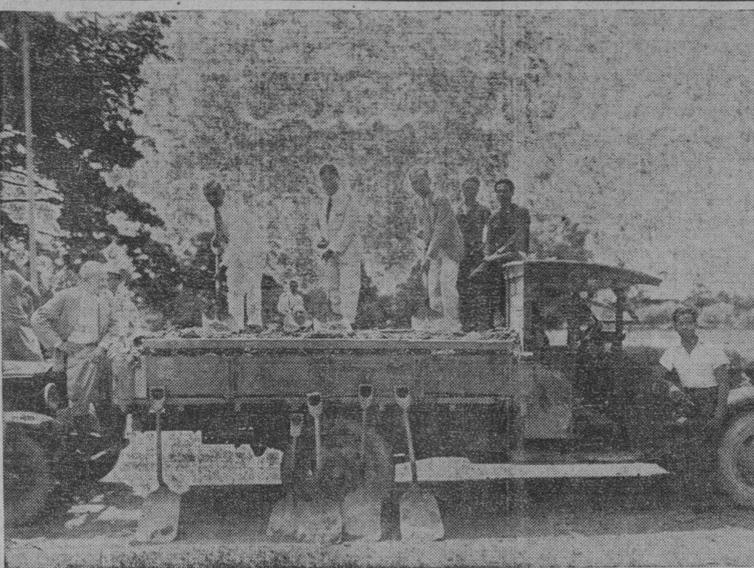
En dos años Louis, que se enfrentara con Schmeling en una pelea de quince asaltos aquí el 18 junio, ha batido a todo aquel que se le ha puesto por delante. Cuanto tiempo durara Schmeling frente al bombardero dependera de las circunstancias y de la estrategia que se emplee en el corner de Louis.

Buena raqueta



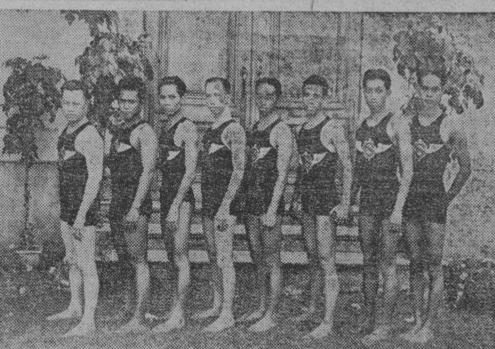
GREGORIO RAMOS de la escuela superior de Leyte quien derrotó recientemente a Pacifico Reyna en los finales del torneo de tenis de Leyte por la posesión de la Copa del Sec. Vicente de la Cruz, celebrados en Tacloban, Journal.

No, no son esquirols!



No, no son esquirols estos que veis en la fotografia, bien vestidos y con las palas en la mano. Son sencillamente, sobre el camion y en actitud de dar las consabidas paletadas, de izquierda a derecha John Canson, Vice-presidente del "Philippine Racing Club", el Gobernador Francisco Sevilla, de Rizal y el Presidente Municipal Jose D. Villena de San Pedro Makati. Los tres "oficiaron" en las ceremonias relacionadas con la inauguración de los trabajos de construcción de la pista hipica del nuevo club en el Santa Ana Park al mediodia de ayer.

Peces humanos del Buro de Ciencias



Los miembros del equipo de natacion de la Oficina de Ciencias que por segunda vez consecutiva capturaron el torneo acuatico entre empleados del gobierno. De izquierda a derecha: Maceda, I. Navarro, M. Borromeo, Dr. G. Sepulveda, gerente; O. Villanueva, P. Gener, E. Sarangallo, Ramon T. Ocampo. P. Convocar, otro miembro del equipo no aparece en esta fotografia.

Aduanas, jugando en su verdadera forma, derrota a los boleros del equipo Manila

Jugado en un estilo superior, los boleros de la Oficina de Aduanas batiaron toda oposición anoche frente a los ases del Manila en relación con la liga de boleros entre dependencias del gobierno en el Center Hall Bowling Alloys.

En las boleras del Philippine Columbian, Tesoreria 1 derroto a Forestal y Biblioteca a Asamblea Nacional.

Los partidos para el lunes y los resultados de anoche van a continuación:

uls durante el encuentro. Joe prefere no aventurarse y estudia a su adversario antes de aplicar presión en la pelea pero yo creo que la lucha no durara mas de cinco o seis asaltos.

GALISATUM
LUNAS GALIS

De resultado efectivo contra las enfermedades de la piel como Salpullido, Comezón, Sarna, Granos, Granitos, Eczema, Caspa, Empeine.

BOTICA DE STA. CRUZ
Dr. CARLOS JAHLING
Plaza Gotti Manila P.40

Formula approved. No. 21492. Contiene 80mg. Menthol 150mg. Resorcinol 50mg. Acid salicylic 100mg. Zinc oxide 240mg. Sulphur 120mg. Excipients q.s. 100mg.

Pida en todas partes

ANIS DEL MONO

ANISADO REFINADO DE SUPERIOR CALIDAD

VICENTE BOSCH **BADALONA, ESPAÑA**

Exija el legitimo "Anis del Mono" con el nombre del fabricante grabado en todas las botellas.

LOS YANKEES NO CEDEN TERRENO; BATEN A DETROIT

En la Liga Nacional los Cardenales sufren un descalabro

ESTADOS DE EQUIPOS LIGA NACIONAL

| | G. | P. | Pts. |
|------------|----|----|------|
| St. Louis | 32 | 18 | .640 |
| Chicago | 28 | 21 | .571 |
| Pittsburgh | 29 | 22 | .569 |
| New York | 28 | 22 | .560 |
| Cincinnati | 25 | 26 | .480 |
| Boston | 24 | 28 | .462 |
| Brooklyn | 19 | 34 | .358 |

LIGA AMERICANA

| | G. | P. | Pts. |
|--------------|----|----|------|
| New York | 35 | 17 | .673 |
| Boston | 34 | 21 | .618 |
| Detroit | 29 | 26 | .527 |
| Cleveland | 26 | 24 | .520 |
| Washington | 27 | 26 | .509 |
| Chicago | 23 | 26 | .469 |
| Philadelphia | 17 | 32 | .347 |
| St. Louis | 16 | 35 | .314 |

(De la "Associated Press") En una batalla de hits en Nueva York, los Yankees que encabezaban la Liga Americana batieron al Detroit por 10-4 en diez innings. Bob Rolfe, el infielde de Nueva York fué responsable del run de empate y del run de la victoria. En el decimo inning hizo un doble con dos bases ocupadas. El primer jugador empató la cuenta y el segundo marco el run de la victoria. El partido se caracterizó por el duodecimo run de Lou Gehrig, Goose Goslin marco su decimo circuito de la temporada. Otro bateador de los Browns hubiesen marcado tres runs en el primer inning.

Philadelphia batio a Cleveland 5-2. Bob Johnson, lanzador del Athletic marco dos home runs con un jugador en las bases.

Washington dejo en blanco a Chicago, 2-0.

En la Liga Nacional los Cardenales de St. Louis perdieron un partido con Filadelfia que ocupa el septimo puesto en la lista, 12-4.

Chicago humillo a Boston, 6-4, mientras que el partido Nueva York-Pittsburgh se aplazo por la lluvia.

Los resultados:

LIGA NACIONAL

| | R | H | E |
|--------------|----|----|---|
| St. Louis | 4 | 18 | 5 |
| Philadelphia | 12 | 13 | 3 |
| Boston | 4 | 7 | 1 |
| Chicago | 6 | 10 | 1 |

LIGA AMERICANA

| | R | H | E |
|---------------|----|----|---|
| Cleveland | 2 | 5 | 0 |
| Philadelphia | 5 | 11 | 0 |
| St. Louis | 5 | 9 | 1 |
| Boston | 7 | 11 | 0 |
| Detroit | 10 | 10 | 1 |
| New York | 9 | 14 | 1 |
| (10 innings.) | | | |
| Chicago | 0 | 2 | 1 |
| Washington | 2 | 9 | 1 |

Los resultados:

| | G. | P. | Pts. |
|----------------|----|----|------|
| Executive | 3 | 1 | .750 |
| Electric | 3 | 1 | .750 |
| Transportation | 3 | 1 | .750 |
| Accounting | 1 | 3 | .250 |
| Power Plant | 0 | 4 | .000 |

Treasury 1

| | | | | |
|-----|-----|-----|---|------|
| 528 | 541 | 518 | — | 1688 |
|-----|-----|-----|---|------|

Assembly

| | | | | |
|-----|-----|-----|---|------|
| 492 | 485 | 454 | — | 1417 |
|-----|-----|-----|---|------|

Library

| | | | | |
|-----|-----|-----|---|------|
| 486 | 508 | 471 | — | 1496 |
|-----|-----|-----|---|------|

EN FLARIDEL Commerce

| | | | | |
|-----|-----|-----|---|------|
| 493 | 520 | 455 | — | 1468 |
|-----|-----|-----|---|------|

Treasury 2

| | | | | |
|-----|-----|-----|---|------|
| 467 | 447 | 489 | — | 1403 |
|-----|-----|-----|---|------|

Prisons

| | | | | |
|-----|-----|-----|---|------|
| 487 | 527 | 514 | — | 1528 |
|-----|-----|-----|---|------|

Sheriff (defaulted)

Manila

| | | | | |
|-----|-----|-----|---|------|
| 477 | 487 | 503 | — | 1467 |
|-----|-----|-----|---|------|

Customs

| | | | | |
|-----|-----|-----|---|------|
| 522 | 509 | 516 | — | 1547 |
|-----|-----|-----|---|------|

Supply

| | | | | |
|-----|-----|-----|---|------|
| 496 | 496 | 512 | — | 1504 |
|-----|-----|-----|---|------|

Police

| | | | | |
|-----|-----|-----|---|------|
| 475 | 490 | 496 | — | 1431 |
|-----|-----|-----|---|------|

EN YWOA Health

| | | | | |
|-----|-----|-----|---|------|
| 510 | 526 | 475 | — | 1511 |
|-----|-----|-----|---|------|

Supreme Court

| | | | | |
|-----|-----|-----|---|------|
| 507 | 445 | 452 | — | 1404 |
|-----|-----|-----|---|------|

EN CWL Malacañang

| | | | | |
|-----|-----|-----|---|------|
| 570 | 554 | 573 | — | 1697 |
|-----|-----|-----|---|------|

U. P. Medicine

| | | | | |
|-----|-----|-----|---|------|
| 513 | 443 | 524 | — | 1470 |
|-----|-----|-----|---|------|

LITTLE DADO ES INVITADO A UNA PELEA EN HAWAII

Planes de enfrentarle con Small Montano por el titulo mundial



Si las actuales negociaciones entre Rafael Cuyugan, apoderado de Little Dado y la Honolulu Promotions Ltd. no fracasan, Dado tendrá una oportunidad de aspirar directamente al campeonato mundial de peso mosca en una pelea con Small Montano en Honolulu. Montano está actualmente recorriendo el mundo en compañía de su apoderado.

La Honolulu Promotions por conducto de Mark Choo, advirtió a Cuyugan que ellos están concertando una pelea de campeonato en Honolulu entre el campeón oriental Dado y Montano. Este ultimo, según los informes, llegó a Honolulu recientemente y se dispone a enfrentarse con Augie Curtis boxeador americano en toda la semana que viene.

Ralph Cuyugan está ahora ocupado estudiando el asunto declarando que se siente honrado por (Continúa en la página 19)

LAS INGLESAS HAN AVANZADO

Capturan los primeros partidos Wightman en Wimbledon

(De la "Associated Press") Wimbledon, Inglaterra, 12 de junio.—Las tentativas de Inglaterra para arrebatar a América la posesión de la Copa Wightman, suya durante cinco años consecutivos, comenzaron hoy aquí con una derrota espectacular de Helen Jacobs, la estrella de California, por la zurda Kay Stammers, 12-10, 6-1. Dorothy Round, de Inglaterra, batió a Mrs. Sarah Pastfrey Pabayan, de Massachusetts, 6-3, 6-4.

Mrs. John Vanryn y Carolyn Babcock de los Estados Unidos, triunfaron sobre Nancy Lyle y Evelyn Dearman, de Inglaterra, en un partido de dobles, 6-2, 1-6, 6-3.

EL ACONTECIMIENTO FUTURO

TROCADERO

Agua Artesiana

—Sana—Pura—

Entrega Diaria

por la

SAN MIGUEL BREWERY

Metropolitan THEATRE

VIENE

Para Emocionarle ESPERE LA FECHA DEL ESTRENO

SHIRLEY TEMPLE

en la famosa historia "CAPTAIN JANUARY"

con GUY KIBBEE—SLIM SUMMERVILLE—JUNE LANG—BUDDY EBSEN—JANE DAREWELL

Una película Fox del Siglo XX



Patrocina un programa la Philips Radio

Se oye todos los jueves en la KZIB y es de carácter mundial

El programa denominado "The World Is Calling You" volvera al aire para beneplacito de los radio-oyentes, especialmente los aficionados a la onda corta. En estos programas se traducen impresiones sobre diseminaciones de onda corta. Los patrocinadores del programa, T. J. Wolff & Co., manifiestan que el programa se proseguira siempre que vaya gustando a los radioescuchas. Despues del programa diseminado el 28 de mayo y que era una impresion de un programa de España, varias llamadas telefonicas y cartas congratulatorias inundaron la estacion, elogiando no solo la musica sino el lenguaje y el acierto de la presentacion.

Los patrocinadores del programa T. J. Wolff & Co. que son los distribuidores de los Radios Philips han renovado recientemente sus arreglos con la KZIB para continuar este programa todos los jueves, desde las 8:30 p. m. como en el pasado.

ECOS DEL AIRE

La nueva organizacion lirico-literario-musical "Iberia" cuenta con un cuarteto y un coro femeninos que valen un Potosi. Si, señoras y señores; es un coro de primera, como nunca habiamos oido en los radios. Ese solo numero es en si todo un programa. Y el mayor merito que tiene es que esta compuesto de señoras o señoritas o ambas cosas que no nos dan sus nombres, o si los dan alguna vez nos los dan a medias, o sea, sin sus correspondientes apellidos.

En los radios nos sobran sopranos de todos los matices, tenores de todos los tonos, asi como baritonos, bajos, altos, gordos y delgados. Pero no tenemos mas coros que ese. Mis felicitaciones, damas y damitas, asi como al organizador y director, Profesor Benito Trápaga.—L. Arrester.

Panderetas y castañuelas, y cuanto gusten en Español

Espanoles, atencion!!! Para el proximo jueves a las 9:05 en punto de la noche R. M. O., director de Panderetas y Castañuelas, presentara un programa de piezas y canciones regionales españolas. Asturias, Andalucía, Cataluña, Castilla, Aragon etc. etc. Oigan y disfruten durante una hora de la musica de todas estas provincias de España. Si desean ustedes oír alguna pieza o cancion especial típica de su region no tienen que hacer otra cosa mas que avisar a la estacion diseminadora KZIB c/o R. M. O. y se hara lo posible por complacerles.

Pros y antis por una cancion



La cancion del suicidio "Gloomy Sunday" o "Domingo Triste", que creanlo o no, ha causado segun informes la friolera de veinte suicidios en Europa, tambien da que hacer a las radio-emisoras locales que no saben ahora a que atenerse ante la avalancha de correspondencias recibidas, unas pidiendo que se vuelva a tocar la sonata lugubre y otras que no se repita. En la foto vemos a Tirso Cruz, director de las orquestas Manila y Mabuhy con algunas de las centenas de cartas recibidas pidiendo el bis o protestando contra el triste domingo. Que se sepa aqui nadie aun se ha suicidado por una cancion, sino por la via mas corta, yodo, lysol o un mecate al cuello. Y aun podemos esperar otra cosa, pues dada nuestra peculiaridad por la musica debido a la radio, teméremos que algun dia el "Domingo Triste" sera una cancion pegajosa, una sonata popular que inclusive se tocará a compas de fox-trot.

El gran Toscanini en el concierto General Motors

Arturo Toscanini, universalmente reconocido como el mejor músico y director de orquesta de nuestra época, será el que dirija la Orquesta Sinfónica de la General Motors en el programa de concierto que se diseminará el próximo jueves por la noche, 18 de junio, por la estación KZRM, Radio Manila. Una vez al año durante los pasados tres años, la única vez que aparece, para la Radio, el Sr. Toscanini, es como conductor invitado para los conciertos de la Orquesta Sinfónica de la General Motors.

Dusolina Giannini, soprano nacida en Filadelfia, que debió con "Aida" a principios de este año en la Metropolitan Opera, después de muchas temporadas de extraordinarios éxitos en conciertos, será la solista invitada para este concierto. El programa arreglado por el Sr. Toscanini para esta diseminación incluye para la orquesta composiciones de Weber, Wagner, Saint-Saens. Cuando antes lo hagan antes seran complacidos. Oigan a sus paisanos por la radio. Hasta el jueves.

Nino Santi y V. Sison en un recital

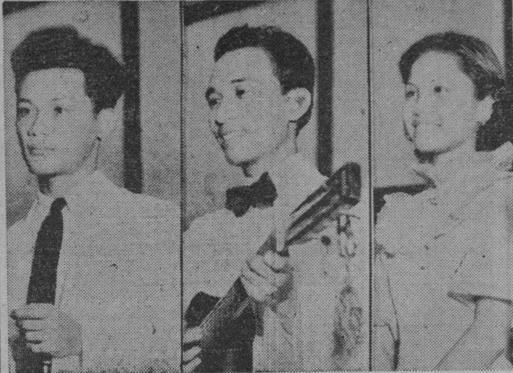
Serán oídos mañana en el programa del Centro de Contratación

Un programa combinado de numeros vocales e instrumentales ofrecera el Centro de Contratacion de Manila mañana, domingo, 14 de los corrientes, durante su periodo regular de 7:00 a 7:30 de la noche, desde la estacion KZRM.

La profesora Victoria Sison, graduada en el Conservatorio de Musica de la Universidad de Filipinas, ejecutara al piano dos obras classicas: "Humoresque", de Rachmaninoff, y "Nocturne" (para la mano izquierda solamente) de Scriabine. La Srta. Victoria Sison se distinguió notablemente por el brillantez de su recital de grado el Marzo pasado.

Los numeros vocales correran a cargo del joven baritono Nino Santi, quien cantara, entre otras cosas, "Neapolitan Night", de Zamenick, y el aria "Evening Star", de "Tanhauser", de Wagner.

Participantes en la hora de aficionados que triunfan



He aquí a los ganadores de la tercera serie del concurso de aficionados organizado por la Radio Manila y cuyas pruebas finales se realizaron en el Teatro Lyric el mes pasado. De izquierda a derecha, Jose Ma. Lucas, Buddy Donor y Alma Masa, que ocuparon respectivamente el primero, segundo y tercer puestos. Las fotos fueron tomadas por Johnny Harris durante la audicion.

PROGRAMAS de RADIO

KZIB
Sábado, 13 de Junio
7:00 p.m.—Notas del tiempo y del mercado.
7:05 p.m.—Suplementos—'Out Of Sight, Out Of Mind' 'Don't Mention Love To Me' 'Filtration Walk' 'Me Without You' 'An Old Spanish Tango' 7:10 p.m.—Anuncios.
7:30 p.m.—'Scottish Orzanski's Memories'—G. M. Maclean.
7:40 p.m.—Scott's Emulsion—Programa Hawayano.
8:00 p.m.—Bachrach Motor Co.—'Looking At Seventy'—con la Ambassador Orchestra & Ambassador Salon Group.
8:30 p.m.—Programa "Nepa"
9:00 p.m.—Programa "Theria"
10:00 p.m.—"Hilom ni Balagtas"—Cornelio C. Ortega
Alfredo Gabriel
Carlos B. Zamora
Lorenzo Pobador
Iluminada Mendoza
Demetrio Y. Mina
Ramon Ramos
Eliisa E. Manalo
Rosendo P. Santos

KZRM
Sábado, 13 de Junio
6:00 p.m.—Max Lazo y sus Hawayanos.
6:20 p.m.—Informaciones en castellano.
6:35 p.m.—Informaciones en ingles.
6:55 p.m.—Cotizaciones.
7:00 p.m.—'Along Memory Lane', con John Rondina.
7:15 p.m.—Programa de la Universidad de Filipinas.
7:30 p.m.—State Theatre presenta 'The Music Goes Round'.
7:35 p.m.—'Peer Gynt Suites Nos. 1 y 2' (Grieg)
Por una orquesta sinfónica bajo la dirección de Eugene Gossensa.
8:00 p.m.—Recital de canto por Colleen O'Hara.
8:10 p.m.—State Theatre presenta 'The Music Goes Round'.
8:15 p.m.—'Air Giggles'—Koko, Bimbo, Flip the Frog.
8:30 p.m.—'Pioneers of the Philippines'.
8:45 p.m.—Cotizaciones y Notas del Mercado.
9:00 p.m.—Kilm Dancing Party, patrocinado por la Borden Company.
Domingo, 14 de Junio
5:00 p.m.—Ding Zalong.
5:15 p.m.—Presentación de estudio—Little

KZEG
Sábado, 13 de Junio
2:00 p.m.—'Melody Encores'.
3:00 p.m.—'Cantos de las Pampas'.
4:00 p.m.—'Variaciones' clásicas.
5:00 p.m.—La hora del cocktail.
6:00 p.m.—Programa de baile—Lyric Orchestra.
6:45 p.m.—Adolfo Nicasio y sus cantos.
7:00 p.m.—'Week-End Revelry'.
Domingo, 14 de Junio
9:00 a.m.—'Nestle's Sunday Morning Musical'.
12:00 p.m.—'Potpourri popular'.
12:30 p.m.—'Luncheon Musical'.
—Composiciones de Beethoven, Dvorak y Saint-Saens.
Ginger, Ramon Escudero, y Rafael Artagas.
5:45 p.m.—Manila Radiolites.
6:45 p.m.—La hora católica. Orador: Rev. Joseph R. Koch.
7:00 p.m.—'Musical' de la Manila Radio.
7:30 p.m.—'Filipino Youth'.
8:00 p.m.—El Monitor Comercial.
8:15 p.m.—State Theatre presenta 'The Music Goes Round'.
8:20 p.m.—'Variaciones' musicales.
9:00 p.m.—Hora Gospel.
9:15 p.m.—Concierto sinfónico —Obras de Beethoven, Debussy y Rachmaninoff.

Listerine patrocina la hora de amateurs

A partir del proximo jueves, 18 de junio, el popular periodo de aficionados en la KZRM sera patrocinado por la Listerine. La cuarta serie de las pruebas de aficionados se clausuro en la noche del jueves pasado en el Cine Lyric, habiendo tomado parte en dichos finales algunos de los premiados durante los meses de mayo y principios del actual. Johnny Harris, la orquesta de la KZRM y el Baron Unterheisen cooperaron para la debida presentacion de los artistas al publico. fónica de General Motors. Plática del Intermedio. 4. L'Apres-Midi d'un Faune—Debussy—Orquesta Sinfónica de General Motors.

Jesus S. Esquerre
Petring Manalo
Hermilia Bonas
Lucia Bohemia
Amado Encio
Antonio Mendosa
Jose L. Guia
Rodolfo Mendosa
Jose Torres San Luis
Aurelio Calderon.
Domingo, 14 de Junio
10:00 a.m.—'Morning Classical Program'
7:00 p.m.—Rev. Stage.
7:15 p.m.—Programa clásico
—Numeros suplidos.
7:30 p.m.—Philippine Motor Association.
7:45 p.m.—La ópera "La Traviata"
9:45 p.m.—'Steel My Thunder'
'Musings'.
10:15 p.m.—'Variety Program'.

PHILIPS 342-A (Toda Onda)

El radio-receptor más admirable del mundo y es el mismo receptor que distribuye la casa PHILIPS IBERICA S. A. E., Madrid. El receptor mas popular en toda España.



Este es el emblema de "PHILIPS" que identifica los recursos combinados con la experiencia de los mas grandes Fabricantes de Radio en el mundo.

T. J. WOLFF & Co.
66 Escolta
MANILA

Siluetas de RADIOLANDIA POR S. SELECTOR

"Panderetas y Castañuelas" es el atractivo titulo de un programa a 10 p. m. Lo forman numeros nuevos de aires hispanos. Lo dirige y anuncia el Sr. R. M. O., en la Estación KZIB, los jueves, de 8 a 10 p. m. Lo forman numeros nuevos de aires hispanos. Lo dirige y anuncia el Sr. R. M. O., en la (Continúa en la página 18).

Venga a ver el RCA VICTOR Radio CON EL MAGIC BRAIN - MAGIC EYE and METAL TUBES



Las nuevas características RCA son notables en los anales del Radio. RCA—el primero en alcanzar los grandes adelantos del radio—ofrece ahora tres asombrosas nuevas características que acentúan el disfrute de los programas de radio. Las palabras no pueden describir la gran mejora que estos perfeccionamientos dan en la recepción y por eso cordialmente le invitamos nos visite. Claramente se deleitara Ud. oyendo los nuevos instrumentos RCA VICTOR.

MODELO T11-3
11 tubos Toda Onda Radio "MAGIC BRAIN" con el "MAGIC EYE"
RCA MFG. CO.
Distribuidores Exclusivos en las Islas Filipinas
ERLANGER & GALINGER, Inc.
Cebu—Holló—Baguio—MANILA—Bacolod—Lucena—Dagupan

GRATIS

Una Fotografía Artística de

JABON SU EXCELENCIA
CAMAY MANUEL L. QUEZON
Presidente del Philippine Commonwealth

Las mujeres hermosas se deleitaran con la pureza, la suavidad, cualidades de limpieza y de embellecimiento del Jabon CAMAY. No contiene ninguna substancia que haga aspera o irrite el cutis mas delicado, mientras que su precio bajo les demostrara que un jabon realmente fino no es necesariamente costoso. Haga su pedido hoy... dos sorpresas le esperan.

DE VENTA EN TODAS PARTES
Tamaño Grande . . P0.12 uno
Tamaño Pequeño . . .03 uno

6 Envolturas de Tamaño Grande del Jabón CAMAY
24 Envolturas de Tamaño Pequeño del Jabón CAMAY
Al recibo de cualquiera de estas envolturas enviaremos la fotografía, puesta en correo plana en un sobre especial para asegurar su recibo en perfecta condición.

No demore en pedir su copia; la existencia es limitada y esta oferta se retirará una vez se agoten las fotografías. Esté SEGURO de escribir o imprimir su nombre y dirección claramente.

PHILIPPINE MANUFACTURING CO.

P. O. Box 1163, Manila.
Philippine Manufacturing Company
P. O. Box 1163, Manila, I. F.

Sírvanse enviarme una copia gratis de la fotografía del Presidente Quezon según lo anunciado en La Vanguardia. Adjunto incluyo envolturas del Jabón CAMAY.

Nombre
Pueblo Provincia

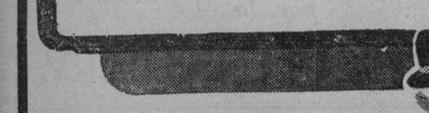
USE ESTE CUPON

Nuevo local de Regalos de Nestlé

El dia 23 de Junio, 1936, la Nestlé abrirá su nuevo Establecimiento de Regalos en la calle Azcarraga, No. 974 Manila.

(Frente a la Estación del Tren de Tutuban)

Reuna las etiquetas de la Leche "Señorita" y de otros Productos Nestlé para cambiarlas con valiosos regalos.



A fin de facilitar el traslado, el Departamento de Regalos de Nestlé, se cerrará los días 20 y 22 de Junio.



EN HOLLYWOOD SE ENCUENTRAN AUTOS BONITOS

La defensa contra asaltantes y secuestradores es la preocupación de todos

En Hollywood, la meca del cine, existe la colección de automóviles más rara del mundo. Para que llamen la atención, los coches deben ser únicos en su género. Además tienen que proteger a sus ocupantes contra los "gangsters" y proporcionar toda clase de comodidades desconocidas para la mayoría de la gente.

Alarmados por las amenazas de secuestro, las "estrellas" viajan en automóviles blindados, cuyas armas de defensa se encuentran ingeniosamente disimuladas. Desde hace unos dos años sus coches han estado equipados con cristales inastillables, instalados principalmente para proteger sus valiosos rostros contra las cicatrices en caso de accidente. Las lujosas "limousines" tienen un nuevo aparato para lanzar gases lacrimógenos, que los artistas utilizan para rechazar cualquier asalto. El conductor solo tiene que apretar un pedal e inmediatamente se descargan dos cilindros de gas que se desparan en un radio de cinco metros. En el techo, de modo que pueda tocarse fácilmente en caso de que imperiosa y repentinamente se le dé la orden de "arriba las manos", se encuentra una llave que provoca la inmediata descarga del temible gas. Durante algún tiempo muchos fueron los coches de artistas que tuvieron alambres eléctricos especiales colocados en los estribos. Estos eran conectados desde adentro del vehículo para producir una descarga y acordar a los probables secuestradores.

El "roadster" de Katherine Hepburn tiene cristales a prueba de balas. La "limousine" de Mae West, por la cual la famosa actriz pagó 13,500 dólares, esta equipada de la misma manera y es una verdadera fortaleza, invulnerable aun para las ametralladoras, dentro de la cual se escuda para escapar de los "enemigos públicos" que buscan como víctimas a las personas más famosas. Los neumáticos están protegidos por guardabarros de un diseño especial.

Buck Jones, el actor "cow-boy", se defiende de una manera apropiada a su tipo. El tablero de su coche está cubierto con cuero repujado a mano. Las dos pistoleras de cuero nunca están vacías. Una se halla ajustada al tablero, a la derecha del volante, y la otra a la izquierda, de modo que con un movimiento rápido se arma de dos pistolas, una para cada mano.

Algunos artistas de cine recurren también a la velocidad como medio de evitar peligros. Robert Montgomery regresó hace poco de Europa trayendo un coche de carrera, de líneas aerodinámicas, que puede desarrollar cerca de 180 kilómetros por hora. La carrocería es de un verde vivo, con ruedas cromadas. El automóvil abierto de Gary Cooper ha sido modificado, y ahora puede correr a razón de 215 kilómetros por hora.

Las novedades más interesantes se encuentran quizás en el automóvil de Carl Brisson. En la parte de atrás y en el tablero hay compartimientos muy disimulados. Los alimentos se guardan en una heladera diminuta, y del asiento sale, girando sobre sus gomas, un "bar" completamente equipado. Además, el vehículo contiene una radio, aparatos de calefacción, luces especiales y muchas otras cosas. Eleanor Whitney posee en su coche un sistema de acondicionamiento de aire que lo purifica al entrar. Lo hace circular y lo dispersa. Durante el verano el aire es automáticamente refrescado, y en los días fríos se calienta.

Una de las piezas más raras es

La Socony formula sus consejos

Están destinados para evitar accidentes para motoristas y para viandantes

Los accidentes que se deben al descuido en el manejo de los coches y al de los viandantes ocurren casi todos los días. Algunos de estos accidentes resultan fatales para las víctimas. En algunos de estos una muerte instantánea ahorra al accidentado la pena de tener que agonizar. Y por una ironía, aquellos que se quedan huérfanos tienen que sufrir lo que el difunto no ha sufrido por el abandono en que se quedan.

La vida es demasiado preciosa para ser expuesta tontamente en peligro constante solo por causas que muy bien se pueden evitar. En la esperanza de poder reducir en lo mínimo estos accidentes, la Socony que hace meses ha estado emprendiendo una campaña por la seguridad, hace las siguientes sugerencias:

Para motoristas, incluyendo a los profesionales:

1. Observar siempre las regulaciones sobre el tráfico.
2. Correr a una velocidad en que uno está seguro de que el coche está bajo absoluto control.
3. Mantenerse en el lado izquierdo, y en su debido tiempo, dar la señal de parada, de querer dar la vuelta en cualquiera dirección que este fuere. Ponerse en el lado apropiado antes de dar la vuelta.
4. Fijarse de las señales de "Despacio" (Slow) o "Parada" (Stop) y seguir sus instrucciones. Hay algunas de estas señales que dicen cuando la curva que viene es peligrosa o porque es demasiado estrecha.
5. Aminorar la velocidad en las curvas, cuando se llega a una aglomeración de gente y cuando se ven a viandantes.

6. Fijarse bien, especialmente por las noches, de los carabos y demás obstrucciones que puede ofrecer el camino.
7. Reducir la fuerza de los faros cuando se aproximan a otros coches que llevan dirección contraria.
8. No adelantarse nunca a ningún coche que va delante en la curva, en las subidas y otros sitios peligrosos.
9. No parar su coche en sitios en donde puede causar accidentes o poner en peligro a otros motoristas.
10. No guiar el automóvil cuando no están en condiciones de hacerlo.

Para los viandantes:

1. Fijarse de las señales del tráfico. Seguir el camino cuando la señal es "GO" (seguir adelante) y pararse cuando es "STOP" (pararse).
2. Atravesar las calles solamente en las encrucijadas.
3. Mirar en ambas direcciones antes de atravesar o parar.
4. Caminar derecho al atravesar una calle, nunca trace eses.
5. Cuando se pasa entre dos coches parados pero con motores funcionando tened mucho cuidado.
6. Caminar en las partes derecha de los caminos (de cara al tráfico). Estos consejos pueden servir tanto para los niños como para los adultos.

Para los ciclistas:

1. Observar las señales del tráfico.
2. Mantenerse en el lado izquierdo de las calles a distancia razonable del sitio por donde suelen pasar los automóviles.
3. Pasar por el lado derecho cuando se adelanta a las carrozetas. Nunca entablar carrera con los automóviles.
4. Cuando se pasa por los rieles del tranvía tener mucho cuidado porque estos rieles suelen coger las ruedas y echar abajo al ciclista. Tener cuidado especialmente cuando se va en calles asfaltadas.
5. Mantener el farol delantero en buenas condiciones y tener un reflector bueno durante las noches.
6. No asirse nunca a los vehículos, como carrozetas, tranvías y autos.
7. Nunca dar una vuelta súbita hacia el lado en que estos vehículos van.
8. No caminar cogidos, ni en grupos, ni siquiera por pares.
9. Nunca ir con las manos fuera de la manivela. Esta demostración es extremadamente peligrosa.

un tablero de ajedrez, incrustado, con hombres en lugar de las piezas comunes, que tiene Mary Astor en su coche. Madge Evans posee un pequeño secador eléctrico para el cabello, que se coloca en una caja de 10 centímetros de largo por 7 y medio de ancho. Después de bañarse en la playa la artista enchufa este aparato en un toma corriente del coche y su cabello se va secando durante el viaje. Edward Everett Horton tiene la manía de la altitud. Mientras maneja desea siempre saber a qué altura se encuentra sobre el nivel del mar, y con tal objeto, ha instalado un altímetro en su coche. Para tener la seguridad de que llegará a tiempo a sus compromisos, Helen Wood ha hecho colocar un reloj en la agradora de la palanca de los cambios.

COMO USA FORD MATERIALES SOBRANTES

Por medio de un proceso científico la fabrica economiza millones de dolares al año

Las ventas de Ford por sus coches del modelo de 1935 llegaron a 1,211,927 según se ha anunciado recientemente en las fábricas de Ford en Detroit. Esta venta comparada con la del año de 1934, que llegó solo a 865,101 representa un aumento de 446,826 unidades, o sea un 51.6 por ciento.

Las ventas de Ford a los habitantes de los Estados Unidos llegó a 1,065,002 unidades en comparación con 877,179 unidades durante el año de 1934, o sea una ganancia de 57.2 por ciento. Las ventas de Ford en todo Estados Unidos representan aproximadamente el 31.1 por ciento de todas las ventas combinadas de la industria automovilística, y da a Ford el título de líder de la misma.

Una de las maravillas que se observan en las plantas de Ford en Rouge Plant de la Ford Motor Co. es la manera como se disponen los materiales sobrantes, convirtiéndolos en materiales dispuestos para el uso.

Para este proceso, la planta dispone de 240 hornos. Los gases que salen de los diferentes departamentos y que para muchos ya pueden considerarse inútiles, se trasladan por medio de tubos a estos hornos y sirven para derretir el material sobrante para ser convertido en algo de utilidad para la fábrica. De modo que prácticamente todo lo que se usa en este departamento es todo lo sobrante de otras divisiones.

Diariamente se produce en las plantas de Ford 3,500 toneladas de material combustible que a su vez producen 55,000,000 pies cúbicos de gas, 40,000 galones de carbón líquido, 95,000 libras de sulfato de amoníaco, y 12,800 galones de aceite crudo ligero, así como naftalina y benzol para motores. Estos materiales que se sacan de materiales ya tirados se utilizan todos dentro de las fábricas de Ford. Lo sobrante se vende a otras empresas que quieren utilizarlos.

Otros materiales sobrantes, como el polvo de metal que sale de las máquinas torno, es derretido otra vez para formar un metal sólido y fuerte. Toneladas de clavos que se tiran durante el trabajo son recogidos y utilizados otra vez para diferentes fines.

Para economizar otros materiales sobrantes, la fábrica del Ford ha construido un edificio inmenso en

to para los niños como para los adultos.

1. Observar las señales del tráfico.
2. Mantenerse en el lado izquierdo de las calles a distancia razonable del sitio por donde suelen pasar los automóviles.
3. Pasar por el lado derecho cuando se adelanta a las carrozetas. Nunca entablar carrera con los automóviles.
4. Cuando se pasa por los rieles del tranvía tener mucho cuidado porque estos rieles suelen coger las ruedas y echar abajo al ciclista. Tener cuidado especialmente cuando se va en calles asfaltadas.
5. Mantener el farol delantero en buenas condiciones y tener un reflector bueno durante las noches.
6. No asirse nunca a los vehículos, como carrozetas, tranvías y autos.
7. Nunca dar una vuelta súbita hacia el lado en que estos vehículos van.
8. No caminar cogidos, ni en grupos, ni siquiera por pares.
9. Nunca ir con las manos fuera de la manivela. Esta demostración es extremadamente peligrosa.

donde se fabrican grandes cantidades de cemento sacado de estos materiales sobrantes. Cada pedacito de metal, de caucho, de madera, tela, lana y hasta alambres que al parecer ya no sirven más que para ser tirados, son recogidos del suelo para convertirse en otra cosa, y por cuyo uso la fábrica economiza millones de dólares cada año.

Los franceses visitan a Ford



A la derecha aparece Maurice Dollfus, director de una compañía fabricante de automóviles franceses, y sobrino del famoso canciller de Austria asesinado el año pasado, Engelbert Dollfus durante una visita que hizo a Henry Ford, magnate del automóvil en America, en sus oficinas en Dearborn, Michigan. En el centro de la fotografía aparece Paul Iribé, un artista francés y publicista. Ambos llegaron a Estados Unidos a bordo del barco francés Normandie.

La venta del Oldsmobile ha crecido

Durante Abril la fabrica produjo 25,000 coches y aun no hay suficientes para la venta

Aunque el automóvil de la marca Oldsmobile tiene la fama de ser el más antiguo en su fabricación, pues tiene glorias pasadas, y sus modelos antiguos se distinguieron por su resistencia y durabilidad, con todo en la administración de este coche, presidida por Charles McGuen y David Ralston, como Gerente de Ventas, se preocupan mas de su futuro que de su pasado. Que importa si el Oldsmobile comenzó a fabricarse desde el 21 de Agosto del año de 1897, y que el primer coche fabricado de esta marca se halla en exhibición en la Smithsonian Institute en Washington? Esto no demuestra mas que el Oldsmobile ha sido el automóvil que primero se fabricó. Pero en lo que se refiere a la fabricación de los coches de hoy, y al futuro del mismo, aquel pasado constituye tanto crédito como el agua en un dique.

La presente administración no depende de lo que este coche fué en los años pasados. Los fabricantes actuales de este coche, la Oldsmobile Motor Car Co. no pueden ser culpados por lo que piensan en este coche, y en lo que piensan hacer hoy en vista de lo que tiene que ser un coche de estos días. Y por esta decisión de los fabricantes, las fabricas de este tienen que funcionar de día y de noche, y los coches se venden con toda celeridad por todas partes del mundo.

El mes de Abril ha registrado un verdadero record para estos coches en que se fabricaron mas de 25,000

donde se fabrican grandes cantidades de cemento sacado de estos materiales sobrantes. Cada pedacito de metal, de caucho, de madera, tela, lana y hasta alambres que al parecer ya no sirven más que para ser tirados, son recogidos del suelo para convertirse en otra cosa, y por cuyo uso la fábrica economiza millones de dólares cada año.

STUDEBAKER AUMENTA SUS VENTAS EN EU.

Durante Marzo vendió mas que durante el mismo del año pasado, y su futuro es brillante

South Bend, Indiana, 7 de Abril. La venta al por menor de automóviles y camiones Studebaker durante el mes de Marzo superó a la del mismo periodo del año pasado en 76.7 por ciento, de acuerdo con una declaración prestada por Geo. D. Keller, vice presidente y encargado de las ventas de la Corporación de Studebaker de aquí.

La venta al por menor de automóviles durante el primer cuarto del año superó también a la del primer cuarto del año 1935 por 56.4 por ciento, según Mr. Keller.

"Durante el mes de Marzo," declaró Mr. Keller, "nuestras ventas al por menor de coches para pasajeros y camiones, sin incluir la exportación para países extranjeros, llegó a 6,786 unidades contra 3,839 unidades durante el mes de Marzo de 1935."

"Nuestra venta al por menor total durante el primer cuarto del año de 1936 llegó a 14,086 unidades, contra solo 9,007 unidades del primer cuarto del año de 1935."

"Esperamos que en el mes de abril nuestras ventas serán mayores, pues hasta ahora ya hemos entregado a nuestros agentes de diferentes partes del país para su venta durante abril, 7,500 unidades."

bajar en Los Angeles, que será para muy pronto, allí se harán gran parte de los trabajos para montar los coches Oldsmobile. Aquí se podrán montar de 1,000 a 1,500 coches Oldsmobile para el consumo en el extranjero. Nunca como ahora Oldsmobile ha producido tanto coches.

El salón del auto de Berlín revela grandes progresos en los camiones militares

Propulsión a vapor y por gas de carbón; camión de 75 toneladas; grandes omnibus para tropas

Berlin, marzo de 1936.—El salón del automóvil de Berlín ha revelado este año ser una exhibición de carácter mas bien político que industrial. Fue inaugurado personalmente por el canciller Hitler, quien declaró que los automóviles deberían ser lo suficientemente baratos para que estuvieran al alcance de las personas de pocos recursos. Empero, vendiéndose actualmente los modelos mas baratos a un precio equivalente a 1,000 dólares, y la gasolina a diez centavos de dólar el medio litro, puede verse que el ideal del mandatario alemán esta aun muy lejos de realizarse. N. de la B.: en los EE. UU. se vende un coche barato a unos 450 dólares, y la gasolina cuesta generalmente unos 16 o 18 centavos de dólar por "galon"—4 1/2 litros.)

El verdadero interes despertado por el Salón del Automóvil radica en los camiones y vehículos destinados al transporte pesado. En esta categoría predominaba el factor militar. El visitante mas demente no podía menos de darse cuenta de que la mayoría de los modelos exhibidos respondían a propósitos netamente militares.

Se destacaron en forma especial los vehículos movidos a vapor y por gas de carbón de leña. El Gobierno alemán esta proyectando la construcción de este tipo de motor en previsión de que llegue el momento en que el país no pueda contar con suficiente provisión de petróleo. La famosa fabrica Krupp presentó en el Salón

una serie de modelos con propulsión a gas de coke. Uno de los camiones exhibidos fue construido originalmente para trasportar la lapida del monumento al mariscal von Hindenburg, trozo de granito que pesa setenta y cinco toneladas. El vehículo consta de dos plataformas, dotada cada una de doce ruedas capaces de soportar una carga individual de cuatro toneladas por rueda. El hecho de que este modelo de camión se esta construyendo actualmente en gran cantidad, denotaría que el Gobierno piensa emplearlo en el transporte de artillería de grueso calibre. Despertó gran curiosidad en el publico una serie de gigantescos omnibus, demasiado anchos para las carreteras existentes actualmente en Alemania. Se explico que estos vehículos circularían por las anchas "autoestradas" en proyecto. Hasta la fecha solo se han habilitado unos cien kilometros de estas "autoestradas", por lo que parecería que estos omnibus estarían destinados a responder a necesidades futuras. Es facil concebir el papel que estos omnibus desempeñarían en tiempo de guerra, durante el cual, naturalmente, las carreteras estratégicas servirían para el tránsito en un solo sentido. Mas sorprendentes aun que los omnibus mencionados son algunos camiones que aseguran sus fabricantes, podrán circular por cualquier clase de terreno. Uno de ellos esta provisto de cuatro pares

(Continúa en la página 18)

CHRYSLER PLYMOUTH

Una Variedad de Tipos de Carroceria
Pulgadas mas de Espacio
Excepcionales Caracteristicas de Confort

Luneta Motor Co.

54 SAN LUIS MANILA Tel. 2-13-71

BUSCA UD. MAYOR EFICIENCIA?

Si otro fabricante tratase de duplicar una Buja CHAMPION en todos sus detalles, sería perseguido por veintiseis patentes básicas—sin mencionar muchas otras patentes específicas—todas expedidas por el gobierno de los Estados Unidos. Cada una de estas patentes representa una superioridad puesta a prueba y demostrada de la Champion. Por eso las Champions son preferidas en todo el mundo—y por eso toda carrera de importancia en todo el mundo durante los últimos doce años se ha ganado con las bujas Champions. ¿Por qué mermar las ventajas en el funcionamiento de los modernos combustibles y lubricantes con bujas menos positivas y seguras que las Champion Extra-Range Spark Plugs?

Distribuidores por **BACHRACH MOTOR CO.**
Port Arca, Manila

LAS NUEVAS GOMAS "GROUND GRIP"

LAS GOMAS DE MAYOR TRACCION QUE JAMAS SE HAYAN CONSTRU- IDO PARA CAMINOS NO MEJORADOS...

Para Camiones, Tractoras, Niveladores de Caminos y Maquinas Agrícolas.

Dondequiera que la Tracción sea de suma importancia—en los malos caminos—donde no haya ningun camino trazado—en la arena—barro mojado—fango o suciedad, esta Goma "Ground Grip" hará que su equipo siga adelante aun en caminos donde con cadenas quedaria Vd. atascado. La rodadura resistente se ha diseñado para una limpieza automática y no se atasca aun en el lodo o barro. Las Gomas Firestone "Ground Grip" son de construcción Firestone patentada con la característica de los Cordones Sumergidos en Caucho y con dos capas extras de lona empapadas en Caucho. El diseño de la rodadura ademas de limpiarse por si solo, tiene los tabloncillos anchos y simétricos para que estén en contacto continuo con el camino evitando sacudidas. Si su trabajo es en el campo o en caminos no mejorados, no debe pasar sin proveerse de un juego de estas Gomas Firestone "Ground Grip" para un servicio eficiente. Sera la inversion mas satisfactoria y mas economica que jamas haya hecho.

Firestone

MAS MILLAS POR PESO

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Después de disipado el hechizo, la mujer que infringe las leyes de la sociedad se encuentra a sí misma como una simple proscrita sin ningún recurso a la ley ni esperanza de seguridad.

Un grupo de muchachas pregunta: Qué es el matrimonio? Y por qué se cobran P2 de licencia y por qué con unas cuantas palabras que les susurra un sacerdote se da derecho a un hombre y una mujer a vivir juntos, mientras se considera malo que una pareja construya su vida de amor sin el beneficio de clero o la sanción de la ley?



Más aun, dicen que consideran el matrimonio como una institución fuera de moda que no se adapta a los ideales modernos de libertad individual, y todas abogan por el amor libre, sin ningún lazo que ate juntos a un hombre y una mujer después que se haya enfriado su pasión, o si ven a algún otro a quien desean seguir. Con todo y a pesar de todo, desearían saber si existe algo en esta vieja superstición del matrimonio de la que los ancianos hacen tal fetichismo.

Pues, bien, hijas mías, el matrimonio en su estado mejor es una institución imperfecta. No garantiza la felicidad para aquellos que entran en él ni posee alguna magia para conservar el amor. Hay muchos matrimonios que son mal avenidos. Muchos matrimonios que son un infierno en la tierra. Muchos matrimonios donde el marido y la esposa se pelean desde el altar hasta el tribunal de divorcio o la tumba.

Pero, tomándolo en general, es el mejor arreglo que la sabiduría de las edades ha sido capaz de preparar para la relación de los sexos y la conservación de la familia. Ha sido instituida particularmente para la salvaguardia de las mujeres y de los niños. Las mujeres que prestan su ayuda en echarla abajo, están destruyendo sus propias casas de seguridad.

Es cierto que los hombres se cansan de las mujeres con quienes están casados y pierden su fantasía por ellas, del mismo modo como sucede con las mujeres con quienes no están casados, pero la esposa tiene algo donde apoyarse cuando se ve abandonada que no lo tiene una amante. Ella tiene la ley y los derechos de propiedad y el apoyo de la sociedad, al paso que la mujer que solo es una amante no posee nada.

El amor libre es tan solo lo que su nombre implica. Carece de raíces, de lazos más fuertes que la emoción del momento. No reconoce ninguna responsabilidad. No está limitado por ninguna obligación. Deja a ambas partes libre de besar y desahogarse cuando él o ella así lo quiera.

En semejante relación, la mujer siempre está llamada a perder al final porque su juventud y su belleza son cuestión de unos cuantos años, su alegría y su animación disminuyen bajo la tensión de la vida. Cuando estas cosas se hayan perdido y cuando se haya agotado su pequeño saquito de trucos, el hombre que estaba tan inseguro de su cariño por ella inclusive desde el comienzo que no estaba dispuesto a atarse a ella para toda la vida, está casi seguro de alejarse tras de alguna hechicera más joven y más fresca.

La gamba peor que obtiene jamás alguna muchacha es cuando ella se une en amor libre con un hombre, porque ella raras veces consigue siquiera el jornal del pecado en esta unión. Nueve veces de cada diez tiene que mantenerse a sí misma y encargarse de la cocina y de los quehaceres de casa además de ser una amante. Los Don Juanes son naturalmente más prodigos con sus protestas de devoción que con su dinero.

Esto puede decirse así mismo en favor del matrimonio—de que el mero hecho de su finalidad tiene una influencia estabilizadora en la mayoría de los hombres y mujeres. Se dan cuenta de que han hecho la elección de sus parejas para la vida y tienen que acatarla. Eso aleja a la gran mayoría de ellos de pensar en pasarse. No siempre están a la expectativa de alguna más atractiva como los amantes libres ni siempre están analizando sus propias emociones para ver si se emocionan a los pasos de Juan o de María como solían hacerlo.

Más aun, una pareja casada tiene el lazo más fuerte que les lga juntos en que todos los intereses son los mismos. Marido y mujer se elevan o caen juntos. Triunfan o fracasan juntos. Dependen entre sí para la ayuda, inclusive para la comodidad de su vida diaria. Esta es la razón por que vemos a tantos maridos y esposas que por temperamento no se congenian, que inclusive se riñen y se pelean la mitad del tiempo, pero con todo jamás piensan en separarse.

Y ese es el matrimonio, hijas mías. Tiene la mar de penas y tribulaciones, la mar de desengaños, pero aun así, es la relación entre un hombre y una mujer que ofrece la mayor felicidad y seguridad, particularmente para las mujeres. Y no se olviden de la seguridad, hijas mías.—DOROTHY DIX.

SILUETAS DE RADIOLANDIA

(Continuación de la página 16) canciones de todos los matices de las varias provincias españolas, como jota, boleros, seguidillas, pasacalles, fandango, etc. El anunciador nos presenta cada número ni más ni menos que si nos anunciara a artistas presentes en la misma estación. Es una mejora notable, digna de todo elogio, y que vivamente deseo que se perpetúe. Lo malo es que ese programa coincide con el de los "amateurs" de Radio Manila, que tiene muchos oyentes. Los lunes, en vez de los jueves, a la misma hora pareceme que sería más oído.

El programa "Hispania" del primer viernes de este mes, fue muy bueno, no obstante haberse reducido su primera parte a veinticinco minutos porque la estación tenía que diseminar su programa de bienvenida a los turistas, a las 8.30 p. m. En dicho programa todos los cantantes nos "tutearon": Alma Corzo, "cantar "Sin Ti" o sea la versión "al castellano de "Alone" (por Manuel Bernabé); la Sra Norma de García en "Tu, Tu, Tu y Tu"; Especifica "Alfán" en "Recuerdas Tú?" (haciéndonos recordar la voz de otra cantante); Ramón Escudé en "Amame!"; y Antonio Goynena, en "Dame tu Mano!" Acompañantes: Avelino y Artigas (dos ases de KZRM) Jesús Balmori (Bastkuling), nos recitó su reciente composición poética titulada "En el Vuelo" (de Calvo y Arnaz) y, como otro número nos hablo del "bañabismo". Satisfechismos (o "fati contenti") quedamos los oyentes, no obstante no haber disfrutado más que de esos 7 números. En la segunda parte del programa oímos la preciosa zarzuela "El Duo de la Africana," obsequio de los fabricantes de los perfumes "Myrurgia."

El programa "Beria," de Beck & Co., del sábado pasado, consistió de 12 números vocales de primera calidad: "Talavera," por la niña Monserrat trapaga; "Mano a Mano" y "Silencio," por García Garamendi; "Marinela," por Rosario López; la jota de "La Dolorosa," por Manolo Cavides; "El Carro del Sol," por Pepita Vera; "El Niño Judío," por Serafín García; "Cuánto te Quiero!," por María Coral; "El Tango de la Rosa," por Juan Benasa; "Triguera Mia!" "El Huesped del Sevillano," y el fox de "La Montería," con coro, por El Caballero de la Noche; 2 números de declamación, 1 por El Desconocido (monólogo de "Don Alvaro o la Fuerza del Sino"), y otro por María Redal, ("Lamento del Corazón"). Y, también un solo de piano, "Malagueña de Concerto," por el eminente Profesor Triptaga. Por un concierto, como he dicho, de primera, que, no obstante haber durado una hora, nos pareció poco. En el programa de "Los Radio Revels" del pasado domingo oímos a Mystery Singer a Ricardo Montero, Ramón Estrella, Little Ginger, y los pianistas Augusto Bello y Rafael Artigas. Y hasta otra.

El programa "Beria," de Beck & Co., del sábado pasado, consistió de 12 números vocales de primera calidad: "Talavera," por la niña Monserrat trapaga; "Mano a Mano" y "Silencio," por García Garamendi; "Marinela," por Rosario López; la jota de "La Dolorosa," por Manolo Cavides; "El Carro del Sol," por Pepita Vera; "El Niño Judío," por Serafín García; "Cuánto te Quiero!," por María Coral; "El Tango de la Rosa," por Juan Benasa; "Triguera Mia!" "El Huesped del Sevillano," y el fox de "La Montería," con coro, por El Caballero de la Noche; 2 números de declamación, 1 por El Desconocido (monólogo de "Don Alvaro o la Fuerza del Sino"), y otro por María Redal, ("Lamento del Corazón"). Y, también un solo de piano, "Malagueña de Concerto," por el eminente Profesor Triptaga. Por un concierto, como he dicho, de primera, que, no obstante haber durado una hora, nos pareció poco. En el programa de "Los Radio Revels" del pasado domingo oímos a Mystery Singer a Ricardo Montero, Ramón Estrella, Little Ginger, y los pianistas Augusto Bello y Rafael Artigas. Y hasta otra.

El salón del auto de Berlín revela... (Continuación de la página 17) de ruedas motrices, llevando además un quinto par de ruedas que en las carreteras bien niveladas esta a unos 30 centímetros del suelo, pero que al atravesar terrenos desparejos ayuda al vehículo a desahogar obstáculos. Naturalmente, sería difícil concebir o que propósito respondería este camion en tiempo de paz. Otro vehículo digno de mención es un coche de pasajeros liviano, cuyas cuatro ruedas sirven para dirigirlo, de modo que al mover el volante el coche puede girar sobre sí mismo, sin moverse de su lugar. Se hace "lincapie en las ventanillas que este sistema representa para el tránsito urbano, pero es evidente que esas ventajas serían mucho más apreciables en tiempo de guerra. Un batallón transportado en esos coches podría dar "media vuelta" a toda velocidad en el mismo terreno. Derechos reservados a La Vanguardia por North American News paper Alliance.

TARZAN EL INDOMABLE



"No, Roger," replicó la joven, "no puedo decirte todo ahora. No puedo decir a nadie aún ciertas cosas! Tendrás que confiarme, ciegamente. Pero te diré lo que pasó después que me hiciste saltar en el espacio desde aquel aeroplano que se quemaba sobre las montañas de la India".



Tarzan había procurado que suficientes frutas, nueces y plátanos se hayan dejado dentro de la choza. La noche fría cayó mientras el aviador británico hacia una hoguera y Olga la espla, preparaba la comida. Entretanto, Tarzan el hombre-mono que regresaba de una feliz cacería, se detuvo en las ramas de un gran árbol.



El hombre mono agitó la cabeza enmarafada y dió un suspiro. Un rugido de furia inclusive se elevó a sus labios mientras pensaba del hecho de que la suerte le había puesto entre estos dos seres humanos. Podría haber tolerado al hombre, pero la chica, jamás! Había pensado en dejarla a la merced del bosque.



Pero esto fué antes de que ella había contribuido a librarle de la tortura en manos de los Wamabos negros. Odiaba la obligación que ella había colocado sobre él pero no por esto dejaba de reconocerla. Al instante hizo su decisión! En el mismo momento, Olga estaba revelando su historia al hombre que la amaba.

Por Edgar Rice Burroughs

CONNIE



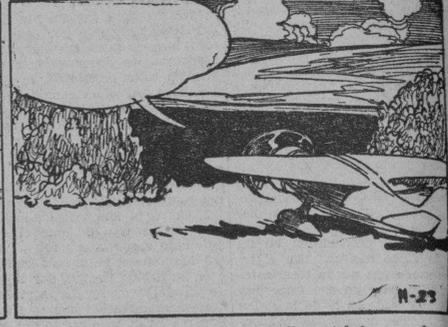
CORBIN. Mira, Fairchild. Algo está agitándose debajo de aquel aeroplano. FAIRCHILD. Se parece a un pequeño pedazo de tela.



(Entretanto, en el aeroplano). CONNIE. Billy, con la ayuda de mis dientes, he conseguido sacar mi pañolito del bolsillo y tirarlo por la borda. BILLY. Confiemos de que alguien de nuestra gente lo encontrará.



CONNIE. Mira, Billy. El piloto está volando con velocidad directamente hacia aquellos árboles.



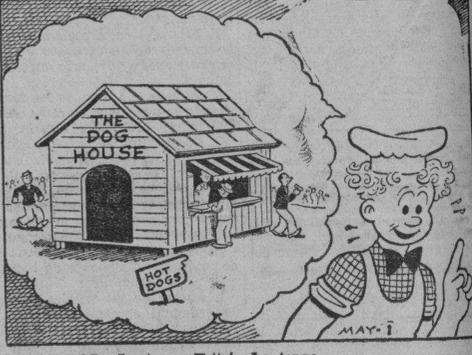
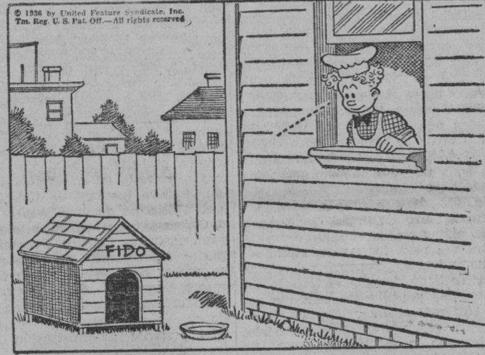
CONNIE. Qué barbaridad! Aquellos árboles se han apartado a un lado y hay un hangar en la falda misma de la montaña.

Por Frank Godwin

FRITZI la corista



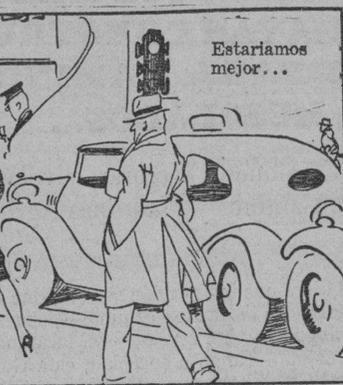
FRITZI. Piensa bien, Carlos. Necesitamos un buen nombre para nuestra tienda de "hot dog" en la playa. CARLOS. Vamos a ver. Queremos algo extraordinario.



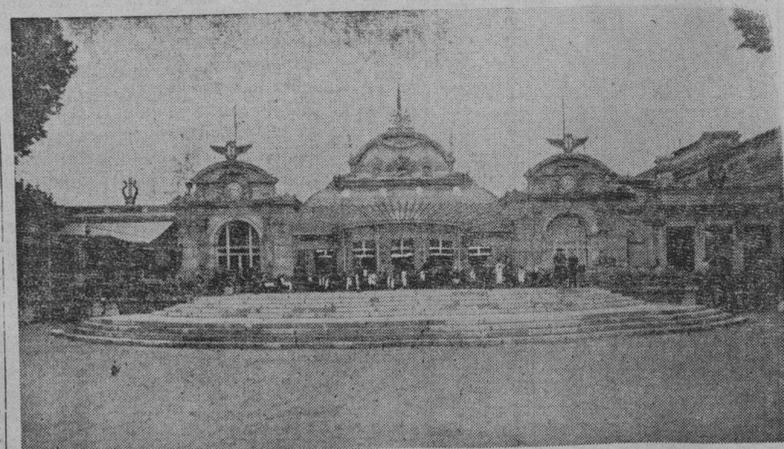
CARLOS. Lo tengo Fritzi. Lo tengo.

Por Ernie Bushmiller

PAPA



Vichy, de donde se sacan las famosas aguas de su nombre, un hermoso sitio de veraneo



El Gran Casino de Vichy en donde se celebrarán grandes funciones líricas, creaciones y representaciones, comedias y acontecimientos musicales con la participación de artistas de fama mundial.

Vichy ofrece cada año a sus visitantes, además de sus preciosos recursos terapéuticos, varios atractivos que son muy apreciados por una numerosa clientela cosmopolita. Cada temporada trae consigo transformaciones fácilmente realizadas y un programa bien ideado de distracciones artísticas y deportivas. Durante el invierno pasado fue echado abajo el antiguo mercado bajo techo, y en su lugar se ha construido un nuevo edificio de correos, rodeado por una amplia plaza y hermosos jardines, que era antes la Plaza de la República. En lo que se refiere al dominio termal, se señalan nuevas mejoras y particularmente la creación de un parque para niños con un estudio de educación física a cargo de un matrimonio, siendo ambos conyugues profesores, y bajo la dirección de un médico. Construida en la parte central del parque llamado des Bourins, esta nueva instalación ocupa una superficie de dos hectareas. Juegos de mucha variedad, bajo el cuidado y la dirección de los profesores ya indicados, darán a las familias el máximo de alegría así como seguridad para sus hijos. Un nuevo establecimiento de tercera clase está en vías de construcción en el lugar donde estaban anteriormente los Baños Lardy. Los edificios de la Gran Estación Termal francesa, ya construidos o por construirse en un futuro muy cercano, consistirán de: —Un establecimiento de primera clase, modernizado y considerablemente ampliado. —Un establecimiento de segunda clase, enteramente nuevo (Baños Callou), —Un nuevo establecimiento de tercera clase, —Un estadio de educación física y parque para niños. —Una central termica, talleres de embotellado y de expedición de las Aguas de Vichy-Etat, que siempre han provocado la admiración de todos los entendidos en esta materia, en una palabra, una instalación termal perfectamente homogénea y absolutamente incomparable. Una última innovación que ciertamente será muy apreciada por los enfermos que vayan a Vichy a someterse a un tratamiento, es la creación en el Establecimiento Termal, de una oficina de vigilancia medica de los regimenes alimenticios que dirigirá las organizaciones dietéticas en todos los hoteles de Vichy. Los entretenimientos artísticos y deportivos que como ya se sabe, constituyen una gran ayuda al tratamiento, justificaron en 1935 la fama mundial de la Gran Estación Termal de Vichy. El Gran Casino ofreciera a los aficionados al teatro, grandes funciones líricas, creaciones y presentaciones de las principales obras del repertorio en las que tomaran parte cantores de fama internacional, comedias y acontecimientos musicales bajo la dirección de los principales directores de orquesta: Philipe Gaubert, Paul Bastide, Albert Wolf, Karl Elmendorff, Kurt Atterberg, Rhene-Bhaton, Louis Forestier, etc. Un concierto será dedicado a la música alemana y otro a la música sueca, y además se ha previsto en el programa, funciones italianas, representaciones wagnerianas. También se presentarán en el escenario del Gran Casino, la compañía de baile sueca de la Opera de Estocolmo, la de la Opera de Copenhagen, y se exhibirán bailes rusos, los bailes de la Opera de París con Sergio Lifar, Mme. Leriche, M. Peretti y todas las bailarinas más famosas. Por otra parte, los conciertos sinfónicos seguirán deleitando diariamente a los millares de oyentes que siguen con atento interes dichos conciertos. El Casino des Fleurs et l'Elysee Palace, presentara como siempre espectaculos de opereta, de variedades y de comedia. Además del 1.º de Mayo al 15 de Septiembre, se celebraran grandes concursos intelectuales, patrocinados por l'Alliance Intellectuelle de Vichy pour le rayonnement de la France

El extranjero, (Asociación para expansion de la cultura francesa en el extranjero). Los deportivos, como en el pasado ocuparan un lugar prominente en los entretenimientos ofrecidos a los visitantes de Vichy. Campeonatos grandes semanas de golf, torneos de tenis y de esgrima se llevaran a cabo uno despues de otro en el Sporting Club. La Gran Semana del Tiro al Pichon tendrá lugar el 9 al 18 de Junio, el tan famoso Concurso Hipico del 23 de Junio al 5 de Julio, y habrá varias carreras en el hipodromo de Belliere durante los meses de Junio, Julio, Agosto, entre ellas la carrera llamada Gran Prix de Vichy con 500 francos en premios. Además de estas diversiones tendremos la Gran Junta de Vichy que tendrá lugar el día 1.º de Agosto, las Regatas sobre el Allier, las carreras de velocidad de automovil, las de ciclistas en carreteras y en la pista en varias fechas de Junio, Julio, Agosto y Septiembre. También organizará la Comite de Fiestas una "Fete de Courtois" el 5 de Julio el 19 de Agosto, una fiesta franco-suiza, el 8 de Agosto, una fiesta dedicada a los niños, el 23 al 30 de Septiembre, una fiesta de las Provincias Francesas. La Temporada de 1936, por tanto será tan buena como anteriores. La Compañía Artística de Vichy empleará todos los medios para que los visitantes disfruten en ella, según una formula, además de "La Sinfonía de la Alegría", una cordial y acogida.

Por J. Miller Watt

ANUNCIOS CLASIFICADOS

Mañitima, Comercial e Industrial

FINCAS

NUEVA RESIDENCIA
PACO - Hermosa casa de 2 pisos recién construida en la Calle...

20% AL AÑO
PACO - Tres accesorias en terreno de 185 m. c. en la Calle...

VENDE - Un terreno alto de 1,938.00 m. c. con un frente de 32.41 situado en la Calle...

VENDE - Bonito lote de terreno, 17x17, para chalet o casa residencial; calle asfaltada...

VENDE - Una hacienda en el Barrio de Concepción, Saritaya, Tayabas con mejoras...

VENDE POR P21,000.00 - 6.176 mt. de terreno sito en Pasay cerca de 23 Avenue...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

VENDE - Una casa de materiales para una familia, primer piso de cemento, háriznes de cemento con colchón...

AVISO

OPORTUNIDAD
de amueblar su Escuela de Confección de vestidos. 6 Mesas de Narra Encarnada...

Manila, 9 de Junio, 1936
A QUIEN CONCIERNA:
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Tesoro de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
A quien concierne:
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

Manila, 11 de Junio, 1936.
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en...

SE ALQUILAN

SE ALQUILAN.—Habitaciones bien ventiladas, con o sin comida, en familia española. Marques de Comillas 174 (A).

SE ALQUILA.—Una casa ideal alrededor de la Ave. Rizal Hills, 5 minutos de la ciudad y muy cerca de facilidades de transporte...

SE ALQUILAN.—Habitaciones amuebladas con buenos baños contiguos—garaje—a precios razonables. Razón: 435 M. H. del Pilar.

SE ALQUILAN.—Cuartos con agua potable y luz incluidos, en 316 Misericordia, por P16.00 a P25.00 al mes...

SE ALQUILA.—Una hermosa casa nueva con 4 habitaciones, sala, comedor, garage y tiene un gran terreno...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle España por P25.00 al mes. Tiene 2 habitaciones grandes, sala, comedor, cocina, baño y garage...

SE DESEA

SE DESEA.—Alquilar una casa de dos pisos con garage para residencia de una familia en Malate, Paco o Ermita. Para oferta calle Herran 1228 o Teléfono 55-88-5.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

SE DESEA alquilar una panadería completa con todos los accesorios. Razón: G. Reyes 658 Regidor.

NOTAS MARITIMAS

El MACTAN, de la Compañía Marítima, salió a las 8 de mañana para Iloilo y Pulupandan; estará de vuelta en la noche del próximo Miércoles.

El YOLOLO, barco de De la Ramona, parte esta noche para Iloilo directamente; retornará el Miércoles por la noche, según Sny Cong Bieng and Co., agentes.

El BISAYAS, de Elizalde and Company, arribará mañana por la noche, de Iloilo y Pulupandan; saldrá el 21, a las 7 a.m. para los mismos puertos.

El CAPIZ, de la Manila Steamship Navigation, es esperado mañana de Calapan, Batangas, Naulan, Boac, Gasan, Pinamalanayan, Pola y Kinabigan.

El PRESIDENT GRANT, de la American Mail Line, llegará mañana a las 7 y atracará al pier, a las 8 a.m. Saldrá el Lunes, a las 8 p.m.

El MEERKERK será despachado mañana por la tarde para Europa vía puertos de escala, según aviso de los agentes, Holland-East Asia Line.

El HOUMAN arribará el Lunes próximo de Java; saldrá el Martes para Saigon, Bangkok, Singapur y Batavia, según la E. & P. S. Agentes.

El FULDA que llegará mañana partirá el 15 para Europa vía Cebu, Singapur, Penang, Colombo y Port Said, según Zueggil and von Knobelsdorff.

El HOUMAN arribará el Lunes próximo de Java; saldrá el Martes para Saigon, Bangkok, Singapur y Batavia, según la E. & P. S. Agentes.

El FULDA que llegará mañana partirá el 15 para Europa vía Cebu, Singapur, Penang, Colombo y Port Said, según Zueggil and von Knobelsdorff.

El HOUMAN arribará el Lunes próximo de Java; saldrá el Martes para Saigon, Bangkok, Singapur y Batavia, según la E. & P. S. Agentes.

El FULDA que llegará mañana partirá el 15 para Europa vía Cebu, Singapur, Penang, Colombo y Port Said, según Zueggil and von Knobelsdorff.

El HOUMAN arribará el Lunes próximo de Java; saldrá el Martes para Saigon, Bangkok, Singapur y Batavia, según la E. & P. S. Agentes.

El FULDA que llegará mañana partirá el 15 para Europa vía Cebu, Singapur, Penang, Colombo y Port Said, según Zueggil and von Knobelsdorff.

El HOUMAN arribará el Lunes próximo de Java; saldrá el Martes para Saigon, Bangkok, Singapur y Batavia, según la E. & P. S. Agentes.

El FULDA que llegará mañana partirá el 15 para Europa vía Cebu, Singapur, Penang, Colombo y Port Said, según Zueggil and von Knobelsdorff.

El HOUMAN arribará el Lunes próximo de Java; saldrá el Martes para Saigon, Bangkok, Singapur y Batavia, según la E. & P. S. Agentes.

El FULDA que llegará mañana partirá el 15 para Europa vía Cebu, Singapur, Penang, Colombo y Port Said, según Zueggil and von Knobelsdorff.

El HOUMAN arribará el Lunes próximo de Java; saldrá el Martes para Saigon, Bangkok, Singapur y Batavia, según la E. & P. S. Agentes.

El FULDA que llegará mañana partirá el 15 para Europa vía Cebu, Singapur, Penang, Colombo y Port Said, según Zueggil and von Knobelsdorff.

El HOUMAN arribará el Lunes próximo de Java; saldrá el Martes para Saigon, Bangkok, Singapur y Batavia, según la E. & P. S. Agentes.

El FULDA que llegará mañana partirá el 15 para Europa vía Cebu, Singapur, Penang, Colombo y Port Said, según Zueggil and von Knobelsdorff.

El HOUMAN arribará el Lunes próximo de Java; saldrá el Martes para Saigon, Bangkok, Singapur y Batavia, según la E. & P. S. Agentes.

El FULDA que llegará mañana partirá el 15 para Europa vía Cebu, Singapur, Penang, Colombo y Port Said, según Zueggil and von Knobelsdorff.

El HOUMAN arribará el Lunes próximo de Java; saldrá el Martes para Saigon, Bangkok, Singapur y Batavia, según la E. & P. S. Agentes.

El FULDA que llegará mañana partirá el 15 para Europa vía Cebu, Singapur, Penang, Colombo y Port Said, según Zueggil and von Knobelsdorff.

El HOUMAN arribará el Lunes próximo de Java; saldrá el Martes para Saigon, Bangkok, Singapur y Batavia, según la E. & P. S. Agentes.

El FULDA que llegará mañana partirá el 15 para Europa vía Cebu, Singapur, Penang, Colombo y Port Said, según Zueggil and von Knobelsdorff.

El HOUMAN arribará el Lunes próximo de Java; saldrá el Martes para Saigon, Bangkok, Singapur y Batavia, según la E. & P. S. Agentes.

El FULDA que llegará mañana partirá el 15 para Europa vía Cebu, Singapur, Penang, Colombo y Port Said, según Zueggil and von Knobelsdorff.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGADAS
Barcos de altura
Tel No HOY
22696 Japon y China — MEERKERK, Dut. s.

22324 Japon y China — FULDA, Ger. m.
22441 Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong — PRES. GRANT, Am. s.

22395 Java via Puertos del sur filipino — HOUTMAN, Dut. s.
22181 Nueva York via Los Angeles y San Francisco — TAYBANK, Br. m.

22381 Amoy — ANKING, Br. s.
21521 Hongkong — CINGALESE PRINCE, Br. s.

21521 Nueva York y Los Angeles — CHINESE PRINCE, Br. m.
22626 Surabaya, Makassar y Balikpapan — TJSI, Dut. s.

22401 Cebu — GERTRUDE MAERSE, Dan. m.
22656 Japon y China via Cebu — PROTEUS, Br. s.

21960 Calcutta — SUSANA, Am. s.
21521 Portland, Los Angeles y San Francisco — SAPAROA, Dut. s.

22924 Europa via Port Said, Colombo, Penang y Singapore — RHEINLAND, Ger. m.

22656 Vancouver y Victoria via Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong — EMP. OF JAPAN, Br. s.

21907 Honolulu — CHANGE, Br. s.
21521 Calcutta via Java y Singapore — BENGAL, Dut. m.

49873 Nueva York, Hampton Roads, y Los Angeles — MUNCASTER CASTLE, Br. m.

21222 Portland via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong — GENERAL LEE, Am. s.

21521 Calcutta via Singapore y Java — SILVERBELLE, Br. m.

22441 Nueva York via Havana, Panamá, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong — PRES. POLK, Am. s.

22794 Nippon y Pulupandan — BISAYAS, Am. s.

22441 Nippon, Zambonga, Cebu y Iloilo — MAYON, Am. s.

21481 Calapan, Batangas, Naulan, Boac, Gasan, Pinamalanayan, Pola y Kinabigan — CAPIZ, Br. s.

21960 Calapan, Batangas, Naulan, Boac, Gasan y Pinamalanayan — SOLIMAN, Am. s.

21960 Rio Guinobatan, Masbate, Calbayog, Catehogan y Tacloban — ARGUS, Am. s.

49890 Cebu y Kolombangan — KOLAMBUGAN, Am. s.

49890 Cullon, Iwahig, Jolo, Zambonga, Cotabato, Davao, Iliran, Carayan, Cebu y otros puertos — NEGROS, Am. s.

49890 Cebu, Maribojoc, Zambonga, Davao, Dailao y Talomo — BASILAN, Am. s.

22401 Pandan, Curriniao y Aparri — IPI, Dut. s.

22401 Pandan, Curriniao y Aparri — IPI, Dut. s.

22401 Pandan, Curriniao y Aparri — IPI, Dut. s.</

Landon y Knox, los portaestandartes republicanos



En contraste con sus maneras enérgicas, y aspecto grave aquí aparece en una "pose" algo extraordinaria el Coronel Frank Knox nominado republicano para la vice-presidencia.

PODRA 'ALF' LANDON DERROTAR.

(Continuación de la página 11)

fueron los que acogieron inmediatamente el movimiento para hacerle porta-estandarte republicano.

El "Kansas City Star" con Roy Roberts como editor gerente y Lacy Hanes como gerente de su oficina en Kansas, alentó el movimiento y los amigos del Gobernador entonces comenzaron a enviar cartas de propaganda a sus conocidos en otros Estados. Lacy Haynes, desde hace años es cuñado de William Allen White, editor del The Emporia Gazette, que ha descrito al Gobernador como "uno de los pocos hombres que he conocido que tiene coraje y criterio al mismo tiempo".

Pero en verano de 1935, fué cuando comenzó la verdadera propaganda periodística en favor de Landon. Los editores de los periódicos de Kansas—en donde los editores suelen ser importantes políticamente—se reunieron para trabajar por la nominación presidencial de Alf Landon, trabajo en que Oscar S. Stauffer, publicista de varios periódicos, se destacó sobremediana. En Junio el Gobernador habló por radio a toda la nación, para explicar como logró equilibrar los presupuestos de su Estado. Después de aquello, pareció que la publicidad se encargó de todo, pues la organización periodística de Hearst se interesó en el "Columbia de Kansas", y sus varias publicaciones comenzaron a modelar a Landon como figura nacional.

Se mantuvo silencioso e indiferente

Y así la campaña por Landon se propagó por toda la Nación. Los jóvenes republicanos de Kansas hablaron por su favorito en varios lugares; los agentes de Landon hacían su aparición en cualquier acontecimiento público.

En otoño pasado Stauffer abrió un cuartel general para la campaña por Landon en el Hotel Muehlebach, en la Ciudad de Kansas y desde allí comenzó a enviar folletos y propagandas a todas partes.

Entretanto los jefes de la campaña procuraban crear la ilusión de un hombre fuerte y silencioso que no se preocupaba por la presidencia. Le mantuvieron casi encerrado en su casa. Hasta hace un mes antes de la nominación, solo le permitieron pronunciar tres discursos importantes.

Tiene una desventaja: es pobre como orador

Esta estrategia al parecer surtió efecto, pues la aparente modestia e indiferencia de Landon había atraído más atención hacia su candidatura.

Pero hay un hecho interesante y es que el Gobernador carece de esa cualidad para dramatizar sus actos y logros; no es de esos que arrastran hablando en la tribuna o ante el micrófono. Aunque en sus pocas apariciones en público se había limitado a hacer pronunciamientos generales, sin embargo, sus discursos han sido pobres. Aquellos por ejemplo que le oyeron en su discurso sobre Lincoln en Febrero, salieron desilusionados, extrañados de como un hombre tan cautivador en su trato privado, perdiese su atracción en público. Los sostenedores de Landon, sin embargo, ante esta desventaja de su candidato, dicen que el país está dispuesto a ponerse al lado de un hombre que no es maestro en frases almidaradas.

Para contrarrestar esta desventaja, sus amigos dicen que Landon es lo que se podría llamar un "conservador liberal", y de este modo consigue contentar a todos.

Quien es el nominado de los republicanos

Nacido en Pennsylvania, sus padres le llevaron, cuando niño a Ohio en donde estudió en las clases primarias. Cuando no había cumplido aun los 20 años su familia se trasladó a Kansas en cuya Universidad obtuvo el título de abogado. Pasó en los exámenes de la Corte pero nunca practicó. Por el contrario trabajó en un banco y después se dedicó a buscar minas de petróleo.

Durante la guerra fué primer teniente en el servicio de química guerrera. Al volver de la guerra se dedicó otra vez al negocio petrolero. En 1912 cuando solo tenía 24 años se unió con las fuerzas de Theodore Roosevelt y Bull Moose juntamente con William Allen White y Henry J. Allen. Fué secretario por varias semanas de Allen cuando en 1917 este fué elegido Gobernador. Tuvo que dejar este puesto para ir a la guerra.

Desde entonces se dedicó a la política y su oportunidad grande llegó cuando en 1932 fué elegido como Gobernador Republicano, no obstante haber votado el Estado de Kansas por un Presidente Demócrata, Roosevelt. En 1934 fué reeligido como Gobernador.

Es padre de tres hijos: Peggy Anna de 18 años, cuya madre Margaret Fleming murió en 1918; Nancy de 3 años y John Cobb de dos años los cuales nacieron en su segundo matrimonio con Theo Cobb con quien se casó en 1930.

Del campus, se fué a la guerra en Cuba y volvió inválido. Una vez curado se hizo reporter del "Grand Rapids Telegram". Desde que comenzó su carrera periodística fué amante de las "cruzadas", término empleado por los periódicos para poner en evidencia o hacer una campaña reformista en que una serie de artículos son las municiones. Lo que aprendió de su trabajo en el Telegram le hizo después un entusiasta seguidor de Theodore Roosevelt, exponente del "trato justo". "Todo el estado" dijo Knox "prácticamente está en poder de las corporaciones. Los legisladores eran comprados por los trusts. Las leyes se aprobaban para beneficio de los monopolios ricos".

Siendo aun reporter ya comenzó su cruzada y lo mantuvo por tres años cuando se trasladó a Saulte Ste. Marie, como co-propietario del Saulte Ste. Marie News, un semanario. Aquí Knox halló que los obreros madereros y marneros del lago con frecuencia eran víctimas de robo de sus jornales en salones "protegidos" y otros establecimientos. Knox decidió hacer una campaña de limpieza.

Antes de terminar su cruzada había ya puesto fuera de combate a un dueño de salón y sus enemigos desaparecieron.

Una de las "cruzadas" emprendidas por el Daily News bajo la gerencia de Knox fué una exposición espectacular del juego en Chicago. El periódico publicó mapas y dibujos señalando detalladamente las casas de juego que la policía no podía descubrir.

Fue en Michigan también donde Knox ocupó su primer puesto político importante. Después de dirigir exitosamente la campaña del Estado, fue elegido presidente del comité republicano del Estado, cargo que ocupó hasta 1912 en que se fué a Manchester.

Como cualquier otro "rough rider" Knox era un ardiente sostenedor del "republicanismo progresivo de Theodore Roosevelt, de su oposición a los privilegios especiales, del régimen del amo y tales practicas que Knox había visto desde hace 14 años.

Consiguientemente Knox se hizo voluntario cuando Roosevelt dejó el partido Republicano en 1912 para hacer campaña por el "Bull Moose". Como uno del estado mayor de "T. R.", Knox viajó en el tren de Roosevelt, y estaba con la turba que cantaba y lloraba cuando Roosevelt fué nominado el 7 de Agosto de dicho año, en Chicago.

Knox se volvió al partido regular en 1916, trabajando por Charles Evans Hughes. En la Convención de Chicago de 1920, fue presidente de la delegación de New Hampshire y gerente de la candidatura a la nominación del General Leonard Wood.

El desarrollo de los diarios metropolitanos en empresas comerciales de multi-millones de dolares, con una congregación de lectores mas grande que las poblaciones de algunos estados, ocurrió mientras Knox subía en la escalera del periodismo. Era considerado como un experto en su ramo y por eso se le encomendó la dirección y gerencia de estas grandes propiedades. Aun cuando ocupaba un puesto en empresas grandes, gozaba de una prerrogativa de los días del "periodismo personal" porque, por lo menos sobre un asunto, el gobierno, el escribía editoriales en primera pagina, vocando sus opiniones personales.



Como Gobernador de un estado agrícola aquí aparece en traje de campesino con su pipa, el nominado presidencial republicano, Alfred M. Landon.

Fue 33 años después de salir en 1898 para "cubrir" los crímenes y la política en Grand Rapids, cuando se trasladó a la oficina del publicista del Chicago Daily News, considerado como uno de los seis grandes periodicos de Estados Unidos, desde el punto de vista de la circulación. Siendo un distinguido portavoz en los asuntos de Chicago, el News era también una gran empresa comercial. Su estado financiero el 31 de diciembre de 1930, el año en que Knox compró el control, demostraba que la The Daily News Printing Company, la Daily News, Inc. y la estación de radio WMAQ, tenían propiedades por valor de \$29,417,081.72, incluyendo el impresionante edificio y talleres de una manzana en la Plaza del Daily News a la ribera oeste del río de Chicago. El News produjo \$13,500,000 cuando Walter A. Strong apoyado por capitalistas de Chicago compró el periódico en 1925 después de la muerte de Victor F. Lawson. Este precio se considera como el mas alto pagado jamás por un periódico americano.

Por ocho meses después de la muerte de Strong, el control de la empresa de acuerdo con una de las cláusulas de su testamento estaba disponible para cualquier grupo de empleados del Daily News que pudiera comprarlo. El testamento proponía un precio de \$2,000,000. En vista de que ninguna oferta se había recibido de los empleados, el expirar el plazo la albacea de Strong comenzó a recibir proposiciones de fuera, entre otros de Cyrus H. K. Curtis publicista de Filadelfia y de Frank Gannett, jefe de la cadena de periodicos de Gannett. La subasta, sin embargo,

fué ganada por Theodore T. Ellis, publicista e industrialista de Worcester, Mass., quien encomendó a Knox la gerencia activa de la empresa periodística.

Para Knox, un periódico moderno "es la mayor fuerza educacional que el mundo ha conocido jamás" y califica su deber como "la tenaz consecución de los hechos."

Para administrar un periódico de acuerdo con las mejores tradiciones de la profesion, "solamente se necesita coraje" dijo una vez Knox declarando que actualmente, el idealismo es la norma que mas produce.

"Con un periódico bueno y limpio, publicado honradamente y eficientemente distribuido, el éxito es seguro como la noche sigue a la mañana" dijo una vez Knox. Siendo un tecnico en periodicos, cuyas opiniones siempre merecieron una atención respetuosa, Knox creó a un "combate idiota y farrador" sobre la circulación que los periodicos metropolitanos publican demasiadas ediciones ideal es "un buen periódico adaptado a su comunidad y circulado el debido campo."

EL AMIGO DE LOS NIÑOS...



CASTORIA WATSONAL

En Filipinas hay millares de Hogares en los que CASTORIA WATSONAL tiene un lugar de preferencia. Toda Madre previsora sabe que unas gotas de CASTORIA WATSONAL dadas a tiempo a su Bebé alivian las molestias del estómago e intestinos, proporcionan una digestión perfecta, provocan la asimilación completa de los alimentos y producen un sueño tranquilo y reparador.

DE VENTA EN
TODAS LAS BOTICAS
Tamaño grande P0.60
Tamaño pequeño P0.25

ES UN PRODUCTO FILIPINO

Inf. Senna, 15; Pump Seed, 2.2; Worm Seed, 1.1; Sod. Bicarb. 0.9; Bor. salt, 2.8; Flav. s. c. to 90 cc; Alcoh. n. m. t. 9%.

Pues bien, cuando un cigarrillo está elaborado en un tamaño justo y liado debidamente, tiene que dar mayor gusto...

Eso es lo que aprecian los fumadores en los Chesterfields—son uniformes en tamaño y hechura.

Lo que significa que cada Chesterfield es semejante a cualquier otro Chesterfield... redondos, firmes, bien rellenados, del tamaño preciso.

Con maquinaria moderna se mide la cantidad precisa de picadura, y luego se lían en papel blanco, puro, cortándose en cigarrillos de 7 centímetros de largo, por 2 y 7/10 de centímetros de circunferencia.

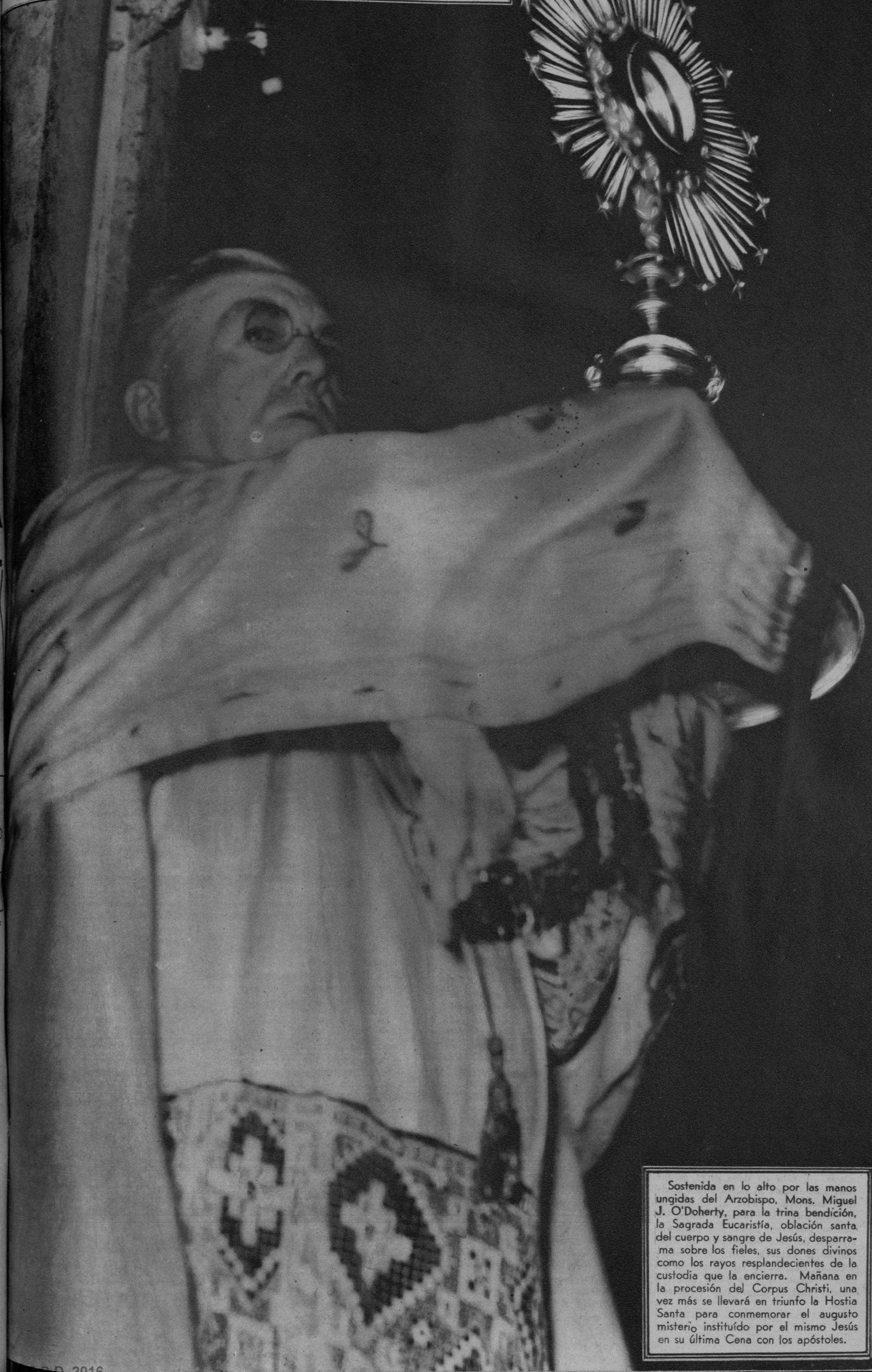
Los Chesterfields saben mejor por cuanto se elaboran debidamente.



Maquinaria moderna para la elaboración de cigarrillos en las fábricas del Chesterfield producen cigarrillos Chesterfield de exacta uniformidad para que quemen bien y sepan bien.

SABATINO de

LA VANGUARDIA



Sostenida en lo alto por las manos ungidas del Arzobispo, Mons. Miguel J. O'Doherty, para la trina bendición, la Sagrada Eucaristía, oblación santa, del cuerpo y sangre de Jesús, desparra- ma sobre los fieles, sus dones divinos como los rayos resplandecientes de la custodia que la encierra. Mañana en la procesión del Corpus Christi, una vez más se llevará en triunfo la Hostia Santa para conmemorar el augusto misterio instituido por el mismo Jesús en su última Cena con los apóstoles.



DESDE la semana pasada se ha insinuado marcada expectación pública por los asuntos domésticos. Se comprende. La Asamblea Nacional está en vísperas de entrar de lleno en faena. De ella son de esperar, por propia iniciativa o por inspiración del caudillaje nacional, muchas actuaciones de trascendencia. En lo administrativo, lo social, lo económico y aun en lo moral ¡hay tanto que hacer!

Por el pronto, el Presidente de Filipinas ha esbozado un plan de gobierno que está acorde con los moldes corporativos, esto es, el Jefe Ejecutivo, de gerente; la Asamblea Nacional, de Junta de Directores, y Juan de la Cruz, de accionista. En cuanto al Poder Judicial, hay la idea de hacer del Jefe Ejecutivo y el Tribunal Supremo, copartícipes en la decisión del traslado de jueces. ¿Es esto constitucional? Sí, en cuanto refuerza el caudillaje del Jefe Ejecutivo, pero no, en cuanto merma la alta supervisión del Tribunal Supremo.

Fuera de casa, en el Extranjero y en la metrópoli, no hay novedad. Es decir, muchas naciones continúan ocupadas en barrerse unas y otras, si es que no de barrerse a sí mismas, como si estuvieran resueltas a suplantar la doctrina cristiana de "Amáos los unos a los otros," con la anticristiana, inhumana y bárbara de "Matáos los unos a los otros." Estados Unidos sigue entregado a la práctica ocupación de barrer para dentro. Lo cual parece ser el santo y seña del día en todo el mundo.

EXTRANJERAS

Convenios, ententes, alianzas, se trabajan por naciones de máxima, mediana menuda potencia. Y no porque quieren mal a otras hermanas. Gran Bretaña, que estaba ya a partir un piñón con Alemania, chicolea hoy con Estados Unidos, poniendo a disposición de éste su nueva y reforzada base naval en Singapur. Sintiendo sitiada en el Occidente, Francia se aproxima al Oriente y a más de Polonia y la Entente Balcánica, se entiende con Rusia, la comunista. Italia, ama de Etiopía y protectora de Austria, pacta una inteligencia defensiva con Alemania.

Los países balcánicos celebran cónclaves. Suiza misma se apresta a la defensa. España sangra en sus esfuerzos de aclimatar a su suelo, desde hace cinco años, la planta de la democracia. Y ésta no debe estar aclimatada aún cuando ni el socialista moderado Indalecio Prieto, ni el socialista revolucionario Francisco Largo Caballero pudieron gozar del elemental atributo de toda democracia: la libertad de la palabra. Esta joven república de Europa, lo mismo que la decana Francia, está saucida por frecuentes huelgas sangrientas y destructoras.

Por ANA HAW

Mientras tanto, Nicaragua y Paraguay se sienten presas de convulsiones internas, fratricidas. Aquí en el Extremo Oriente, dos ejércitos, los del sur y el centro de China, siguen una ruta de aproximación, no se sabe si porque se quieren mal o porque quieren mal a un tercero en discordia. Japón, por su lado, inunda de soldados y mercancías el norte de China, lo cual hace fruncir el ceño no solo a Chang Kai-shek sino también a todo un John Bull y a todo un Tío Sam.

Chang Kai-shek

Sobre todo ese inmenso plano obscurido por artefactos de guerra, empañado por alientos de imperialismo, confuso por artimañas canchillerescas, brillan, aunque diminutos y aislados, algunos puntos luminosos. En Budapest, está por celebrarse una conferencia interparlamentaria cuyo fin es precisamente hallar y erigir una inteligencia internacional aunque fuese en el orden parlamentario. Emulando a Estados Unidos, que tiene a Madame Frances Perkins como Secretaria del Trabajo, Francia acaba de exaltar a Madame Laevre y a Madame Joliot Curie, hija ésta de la famosa descubridora del radium, a las subsecretarías de Bienestar Infantil y de Investigaciones Científicas, respectivamente. Conforta de algún modo saber que en tanto el mundo se afana por la destrucción, representantes de Parlamentos, Asambleas, Congresos, y Dietas del Mundo se asocian en busca de una conciliación internacional, y dos viejas y grandes repúblicas, Estados Unidos y Francia, utilizan en el gobierno la colaboración de la mujer. De estas tendencias, las más destructivas y las menos constructivas, una trasciende y es copiada en Filipinas: la defensa nacional.

METROPOLITANAS

El pueblo y el Congreso de los Estados Unidos guardan luto por la sentida muerte del Speaker Joseph W. Byrns. Bajo él se aprobó la Ley de Independencia Filipina, en la Cámara de Representantes metropolitana. Cuando vino a las Islas con la Comitiva Congressional por la inauguración del "Commonwealth," el ilustre finado pronunció un discurso vibrante de fe en el futuro destino del país. Hablando de las mujeres filipinas, expresó su aprecio hacia ellas como "directrices en materia de educación," como "financieras del hogar," como "seguidoras de las enseñanzas de pedagogos y economistas americanos."



"In memoriam," el Congreso ha diferido la clausura de sus sesiones. En sustitución del fallecido, el Congresista William B. Bankhead, demócrata, ha sido elegido Speaker de la Cámara de

Representantes. Bajo su caudillaje, estarán pendientes de actuación importantes legislaciones que afectan a Filipinas, como la del "stop-gap" (tapafaltas o de emergencia), el pago de beneficios azucareros, la de los P47,720,500 de compensación por la devaluación del dólar y otras.

Mientras tanto, gobierno, congreso y pueblo americanos, tienen concentrada su atención en las convenciones nacionales de los dos grandes partidos militantes. En ellas han jugado, juegan y jugarán criterios y plataformas referentes a las Islas. La de los republicanos tuvo por preliminar una batalla no sólo entre candidatos a portaestandartes del



David Reed

partido, sino también entre independentistas y retencionistas. Por paradójico que parezca, delegados republicanos hubo que abogaban por la inmediata. Otros auguraban la "debaele" en las Islas cuando advenga su independencia. El ex-Senador David Reed, de Pennsylvania, además de repetir la cantinela filipinófoba de la ingratitud de los filipinos, opinó que los mismos, con su Ley de Independencia, ya son tan extraños a los Estados Unidos como los chinos.

DOMESTICAS

Pendiente de una ponderación cualificativa y comparativa de otros sistemas, se halla la fórmula Palma que



Rafael Palma

reforma el plan de enseñanza en las Islas. Hay, de momento, dos modelos, el de Estados Unidos y el del Japón. El primero lleva 160 años de vida independiente y el segundo sólo 80 de asimilación del progreso occidental. América ha

producido ciudadanos emprendedores y progresivos. Japón esta dando nacionales progresivos y además, patriotas. A juzgar por sus resultados, los sistemas de educación en uno y otro país deben ser buenos.

Desde que los resultados son el mejor testimonio de la bondad de una norma, un gobierno o una política, la administración del "Commonwealth" debe ser remitida a los mismos. Dicen unos que lo rige una dictadura, mientras el Presidente del "Commonwealth" sostiene que su gobierno es simplemente humano. Espérense,

pues, los resultados del gran experimento para dentro de los próximos cinco o seis años. La Constitución ha hecho del Jefe Ejecutivo un fuerte caudillo de la nación. El Poder Legislativo, de hecho, rinde pleitesía a este caudillaje. Sólo falta que se la rinda igualmente el Poder Judicial, si es que no lo ha hecho ya. Después se juzgará si el gobierno es bueno o malo, humano o dictatorial, de conformidad con sus resultados.

Y debe ser humano el actual gobierno, cuando, sin alardes ni histerias, lleva trazas de resolver amistosamente un "affair" delicado: el caso nipo-filipino sobre Davao. A la verdad, en materia de soluciones, son más los partidarios de la fórmula pacífica y amistosa. El mismo ex-editor del "Osaka Mainichi," Mr. Yasotaro Morri, aboga, como dió a entender en reciente discurso suyo, por una inteligencia, una cooperación, una amistad entre japoneses y filipinos. Así como así, unos y otros, por afinidad y vecindad, acaso por comunidad de intereses, se obligan a una cordial amistad.

Por varios días de la semana pasada y la presente, caudillos ejecutivos y legislativos con una gruesa expedición de legisladores



Quezon saliendo con legisladores por el Presidente Quezon

mercantil, conste que la comparación es fiel y exacta menos en un extremo. El Jefe Ejecutivo y el Vice-Presidente son al "Commonwealth" lo que Gerente y el Gerente Auxiliar a una corporación; el Speaker y los Diputados a la Asamblea Nacional vienen a ser el Presidente y los miembros de la Junta Directiva, y los nacionales nan el papel de accionistas, con diferencia: los accionistas del "Commonwealth" lo son y no pueden dejar de serlo, pagan y no pueden dejar de pagar su acción, "per soecula soeculorum". Todo lo más que estos puedan hacer es renunciar a su participación en los dividendos a favor de dignatarios otros accionistas. ¿Dividendos? Dividendos en forma de prebendas, gangas, todas más o menos jugosas, liciosas, substanciosas.

Un accionista, el ex-Representante P. Pecson, acaba de recibir su dividendo en forma de una plaza como gerente técnico de Malacañang. Sustituye al otro accionista, el ex-Representante Ricardo Nepomuceno, que se cualifica para un dividendo mas grande, en forma de un juzgado de primera instancia. Con el Juez Nepomuceno, otros dos, el Sr. José S. Camus y el Sr. Hilarion Silayan, han merecido una participación en el haber del "Commonwealth." Sub-Secretario de Agricultura y Comercio y como Director de Fito

(Continúa en la página 13)

EL MOMENTO MAS CRITICO DE LA VIDA DEL SULTAN DE JOLO

Como Defendio Con teson Un Tratado que le daba poderes ilimitados. --"Es un lazo de amor; roto el lazo, el amor cesa". En 1904, sus ingresos netos al mes eran P12,100 y los chinos le pagaban P85, tambien mensuales, por cabeza!



El antiguo palacio del difunto Sultán en Maimbung. Costó P60,000. Un tifón de hace años lo destruyó.

Por **RAFAEL S. RIPOLL**
Redactor de La Vanguardia

NOSOTROS, los moros, somos la mitad americanos y la mitad moros. Somos moros porque tenemos esposas y todas esperan de nosotros un regalo cuando regresamos a Joló. Hemos visto muy buenas cosas en Manila y quisiéramos comprarlas para obsequiar con ellas a nuestras mujeres, puesto que de lo contrario, tendrían muchas buenas razones para enfadarse."

Hadji Mohammad Jamalul Kiram, Sultán de Joló, Sultán del Norte de Borneo Inglés, Jefe Espiritual de un millón de mahometanos de Filipinas, poderoso Juez de Agamá, uno de entre los filipinos no cristianos, el que tuvo muchas esposas y ningún heredero, sonrió, ecuánime y sereno ante los miembros de la Comisión de Filipinas, cuando en la mañana del 19 de julio de 1904, a los 37 años de edad, fué llamado para ser informado que el Presidente de los Estados Unidos había dispuesto la derogación del Tratado Bates que concedía poderes casi ilimitados al Sultán.

La mano sobre el corazón. El Tratado de Bates se firmó el 2 de Agosto de 1899 o para Jamalul Kiram "el 13 de Arabuil," Abril de 1917, según el calendario mahometano.

Cuando cinco años más tarde el comandante Hugh L. Scott, Gobernador del Distrito de Sulú, traducía al Sultán Kiram las palabras del Gobernador General y Presidente de la Comisión Filipina, Luke E. Wright, para informarle de la derogación del Tratado de Bates, el golpe que debilitó los cimientos de la poderosa soberanía de Jamalul Kiram, éste a pesar de que aquel era el momento quizás más crítico de su vida, sereno, con la mano sobre el corazón, pidió la pala-

grazco mucho el que me permitiera decir algo. Todo lo que deseo preguntar es cuando se dispuso la derogación del Tratado de Bates."

Luego, Hadji Mohammad Jamalul Kiram tuvo el gesto más bravo que se veían en los anales de su reinado, preguntó quizás que sus guerras y sus batallas por la posesión del sultanato, con la serenidad de un hombre que no teme las consecuencias sino que se dispone a afrontarlas impertérrito y valiente, levantando frente con orgulloso gesto: "Es un lazo, el amor."

También la razón que me impulsó a mencionar este tratado de Bates es por mi idea de un tratado, es que sirva como un lazo indisoluble de unión entre dos amigos y que, al romperse, que ha roto también ese lazo de amistad y que, por consiguiente, los dos amigos y yo sufriríamos las consecuencias. Creo que la derogación de un tratado significaría un perjuicio para mi pueblo y para mí. No tengo ninguna idea de arguir estos hechos de vista con vosotros pero no haréis nada que fuera en perjuicio de mi pueblo moro. Pe-

ro si así lo creéis conveniente, sea derogado el Tratado de Bates".

Las explicaciones del Gobernador General Wright no bastaron. Firme pero siempre comedido y dentro de los cercos de acero de su serenidad imperturbable, prosiguió el Sultán:

"Qué quiere decir la palabra "tratado"? Mi idea de un tratado es que es un lazo entre dos amigos. Ahora que el lazo ha quedado roto tengo entendido que la situación es similar a la ruptura de un lazo entre padre e hijo. Roto el lazo, el amor del padre y del hijo cesa también. Y quiero preguntaros además: Ahora que el tratado ha sido roto, ¿cuáles son vuestras intenciones para el futuro?"



LUKE E. WRIGHT

Que era Gobernador de Filipinas y presidente de la Comisión que informó al Sultán de Joló de la abolición del Tratado de Bates que le concedía poderes ilimitados.

Estas declaraciones del Sultán Jamalul Kiram ante la Comisión Filipina 32 años atrás, retratan de cuerpo entero al caudillo mahometano que el domingo pasado dejó de existir en su palacio de Maimbung.

Ingreso neto de P12,100 al mes

En 1904, los ingresos mensuales del Sultán Kiram ascendían a la fabulosa suma de P12,100, descontados todos los gastos que significaba el funcionamiento de su regia corte; los sueldos de su Primer Ministro Hadji



EX-SENADOR HADJI BUTU

Primer Ministro del difunto Sultán.



EL SULTAN JAMALUL KIRAM De Joló, que falleció en Maimbung el domingo pasado.

Butu, de su gabinete de ministros y de todo su personal de palacio.

En las cifras presentadas por el difunto Sultán de Joló ante la Comisión Filipina que trataba de recompensarle por la derogación del Tratado de Bates, que menguaba su inmenso poder político sobre sus súbditos, dejándole como jefe espiritual pero atado a un tablero de condiciones, Jamalul Kiram pidió una subvención equivalente a sus rentas mensuales.

Los P12,100 que todos los meses llenaban, limpios de polvo y paja, las arcas del Sultán de Joló no incluían el valor de sus vastas propiedades en Joló y en Borneo ni sus palacios, ni su cadena de quintas. Sus tesoros, integrados principalmente por perlas incontables de gran valor, eran considerables y estaban totalmente exluídos de los doce mil pesos mensuales.

Los chinos le pagaban P85 al mes por cabeza

Entre sus principales fuentes de ingreso, especialmente durante los años anteriores al de 1904, estaban los derechos pagados por los chinos que negociaban en Parang.

Cada chino, según el informe presentado por el Sultán de Joló a la Comisión Filipina, pagaba P85 mensuales por cabeza para la protección de sus privilegios comerciales, bajo las leyes del Sultanato de Joló.

Y la otra fuente de la que manaba oro en abundancia para Jamalul Kiram eran las costas de juicios y las multas, una insignificante parte de

las cuales constituían el salario que percibía Hadji Butu, su Primer Ministro.

Desde el profeta al primer Sultán

La descendencia del Sultán Hadji Mohammad Jamalul Kiram es trazada, según versiones, desde el Profeta Muhammad hasta el primer sultán de Joló, el que fué Sheik Abubakar, y más tarde, Sharifful Hashim.

La historia de la fundación del Sultanato de Joló tuvo lugar en 1430 A. D. cuando Raja Baginda, procedente de Balimbang, llegó a Sulú pasando por Borneo, mucho antes de la llegada del Sheik Abubakar. Baginda se estableció temporalmente en Buansa casándose después con Dalmata Asia, hija de Apu Sandailli, un prominente residente de Buensa.

Y el primer antepasado del Sultán Kiram entró en escena presentándose ante Raja Baginda quien le acogió con muestras de un profundo aprecio y le invitó a cooperar con él en la propagación de la religión musulmana entre los joloanos. Entonces el Jeque Abubakar contrajo nupcias con Permarsuri, la hija de Raja Baginda.

Un día, Baginda invitó a todos sus cortesanos a que le acompañasen a la Montaña Bud Dato y allí, en presencia de todos ellos, renunció a sus poderes en favor del Jeque Abubakar, su yerno, y primer Sultán de Joló. Este asumió el nombre de Sharifful Hashim.

Sepultado en la cima de un monte

Raja Baginda, el verdadero fundador del sultanato murió en paz sobre la cima de la Montaña. Todo el terreno que abarca esta cima fué comprado hace años por el gobierno filipino para convertirlo en el Parque "Raja Baginda", en honor del primer Sultán de Joló.

Los padres de Jamalul Kiram fueron el Sultán Muhammad Jamalulu Adham y Pangian Inchi Jamilah y sus primeros años de vida pasaron por sobre un tenebroso misterio.

En 1884, a la muerte del Sultán reinante de Joló entonces Badarut Din, y cuando el Consejo de Datos elegía como su sucesor al Dato Aliyud Din, la viuda de Jamalul Adham, presentándose súbitamente ante el Consejo, proclamó a su hijo Jamalul Kiram, Sultán por derecho y herencia de Joló.

Con dos aspirantes al trono, el Dato Aliyud Din y el Dato Harumar Rasmid, el joven Jamalul Kiram luchó bravamente para conservar la corona sobre sus sienes.

El único poder que le quedaba

El único poder que le quedaba a su muerte al Sultán de Joló era el de Juez del Agamá, un puñado de leyes de moral y una corte que las juzgaba y de la que era único é inapelable árbitro el Sultán de Joló.

Los casos que recaían directamente bajo el Agamá y tenían que ser decididos por Jamalul Kiram eran los de divorcios de mujeres que se escapaban de la casa conyugal; las hi-



El Datu Umbrá, que según las últimas noticias ha sido elegido Sultán provisional de Sulú, por el Consejo de Datos, y su esposa, la Princesa Hadji Piandao, sobrina del finado sultán.

(Continúa en la página 15)

PABLO LASLO TOMA PARTE EN EL CONCURSO DE CUENTOS

En Chongolandia

POR

Pablo Laslo



TODA la selva tropical era presa de una intensa excitación. Para esta mañana se había fijado la vista del más interesante, más original y más complicado asunto judicial jamás visto en el país de los simios. Las mismas palmeras, de costumbre tan tranquilas y distinguidas, parecían estar afectadas por la intranquilidad de sus habitantes. Inclinaron sus ramas y mur-

gigante de mirada feroz, sin demostrar ni pizca de miedo.

"¡Silencio!" gritó el escribano, dándose aire de suma importancia. Este tribunal tratará ahora del caso de Maccacus Innus, consumidor de maní, con residencia en la sexagésima quinta palmera de esta selva, versus Symia Satyrus, cazador de pulgas, con residencia en la sexagésima séptima palmera de la misma selva, por libelo."

Gu torangut, el fiscal, se levantó y dijo: "Señor juez, represento la acusación." Rangutoran, el abogado, hizo lo mismo diciendo: "Señor juez, comparezco como defensor del acusado." El honorable juez saludó a ambos con una ligera inclinación de la cabeza y dijo: "El señor fiscal tiene la palabra."

Un silencio completo reinó en la

acusador, Maccaca Inna y su hija Maccacuita Innita, ambos con domicilio en la 65 palmera. La concubina del acusado, Symia Satyrus, que también estuvo presente durante la memorable disputa que se ventila ahora ante este respetable tribunal, ha rehusado declarar so pretexto de ser algo sorda y no haber podido oír con exactitud, por eso, las palabras que se cambiaron en tan memorable ocasión. No quiero dudar de la veracidad de lo que dice Satyrus, a pesar de ser un hecho bien conocido por todos los vecinos de Villamonos que siempre oyó lo que otros dijeron de ella y nunca dejó de dar respuestas a veces algo drásticas.

"Pero, para volver a lo más importante, señor juez, quiero hacer constar que ningún mono que se respeta puede permitir que le llamen HOMBRE, porque este es el mayor insulto para cualquier representante de la escala zoológica, tanto más cuanto que los fátuos humanos, para insultarse, se llaman monos. También suplico que este tribunal tome en cuenta la actitud cobarde del acusado al insultar de un modo tan grave a un mono de mucho menor tamaño, que no pudo ni quiso darle una respuesta tangible como lo hubiera hecho un mono de igual tamaño. Como ciudadano pacífico que respeta las leyes, el acusado se ha visto, pues, en la necesidad de acudir a este tribunal, no dudando que se le dará plena satisfacción moral. Mi cliente

desiste de cualquier demanda de carácter económico por el daño que sufrió por la pérdida del maní y no de-

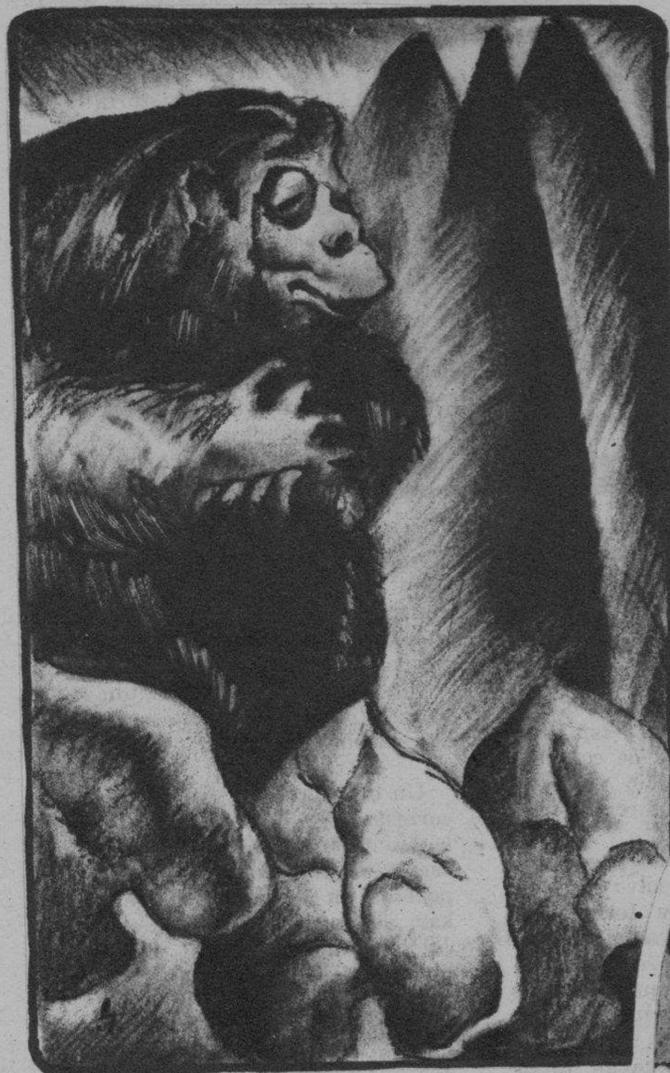
Pablo Laslo es poeta y lingüista, autor de algunos ensayos en castellano y traductor alemán y al inglés, de algunas poesías hispano-filipinas.

lobo hambriento que ve perdida en la selva una ovejita solitaria.

"El hombre, señores, es la desgracia del mundo; sin él esta tierra sería un paraíso. El hombre tiene la rara impertinencia de llamarse la obra maestra del creador, porque cree, en su necia vanidad, que su cerebro es superior al de los demás animales. Pero ¿qué está haciendo el hombre con este su cerebro tan superior? Su mayor preocupación es fabricar máquinas y artefactos que sirven únicamente para matar no solamente a sus semejantes sino también a nosotros y para destruir la vida vegetal.

"La vida entera del hombre no es más que un continuo bailar grotesco e indigno alrededor de unos sucios pedazos de metal redondos y unos pedazos de papel colorado de dudosa limpieza. Por estos pedazos de metal y papel el hombre ama, odia, ríe, llora, engendra hijos y mata. La juventud y la belleza, la fuerza y la sabiduría de los hombres es negociable por estos metales y papeles por los cuales las madres venden hasta sus hijas y los esposos, sus esposas. Los hermanos venden a sus hermanas y las hermanas traicionan a sus hermanos. Por eso los hombres se llaman hermanos.

"La principal característica de la estirpe humana es el miedo. Miedo de lo que saben y miedo de lo que no saben. Temen al mundo en que viven y temen a un mundo al cual suponen que irán después de su muerte



El abogado defensor

muraron melodiosamente en el idioma de las palmeras que ni los humanos ni los animales pueden comprender. Hasta los pájaros volaron de rama en rama con marcada nerviosidad y su canto parecía más agudo.

Todos los monos se habían reunido en las grandes ramas de un árbol gigante y en las lianas y plantas parásitas que pendían de las mismas y esperaron los acontecimientos con el corazón en la boca.

El dignísimo juez Utang-Utang, un digno orangután, presidente del tribunal de Chongolandia, iba en persona a decidir el caso. Orang-Orang, de la misma clase de simios, actuó de escribano. Dos tremendos gorilas con porras del tamaño de un hombre de mediana estatura, de cuyas chapas y cascos de hojas verdes se podía ver que eran los guardianes del orden, vigilaban para que el público no se acercara demasiado. El abogado defensor y el fiscal eran también orangutanes, cuya estirpe parece tener una predilección especial por servir a la diosa de la justicia que es tan ciega en Chongolandia como en cualquier otra parte del mundo.

El público se componía de monos de las más pequeñas especies hasta las más grandes. Como el espacio disponible no era suficiente para tal muchedumbre, los pequeños se sentaron sobre las espaldas de los grandes y una linda monita se había colocado sobre la cabeza de un gorila

coíte. Hasta el mismo viento había cesado de soplar y ningún ave se atrevió a trinar cerca del árbol gigante; sólo una pulguita impertinente tuvo la desfachatez de mudarse de la oreja de un chimpancé a las cejas de un gorila, desde donde tenía mejor vista sobre la "sala."

"En el 287 día del año simio 16.859," empezó el fiscal acariciándose la barbilla, "cuando el sol estaba por desaparecer detrás de las palmeras de Villamonos, el acusado, después de haberse apoderado de un maní de la propiedad del acusador, tuvo la osadía de llamarle, con tremendo sarcasmo, HOMBRE, cuando éste le reprendió por su acción no solamente ilegal sino al mismo tiempo indigna é ignominiosa.

"Los testigos del acusador son Antropopitecus Troglodytes, soltero y rascapaldas de profesión, con domicilio en la rama No. 6 de la palmera 68, vecina a la del acusado; la esposa del

sea demandar al acusado por robo o hurto.

"Señor juez, para que vuestra señoría pueda darse cuenta exacta de la gravedad de la ofensa, permítaseme hacer aquí una breve caracterización de la humanidad.

"Nunca he visto a un hombre, señor juez, que sea más noble que la esbelta hiena cuyo aliento hiede a los cadáveres que devora y cuyas intenciones sean más nobles que los de un



El Juez



El Fiscal

hombres no solamente no se pero consideran a ciertas espe- pero su raza superiores al resto. creen que el hombre de piel es superior al de piel oscura, y pretenden ser más que sus seme- por contar con un mayor núme- antepasados. Estos últimos, que ignorar el hecho indudable de los hombres tienen absolu- el mismo número de antepa- se llaman aristócratas. que algunos seres huma- comprendido que el hombre de ningún modo superior a los llama animales. Está por ejem- el hombre en un lugar llamado escribió sobre la tumba de "Mientras más miro a los más amo a mi perro. Pero clase de hombres no hay más por millón. de las lenguas de los hom- cual, si me acuerdo bien, se hay un dicho: "Nomen est lo que quiere decir que el nom- caracteriza al que lo lleva. Saty- esta misma lengua, quiere de- ser malo, vicioso y pervertido

"Señor juez, en nombre de toda la animalidad ultrajada, insultada y ofen- dida, pido que se aplique al acusado todo el rigor de la ley!"
 Como la mentira es desconocida en el dichoso reino de los animales, el acusado admitió enseguida los hechos y así no fué necesario oír a los testi- gos.
 "El abogado defensor tiene la pala- bra," dijo el juez, dando un golpe con su martillito sobre la rama.
 El abogado defensor se levantó en medio de un silencio sepulcral. Tenía la cara de un hombre que está conven- cido de su importancia. Miró en tor- no suyo como un mariscal de campo después de una batalla ganada.
 "Señor juez," empezó el gran abo- gado, gloria de los foros de la Chon- golandia, "mi ilustre é instruido ami- go"—aquí se inclinó ligeramente ha- cia el fiscal—"nos ha demostrado que su vocabulario está adornado de un gran número de dichos de aquella an- tigua y venerable lengua de los hom- bres que se llama latín. Como él los citó correctamente todos, permítase-

pequeños signos negros sobre delga- das superficies blancas, vive aún miles de años después de su muerte. Es ver- dad que ha construido máquinas mor- tíferas para su defensa, pero también construyó máquinas que llenan el aire con sonidos que son más dulces que el cantar de los pájaros.
 "El hombre pasa por el agua y por los aires con mayor facilidad que no- sotros pasamos de rama en rama y en el tiempo que nosotros necesitamos para ir de una selva a otra, el hombre da la vuelta al mundo. Abre las entrañas de la tierra y se enriquece con el con- tenido de las mismas. Sabe más de los animales que nosotros mismos y con cristales de curiosas formas puede ver a hermanos nuestros que nosotros nunca veremos. Puede decir por ade- lantado, si habrá lluvia, nieve, sol o granizo, mirando únicamente un pe- queño aparato con muchos números y líneas.
 "Los más inteligentes de nuestros hermanos, el caballo y el perro, son sus buenos amigos, les trata bien y les da comida y abrigo. No digo que to-

toda su vida, serían siempre felices y los hombres felices siempre son bu- nos. Si solo pudiéramos inducir a los nombres a vivir de este modo, se con- vertirían en nuestros mejores amigos y podríamos dormir en su casa y comer a su mesa.
 "Señor juez, podría hablar todavía durante varias horas, ensalzando las buenas cualidades del hombre, pero creo que ya he dicho lo suficiente para que mi cliente sea absuelto. He di- cho."
 Rangutoran, el gran abogado, glo- ria de los foros de Chongolandia, se inclinó nuevamente hacia el juez y el fiscal. Estas pequeñas inclinaciones eran su especialidad. Hacían muy buena impresión y todos los jueces querían a Rangutoran; sin darse cuen- ta de si esto era debido a su perso- nalidad o a sus inclinaciones.
 El abogado se sentó y el juez se ras- có la cabeza. ¿Era difícil decidir el caso o es que buscaba alguna pulga irrespetuosa en el receptáculo que guardaba su cerebro?



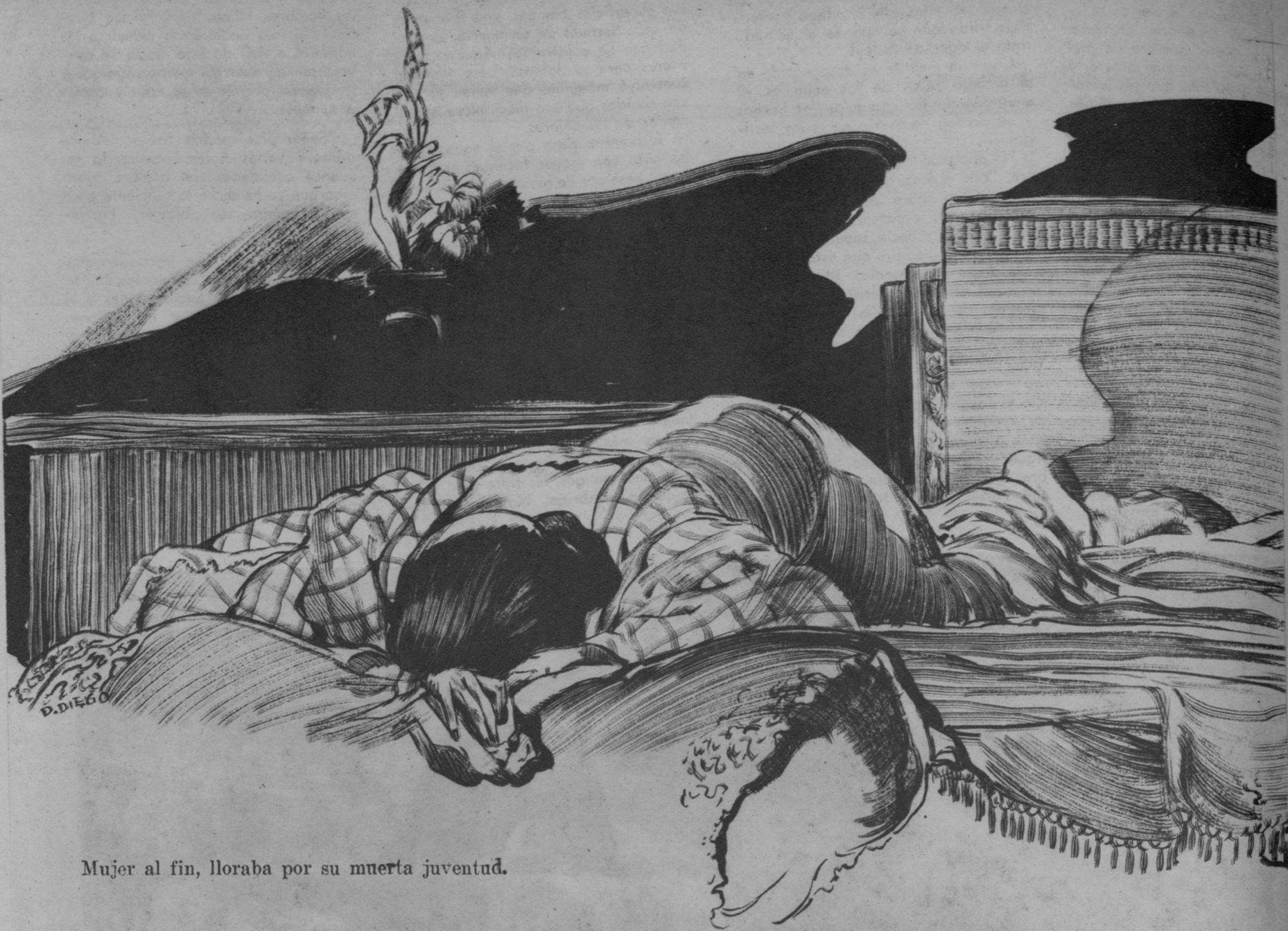
Para esta mañana se había fijado la vista del más compli- cado asunto judicial en el país de los simios.

de ridiculizar a otros. El se llama Satyrus; no quiero ninguna conclusión, sólo me per- constar los hechos. animales honrados y de- que vivimos una vida simple y en el seno generoso de la naturaleza, y arreglamos nues- rarisísimamente por la algunas veces con astucia y, en de los casos, por este res- tribunal sin construir artefac- matamos con nuestras inde- y niños inocentes; no- cuya criminalidad se limita al de un maní, no que- una raza que ha producido a un Haarman, un Karpis y animales que son mucho peores salvaje de los animales.

me tergiversar uno y decir: "He ve- nido a alabar al hombre y no a ente- rrrarlo! No es ninguna ofensa ser lla- mado hombre, porque, a fin de cuen- tas, las virtudes de éste superan sus defectos y a pesar de toda su vani- dad, su avaricia y su falso orgullo, es la obra maestra de la creación.
 "Ha conquistado el espacio, ha im- puesto sus construcciones sobre la re- beide superficie de la tierra; sabe cu- rar casi todas las enfermedades con- tra las cuales nosotros estamos inde- fensos y su palabra, reproducida con-

dos los hombres son buenoos, pero aquellos que no lo son, son malos por la maldad de otros, porque el hombre no es malo en el fondo de su corazón.
 "Para ser bueno y feliz, el hombre puede emborracharse. Puede emborra- charse con curiosos líquidos de extra- ño olor que los humanos llaman alcoh- ol, o con una cosa inmaterial que se llama amor. Cada hombre borracho o enamorado es feliz y muchos hom- bres enamorados hacen una composi- ción musical de palabras que llaman poesía. Si los hombres tuvieran sufi- ciente sentido común de beber y amar

Por fin se levantó y dijo con voz so- lemne:
 "Después de considerar el caso en todos sus aspectos, se condena al acu- sado a una multa de diez chongo-dó- lares y a pagar un chongo-centavo por daños morales al demandador."
 Con esto levantó la sesión, deslizán- dose con dignidad árbol-abajo.
 Un murmullo pasó por la "sala" mientras el acusado pagaba la multa y la indemnización. El abigarrado público empezó a dispersarse. Otros dijeron que el fallo era justo y otros opinaron lo contrario. Cada dos mo- nos tuvieron tres opiniones distintas, al igual que los hombres. Si los mo- nos pudieran llegar a un acuerdo, no serían monos.
 —FIN—



Mujer al fin, lloraba por su muerta juventud.

LA VIDA ES FUERTE

Por
J. Hernandez Gavira

(DE NUESTRO CONCURSO DE CUENTOS)

ME querrás siempre?
—Siempre, Nena, siempre.

—¿Toda la vida?
—¡Más allá de la vida, Nena mía! Se abrazaron y se besaron glotonamente, ella, con su instinto de mujer, por miedo al porvenir, y él, por cálculo, porque no le convenía, en la hora presente, romper con ella.

La había seducido con sus dulces palabras de matrimonio. Se casarían cuando él terminase la carrera. Sólo faltaban dos años.

—Cuando nos casemos, Nena, verás qué felices seremos.

—Y si no nos casamos, ¿qué?
—No, Nena, no; hay que ser optimista. La vida es para los fuertes.

—Lo de siempre. La vida es fuerza, acción, lucha. Pero, ¿por qué hemos de ser así, como los animales inferiores? ¿No puede haber otra fórmula de amor o de humanidad?

—No, Nena, no; no hay que ser idealista. Hay que vivir en plena realidad.

Llevaban cinco años de relaciones. Andrés estudiando en la Universidad y Julia trabajando en un taller de bordados. Durante ese tiempo Julia había sido para Andrés, esposa, madre y hermana. Le alentaba al estudio, le consolaba en sus aflicciones y cuando estaba en apuros, su bolso, a donde iban a parar casi intactas las mensualidades del taller, siempre estaba abierto para él. A veces, hasta insinuaba ella:

—¿Estás mal de fondos? ¿Quieres?

—No, Nena, gracias. Lo rechazaba por dignidad y no por necesidad, como decía un poeta malo, amigo suyo.

Andrés terminó la carrera, pero el diablillo de la ambición le entró por el cerebro, y ahora quería ser, nada menos que diputado. Para llevar a efecto esta ambición, como Andrés andaba escaso de recursos, debía casarse con la hija, algo entradita en años, de un hacendero opulento. Debía sacrificar a Julia. Un día se decidió:

—Julia, nena; tengo que darte una mala noticia. Verás, Nena. La vida tiene serias y complicadas encrucijadas. A veces es un ladrón, que nos asalta en la noche, otras un ángel que nos enseña el camino de los justos. Quiero ser diputado y para esto es necesario que me case con Margarita, para que me "financie," como dicen por ahí, mi candidatura. Tú ya le conoces por ser una de las "Misses". Su padre es además muy prestigioso en el distrito.

Julia recibió la noticia sin pestañear, estóica.

—¿Bien, y qué me dices, Nena?

—Que eso está muy bien. Estaba resignada a mi suerte, pero en verdad, no esperaba, Andrés, que te vendieras como un perro a una mujer por su dinero. Tú lo has dicho: la vida es fuerte. Y yo te digo: la vida es canalla. Hemos terminado.

Se levantó y se encerró en su habitación, donde mordió sus almohadas de vergüenza y de desesperación.

Se ha casado Andrés con Margarita. Las elecciones se aproximan. Andrés pronuncia discursos en los mitines públicos.

Julia sigue trabajando en el taller. Un día, se enferma el dibujante de la fábrica. El gerente, desesperado, mesándose los cabellos, interpela a las bordadoras:—¿No hay alguien aquí que entienda algo de dibujos?

—Julia, resuelta, deja la labor y responde:—Yo, señor, entiendo algo de dibujos.—Entonces, ¿qué le parece este dibujo para un edredón?—Muy sobrio, señor; me parece que estaría mejor con un tiesto de flores o con un pájaro en el centro.—Muy bien; desde hoy serás dibujante.—Julia subía, subía...

Andrés había sido víctima de la más completa y definitiva derrota.

Sus enemigos le habían atacado encarnizadamente. Le habían llamado "extraño", "intruso", "vividor" y "parásito". Nada, y lo peor es que había derrochado toda la fortuna de su mujer. Y lo peor aún es que su mujer había caído enferma, muy enferma. Andrés caía, caía...

El éxito obtenido por Julia como dibujante de la fábrica, fué sencillamente resonante. La fábrica recibió mayores encargos, hasta el punto de aumentar sus departamentos. Extendió sus actividades.

Cierto día el gerente se acercó a Julia:

—¿Quiere Vd. ser gerente de la fábrica?

—¿Pero cómo, señor?

—Sencillamente, entregándome su mano, si ya no puede darme su corazón.

Julia, desesperada, sollozó:

—Es que, señor, yo tengo historia.

—Yo conozco esa historia de amor, Julia. He consultado antes bien mi conciencia y no me sonroja el darla mi nombre. No nos hagamos responsables de los pecados de nuestra juventud. Yo también he pecado mucho.

Julia es ahora gerente y única propietaria de la fábrica de bordados. Ha envidado y aquel hombre bueno y honrado que le dió su nombre, al morir le dejó una cuantiosa fortuna. Julia ha triunfado.

Andrés ha caído en la más negra miseria. Muerta su mujer de hemorragia, diezmado el ganajo de epizootias, malograda la cosecha por su inexperience en el trabajo, solo, odiado, maldito por el pueblo que veía en él la peste negra, en la hora de los grandes sufrimientos y renunciaciones, vagando por las calles de la ciudad, hambriento y haraposo, pensó en Julia tan buena, como su única y última esperanza.

Y perdido ya todo pundonor de caballero, se fué a verla en su gran fábrica de bordados, decidido a con-

quistarla de nuevo con las dulces palabras de antaño:

—Julia, Nena; perdóname si merezco perdón; odíame si merezco tu odio, pero no, jamás ese olvido, esa extrañeza, esa frialdad que habrá de ser la barrera entre los dos, si hoy me rechazas, cuando yo te quiero, cuando yo te idolatro más que nunca. Vengo dispuesto a cumplir mi promesa hecha há tantos años.

—Mira, Andrés, seamos razonables. No seamos niños. Si hoy me casara contigo, algún día yo reprocharía tu pobreza. Además, ¿cómo habríamos de vivir? Mi difunto esposo, en su testamento, hace constar categóricamente, que en cuanto contraiga segundas nupcias, toda su fortuna habrá de invertirse para el establecimiento y mantenimiento de un Asilo de Huérfanos. ¿Comprendes? Hay que ser fuerte, Andrés. Hay que buscar la vida, domeñarla, vencerla. Hay que vencer a esa fiera maldita. Tú mismo lo has dicho: LA VIDA ES FUERTE.

Avergonzado y humillado salió Andrés de las magníficas oficinas de la "manager," por quien ahora daría su vida si pudiera rehacerla y si tuviese otro futuro mejor que la muerte.

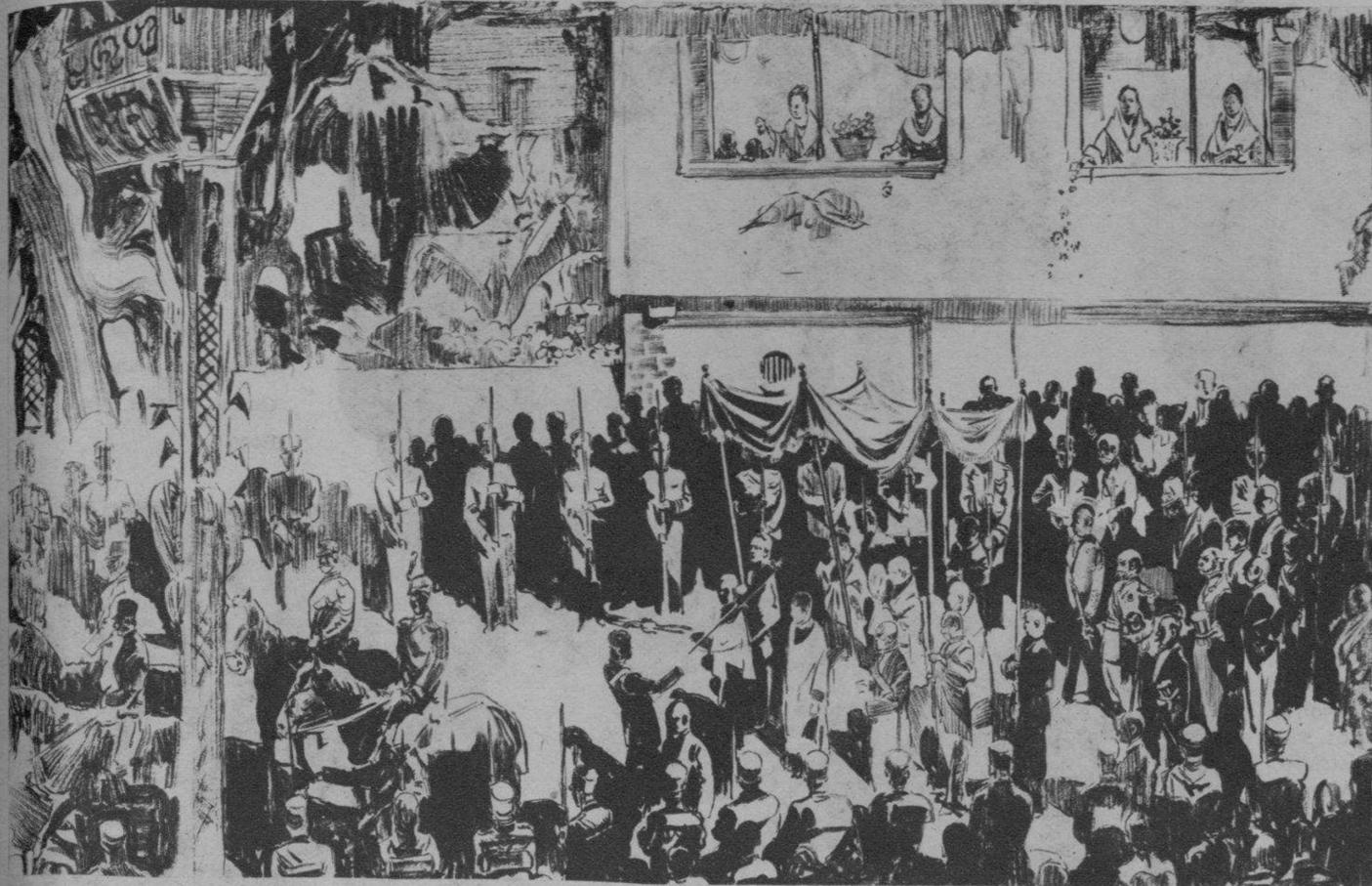
Lo que Andrés jamás llegó a saber, era que, apenas hubo traspuesto, el portal de la fábrica, aquella admirable mujer que le había despreciado, se volvía de cara a la pared para esconder su llanto.

Y lo que no supo jamás era que, por la noche, cuando Julia llegó a su magnífica residencia, como antaño, como en los mejores días de su juventud, se echó a la cama, boca abajo, como antaño, para morder su almohada de dolor y de desesperación.

Mujer al fin, lloraba por su muerta juventud y se rendía ante esta magnífica evidencia: LA VIDA ES FUERTE Y NOSOTROS SOMOS TODOS UNOS VENCIDOS...

ESPLENDORES y MAGNIFICENCIAS

de la FIESTA del CORPUS CHRISTI



Los hábitos de los sacerdotes contrastaban con el uniforme de la Marina y el vistoso del Ejército en la deslumbrante procesión, broche de oro de los festejos?

que el correcto frac, el lujoso traje de la Marina, el vistoso del Ejército en todas sus armas y el severo de las órdenes religiosas veíanse formando abigarrado conjunto.

“El Excmo. Sr. Gobernador General, llevando a su lado al señor Mendez, alcalde por delegación, al Sr. Presidente de la Audiencia y a otras autoridades significadas, presidió la procesión.

“Abrían la marcha secciones del cuerpo de Bomberos y de la guardia Municipal y la cerraban el zaguante de alabarderos al mando de su capitán Sr. Salgado, un piquete de la Guardia Civil, Veterana a caballo mandado por el Sr. López Borreguero y una compañía del Regimiento de artillería con banda de música.

“La comitiva religiosa que salió por la puerta lateral de la Basílica que da a la calle de Palacio, marchó por esta que, como toda la carrera, se hallaba enarenada convenientemente; hizo la primera estación en la esquina de la calle de Anda, otra en la de la calle Real, continuó por esta, hizo una nueva estación en la calle de Cabildo y retornó al templo cerca de las 7 de la tarde.

“En el trayecto que recorrió la procesión hallábase tendida la tropa de Artillería del regimiento provisional n.1, y de ingenieros a las órdenes del

COMO cualquier otro día ordinario transcurrió el jueves de esta semana. Fuera del leve aumento del número de fieles que acudieron a los templos, nada extraordinario hubo. Nada inusitado, extraordinario, ha indicado que se celebraba la fiesta del Corpus Christi, tan esplendorosa, tan imponente y pintoresca antaño.

La carrera loca de empleados, obreros y estudiantes por coger el tranvía o el autobus, el ruido de maquinarias en función, y la baraúnda en oficinas del gobierno y particulares, eran los mismos de un día de trabajo.

Como hubiera sido muchos años atrás

Pero ¡qué diferente hubiera sido este mismo jueves hace décadas! A primeras horas de la mañana las campanas madrugadoras hubieran repicado sonoras y alegres y los fieles, con sus mejores trajes, hubiesen ido presurosos a los templos.

Los altares, lujosamente adornados, estarían resplandecientes de luz, oro y plata. Los ministros, con sus vestiduras ricas e imponentes, oficiarian en las más solemnes ceremonias del ritual litúrgico.

En los edificios del gobierno ondearían en lo alto el pabellón nacional mientras los funcionarios y empleados gozarían de asueto. En las casas bien engalanadas, por dentro con cortinas, flores y otros adornos, y por fuera con llamativas colgaduras habría fiestas y banquetes.

El broche de oro, la procesión esplendente

Por la tarde desde primeras horas todos se aprestarían para asistir al gran acontecimiento, el broche de oro del festival del día: la magna procesión. Todas las tropas en la ciudad con sus vistosos uniformes de gala, se alinearían a lo largo de la carrera del desfile.

Y a las seis en punto, en medio del volter de campanas y el retumbar de salvas de artillería, saldría el cortejo religioso de la Catedral. El Santísimo llevado por el Prelado, bajo palio, tendría por escolta de honor a soldados de infantería y caballería. Al paso de la custodia, envuelta en nubes de oloroso incienso y ensalzada por voces armoniosas, las tropas presentarían armas.

El Capitán General encabeza a funcionarios

Detrás vendría el Gobernador General en su elegante uniforme de Capitán General ostentando todas sus condecoraciones, acompañado de los altos funcionarios civiles en correcto

frac, y oficiales militares en sus galardos uniformes de fiesta.

Además de los fieles encabezados por los cruces y ciriales de sus respectivas parroquias, estarían también las representaciones de todas las órdenes religiosas y del clero secular cuyo severo hábito contrastaría con el lujoso uniforme de la Marina y el vistoso del Ejército.

Y todos marcharían por las calles enarenadas al compás de las notas marciales de las bandas militares, parando solo en las estaciones típicas y exquisitamente construídas para al final desbandarse hacia las siete de la noche después de haber entrado la procesión en la Basílica a los sonos de la marcha real y el repique de campanas.

De este modo hubiera celebrado la gente de Manila el jueves pasado de haber sido en tiempos de España, porque en dicho día se conmemoraba la Fiesta del Corpus Christi, la más antigua y más augusta de cuantas festividades observa la Iglesia Católica.

Aunque es verdad que aun ahora se celebra esta fiesta también con procesión eucarística que este año tendrá lugar mañana, sin embargo, su solemnidad ya no tiene el esplendor de hace años.

Cronicas de hace sesenta años

De cómo conmemoraban en Manila esta fiesta hace sesenta años, da una idea la siguiente crónica tomada del diario “La Oceanía Española” del sábado 11 de junio de 1877 que dice así: “LA PROCESION DEL CORPUS

“Muy solemne fué la procesión del Santísimo Sacramento, Intramuros, en la tarde del jueves.

“Acudió a verla muchísima gente; apiñamiento había por las calles y en muchos balcones de las casas se veían muchas chicas bellas.

“A eso de las cinco, las tropas de la guarnición iban formando por las calles de la carrera que eran las de Palacio, Real y Cabildo y las casas ostentaban vistosas colgaduras.

“Las seis serían, cuando se oyeron salvas de artillería y repique de campanas indicando que la procesión salía del templo.

“El Excmo. Sr. Arzobispo llevaba la custodia bajo palio, deteniéndose en los altares levantados al efecto.

“Al paso del Santísimo Sacramento, desde muchas casas echaron flores.

“Asistieron a la procesión los cruces y ciriales de todas las parroquias e iglesias, el clero regular y secular, el Cabildo Catedral, muchos empleados, jefes y oficiales del ejército y armada.

“El Excmo. Ayuntamiento, lo presidía el Excmo. Sr. Gobernador General.

“Cerraba la procesión un piquete de alabarderos, escolta de Artillería con su música y todo el escuadrón de caballería con el nuevo y vistoso uniforme de gala.”

Un Corpus Christi en días ominosos

Firme en sus convicciones religiosas, el gobierno español mantuvo siempre la brillantez de la celebración de esta fiesta hasta en las postrimerías de su dominación en este archipiélago. En



Una procesión eucarística de hogaño que no obstante la asistencia de altas autoridades civiles y muchos fieles ya no tiene el esplendor de antaño. Aquí aparece el Excmo. Sr. Arzobispo Mons. Miguel J. O'Doherty llevando el Santísimo. Al extremo izquierdo, sosteniendo una de las varas del palio se ve al Magistrado Analecto Díaz.

1896, el año histórico en que estalló la revolución filipina, no obstante la ominosa situación que ya reinaba, las autoridades y los fieles, unidos por una sola fe, celebraron con el acostumbrado esplendor la fiesta del Corpus Christi como prueba la siguiente crónica que apareció en el diario “El Comercio” del Viernes 5 de Junio de 1896:

“El repique bullicioso de las campanas y las salvas de ordenanza anunciaron por la tarde (del jueves) a las seis en punto, la salida de la Catedral del Santísimo Sacramento, llevado por nuestro Venerable Prelado bajo palio, custodiado por individuos del Regimiento peninsular y de la Veterana y seguido de numerosa comitiva en

Coronel Sr. Rodeiro, Teniente Coronel Sr. Ripoll y Comandante señor Gómez Escaiante.

“La concurrencia en las calles fué grandísima, tendiendo a engrosarla muchos forasteros de los pueblos limítrofes; en los balcones, que se hallaban engalanados, había muchas caras bonitas.”

Una invitación oficial a la fiesta rutilante

No era de extrañar que estas fiestas fueran de las más fastuosas entonces. Aparte de la religiosidad profunda del pueblo, las autoridades no solamente las eclesiásticas sino también las civiles, militares y navales consideraban como un deber suyo el prestar todo su

(Continúa en la página 14)



A la izquierda: Fotografía tomada después del espléndido enlace de la Srta. Carmen Glaiserman y Adolfo García Llamas. La ceremonia nupcial fue solemnizada en la Iglesia de Ntra. Sra. de Lourdes (Capuchinos) en la noche del domingo. A la izquierda a derecha: Sr. John Glaiserman, padre de la novia; Srta. Lily Glaiserman, dama; Srta. Pilar Miranda, dama; Srta. Carmen Montañez, madrina; Adolfo García, padrino; Srta. Angelina Glaiserman, dama de honor; Sr. Francisco Guidotti, caballero de honor; Sra. de A. García (madre), madre del novio. Los niños son: María Luisa Campos, Priscilla García Costas y Armando Llamas Roco.

A la derecha: Fotografía tomada en el templo de San Ignacio después de la boda de la Srta. Amparo Díaz y Demetrio Santos, el domingo último, 7 de Junio. En la fotografía aparecen con los nuevos esposos, sus padres y padrinos, el Magistrado Anacleto Díaz y señora, Don Mariano J. Santos y señora, la dama de honor Srta. Nina Díaz, y el caballero de honor Sr. Ignacio Santos. Los niños son: Lita Díaz, Lita Tuason y Tito Díaz. Ofició el Excmo. Sr. Arzobispo de Manila, Mons. Miguel J. O'Doherty y durante las ceremonias, la Srta. Nelia Manalo cantó el "Ave María" y "Agnus Dei" de Schubert y la Srta. Matilde Rivera el Ave Maria" de Santiago acompañadas al violín por la Srta. Rizalina Exconde y al armonium por la Srta. Corazón B. Rotor. Todos los invitados fueron después recibidos por los nuevos esposos en el Manila Hotel donde se ofreció un desayuno.



Abajo: En honor de su sobrina Da. María del Carmen Martínez de Toda que acaba de regresar de España, Don Carlos Gil dió el domingo pasado en el Great Eastern Hotel un banquete de bienvenida. Dña. Carmen Martínez de Toda pasó una temporada de vacaciones en España al lado de sus tíos, los marqueses de Villaria. La fotografía representa un grupo de concurrencia en la fiesta en el Great Eastern Hotel. En ella están los Sres. José Toda, Richard Wolfert, Tommy Worrel, Benigno Toledo y Toledo, Carlos Toda, Carlos Gil (anfitrión), Alfredo R. Infante, Joaquín R. Infante, Ricardo Ocampo, y las siguientes damas: María del Carmen Martínez de Toda, Carmen de Infante, Mercedes Infante, Eloisa Wolfert, Carmen Vda. de Preysler, Elisa P. de Toda, Joaquina Vda. de R. Infante, Priscilla T. Vda. de Toda, Elvira de Ocampo, Pilar Toda Vda. de Clement, Mercedes Pintado, Irene G. de Cañibano, Sebastiana R. Vda. de Bernia, Luz Sternberg, Josefina Bernia, Rosario de Pintado, Mercedes Vda. de Herrero, Isabel Ferrero de Gil.

Arriba: Fotografía tomada el domingo en la residencia del Subsecretario Guillermo Gómez, en la calle Herran, durante la fiesta infantil celebrada en honor de Ellen Fowler. Ellen, que cumplió justamente 15 primaveras, es sobrina del Sr. Gomez. En el grupo están Carmen Lopez, Pacita Pardo de Tavera, Teresita Massip, Sofia y Carmen Escat, Josephine y Gladys Bennet, Pilar Terren, Carmen y Puri Miranda Sampedro, Betty y Miriam Wright, Ruby Roxas, Carmen Bosque, Dolly Goyena Remedios Maten, Lita Gonzalez, Rosario y Ricardo Arriandiaga, Carmenchu Leguina, Charito Reyes, Joanna Godfrey, Rosario Aragon, Pocholo Cosin, y Joseling Sequera. La festejada Ellen Fowler aparece en medio del grupo.





Arriba: Alguna que otra vez se desvía de la moda de los vestidos ajustados en las caderas. Aquí está Carole Lombard luciendo un vestido que lleva una especie de sobrefalda. Largas bandas de lentejuelas relucientes que caen desde los hombros y llegan hasta el suelo y un descote alarmante son otras características de este vestido.



Un traje estilo semi-sastre pero muy femenino con pliegues es este que lleva Anita Louise. Las flores en el cabello y en el cuello enfatizan la juventud de Anita.



A la izquierda: Tropy Ocampo prefiere un traje gris de dos piezas con una blusa de los colores del arco iris para retar a las lluvias de junio.



Arriba: Para la lluvia, por su parte Titos Albert usa un traje crepé blanco con líneas azules. El cuello es blanco y tiene dos flores.



Maureen Sullivan aparece más fina y joven en este traje de tafetán, con mangas cortas pero abombadas y sin descote.



A la derecha: Blanco con mangas largas y anchas pero cerrado en los puños es el traje que luce aquí Adelina Diy. Los flecos delanteros de seda en el cuerpo son la característica de este vestido.

ESTAMPAS LA MORALISTA

Por MANUEL BERNABE



andar en la casa y en la calle, completamente desnudos: esa desnudez pública que es el horror de los exégetas cristianos.

Como es la moralista

Voy a pintar con rudas pinceladas el tipo de una moralista. Es una casada. Parece condición indispensable para abrir cátedra de moral, el matrimonio. Por regla general, el marido no es un ser vulgar. Ha de ser un señorón, un hombre de pro, porque de su título o jerarquía ha de depender la eficacia de su apostolado, o su valimiento en la sociedad. Funda institutos de beneficencia, capitanea movimientos patrióticos, interviene en las grandes fiestas de la nación, y siempre que puede, hace acto de presencia en las funciones públicas. ¡Es que no hay nada inmoral en que una moralista aparezca en público!

La moralista es un ente peculiar. Desde la hora en que ha abrazado la profesión, se cree otra mujer. La sonrisa, tan femenina, tan dulce, tan natural, en una mujer, desaparece de su rostro, que adquiere la adustez de una matrona conventual. Como el sol, como el aire, el impulso de su actividad no admite freno, y así, desenfrenado, hasta rompiendo los buenos modos hurga en el santuario familiar ajeno, para

hacer oír su voz insolitada.

Una comisión de moralistas

El otro día, recibí la visita de una comisión de tres damas, que representaban tres sociedades femeninas, las cuales venían a representar a su vez a tres distritos que, en resumidas cuentas, no eran más que instrumentos de tres familias de tres miembros cada una, pero todas con un fuerte resabio de la moral rancia de nuestros abuelos. Venían para pedirme que escribiese una filípica contra unos jóvenes, enamorados de la música, que todas las noches se ponían a bailar y a cantar, dando al aire las pantorrillas, a la luz de un farol, en una calle vecina.

—Y ¿qué puedo yo hacer contra esos muchachos?—indagué, entre curioso y cortés.

—Pues, no, señor. ¿No es sobrada indecencia enseñar las pantorrillas a las dalagas del lugar?—saltaron a coro como serpientes pisoteadas.

Como yo insistiera en que no veía nada inmoral en aquella explosión de la juventud, aficionada a la música y al baile, las tres damas me amenaza-

ron con ir al dueño del periódico en que trabajo, para pedir mi dimisión.

—Pensando como piensan estas mujeres,—reflexioné luego,—habría que cerrar todos los cabarets, todos los restaurantes, todos los cinematógrafos con vaudevilles, y hasta los campos de deportes. No quedaría un mal "escribidor" en los periódicos.

Milagros de la influencia americana

En cuanto al público, la influencia americana de casi cuarenta años ha obrado milagros en nuestro temperamento. El roce occidental ha efectuado una transmutación en la ética del pueblo, de modo que a la angosta concepción de las cosas de antaño ha sucedido una perspectiva más liberal, más holgada, un horizonte sin niñerías ni gazmoñerías. La gente ha aprendido a ver tobillos y vientres, sin ruborizarse, y daría las espaldas al empresario que le privase del espectáculo de unas muchachas jóvenes, danzando ágiles sobre el tablado en una ostentación deslumbradora de sus cuerpos fragantes. Nuestros artistas conocen el límite que separa lo puro de lo falso, y se cuidan de no rebasarlo. Cualquier desliz sería para ellos, más que el hielo de una impopularidad o el puñal de un desaire, el acabamiento de un negocio, que casi siempre es el sostén de una familia.

Los ojos de la moralista ven las cosas al soslayo, por querer ver demasiado. A fuerza de andar muy recto, acaba por atiesársele la cabeza. Se le van el rumbo y el contorno del paisaje. Así, al querer clavar un detalle, se le quiebra la pincelada, y el cuadro es el reverso de la realidad.

Hablando de ese prurito que tienen los demás de sorprender el defecto ajeno, para cebarse en él o divulgarlo sin piedad, uno sacaba el otro día la conclusión de que esto no era más que una manifestación de la ociosidad. Y filosofaba de la siguiente manera: si esas buenas señoras se estuvieran en sus casas remendando los calcetines del marido, ensayando ciertas recetas culinarias, o dándole el biberón al niño llorón, no sería difícil podar de la

viña el vástago de la murmuración. Por no poder ejercitarse en otras obras más prácticas de virtud, terminan por entregarse a un malabarismo traumático y peligroso, que muerde la reputación ajena. Sin querer, así, y lo que es peor, sin provecho de sí mismas, creyendo hacer un bien, sólo concitan el enojo de las mismas personas que quieren edificar.

Las sombras escapadas del lienzo

Hace algunos años unas señoras ilongas protestaron iracundas viendo unos bustos de mujer, sólo porque el arte se dejó vencer un poco por la naturaleza; y no hace tres meses, otras damas de calidad no permitieron que unas desinteresadas damas inglesas disertasen aquí sobre las ventajas de la limitación de la prole.

En uno y otro caso, se les antojaba que la moral padecía eclipses, y que sobre nuestras ciudades se cernía el fantasma de Sodoma y Gomorra. A decir verdad, el oleaje de escándalo que provocaron aquellas cursis defensoras de la moral fué mucho más tremendo que el temido escándalo de las estatuas y de las conferencias. Aquellas ladies venían de Londres y habían estado en París, en Madrid y otras urbes, donde habían esparcido la siembra de su doctrina, sin levantar remolino en las conciencias.

Wenceslao Fernandez Flores, maestro de la ironía, para ridiculizar a esas sociedades que no se cansan de predicar contra la inmoralidad del cinematógrafo, habla del caso de unas sombras que se habían escapado del lienzo, horrorizadas por los actos de obscenidad y corrupción que veían en el fondo de las butacas.

¿No será, termino yo, que esto es símbolo de lo que está acaeciendo en el país? ¿O, para más claro, que el mal que señalamos en los demás está haciendo bulto en nuestras espaldas, para vilipendio propio? Todo lo cual es sólo un aviso de que no debemos pregonar las flaquezas ajenas a tambor batiente, para que Jesús no repita el sermón sobre la adúltera y no vuelvan las sombras a escaparse del lienzo, escandalizadas de tanta hipocresía.

CONCURSO DE CUENTOS PARA EL SABATINO DE LA VANGUARDIA

Con el objeto de elegir al Mejor Cuentista (en castellano) del año 1936 en Filipinas, "La Vanguardia" ha abierto desde el 16 del mes de mayo pasado, un concurso de cuentos sobre las siguientes bases:

El concurso abierto en dicha fecha, 16 de mayo, se cerrará el 26 de diciembre, último sábado de este año.

El concurso estará abierto a todos, excepto los redactores y empleados de la TVT.

El tema será libre con tal que no sea atentatorio a la moral. No habrá límite en el número de cuentos que cualquier autor desee someter ni restricciones a la longitud de los trabajos, aunque serán preferidos los que consten de no menos de seis cuartillas ordinarias de maquinilla, doble espacio, ni más de doce.

Solo los cuentos que se publiquen entrarán en concurso. Las obras deben remitirse al "Director del Sabatino de "La Vanguardia", Concurso de Cuentos".

Habrá cuatro premios: un primer premio de cien (100) pesos; un segundo premio de setenta y cinco (75) pesos; un tercer premio de cincuenta (50) pesos; y un cuarto premio de veinticinco (25) pesos.

Al clausurarse el concurso el 26 de diciembre de este año, los cuentos que se hayan publicado serán sometidos a un jurado que será designado oportunamente y que escogerá al merecedor del primer premio y a los de los premios subsiguientes. El fallo del jurado será inapelable.

Esta que aquí veis, señora de andar cronométrico, con lentes ahumados, es una moralista.

P.D.

ESTA que aquí veis, señora de andar cronométrico, con lentes ahumados, es una moralista. En la voz, en el gesto, en la mirada, es una moralista. Ya desde tiempos antiguos, el papel de moralista era repulsivo. Los hombres, enfermos de vanidad y amigos de jugar con las tablas de Moisés, miran con náuseas esa figura que pugna por salirse de los moldes humanos, para predicar la virtud en un mundo de pecadores. La mejor prueba de que la profesión de moralista ha sido un fracaso es que la humanidad, después de tantos siglos de homilias y catonismos, está más rezagada que nunca. No sería una hipóbole suponer que, de no haber aparecido sobre el haz de la tierra los moralistas o moralizantes, viviríamos ahora en un mundo mejor, es decir, menos hipócrita. Tanto va avanzando el mundo en su carrera contra la moral,—me refiero a la moral hermética que quiere alzar bandera aquí y en todas partes,—que no está lejos el día en que los hombres y las mujeres vayamos a

ME EXORCIZARON COMO UNA ENDEMONIADA DICE LA PRIMERA MASONA FILIPINA

Y A son muy contados los supervivientes de nuestro agitado y luctuoso ayer, sobre todo aquéllos que, por su destino o por amor a la patria, fueron protagonistas del largo drama de injusticias y persecuciones, que culminó en la escena sangrienta de la revolución. Las narraciones de esos venerables compatriotas resultan siempre interesantes y emocionantes y afianzan en el corazón el cariño al suelo en donde nacimos.

NUESTRAS MUJERES



Doña Rosario Villaruel

La primera masona de Filipinas relata las persecuciones de que fué víctima y las desventuras que sufrió en su juventud.

Masona a los veintin años

Por las arrugas que rodean mis ojos —comenzó diciendo doña Rosario— se ha deslizado un mar de lágrimas que quedaron, en cierto modo, indemnizadas con nuestra redención. Si le contara, detalle por detalle, las vejaciones de que fuí objeto, usted tendría que venir todos los días para escribirlas. Aquellas vejaciones convirtieron las rosas de mi juventud en espinas de dolor.

Contaba con mis veintin años cuando me inicié en la masonería. Minerva era mi nombre simbólico. Con mi iniciación en esta institución me deshice completamente de las creencias fanáticas entonces imperantes.

—¿Cree usted que el gobierno español ha sido?...

—Comprendo su pregunta,—me cortó mi entrevistada. El gobierno español nunca ha sido malo. Pero no llegaba a tener conocimiento de lo que aquí pasaba. Se lo ocultaban. Nuestros gobernantes de entonces, más que gobernantes, eran instrumentos de las corporaciones religiosas. Como prueba de lo que digo de que el gobierno español no era malo, se debe citar la concesión graciosa hecha a los filipinos por la reina madre, la bondadosa María Cristina, de tener un gobierno autónomo que no llegó a implantarse tampoco debido a los trabajos hechos por el arzobispo Nozaleda. Aún más: se reemplazaba a todo gobernante que simpatizaba con nuestra causa. Así ocurrió al gobernador general Blanco y al gobernador civil Domínguez Alfonso que fueron sustituidos, respectivamente, por Polavieja y Luengo. Y en tiempo de Polavieja, ¡cuánta sangre de inocentes se derramó en el país!

Compañera inseparable de su padre y su hermano

Doña Rosario quedó huérfana de madre muy niña aún. Y como ella

Las vejaciones que sufrió

“convirtieron las rosas de su juventud en espinas de dolor”.—Prendida a altas horas de la noche y recluida en celda yóbrega.—Su padre fué ejecutado y su novio, condenado a trabajos forzados, murió en el destierro

comulgaba con las mismas ideas, creencias y opiniones de su padre y su hermano, el lazo de cariño que le unía a éstos se estrechó mucho más, hasta tal extremo que no podían los tres prescindir los unos de los otros. Ella seguía a dondequiera iban su padre y su hermano, y les ayulaba, incluso, a esconder las armas que su padre recibía de don Pedro Roxas, que se embarcaban en el río de Pásig detrás de la actual Fábrica de Cerveza de San Miguel.

—Eran las nueve de la noche,—continuó doña Rosario—, del 21 de agosto de 1896, cuando se presentaron en casa algunos guardias civiles capitaneados por un cabo, con mandamiento de registro. No tuve tiempo de guardar los objetos que tenía en mi poder, excepto el retrato de Dimas-Alang (Rizal), todos los cuales fueron decomisados juntamente con el album de pensamientos que me habían regalado los masones en la noche de mi iniciación. El registro duró nueve horas, terminado el cual se marcharon los guardias civiles llevando consigo, arrestado, a mi pobre padre.

Doña Rosario Villaruel, la primera masona filipina, es una de esos valerosos supervivientes. Apesar de las hebras de plata que adornan su cabeza y los pronunciados surcos que se entrecruzan en su semblante, producidas a la vez por el tiempo y por las amarguras que apurara, doña Rosario conserva aún su alma brava y vigorosa de antaño. ¡Realmente, el alma y el corazón nunca envejecen!

—¿No fué usted arrestada?

—¿Cómo no? A las once de la noche del 17 de septiembre un teniente de la veterana vino a casa para arrestarme. “¿Pero a estas horas de la noche?”—le pregunté al oficial. “No hago más que cumplir órdenes superiores, señorita”—me contestó. También a mi hermano le aprehendieron apenas llegamos al cuartel.

Con el arresto de su hermano, todos los seres más queridos de doña Rosario fueron separados de ella. Su padre encarcelado; su hermano detenido en la Fuerza de Santiago, y su novio, Luis Carvajal Guibilongdo deportado, todos por ser masones como ella misma.

Toda la noche del 17 de septiembre de 1896 la pasó doña Rosario sentada en una silla dentro del cuartel, con dos guardias con bayonetas caladas, una a cada lado.

Una nota dentro de un plátano

Doña Rosario estuvo cuatro días en el cuartel con la familia del teniente que le había arrestado. Las hijas del mencionado teniente se encariñaron con la detenida y la trataron como si fuera un miembro de la familia. La ración de tuyo o de tinapá que solían darle lo sustituían con jamon u otra vianda mejor. En una de esas comidas, una niña del teniente cogió un

Pluma Femenina

Maria Clara emerge de su madre perla

Por Lourdes (Mila) Nieva

IERNA, candorosa, recatada, frágil: era, y hasta es aún, el concepto general de la joven filipina. Este concepto, sin embargo, ya no se mantiene exactamente así hoy día. No porque ella haya perdido esa herencia preciada de generaciones pasadas. De esa herencia no la podrán despojar. Nunca. La naturaleza siempre tiende a afianzarse y las tendencias ya afianzadas sólo pueden modificarse, nunca desarraigarse.

Es porque la joven filipina se desenvuelve con sus hermanas de otros países. De hecho, ella es la más occidental de sus hermanas del Oriente. Se ha occidentalizado, no por imitación, sino por connaturalización espiritual plena. Hoy la juventud es progresiva, es juventud apasionada, agresiva, abriéndose paso en su empeño de hallar juventud, y más juventud, y una expresión gallarda de su juventud: VIDA, ACTUACION. La raza nada importa: juventud es juventud siempre, en todas partes.

Y esa es la razón por qué se ha extraído de su concha. Porque la perla es más hermosa engastada que encerrada en su concha. Y eso la ha permitido descubrir sus verdaderas posibilidades. Y estas se han desenvuelto.



Y al descubrirse a sí misma, la líder social con impetuoso ardor se consagra, en cuerpo y alma, a la causa de la humanidad, de la caridad. Si es artista, ya no se contenta con tener la voz dulce nada más que para las visitas de salón. No. Va en busca de perfección y triunfo. Ya no son sólo los hombres los que tienen ese derecho. Si la filipina sabe escribir, arranca material beligerante, manifestándose en trabajos que no son meras ilusiones y agitada potencialidad. No. Si siente que ella puede ayudar a que otros puedan aprender más, dedica sus energías y su empeño misional a horas inquebrantadas de enseñanza, y estudia, estudia más, para el perfeccionamiento de la misión que así se impone, y realiza su misión en forma de literatura permanentizada por su valor social.

La María Clara de antaño ya se ha apeado de su madre perla.

Mas no todo ha de ser trabajo y más trabajo. Ella también reposa. También su reposo es actividad, otra dosis de su pulsación vital. Tennis, golf, cabalgata, natación, para su reposición física. Actividad dando reposo a actividad. Y para refrescar la mente fatigada: cine, literatura, en donde ella puede deshacerse de su propia personalidad y de las monótonas actividades de su vida en cons-

plátano para tomarlo, pero al morderlo sintió una cosa rara dentro de él. Era un papelito bien dobladito. Lo entregó a su padre quien lo mandó leer a uno de los guardias, porque estaba en tagalo.

—Le dije al teniente—prosiguió

(Este es el primer trabajo literario en castellano, escrito especialmente para LA VANGUARDIA por



MILA NIEVA

Mila Nieva, muy joven pero muy conocida escritora en inglés y una de las más destacadas jóvenes de nuestro mundo social. Mila es única hija de Don Gregorio Nieva, distinguido hombre de letras. Con el presente artículo iniciamos la valiosa colaboración de la Srta. Nieva que está llamada a ocupar entre los literatos del país, el mismo puesto de honor que en los círculos sociales se ha erigido definitivamente.)

tante movimiento, ejercitando sus emociones sin cansarlas ni deprimirlas.

La mujer de hoy es mujer práctica, sin importarla que se descubre su propia valía. Dicen que esto la despoja de los atractivos de la señorita romántica de antaño, cuando un ligero soplo de su fragancia bastaba para henchar de encantos la atmósfera que la rodeaba. No. Porque, de noche, después de la rutina prosaica del día, viene el turno de la joven que sustituye en su mismo organismo a la mujer práctica.

Desaloja a la mujer de acción que cede su puesto a la niña que sueña. En soires nocturnos la mujer de día se transforma como en angel en visión, como si estuviese escasamente asomada de la titilante espuma de su rico ropaje, bien de dignidad estatuaria en traje severo que la da realce con gracejo de princesa, bien de un recato y encanto como en arrullo en su traje nacional.

Y sus hechizos se acentúan más que nunca en la multicolora efervescencia de sus actividades de día, y en la tensión encantadora de su vida de noche.

De la misma manera ella ha conservado y elevado sus atractivos, habiendo la moderna María Clara conseguido atesorar en su corazón las inapreciables tradiciones que el pasado le ha transmitido, pues, dentro de su hoy muy substancial organismo, perduran sus innatas cualidades de modestia que es la fuerza que la arrebatada de la frialdad bronceada de sus hermanas extranjeras. Ella se aferra a sus tradicionales convencionalismos como se aferraría a la misma vida, pues la mujer filipina se conserva virtuosa, no obstante las acometidas del modernismo de hoy día.

La filipina sigue amando el hogar y defiende pertinazmente las hermosuras de los lazos de familia. Es por eso que ella es un éxito como formadora del hogar. Y encuentra hermosura, no sólo en la vida de actividades y brulantes sociales, sino también en la paz y en las ternezas de la vida hogareña.

Es la razón por qué la joven filipina moderna VIVE.

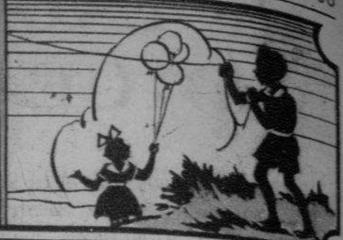
NO EXISTE meramente VIVE.

doña Rosario—que la nota era de Yang, ahijada de mi madre, en quien confiaba todos mis secretos. En ella me preguntaba qué se debía hacer de una cajita mía que contenía mis cartas y alhajas. Las cartas eran de mi novio Luis.

(Continúa en la página 13)



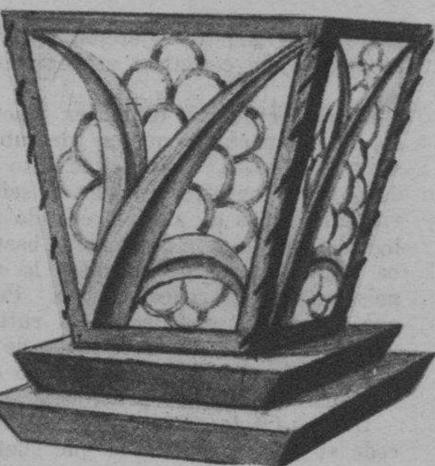
PAGINA DEL HOGAR



Lampara de metal repujado para mesita de noche

HE aquí un modelo de lámpara de metal repujado, de ejecución sencillísima. Esta hecha a base de los primeros pasos, de los principios del repujado con el fin de que puedan hacerla hasta las que apenas tengan idea de este arte.

Muchas fueron las suscriptoras que al iniciar las reformas de LABORES DEL HOGAR me escribieron en contestación a mis consultas indicando sus deseos de que publicáramos también artículos y modelos de trabajos artísticos que no fueran labores de aguja. Atendiendo a estas indicaciones y deseos he preparado este modelo de lámpara de metal repujado cuya ejecución es sencillísima, pues está hecha a base de los primeros pasos, de los principios del repujado con el fin de que puedan hacerla hasta las que apenas tengan idea de este arte.



Se compone la lámpara de dos partes: una peana de madera de tres escalones que se puede hacer fácilmente en casa o encargarla a un carpintero, el cual seguramente cobrará muy poco por hacerla. La otra parte es de metal repujado y forma la pantalla de la lámpara.

Para hacerla se empleará cobre laminado de una décima y media de espesor sobre el que se calcará cuatro veces el dibujo.

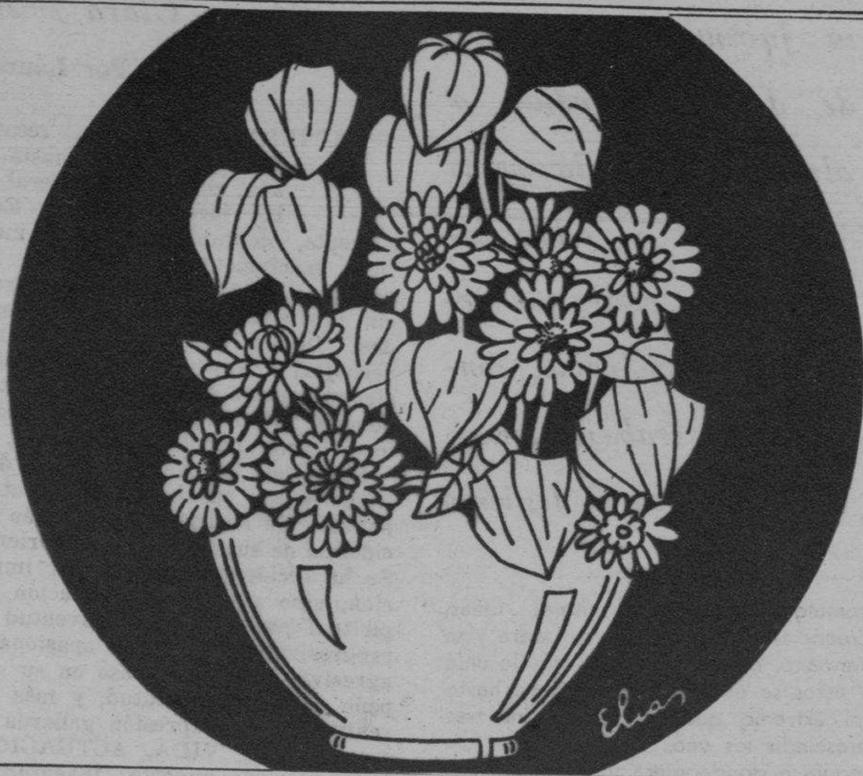
Para calcar este dibujo se pondrá sobre la hoja de metal y entre uno y otra una hoja de papel de copias de máquina de escribir con el lado grueso de cara al metal. Con un peso se sostendrá fijo el dibujo sobre este último y con lápiz duro o punta de ágata se reseguirán todas las líneas exteriores. Para esta operación, el metal ha de estar sobre una superficie dura con el fin de que quede calcado el dibujo pero que no quede huella del lápiz o punta de ágata.

Terminado el calco, en el que no debe faltar ni una línea ni un detalle, lo que se comprueba levantando, con cuidado de no desplazar el dibujo, el papel en que esté y el de calco, se retiran uno y otro y se traslada la hoja de metal, poniéndola sobre un cartón no muy grueso ni demasiado esponjoso. Con la punta de trazar empuñada con la mano derecha y guiada con el dedo índice de la izquierda se trazan todos los perfiles y únicamente ellos, por lo que no hay que reseguir las nervaduras de las hojas.

El trazado ha de hacerse apretando bastante, pero no excesivamente, y llevando siempre la herramienta en dirección al cuerpo de la ejecutante o sea del punto más cercano y con preferencia de no tener una gran seguridad pasando dos veces el trazador por cada uno de los perfiles. La primera vez suavemente y sólo para marcar el camino a seguir. La segunda vez hundiéndolo con mayor energía, pero siempre por igual.

Terminando el trazado por el derecho, se vuelve el metal y por el revés

DIBUJO PARA COLOREAR



Tomense los lapices de colores y llénense los espacios blancos de la siguiente manera: las flores abiertas pintense de amarillo; las cerradas, de rojo, y el jarrón, de marrón claro, dejando los reflejos en blanco. Las circunferencias de los ángulos, de encarnado, y las escuadras de los lados, de verde claro.

La mujer que mira, y la que no mira

Un escritor, conocedor de la psicología femenina, ha hecho las siguientes observaciones:

La mujer que sostiene mucho la mirada, revela discreción.

La mujer que mira sin fijarse, y tan pronto a una como a otra, es una mujer vuigur.

La que no mira... o es ciega o no es nada.

se hace un segundo trazo a un milímetro de distancia y por la parte interior del primero, siempre con la punta de trazar. Luego por este mismo lado se marcan las nervaduras de las hojas y al terminar se le da otra vez vuelta al metal de modo que quede la parte derecha hacia arriba y se coloca sobre un mármol o superficie dura y con el planeador se rebajan y alisan todos los fondos.

Para el montaje de la pantalla se harán con un sacabocados pequeño los agujeritos sobre las superficies que limitan el dibujo menos los de la parte inferior, que serán substituídos por clavos que sujetarán el metal a la peana de madera. Los agujeritos servirán para pasar por ellos un cordón de seda o tira de cuero que unirá unos a otros los lados de la pantalla. Si se quiere que tenga mayor consistencia puede ponerse dentro una forma de alambre a la que se sujetará el metal repujado por medio del cordón que une los diferentes lados. Tanto en un caso como en el otro se forrará interiormente el metal con un tejido de seda no muy tupido.

La peana de madera debe tener en su centro una abertura en donde entre el portalámparas y por la parte inferior una ranura para el cordón de la electricidad con el fin de que pase perfectamente la lámpara. Si se quiere puede servir este trabajo en vez de lámpara de portatiestos, en cuyo caso la peana no ha de ser agujereada, y será conveniente substituir el tejido interior de seda por otro material que sea impermeable. También, si a este fin de portatiestos se destina, puede substituirse el calado o recortado del fondo por un grisado hecho con la herramienta destinada a este fin.—T. G. L.

Algo más sobre la leche esterilizada.

Las ventajas del uso de la leche esterilizada en casos de anemia durante la convalecencia, y en los desarreglos del corazón o del estómago, no solamente son conocidas por los médicos, sino por todo el mundo.

La leche esterilizada tiene la ventaja, para los sanos, como para los enfermos, de que en cualquier momento, sea de día o de noche, se puede disponer de una leche pura y deliciosa.

Como la leche esterilizada esta completamente exenta de microbios y demás germenos nocivos, su digestión es fácil y no produce flatulencias ni estreñimiento.

Para las personas a quienes no guste la leche pura se recomienda que mezclen la leche esterilizada con un poco de cacao o de chocolate en polvo. Adicionalmente un poco de whisky, constituye un excelente brebaje.

La Cocina Moderna

Una ensalada de legumbres resulta un alimento muy apropiado para estos días de calor, según Miss Katherine Fisher. Para confeccionar en cualquier momento una ensalada de verduras y frutas, es necesario tener listos los siguientes: rábanos; espárragos, picantes encarnados, tomates, huevos cocidos cortados en rebanadas; abocados, maduros; fresas, 'prunes' cortados, guisantes, o habichuelas; uvas frescas o en conserva, patatas. Si se quiere, se puede añadir trozos de jamón en lata ('bacon'), pollo o pescado. También se puede añadir queso—cortado en trozos diminutos, o en polvo.



LECTURA PARA LOS NIÑOS

(CONTINUACION)

Quizá ustedes lo recuerden. Gallina cantó el sexteto de Lucía—ella sola—soberbiamente. Con el público vociferando su aprobación, Clara echó a andar hacia los bastidores. Detrás de ella, dispuesto por la décimocuarta vez a recitar su poema—con el pico apretado y ademán decidido—estaba Donald. Si se hubiera pasado dos semanas en un corral pensando cómo exasperar al respetable, no lo hubiera podido hacer mejor. Un pato insignificante, con pretensiones de recitador, estropeaba y ridiculizaba con su aparición la salida de una gran diva que acababa de cantar una gran canción. La chiquillada de la platea y palcos reventó, y la recepción que recibió Donald ha hecho historia.

Desde entonces hasta la fecha, Donald ha participado en varios grandes éxitos. En una misma noche apareció en Buenos Aires, en París y en Londres. Después de "Beneficio de huérfanos", trabajó en "El perro robado", "El garaje de Mickey", "El concierto de la banda", "Mickey's Polo Team" y "Jira campesino de huérfanos" (Título provisional).

En "El perro robado", Donald y Mickey salvaron a Fifi de una horrible muerte en el aserradero. Se trataba de un secuestro, con Perico Patadepalo representando el papel del vil secuestrador. En "El garaje de Mickey", caracterizó a

Pato Donald, el camarada de Mickey Mouse, es ahora una de las figuras prominentes en la estirpe de Walt Disney

un mecánico. El arreglar el fastuoso automóvil de Perico presentaba formidables dificultades, y al final, después de descubrir que era un grillo el autor de los misteriosos ruidos, el automóvil estaba en mil pedazos.

El segundo gran triunfo de Donald fue en "El concierto de la banda", la primera cinta Mickey Mouse en colores. Aquí tenía el famoso rol del vendedor de maní. Al comienzo, mientras Mickey dirigía la orquesta en una magnífica interpretación de la obertura de Guillermo Tell, Donald gritaba "¡Maní, Maní!" Luego sacó su flautín, subió al escenario y tocó un disparatado fox-trot. Más tarde tres árboles le retorcieron el cuello—era tan malo que hasta la naturaleza protestó—y en la escena final un miembro de la orquesta arremetió contra él con un trombón. Al caer el telón se veía a Donald emergiendo por la boca del instrumento dándole al flautín más fuerte que nunca.

Es difícil separar a Donald de sus éxitos profesionales. Se ha dicho que Arliss es Arliss caracterice a Richelleu o a Rothschild. Donald es Donald tanto si representa a un hostelero como a un mecánico. Uno de sus mayores encantos es que no posee un ligero sentido de buen humor.

(La continuación, el Sábado)

DIME CON QUIEN ANDAS Y TE DIRE QUIEN ERES...

El proverbio resultará todo un sofisma, pero en la mayor parte de las veces y los casos, la innata maliciosa filología de las gentes da razón al refrán. Verbigracia: ustedes se encuentran con don Fulano de Tal acompañado de un lechón. Lo primero que a ustedes se les ocurre es que don Fulano de Tal es un borrachín. Y tienen ustedes razón, porque únicamente los beodos son los que salen del bracet de los puercos. Y así por el estilo. Y que va con una Reina del Carnaval o el Moromoro, ¿qué puede ser un ganso? Y ¿el que va con un abogado, un prestamista? Y ¿el que va con un cura, una beata? Y ¿el que va con un edil, un cochero? Y ¿el que va con un petrolero, un fiscal? Y ¿el que va con un azucarero, una lechera? Y ¿el que va con un policía, un ratero? Y ¿el que va con un bombero, una señora bastante desarrollada? Y ¿el que va con una "colorada", un pianista? Y ¿el que va con un pianista, un cellista? Y ¿el que va con un cellista, un violinista? Y ¿el que va con el violinista, el tío del pito? Y ¿el que va con el tío del pito, el tío de la flauta? No le den ustedes muchas vueltas a la cosa. El que aparece en público soberbiamente reclinado en una flamante berlina 5555-A es porque esa quiere decir "A plazos." El que va con un paraguas, quiere decir que no tiene una peseta para ningún "bus."

en el Hipódromo de San Lázaro. Si usted va acompañando a doña Rosa, usted es una espina. Si va con doña Dolores, usted es una muela. Si va con doña Rosario, usted es nuestro padre, digo, el Padre nuestro. Si va con doña Constanza, usted es un sablista. Si va con doña Inocencia, usted es un patriota. Si va con doña Paciencia, usted es un jorobado. Si va con doña Concha, usted es un molusco. Si va con doña Consuelo, usted es un afligido. Si va con doña Pura, un caballero de Colón. Si va con doña Milagros, un minero. Si va con doña Fe, un desgraciado. Si va con doña Esperanza, un necesitado. Si va con doña Caridad, un tarantado. Si va con doña Remedios, usted es un Tambunting!

En los conciertos que la vida acorda y en que la gente suele entrar a saco, yo siempre voy con gente gorda! por eso estoy cada día más flaco.

Los problemas del tráfico

Si ustedes cogen un "taxi" en la Luneta y se dirigen a la Escolta a cualquier hora del día, de la tarde o de la noche, pasando por cualquier puente, con tal que no sea por debajo del puente, la broma les cuesta por lo menos un peso.

¿Motivos? Que los policías del tráfico no entienden el negocio, o que el tráfico es tan enorme que los policías no saben qué pata mover, qué se-



hasta la cena, por si acaso.

Este pavoroso problema del tráfico viene resultando estupendosamente fatal para muchas distinguidas fulanas y honrados zutanos. Como por ejemplo: mi amigo don Torcuato María de las Bombillas, que iba a casarse con la señorita Pepita de Manga Pico a las 6.00 a. m. del domingo pasado. Salió de su casa a las 5:00 a. m., en dirección a la iglesia de Quiapo. Llegó a las 7:00 p. m. Y se encontró con que la novia, creyéndose burlada, había contraído las sagradas nupcias al mediodía con el encargado del restaurante que iba a servir el desayuno, harta de aguardar a don Torcuato, con todas sus bombillas!

La señora viuda de Cataplasma, que iba detrás del carro de su difunto esposo, conmoviendo con su dolor desesperado hasta los postes de la luz y del teléfono. La separaron del carro en la rampa del puente de Santa Cruz. Cuando la infeliz llegó al Cementerio del Norte, se topó con que ya estaban exhumando el esqueleto de

cuado antes muy honorablemente una cosa de dos o tres docenas de estupendos batutazos.

No nos puede arreglar el Anay Hall, vulgo Muniscopio, digo Municipio, el problema del tráfico? ¡Nos haría un soberbio beneficio!

Porque los únicos que van boyantes por las cuentas ajenas o por sus propias cuentas, son los señores traficantes en acciones de minas fraudulentas.

ME EXORCIZARON COMO... (Continuación de la página 11)

Reclusión en el Colegio de Sta. Rosa

—Del cuartel fui llevada al Colegio de Sta. Rosa, a mi petición, en calidad de presa. Y escogí ese colegio porque estando regentado por religiosas esperaba recibir un trato mejor. Pero me equivoqué. Me pusieron, no en un cuarto, sino mas bien en una celda a donde apenas entraban los rayos del sol. Allí estuve incomunicada. Cuando caía la tarde, el cuarto estaba en penumbra. Cenaba a la luz débil de un candelero que me traía mi carcelera Sor Juliana, y me bañaba a las tres de la madrugada por imposición de la carcelera, para que no me vieran las niñas del colegio.

Una noche sentí crujir suavemente el cerrojo de la puerta de mi celda. Era la carcelera que entraba sigilosamente con el candelero y el crucifijo en una mano y botella de agua bendita en la otra. Me hice la dormida. Después de atisbarme un buen rato a través del mosquitero, comenzó a desparramar agua bendita al rededor y debajo de mi cama, virtiendo el resto en el mosquitero, lo cual me dió un lavado en la cara. Lo hizo para ahuyentar los demonios. ¡Creía mi carcelera que, por ser masona, bailaban en mi cuerpo y en mi cuarto mil demonios!

—Me sentí grandemente aliviada cuando el comandante Pérez me dijo, al cabo de un corto interrogatorio a que me había sujetado él y el coronel Olive, que yo estaba libre puesto que la masonería, según él, estaba permitida en todo el mundo, inclusive en Puerto Rico, Cuba y Filipinas.

—Estando en el goce de mi libertad, los días se hicieron más tristes. Leí en los periódicos que mi prometido, a causa de los trabajos rudos e inhumanos a que le destinaron, había muerto en la deportación. Y mi padre, con otros más, fué ejecutado el 11 de enero de 1897.

—¿No se carteaba usted con Luis?

—Era imposible. La única cartita que recibí de él por medio de su criado decía lo siguiente, más o menos: "Seré deportado. Pienso siempre en tí. Sé buena y confía en Dios, Chering." Mi padre, horas antes de morir, dijo a mi hermano: "Hijo mío, no moriré tranquilo, si no me prometes velar por tu hermana." Mi hermano fué fiel a este encargo de nuestro padre, por lo que estoy muy agradecida a él.

—¿No se casó usted nunca?

—Sí, el 20 de junio de 1897, cuatro meses después de la ejecución o fusilamiento de mi padre, en vista de los peligros que yo corría entonces y también por consejos de mi hermano.

—¿Por qué no escribe usted memorias de su vida?

—Ya lo he hecho, de mi puño y letra. Las tiene el Director de la Biblioteca Nacional, don Teodoro Ma. Kalaw.



Don Torcuato María de las Bombillas iba a casarse con la señorita Pepita de Manga Pico. ¡Se encontró con que la novia, creyéndose burlada, se había casado con el encargado del restaurante!

El que va con su suegra es un loco peligroso. El que va con polvos es un mariconazo. El que va con una oradora es un chismoso. El que va con una pistola es una bala perdida, y el que va con unas jeringas, no es un alto funcionario de la Sanidad, es un alto funcionario de la "Metropolitan Water District."

Todos esos caballeros que se casan llevando en el ojal un ramito de azahares, son las vírgenes de Sión. Y esas beldades con las uñas de pies y manos teñidas de mercurio-cromo, las hijas de David después de tocar el arpa. Y los chicos que entran y salen de los públicos espectáculos faconeando que es un primor, los caballos inscritos para las carreras de este mes

ñal hacer, qué mano levantar, ni qué pito soplar, para regular el movimiento.

Hay veces en que el estancamiento ciudadano es tal que sale uno de su domicilio para ir a visitar a la señora de un compadre que acaba de cumplir un mes de difícil embarazo, y cuando uno llega a la casa del compadre, la señora ya ha salido del paso y al tierno infante ya lo han bautizado, confirmado y hasta obligado a que haga la primera comunión. Otras veces, la situación se hace tan intolerable que es mejor que salgamos prevenidos y si ya hemos desayunado en casa, al coger el coche, llevemos en los bolsillos la comida, la merienda y

Cataplasma para devolverselo a sus parientes.

Y el más triste de los casos:

El honorable Sisenando Cabritilla, que fué urgentemente llamado a Malacañang, porque al fin, le iban a largar el puesto que sollozaba a gritos él sus hijas, sus hermanas, su padre, su madre y demás fieles deudos y amigos. Salió de su casa cuando apenas la aurora comenzaba a deshojar heliotropos de luz y oro. Cuando llegó a Malacañang a medianoche, berreando por el cargo, se la cargó de veras. Uno de los policías del Palacio le envió a San Lázaro por permitirse la indecencia de surgir a medianoche en Malacañang, no sin haberle apropiado

EL MEDIQUILLO *Anotaciones* Por Antonio

EL antiguo azote de nuestras aldeas, el señor matasanos que lo curaba todo, desde una indigestión hasta el dolor de cabeza de un individuo que ha visto morir "aquel su gallo" en un día de pintakasi en la gallera de su pueblo, era el Mediquillo.

El curandero charlatán no es un producto exclusivo y espontáneo de los trópicos. Existe en todos los climas, allí donde florecen la superstición y la ignorancia. Y no hay gente más supersticiosa y crédula como la campesina. Recuerdo haber leído en una revista, que en ciertas aldeas americanas, el "quack doctor" también hace su agosto, embaucando miserablemente con sus "curas maravillosas" a inocentes aldeanos.

Otro tipo de mediquillo

Aquí hablamos de la gente rústica que vive en nuestras sementeras. Los que vivimos en la urbe civilizada, como suele decirse, entre gentes cultas que se visten de frac, conocemos otro tipo de Mediquillo, el "promoter," que no vende salud como el curandero, sino acciones que prometen buenos rendimientos para remediar los maies del bolsillo ajeno, pero que en definitiva acaba por limpiarnos de la última peseta, abriendo agujeros en todos los bolsillos.

El símil no es tan remoto como parece. El Mediquillo de aldea usa de su lengua y de unas hierbas del campo para preparar una receta. El promoter de los centros industriales usa de su elocuencia y de una imprenta para un reclamo pomposo que "enganche".

La única diferencia consiste en esto: mientras el Mediquillo opera en un campo donde vegetan unos cuantos infelices descalzos que no tienen más que cuatro cuartos, en la mayoría de los casos, el promoter maniobra entre personas civilizadas que libran cheques por la cantidad de miles de pesos.

Las recetas risibles del curandero

Veán ustedes los siguientes "recipes" del curandero de hace medio siglo, y compárenlos con las modernas recetas de los doctores en alta finanza, y notarán más la diferencia:

"R—Aciete de castyilia (aceite de castilla) como dos onzas.—Ludano que tien opio para domir, s.s.q.

"Otra—Por lavativas con sale, de higueras catarto y pone agua tibie en un taza poniendo miel de panilan,

La fórmula del pseudo-financiero

El pseudo-financiero locuaz del siglo tiene esta fórmula:

"R—Mézclese medio litro de agua en acciones de 5 pesos valor nominal, y darán cincuenta. Con aceite de castilla para que resbale, darán 65.

"Otra—Opio para el paraíso.—Sociedad cooperativa para la mútua felicidad.—Suscríbbase con P2,00 para ganar P20,00 sin trabajar, y rascándose el ombligo."

Y si ustedes me apuran más, ya que se trata de un poco de buen humor



EL MEDIQUILLO

que dice obejas y un punta de tabaco quemado.—Pide con el Among—Y échale tres."

para que esta vida no resulte perra, yo diría que hasta la lotería nacional hace el papel de Mediquillo que promete curarnos en un minuto de toda clase de dolencia, física, moral y espiritual, con el premio gordito; pero es un Mediquillo que pide la mínima cantidad de un peso a cambio de cen-

tenares de miles. Esto ya es más tolerable, siquiera por la dulce ilusión de que los miles existen en un banco y no son papeles mojados.

¿Queréis reir hasta llorar?

¿Y qué me dicen de esta cuenta que un doctorcillo de la sementera solía pasar hace sesenta años, según consta en los viejos libros, a la familia pudiente? Hay para reir hasta llorar. El promoter moderno ni siquiera tiene esta gracia del lenguaje pintoresco, estereotipada.

"Cuenta del curar a Don Narciso Matanglawin hasta que muere:

"1.a Por el corteza santo y los porves que dió primero . . . 2 pesos

"Por el cataplasma, siete berinjenas con aquel otro gradiente; son todo 5 pesos 2 riales

"4.a Lo mismo: día que dismeya de aquel bebida bote, y puso bueno 8 pesos 4 cuartos

"Para el aciete de San Ignacio . . . 2 pesos

"8.a El cremol y manesia junto por aquel polvo que puse mio . . . 13 pesos

"Que son en junto . . . 50 pesos 2 riales 4 cuartos

"Cajes mios de los nueve días, con tres mucho trabajo y no duerme bueno, a 3 pesos—por todo esto . . . 36 pesos.

"Que son por todo . . . 66 pesos 2 riales 4 cuartos."

La pistola que no disparaba

Este lenguaje de los mediquillos de los barrios ha dado ocasión a infinitos documentos graciosos — dice Chápuli. Cuando se les obligaba a certificar por la enfermedad que impedía a un gobernadorcillo comparecer ante un juzgado, solían incurrir en los mayores disparates. Hay este documento expedido por un matasanos, haciendo constar de un modo solemne que el gobernadorcillo no podía moverse de su casa "por tener una pistola en el" . . .

¿No se ríen ustedes? "Una pistola en el" . . . que no disparaba ni un solo tiro. Y la verdad es que si se me diera a escoger entre el Mediquillo que firma tales papeles, y el matasanos de nuestras ciudades luminosas, yo me quedaría con el doctorcillo de aldea.

concurso y apoyo para el mayor éxito de la fiesta.

Aun más, el mismo Gobernador General no se contentaba con tomar parte en el acto, sino era el que encabezaba los preparativos y daba los pasos necesarios para que todos los elementos participaran en la celebración.

Una prueba de esto es la siguiente invitación oficial que se publicó nada menos que en la Gaceta Oficial del Gobierno el 29 de mayo de 1893 por el entonces Gobernador General y Capitán General de Filipinas, el Excmo. Ramón Blanco y Erenas, Marqués de Peñaplata:

"Para que en la función religiosa del Santísimo Corpus Christi se ostente toda la solemnidad con que la Iglesia celebra tan señalado día y deseando este Gobierno General cooperar al mayor esplendor del culto, cual corresponde hacerlo a un pueblo que entre sus gloriosos títulos, cuenta como el primero el de católico, se invita a todas las autoridades y corporaciones eclesiásticas, civiles y militares para que asistan conmigo a la mencionada solemnidad cuya procesión deberá salir el día 1.º de junio próximo a las seis de la tarde de la Santa Iglesia Catedral, recorriendo las calles de Palacio, Real y Cabildo.

"Comúniquese y publíquese.—Blanco."

Orden general para la participación militar

Y aparte de esta invitación, para la debida participación de las tropas de la guarnición, al día siguiente se expedía la orden general de la Plaza Militar para la festividad del Corpus que decía:

"Orden General del día 30 de Mayo de 1893, en Manila

"Con motivo de celebrarse la solemnidad del Santísimo Corpus Christi el día 1.º de junio próximo, el Excmo. Sr.

Esplendores y Magnificencias...

(Continuación de la página 7)

Capitán General se ha servido disponer los siguientes:

"Artículo 1.º—Las tropas de la guarnición vestirán de gala, se izará el pabellón nacional en los Fuertes y edificaciones militares y por la Artillería de la plaza se harán las salvas de ordenanza.

"Artículo 2.º—El Excmo. Sr. General Gobernador Militar de la Plaza dará las órdenes oportunas para que con la anticipación necesaria a la hora señalada para la salida de la procesión que es a las seis de la tarde se hallen formadas las tropas de la guarnición para cubrir la línea desde la Santa Iglesia Catedral por las calles de Palacio, Real y Cabildo terminando en dicha iglesia.

"Artículo 3.º—La escolta que ha de custodiar al Santísimo Sacramento, la compondrá una compañía del regimiento de Artillería de plaza con la bandera y música.

"Artículo 4.º—La escolta del Excmo. Señor Capitán General se encontrará en el Palacio de Malacañang a las 5:15 de la tarde con objeto de acompañarle y al llegar a la Catedral se colocará a continuación de la compañía del Regimiento de Artillería para escoltar al Santísimo Sacramento, volviendo una vez terminada la procesión a acompañar a S.E. hasta el referido Palacio.

"Artículo 5.º—A tan solemne acto al que asistirá S. E. concurrirán todos los señores oficiales Generales y sus asimilados y los jefes y oficiales de los diferentes cuerpos e institutos de esta guarnición francos de servicio, los cuales deberán encontrarse en la referida iglesia a la hora indicada y para la co-

locación de la comitiva se observará el orden señalado en los años anteriores, encargándose de este cometido el Sargento Mayor de la Plaza con los ayudantes de la misma.

"Artículo 6.º—Mandaré la línea el Coronel a quien por el turno de la plaza le corresponda, el cual dispondrá que los cuerpos se retiren a sus cuarteles a medida que la procesión haya rebasado todo el frente de cada uno de ellos.

"Lo que de orden de S.E. se hace saber en la general de este día para su debida publicidad y puntual cumplimiento.

"El Coronel jefe de E.M. Ernesto de Aguirre."

Conmemora un augusto misterio; su origen

Para la Iglesia Católica el Corpus Christi es una de las más grandes festividades porque en ella se conmemora el augusto misterio instituido por el mismo Jesús, la Eucaristía, cuando en la última Cena con sus apóstoles, cogiendo el pan lo repartió entre ellos diciendo "Tomad y comed, este es mi cuerpo" y luego alargándoles la copa de vino exclamó "Tomad y bebed, esta es mi sangre." Y terminó diciendo: "No olvidéis esto que acabo de hacer con vosotros y que es mi deseo hagáis vosotros en lo sucesivo en recuerdo mío."

El origen de esta fiesta según escribe V. de Díez Vicario, débese a Santa Juliana, priora del monasterio de Cornillón cerca de Lieja, nacida el año 1193 en la aldea de Retnes. "Devotísima de la Virgen María y del Santísimo Sacramento" dice Díez Vicario, "tuvo

una visión que no llegó a comprender, y acerca de la cual observó una profunda reserva. Contempló la luna, en su lleno, pero con una brecha o agujero, visión que llegó a preocuparla al extremo de aumentar sus oraciones y súplicas más fervientes en aclaración al enigma que para ella suponía tal visión. Entonces Dios la dió a entender que la luna significaba la Iglesia de Cristo y el agujero o brecha la falta de una festividad particular y solemne con que glorificar al Santísimo Sacramento, festividad que faltara en aquel tiempo y que necesaria era para mayor propagación de su culto.

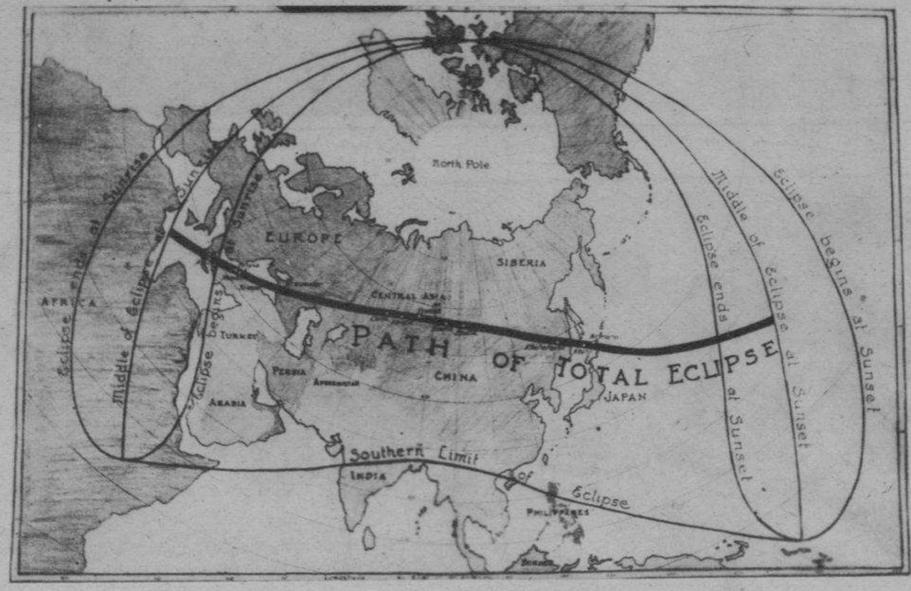
"La poquedad de ánimo y excesiva humildad de la devota priora hizo que, por si fuere alucinación de su mente, reservara para si tal revelación durante cerca de veinte años transcurridos los cuales hubo de dársela a conocer a un canónigo de San Martín de Lieja, que gozaba de alto prestigio entre los dignatarios de la Iglesia. Comunicada por este la extraña revelación a sus compañeros de Cabildo, mostraronse todos partidarios decididos de poner de su parte los medios necesarios para llevar, lo más pronto posible, a la práctica tal institución. Guido de Leon, Obispo de Cambray, y el arcediano de la iglesia de Lieja, llamado Jacobo Pantaleón de Troyes, que después fué obispo de Verdún, patriarca de Jerusalén y finalmente Papa con el nombre de Urbano IV, contribuyeron a la institución de una fiesta especial en honor de este santísimo misterio, que tuvo lugar en la diócesis de Lieja por un edicto del obispo Roberto en el año 1246. Sin embargo, no llegó a ser promulgada como festividad universal hasta el año 1262."

EL ECLIPSE DE SOL DEL DIA 19

Por el Rev. P. Miguel Selga
Director del Observatorio

El Rev. P. Selga escribe sobre el fenómeno que será observado por numerosas expediciones.--En Manila, el eclipse no será visible

A sombra de la Luna quedará proyectada sobre la tierra el 19 de este mes de Junio, y la oscuridad del eclipse solar cubrirá una faja que se extenderá desde el Mediterráneo a través de la Unión Soviética hasta el Océano Pacífico. En ningún sitio de la faja de totalidad llegará el Sol a estar eclipsado por espacio de tres minutos; la duración máxima será de dos minutos y medio solamente. En el momento que muchos de nuestros lectores recordarán haber observado en Filipinas el 9 de Mayo de 1929, la duración fué de tres minutos y 54 segundos en Palawan, tres minutos y 28 segundos en Siargao. En 1937 habrá un eclipse en el Océano Pacífico, tan largo que llegará a durar casi medio cuarto de hora: ¡oh calamidad! tal vez no se podrá observar, porque la faja de totalidad pasará casi siempre por el mar y, si alguna vez toca alguna isleta, esta es tan diminuta que o está despoblada o es inaccesible. En cambio, en el eclipse próximo de 19 de Junio, el centro



Faja de totalidad del eclipse del 19 de junio de 1936. El eclipse será parcial sólo en el norte de Luzón y en Batanes; aun allí será muy pequeño. En Manila no será visible siquiera parcialmente.



Rev. P. Miguel Selga

de la zona de totalidad cae casi siempre en tierra, ya que además de tocar en Grecia y Hokaido, cubre el Asia entera desde Krasnodar hasta Khabarovsk. Bajo el punto de vista meteorológico la región más favorable a la observación del eclipse está comprendida entre los meridianos 47 y 58 E: al este del meridiano 58 las condiciones meteorológicas desmejoran y llegan a ser desfavorables cerca del lago Baikal. Bajo el punto de vista social, y por lo que se refiere a transportación, hoteles, alumbrado, fuerza eléctrica, etc. los Rusos recomiendan el distrito Oranburg-Orsk como el más adecuado para la observación del fenómeno. El eclipse tendrá lugar a medio día en un sitio de Rusia que se halla en longitud 101.0 W y 56.0 30' N.

Las expediciones y sus objetivos
El Prof. Horn d'Arturo de Bolonia

se propone sacar fotografías de la corona solar, en Grecia, muy poco después de la salida del Sol para compararlas con las que dos horas y media más tarde se obtendrán en Hokaido, Japón, al fin del eclipse y determinar así qué cambios ha experimentado la corona solar en el intervalo de dos horas.

Probablemente nuestros lectores tendrán gusto en saber el número y objetivo de las expediciones que se han organizado para observar este eclipse.

Primera.—La de astrónomos Japoneses que observarán el eclipse en la parte norte de Hokaido y en Manchukuo. El tiempo que suele reinar en el distrito de Syari y entre Esasi y Monpetu, aunque no es ideal para la observación de un eclipse, sin embargo, no es peor que las mejores temporadas de Tokyo y Kyoto. La expedición de los Japoneses se compone por lo menos de siete grupos de científicos que abarcarán en su estudio casi todos los problemas relacionados con eclipses y utilizarán aparatos no solo montados en tierra sino también instalados en aeroplanos.

Segunda.—La expedición del Observatorio de Harvard y del "Massachusetts Institute of Technology" se compondrá de 8 mujeres y 12 hombres que bajo la dirección del Dr. Menzel de Harvard y del Dr. Boyce del M. I. harán observaciones espectrofotométricas de la corona solar y de la cromosfera en AK-Bulak, al Sur de los Montes Urales. Esperan observar el eclipse a las 8 de la mañana, cuando la altura del Sol eclipsado so-

bre el horizonte será 36.0.

Tercera expedición.—El Dr. Johnson, del Instituto Politécnico de California, continuará en Hokaido los estudios sobre polarización que desde algunos años viene llevando a cabo en los varios eclipses que se presentan. En 1929, el Dr. Johnson estuvo a punto de venir a Filipinas para observar el eclipse del 9 de Mayo.

Cuarta expedición.—La expedición del Observatorio de Stary-Doubasary, Rumania observará el eclipse a la orilla del Mar Negro en un sitio que cae en la línea central. El objetivo del Jefe de la expedición, Dr. Donitch, es obtener espectrogramas de la cromosfera y de la corona solar.

Quinta expedición.—El Dr. Waterfield que en 1929 observó el eclipse de Mayo entre Iloilo y Jaro, emprenderá un viaje casi al centro de Asia para observar el eclipse en Tomsk y obtener fotografías de la corona solar y espectrogramas de la corona y cromosfera en la región infrarroja del espectro. Más de un estudiante de medicina quedará no poco sorprendido cuando se entere que el Dr. Waterfield no está relacionado con ningún observatorio, sino que por profesión es Doctor y enseña Medicina en la Universidad de John Hopkins de Baltimore.

Sexta expedición.—Es natural que los Rusos, cuyo país queda favorecido en este eclipse, se apresten a obser-

varlo con singular esmero. Se sabe de dos expediciones organizadas por el Observatorio de Pulkovo: una irá a Oranburg a estudiar los problemas que se refieren a la cromosfera y la otra se dirigirá a Krasnojarskokansk para observar y fotografiar la corona.

Séptima expedición.—Parece que una de las expediciones mejor organizadas será la inglesa, la cual se compone de dos grupos. Uno de ellos, con el Dr. Carroll a la cabeza, se dirigirá a Krasnojarsk y aplicará el interferómetro a la medida de la anchura de las rayas del espectro de la cromosfera. El otro grupo observará el eclipse en el otro extremo de la zona de totalidad. Forman parte de este segundo grupo el Prof. Stratton de Cambridge y el Dr. Royds del Observatorio de Kodaikanal, que hace pocos días estuvieron en Manila de paso para Hokaido.

La que dará más que leer

Octava expedición.—Una de las expediciones que dará más que hablar y, si sale bien, dará más que leer y contemplar, es la organizada por la "National Geographical Society" y el Observatorio de Georgetown que los PP. Jesuitas poseen en Washington, D. C. Según opinión casi unánime de los astrónomos, ninguna de las fotografías sacadas en el eclipse del 30 de Agosto de 1932 superó las fotografías astronómicas que obtuvo en Fryeburg, Maine el P. Pablo McNally director del Observatorio de Georgetown. Por sus conocimientos científicos y pericia técnica en fotografía de eclipses, la National Geographic Society ha nombrado al P. McNally jefe de la expedición que con los PP. Jesuitas Smith y Kolkmeier y los Sres. Moore y Spriegel observarán el eclipse en Kustanai, Kazakutan, a unas 1.300 millas al este de Leningrad, donde las condiciones atmosféricas parecen ser favorables a la observación de un fenómeno tan breve y delicado. Si el éxito corona las esperanzas de esta última expedición, hay motivos más que suficientes para esperar que el número del "National Geographic Magazine" que dé a conocer el resultado del eclipse, será de los más hermosos que jamás se hayan publicado.

Ni en América, ni en Manila será el eclipse total. En el norte de Luzón y en Batanes el eclipse será parcial, pero tan pequeño que no se notará en lo más mínimo ninguna disminución de luz. Por otra parte, Junio suele ser tan nuboso que aunque el eclipse fuese total, habría poca probabilidad de observarlo con éxito.

EL MOMENTO MAS CRITICO...

(Continuación de la pagina 3)

... que se escapaban de la casa de sus padres o de sus guardianes bajo su propia voluntad, para unirse en matrimonio con sus amantes; las hijas que dejaban el techo paterno para seguir a su amante y vivir con él y otros semejantes.

Estos casos eran juzgados por el Sultán Kiram solamente cuando ambas partes solicitaban su intervención y no cuando estas volvían los ojos hacia los juzgados cristianos. ¿Quién será el sucesor?

¿Quién va suceder en el Sultanato de Joló a Jamalul Kiram? ¿Aquel que seleccione el Consejo de Datos, será reconocido por el Gobierno Filipino? La declaración atribuida al Director Teopisto Guingona, de la Oficina de Tribus No Cristianas, en el sentido de que el gobierno no reconocerá al sultán que seleccione el Consejo de Datos, estará probable-

mente basada en el hecho de que el gobierno, con la muerte de Jamalul Kiram, discontinuará la subvención de P500 mensuales que pagaba a éste. Porque esta subvención era de carácter personal para Jamalul Kiram y no para el Sultán de Joló. No podrá haber pues, un reconocimiento oficial, teniendo en cuenta que los poderes del Sultán están casi anulados. Su influencia religiosa es idéntica a la del Jefe de una religión sobre los miembros de ésta.

En su palacio de Maimbung, levantado a un kilómetro de aquel otro palacio de dos pisos que fué destruido por un tifón en 1932, Jamalul Kiram recibía a sus invitados y les brindaba "whiskey" y vinos de Singapur. Fumaba cigarrillos americanos y jugaba con cartas americanas.

Los aspirantes
Muchos aspiran al sultanato, entre

ellos el Datu Rajamunda, único hermano superviviente del finado sultán y príncipe regente de Joló. Las últimas noticias son, sin embargo, de que el Datu Umbra, marido de la Princesa Hadji Piandao, sobrina del finado, fué proclamado sultán provisional, antes del sepelio del soberano malogrado en Maimbung, el 8 del actual.

El Sultán fué enterrado con honores militares, en el cementerio real, donde sus antecesores reposan. Se dispararon salvas con cañones moros, los soldados presentaron armas, y finalmente se tocó la retreta.

PANORAMA SEMANAL

(Continuación de la página 2)

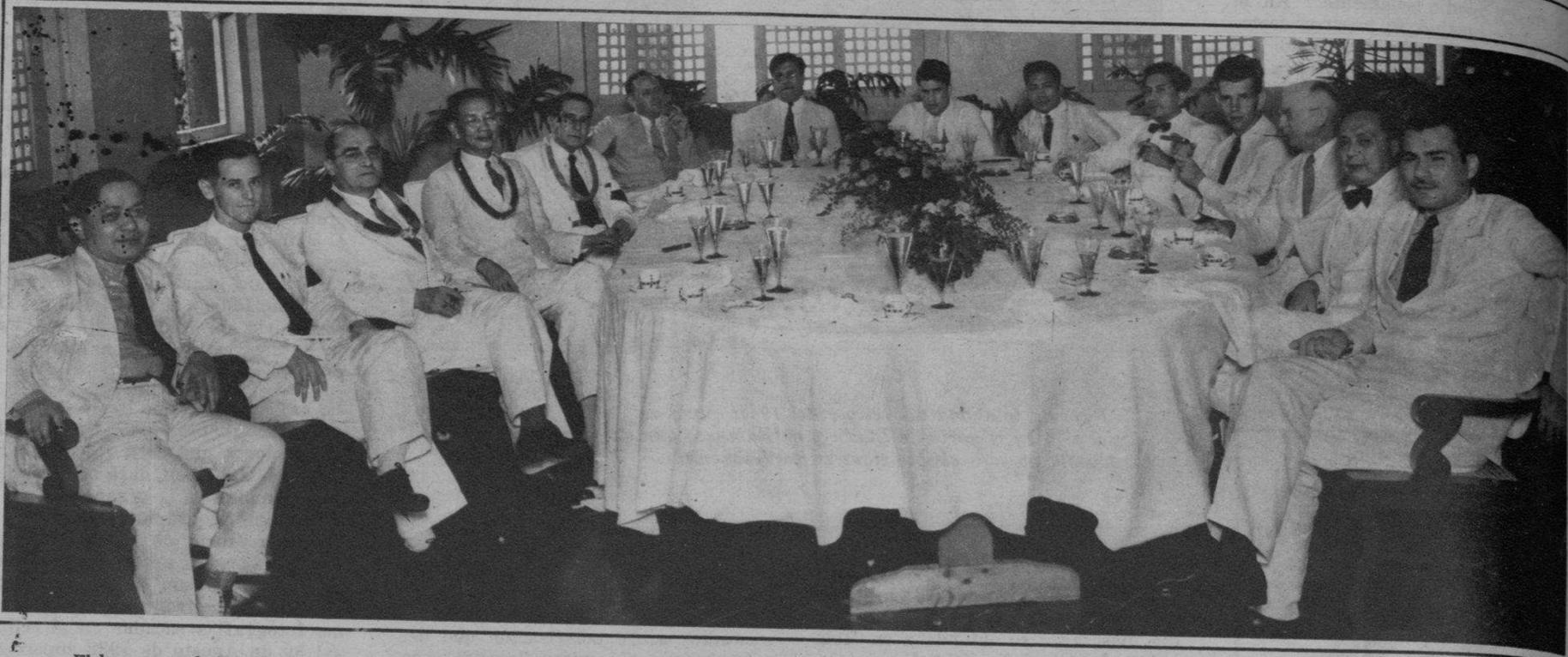
respectivamente. Y conste que todos estos usufructuarios de dividendos son merecedores por su talento, su idoneidad y sus servicios al gobierno y al pueblo, sobre todo, al partido del gobierno y del pueblo.

Es muy aleccionador el caso del siniestro acaecido al avión NPC-12 de la Inaee. El aeroplano, (¡qué duda cabe!) es la última palabra, el logro más avanzado, la conquista más contundente en materia de transportación. Y sin embargo, a los dos pilotos y cinco pasajeros de la aeronave, amagados de muerte, los salvó una humilde y anónima banca nativa, mirada no sin lástima como anticuado, rudimentario, prehistórico medio de locomoción.

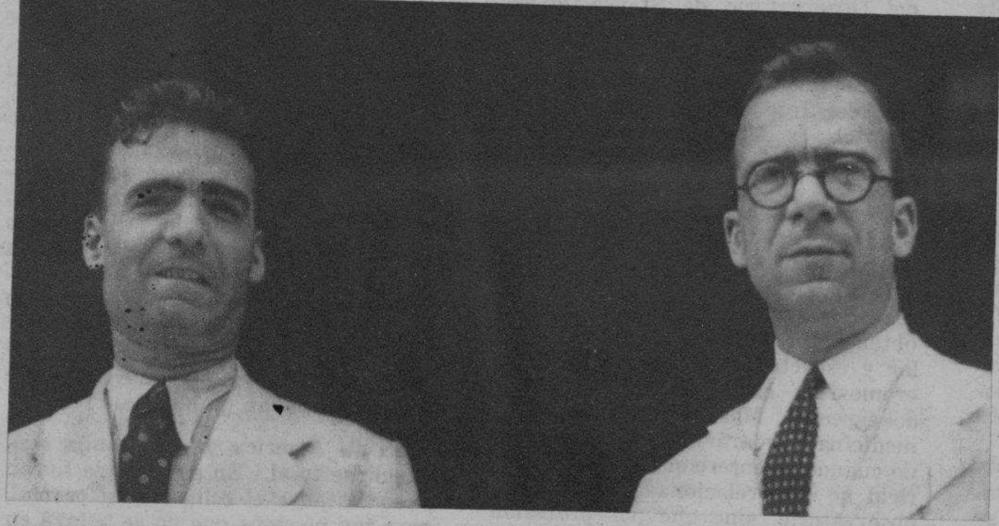


Otro caso de humildad, no de clase ni de rango, sino de proceder. Un joven alemán cayó al mar en el Golfo de Aden. Los tiburones, que abundan en aquellas aguas, rondaron por doctenas al joven. Pero éste, lejos de mostrarse valiente, se mantuvo quieto, inmóvil, humildísimo. Y los tiburones renunciaron al placer de tragarsele.

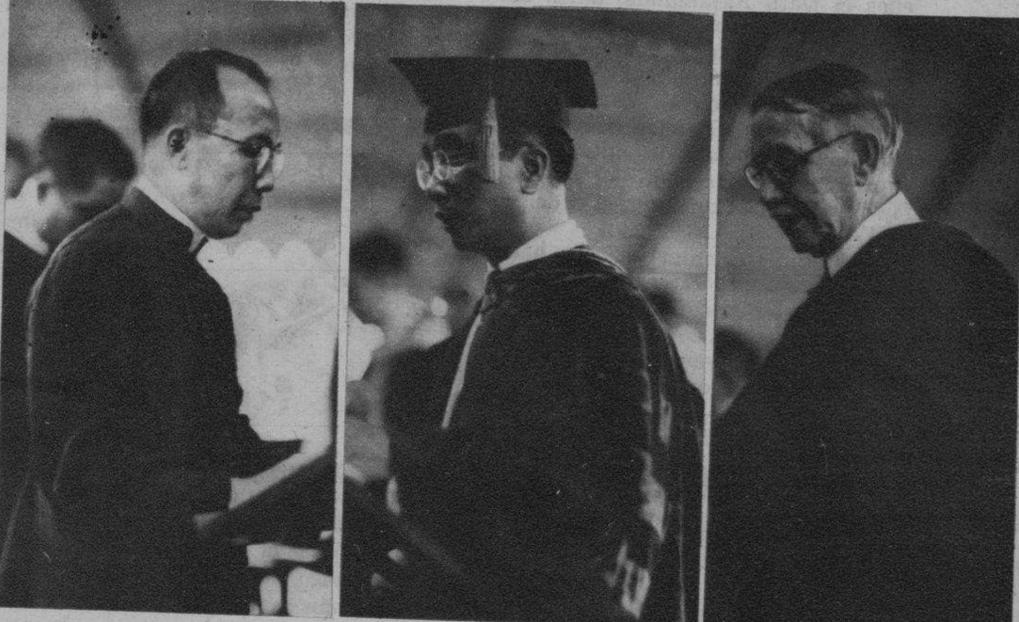
A la derecha: Banquete que los funcionarios de la Dollar Line y amigos dieron en la noche del domingo en el Elk's Club en honor de H. MacGowan agente de pasaje de distrito en Manila, de la Dollar Steamship Lines, que salió en la tarde del miércoles para una vacación de seis meses en Estados Unidos. En el centro de la mesa de izquierda a derecha se hallan H. MacGowan el huésped de honor; H. M. Cavender, agente general de la Dollar Line y W. F. Cawley que ha sido nombrado agente interino de pasaje en lugar de Mr. MacGowan.



El lunes pasado los directores y funcionarios de la Insular Life Assurance Company dieron un almuerzo en el Manila Hotel, en honor del supervisor nacional de la compañía Sr. Isaac Barza que llegó el domingo procedente de un viaje mundial de estudio y observación de las compañías de seguro, y del Dr. Emeterio Roa, actuario de dicha compañía que salió para los Estados Unidos, el miércoles pasado. Los que están en la fotografía, de izquierda a derecha son: Isaac Barza, huésped de honor, Eduardo Ortigas, miembro de la directiva; José McMicking, gerente general; Vicente Singson Encarnación presidente; Dr. Ignacio Ortigas, director médico; Edmund W. Schedier, agente general auxiliar; Dr. Emeterio Roa, huésped de honor; Leopoldo Melian, miembro de la directiva; Dominador B. Ambrosio, segundo agente general auxiliar; Esteban Munarra, contador; Bert A. Wyss, cajero; C. S. Salmon, agente general; Salvador Zaragoza y Jacobo Zóbel, miembros de la directiva. (Foto ARCEO)

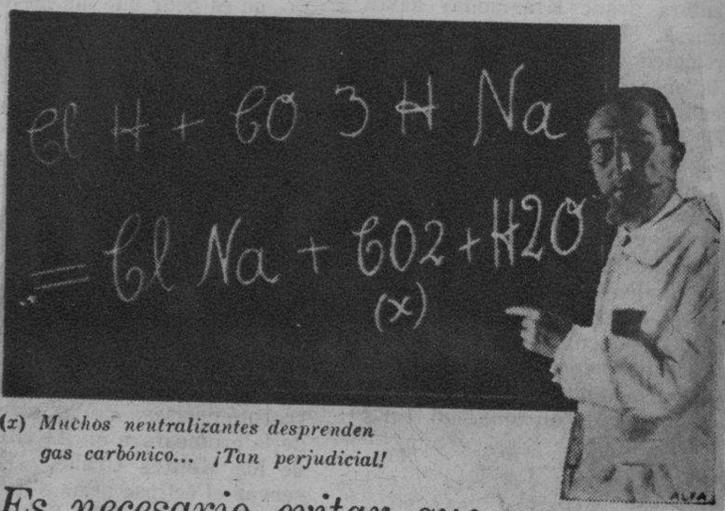


Los periodistas españoles, Enrique Pastor Navarro (izquierda) y Julio Pastor Navarro, hermanos, representantes de "Prensa Grafica", y redactores de las conocidas revistas "Cronica" y "Mundo Grafico" de Madrid, que llegaron el domingo en el vapor alemán, "Scharnhorst". Han venido exclusivamente para preparar un numero extraordinario de "Mundo Grafico", dedicado a Filipinas. Los hermanos Pastor Navarro permanecerán en el país unos tres meses, para visitar provincias y documentarse. Sus estudios serán los primeros sobre el nuevo gobierno de la Mancomunidad Filipina en el campo del periodismo español.



Vistas de la apertura del curso escolar en la Universidad de Filipinas que se celebró el lunes con impresionantes ceremonias. En la fotografía aparecen de izquierda a derecha, el Rev. P. Vicente Catapang, que dió la bendición, el Presidente Jorge Bocobo, pronunciando su discurso, y el Dr. S. Hibbard, que hizo la invocación.

No basta con neutralizar su ardor de estómago.



(x) Muchos neutralizantes desprenden gas carbónico... ¡Tan perjudicial!

Es necesario evitar que el exceso de ácido se reproduzca.

Profesores eminentes, bioquímicos famosos, están de acuerdo en que neutralizando solamente su ardor de estómago, éste se manifiesta con más fuerza. Es como echar leña a una hoguera. Ataque directamente la causa de su dolencia. SUPRIMA esa acidez. No la esconda únicamente. Por su fórmula espe-

cial hecha a base de SALES SOLUBLES DE BISMUTO, el Elixir Saiz de Carlos es el medicamento ideal para sanar esa dolencia.

Es un buen amigo el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

PIDALO EN CUALQUIER FARMACIA DEL MUNDO

Cada cucharada de las de sopa contiene: 80 centigramos de citrato de bismuto soluble, 5 centigramos de extracto de quina y el 10% de alcohol en forma de elixir.

Depositarios para Filipinas: Aboltiz y Cia., Inc., Manila.